

FORMATO IBERMARC
PARA
REGISTROS DE AUTORIDAD

Formato IBERMARC para registros de autoridad. — [Madrid] : Biblioteca Nacional, 1999

NIPO 180-99-009-8

ISBN 84-88699-44-1

1. Autoridades (Catalogación)-Proceso de datos-Normas. 2. IBERMAC-Formatos.

I. Biblioteca Nacional (España)

025.315 IBERMARC (083.7)

Edita: Biblioteca Nacional
Ministerio de Educación y Cultura

© Ministerio de Educación y Cultura

NIPO: 180-99-009-8

ISBN: 84-88699-44-1

Depósito Legal: M. 49934-1999

Imprime: Sociedad Anónima de Fotocomposición. Talisio, 9. 28027 Madrid

PRESENTACIÓN

La Biblioteca Nacional tiene entre sus funciones, reguladas por el Real Decreto 1581/1991 de 31 de octubre de 1991, la de *prestar los servicios de asesoramiento y estudio que la Administración del Estado le encomiende en el campo de la biblioteconomía y la bibliografía, así como en el de la conservación, el acrecentamiento y la difusión del Patrimonio Bibliográfico*. Por ello no sólo dedica un esfuerzo considerable a la elaboración de bibliografías y catálogos, sino también a la redacción de la normativa bibliográfica de ámbito nacional en sus múltiples aspectos.

Son los profesionales de la Biblioteca Nacional, a través de sus distintos Departamentos y Servicios, pero en especial los que trabajan en los Servicios de Catalogación y Clasificación del Departamento de Control Bibliográfico, quienes han impulsado y supervisado, a partir de su propia experiencia, la edición actual del Formato IBERMARC para registros de autoridad, tal y como sucedió con la 5.^a edición del Formato IBERMARC para registros bibliográficos, de 1995. En efecto, dentro de la primera institución bibliotecaria española, la práctica catalográfica desarrollada en los últimos años, y, en especial, la implantación de programas de catalogación automatizada, como sucede con ARIADNA, han llevado a valorar cada vez más el análisis pormenorizado de los contenidos de los dos grandes tipos de registros profesionales bibliotecarios, como son los que constituyen los formatos aludidos, formatos, por otra parte, fuertemente relacionados entre sí.

La publicación del *Formato IBERMARC para registros de autoridad* es un hecho sin duda esperado desde hace tiempo por la comunidad bibliotecaria española. Esta obra puede considerarse complementaria de las *Reglas de catalogación*¹, también elaboradas por los profesionales de la Biblioteca Nacional, y puede ser vista como un eslabón entre los sistemas de catalogación manual, cada vez más en desuso y los automatizados actuales y del próximo futuro. Es de esperar —a esto fundamentalmente se encamina— que contribuirá tanto a afianzar las prácticas de normalización ya en uso por parte de las bibliotecas españolas como a estimular una normalización mayor en otras que, por las razones que fuere, todavía no han entrado a fondo en este terreno.

Confío, por tanto, en que esta nueva edición permita una mayor agilidad y precisión en la aplicación de la normativa catalográfica nacional e internacional con el objetivo de que sea la base sobre la que descansa la catalogación cooperativa y, en definitiva, el Sistema Español de Bibliotecas, pieza fundamental del Sistema Nacional de Información.

Madrid, noviembre de 1999
Luis Alberto de Cuenca
Director General de la Biblioteca Nacional

¹ Reglas de catalogación. — Ed. nuevamente rev. — [Madrid]: Ministerio de Educación y Cultura, 1999. — ISBN 84-340-1141-7.

PRÓLOGO

Como es sabido, una de las funciones de la Biblioteca Nacional es la de elaborar la normativa relacionada con la descripción de registros bibliográficos, de autoridades y de fondos y localizaciones. Dentro de esta normativa se encuentra la relacionada con el tratamiento de registros que permita y facilite el intercambio de información bibliográfica en soporte legible por ordenador. La norma internacional ISO 2709, basada a su vez en la ANSI Z39.2 para la estructuración lógica de la información bibliográfica, es el sustento de los Formatos MARC de intercambio de información bibliográfica, de autoridades y de fondos y localizaciones.

Durante la última década la Biblioteca Nacional ha realizado un gran esfuerzo para preparar las distintas versiones de los formatos IBERMARC para Registros de Autoridad, para Registros Bibliográficos y para Registros de Fondos y Localizaciones, guardando la coherencia entre aquellos elementos comunes a dos o más formatos. A partir del año 1992 la Biblioteca Nacional empezó a difundir, como borrador o en edición resumida, los distintos formatos. Por supuesto, los diferentes grupos de trabajo que constituyeron la Comisión de Automatización del sistema informático de la Biblioteca Nacional contribuyó de manera decisiva en el desarrollo actual de los diferentes formatos.

Se empezó revisando, en primer lugar, el *Formato IBERMARC para registros bibliográficos*, revisión que sirvió de base y fundamento a la 5.^a edición ¹ de este formato, publicada en 1996. Esta edición en la actualidad sigue un proceso de nueva revisión, teniendo en cuenta sobre todo los cambios acaecidos con motivo de la aparición reciente del MARC 21 ². Esperamos que la 6.^a edición esté disponible en corto plazo de tiempo.

En lo que se refiere a los Registros de Autoridad, la Biblioteca Nacional había difundido este formato únicamente como borrador o versión resumida (noviembre de 1993). Este lapso de tiempo, que algunos podrán considerar excesivamente largo, ha permitido una mayor experiencia en la utilización del formato IBERMARC para Registros de Autoridad, sobre todo a partir del trabajo diario en la Biblioteca Nacional, y es lo que ha dado pie a la aparición de la presente edición.

La obra que ahora aparece es importante por la necesidad, cada vez más evidente, de que los puntos de acceso estén normalizados y controlados no solo desde el punto de vista de su presencia y de su forma, lo cual es lo propio de las Reglas de catalogación descriptiva y de los principios de elaboración de listas de materias y tesauros, sino también —y esto es la finalidad fundamental del formato— desde el punto de vista de las relaciones que guardan entre sí y del análisis del significado de los elementos de datos de que se componen, y ello tanto en nombres de persona y de entidades, de títulos y series, como

¹ Formato IBERMARC para registros bibliográficos. — 5.^a ed. — Madrid : Biblioteca Nacional : Ministerio de Cultura, [1996]

² MARC 21 format for bibliographic data : including guidelines for content designation / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, National Library of Canada. — 1999 ed.

Prólogo

en términos de materia, de jurisdicción y geográficos. No podemos olvidar tampoco que una de las funciones básicas de la Biblioteca Nacional como Agencia Bibliográfica Nacional es la elaboración y difusión de los registros de autoridad de nombres de autores y títulos uniformes españoles. Dado que la creación y mantenimiento de los puntos de acceso normalizados es un proceso bastante costoso (en tiempo y dinero) la posibilidad de intercambiar esta información se hace cada vez más necesaria.

En este sentido la Biblioteca Nacional, además de tener accesible a través de Internet en la dirección <http://www.bne.es> su base de datos bibliográficos Ariadna, en la que se pueden consultar las autoridades, comenzó a editar en el año 1996 en CD-ROM y, con una periodicidad semestral, la base de datos de Autoridades de la Biblioteca Nacional ³.

El *Formato IBERMARC para registros de autoridad* es el resultado del trabajo de una comisión de bibliotecarios de la Biblioteca Nacional, algunos de los cuales en estos momentos ya no se encuentran presentes en esta institución. Se nombró una comisión en enero de 1998 que, bajo la coordinación de Pilar Benedito Castellote, Jefe del Servicio de Clasificación, ha trabajado de manera ininterrumpida hasta hoy.

La comisión ha estado formada por los siguientes bibliotecarios:

Pilar Benedito Castellote
Amalia Cendán Doce
Mercedes Chacón Fuertes
Elena Escolano Rodríguez
Justo García Melero
Pilar Jiménez Guerrero
María Luisa Martínez-Conde Gómez
Francisca Movilla López
Pilar Tejero López
Concepción Vieito Fernández

Los bibliotecarios, que de esta comisión permanecen en la Biblioteca Nacional, seguirán trabajando para mantener al día este formato, por tanto se irán publicando actualizaciones al mismo siempre que los cambios lo aconsejen.

Madrid, noviembre de 1999
Inmaculada Torrecillas González
Directora Departamento Control Bibliográfico

³ Autoridades de la Biblioteca Nacional [Recurso electrónico].- N.º 1 (nov. 1996).- — Madrid: Biblioteca Nacional: Chadwyck-Healey España, 1996

INTRODUCCIÓN

La normalización para la presentación y el intercambio de datos bibliográficos, de autoridades y de fondos de forma automatizada se realiza en la actualidad en una parte cada vez más significativa de la comunidad bibliotecaria española a través del Formato IBERMARC para registros bibliográficos y, aunque con menor difusión hasta el momento, por medio de los Formatos IBERMARC para registros de autoridad y para registros de fondos. Tales documentos, publicados o en uso y curso de publicación, tienen por finalidad ser utilizados por el personal al que se encomienda la tarea de crear y mantener los diferentes tipos de registros, al tiempo que ofrecen una orientación técnica a quienes trabajan en el diseño y mantenimiento de sistemas de comunicación y proceso de registros IBERMARC.

Los formatos IBERMARC se basan en tres elementos de suyo diferentes: la estructura del registro, la identificación de su contenido y el contenido de datos del registro. La estructura del registro —aspecto fundamental con vistas a posibilitar el intercambio de información— se lleva a cabo mediante la utilización de la norma internacional ISO 2709, que a su vez se basa en la norma ANSI Z39.2. La identificación del contenido —los códigos y signos convencionales establecidos de forma explícita para identificar y caracterizar los elementos de datos presentes en los registros y que posibilitan la manipulación de los mismos— se dan y definen en cada formato. El contenido de los elementos de datos que comprende un registro IBERMARC se definen por lo común a partir de normas externas, no propiamente sustentadas en los formatos, tales como las Reglas de Catalogación, la Lista de encabezamientos de materia para las Bibliotecas Públicas o cualquier otra directriz o norma que pueda emplearse por una biblioteca o centro que cree el registro. El contenido de ciertos elementos de información codificada (por ej.: la cabecera, el campo 008, el subcampo \$w en los campos de referencia 4XX y 5XX) se define, sin embargo, en los propios formatos IBERMARC.

ALCANCE DEL FORMATO

El *Formato IBERMARC para registros de autoridad* está diseñado para ser un vehículo de información de formas autorizadas de nombres, materias y subdivisiones de materia utilizables en la construcción de los puntos de acceso de los registros bibliográficos IBERMARC; sirve para fijar las formas de nombres, materias y subdivisiones de materia que podrán emplearse como referencias a las formas autorizadas, y da los medios que posibilitan el control de las interrelaciones entre puntos de acceso. Un nombre, tal como se incluye en un registro de autoridad, puede ser utilizado como un elemento de acceso principal, secundario, de serie o de materia en un registro bibliográfico. Con el término *nombre* en este formato se alude a:

- nombres de persona (X00)
- nombres de entidad (X10)
- nombres de congreso (X11)
- títulos uniformes (X30)
- nombres de jurisdicción (X51)

Introducción

-combinaciones de nombre/título

Con el término *materia* se hace referencia a:

- materias (X50)
- nombres geográficos (X51)
- términos de género/forma (X55)
- nombres con subdivisiones de materia
- materias, nombres geográficos y términos de género/forma con subdivisiones de materia

Una materia sólo puede ser utilizada como acceso de materia.

Con el término *subdivisión de materia* se hace referencia a:

- subdivisiones de materia general (X80)
- subdivisiones geográficas (X81)
- subdivisiones cronológicas (X82)
- subdivisiones de forma (X85)

Una subdivisión de materia puede ser utilizada a continuación de un nombre o materia como un elemento de un acceso de materia compuesto. No puede utilizarse como el elemento inicial de un acceso principal, secundario, de serie o de materia.

El *Formato IBERMARC para registros de autoridad* suministra también información relativa a las formas autorizadas de indicadores clasificatorios. Un indicador clasificatorio no se asigna, sin embargo, a los documentos en calidad de término de indización.

Clases de registros de autoridad

Los registros de autoridad IBERMARC se distinguen de todos los demás registros IBERMARC por la presencia del código z (Datos de Autoridades) en el Directorio/06, Tipo de registro. La formulación de un encabezamiento de nombre, de materia, de subdivisión o de indicador clasificatorio en un registro de autoridad se fundamenta en directrices y pautas catalográficas y de construcción de tesauros asumidas de forma general o por una amplia mayoría (ej.: RC, AACR2, LEM). El contenido informativo del resto del registro de autoridad sigue la práctica de la biblioteca o institución que lo crea. Cuando los registros de autoridad se destinan a formar parte de una base de datos de autoridades cooperativa, han de seguir unos requisitos predefinidos para cada elemento de datos. En el Apéndice 1 aparece una lista orientativa respecto a la necesidad de la presencia en los registros de los diferentes elementos de datos existentes en el formato.

El *Formato IBERMARC para registros de autoridad* identifica siete clases de registros de autoridad en 008/09, Tipo de registro:

De *encabezamiento aceptado* (código a): un registro de autoridad en el que un campo 100-155 contiene un nombre o materia autorizados. Un registro de encabezamiento aceptado puede contener también otros campos, como aquellos en que se contienen menciones de encabezamientos no aceptados, encabezamientos relacionados y notas, tales como las que registran información relativa a las fuentes que han servido de orientación para la aceptación de un encabezamiento o las que guían a los usuarios para el tratamiento de una serie.

De *subdivisión* (código d): un registro de autoridad en el cual el campo 18X contiene la forma autorizada de un término de materia general, cronológico, de forma o un nombre geográfico que puede ser utilizado únicamente como subdivisión de un encabezamiento aceptado.

De *encabezamiento aceptado y subdivisión* (código f): un registro de autoridad en el que un campo 15X contiene un nombre o materia aceptados que puede utilizarse también como subdivisión de materia de otro encabezamiento aceptado. (Una institución puede optar por este tipo de registro en lugar de crear registros diferentes para el nombre o materia aceptados y para la subdivisión).

De *referencia* (códigos b o c): un registro de autoridad en el que un campo 100-155 contiene un nombre o materia no aceptados. Un registro de referencia también puede contener un campo 260 (referencia compleja de véase-materia), un campo 664 (referencia compleja de véase-nombre) o un campo 666 (referencia explicativa general-nombre) que guíen al usuario a la forma aceptada. Se definen dos códigos diferentes en 008/09 para señalar si los registros de referencia se encuentran en relación o no con otros registros de autoridad: por el código c se conoce que el encabezamiento de un campo 1XX de un registro de referencia aparece en un campo 4XX de otro registro de autoridad de encabezamiento aceptado como una mención de referencia de véase, y por el código b se señala que no se da ninguna información más relacionada con el encabezamiento en otro registro.

De *referencia y subdivisión* (código g): un registro de autoridad en el que un campo 15X contiene un encabezamiento no aceptado que puede utilizarse, no obstante, como subdivisión de un encabezamiento aceptado. (Lo que no es óbice para que un centro pueda optar por crear registros separados de referencia y de subdivisión).

De *indicador clasificatorio* (código e): un registro de autoridad en que el campo 150 contiene un término no aceptado que es la forma autorizada que utiliza la sección sistemática de un tesoro para indicar la base lógica por la que se divide una categoría.

Tipos de encabezamientos

En un registro de autoridad IBERMARC un encabezamiento es el contenido de un campo 1XX, 4XX o 5XX, el cual informa respecto a la forma del encabezamiento usada para indizar y recuperar o tiene una finalidad de índole organizativa en un fichero. Se definen en el formato de autoridades dos tipos de encabezamientos:

Encabezamiento aceptado: un encabezamiento autorizado para utilizarse en otros registros IBERMARC como un campo de acceso principal (1XX), secundario (700-730), secundario de serie (440 o 800-830) o como el elemento inicial de un acceso de materia (600-655). En los registros de autoridad los encabezamientos aceptados se utilizan en los campos 100-155 (encabezamientos) y en los 500-555 (menciones de referencia de véase además) de los registros de encabezamiento aceptado (008/09, Tipo de registro, código a o f).

Encabezamiento no aceptado: un encabezamiento no autorizado para utilizarse en otros registros IBERMARC como el elemento inicial de un campo de acceso principal, secundario, de serie o de materia. Un encabezamiento no aceptado puede ser una referencia de una forma que presenta diferencias del encabezamiento aceptado, una forma del encabezamiento utilizada exclusivamente con la finalidad de organizar un fichero de autoridad o una subdivisión de materia válida para su utilización en un encabezamiento de materia compuesto. En los registros de autoridad los encabezamientos no aceptados se utilizan en los campos 1XX de registros de referencia (008/09, códigos b o c), en registros de subdivisión (código d), de referencia y subdivisión (código g) y de indicador clasificatorio (código e). Un encabezamiento no aceptado puede utilizarse también en campos 4XX de mención de referencia en registros de encabezamiento aceptado (códigos a o f).

Introducción

Los encabezamientos pueden ser nombres, nombres con títulos, títulos uniformes, materias, términos de género/forma, subdivisiones, encabezamientos de materia compuestos o indicadores clasificatorios.

Encabezamiento de nombre: un encabezamiento que es un nombre personal, de entidad, de congreso o de jurisdicción (incluidos los nombres geográficos.)

Encabezamiento de nombre/título: un encabezamiento que contiene una parte que es un nombre y otra parte que es un título. La parte del nombre contiene un nombre personal, de entidad, de congreso o de jurisdicción. La parte del título contiene un título por el que un documento o una serie se identifican al catalogarse; puede ser un título uniforme o un título convencional, un título de obra presente en una fuente documental, o un título de serie.

Encabezamiento de título uniforme: un encabezamiento que consiste en un título por el cual se identifica en el proceso de catalogación un documento o serie cuando no va precedido de un nombre de persona, entidad, congreso o jurisdicción en una estructura de nombre/título.

Encabezamiento de materia: un encabezamiento que consiste en un término de materia propiamente dicho.

Encabezamiento de género/forma: un encabezamiento que consiste en un término indicativo de género/forma.

Subdivisión: un término general (de materia o lengua), de forma, geográfico o cronológico que se emplea como subdivisión de un encabezamiento. En el caso de *subdivisión compuesta* se asocian dos o más términos de subdivisión (subcampos \$v, \$x, \$y y \$z).

Encabezamiento de materia compuesto: un encabezamiento de nombre, nombre/título, título uniforme, materia o género/forma que incluye uno o más términos de subdivisión general, de forma, geográfico o cronológico (subcampos \$v, \$x, \$y o \$z).

Indicador clasificatorio: un encabezamiento que consiste en un término utilizado en la sección sistemática de un tesoro y sirve para indicar la base lógica por la que se divide una categoría.

Uso del encabezamiento en los registros bibliográficos

El *Formato IBERMARC para registros de autoridad* señala tres categorías de uso del encabezamiento en los registros bibliográficos: la de acceso principal o secundario (008/14), la de acceso secundario de materia (008/15) y la de acceso secundario de serie (008/16). Únicamente se pueden utilizar encabezamientos aceptados como el elemento inicial de los puntos de acceso en estos registros. Los encabezamientos de materia y los encabezamientos de materia compuestos solo se pueden utilizar en accesos secundarios de materia. Las subdivisiones pueden utilizarse, únicamente, como parte de encabezamientos de materia compuestos en accesos secundarios de materia.

Uso del encabezamiento en las estructuras de autoridades

Un encabezamiento puede definirse, a partir del ámbito de aplicación, como perteneciente a una estructura de autoridad de nombre o de materia. Los encabezamientos de nombre, de

nombre/título y de título uniforme que siguen la normativa propia de la catalogación descriptiva (008/10) son los que se ajustan a la estructura de autoridad de nombre. Las formas aceptadas de estos tipos de encabezamientos son las que se utilizan en los registros de encabezamiento aceptado (008/09, código a) y en los de encabezamiento aceptado y subdivisión (código f); las formas no aceptadas de este mismo tipo de encabezamiento son las que se utilizan en los registros de referencia (códigos b o c). Determinados campos de notas, de referencias simples y de referencias complejas, presentes en el formato, se usan sólo en registros cuyos encabezamientos tienen validez dentro de una estructura de autoridad de nombre.

Los encabezamientos de nombre, nombre/título, título uniforme, materia (incluidos los encabezamientos de materia compuestos que utilizan estos mismos tipos de encabezamientos) y de subdivisión, que se establecen a partir de una normativa propia de redacción de tesauros o según un sistema de encabezamientos de materia (008/11), son los idóneos para una estructura de autoridad de materia. Las formas aceptadas de estos tipos de encabezamientos son las que se utilizan en registros de encabezamiento aceptado (008/09, código a) y en los registros de encabezamiento aceptado y subdivisión (código f). Las formas no aceptadas son las que se utilizan en registros de subdivisión (código d), de referencia (códigos b o c), de referencia y subdivisión (código g) y de indicador clasificatorio (código e). Ciertos campos de notas y de referencias, presentes en el formato, se utilizan únicamente en registros con encabezamientos idóneos para estructuras de autoridad de materia.

Información relativa al tratamiento de series

Los registros de autoridad que contienen un campo 1XX de título uniforme o de encabezamiento de nombre/título de una serie pueden contener también información relativa a la forma como esta ha de tratarse como encabezamiento en los registros bibliográficos. El término *serie* guarda relación directa con los tipos de series y publicaciones identificadas en 008/12: series monográficas, documentos en más de una parte física, frases con apariencia de nombres de serie y publicaciones seriadas que circunstancialmente pueden catalogarse en forma analítica. Los elementos de datos y campos que se destinan a registrar información referente al tratamiento de las series incluyen tres posiciones del campo 008, campos de enlace y número normalizado del grupo 0XX y todos los que componen el 64X.

Presentaciones gráficas alternativas en los registros de autoridad

Un registro de autoridad IBERMARC puede contener los datos en caracteres latinos o no latinos. Campos y subcampos especiales señalan la presencia y reúnen los datos de los que se presentan en estos últimos caracteres. Por el momento no hay una publicación IBERMARC en que se especifiquen descripciones detalladas de las técnicas utilizables para acceder a juegos de caracteres gráficos alternativos en los registros IBERMARC al tiempo que oriente sobre otras particularidades relacionadas con el tema. Esto no obstante, puede seguirse lo estipulado en la sección «Character Sets» de USMARC Specifications for Record Structure, Character Sets, Tapes. En este formato las descripciones de los campos 066 (Juego de Caracteres) y 880 (Presentación Gráfica Alternativa) suministran información relativa a la utilización de presentaciones gráficas alternativas.

Los elementos de codificación siguientes se utilizan al presentar datos en alfabetos distintos del latino en los registros de autoridad:

066 Juego de caracteres-Subcampo \$c (Identificación de un juego de caracteres alternativo). En este elemento se contienen códigos con la finalidad de especificar el juego de caracteres no latino que aparece en el registro.

Introducción

01X-7XX Campos variables. Estos campos contienen únicamente información en caracteres latinos. La mayor parte de ellos, sin embargo, pueden tener asociado un campo 880 que contenga la misma información en caracteres no latinos. El subcampo \$6 (Enlace), presente en el campo que precisa asociación, lo enlaza con su campo 880 correspondiente, el cual contiene también el subcampo \$6. Únicamente podrán ser asociados aquellos campos para los que se ha previsto el empleo del subcampo \$6, pudiéndose establecer así entre ambos una doble presentación gráfica.

880 Presentación Gráfica Alternativa. Este campo contiene en caracteres no latinos la información que se da en otro campo asociado en caracteres latinos. En ocasiones, en un registro de autoridad un campo que dé información en caracteres no latinos puede no estar asociado a otro que la dé.

PARTES COMPONENTES DE UN REGISTRO IBERMARC

Un registro IBERMARC de autoridad consta de tres partes componentes principales: la cabecera, el directorio y los campos variables. La información que sigue resume la estructura del registro IBERMARC.

Cabecera. Elementos de datos que suministran información para procesar el registro. Los elementos de datos contienen números o valores codificados y se identifican por su posición. La cabecera tiene una extensión de 24 posiciones y es el primer campo presente en un registro IBERMARC.

Directorio. El Directorio consiste en una serie de entradas que contienen la etiqueta, longitud y localización del carácter de comienzo de cada campo variable en el registro. Cada entrada tiene una extensión de 12 caracteres. Las entradas del Directorio para los campos de control son las que se presentan en primer lugar, siguiendo un orden numérico de etiquetas, de menor a mayor. Figuran a continuación las entradas de los campos variables, dispuestas en orden numérico ascendente conforme al primer carácter de la etiqueta. La secuencia de campos variables que se presenta en el registro no es necesariamente igual a la de las entradas correspondientes en el directorio. Las etiquetas duplicadas únicamente se distinguen por la localización de los campos respectivos en el registro. El Directorio acaba con un carácter de señalización de fin de campo (ASCII 1E16).

Campos variables. La información en el registro IBERMARC se organiza en campos variables, cada uno de los cuales es identificado por una etiqueta de tres caracteres que se almacena en la entrada del directorio para ese campo. Cada campo finaliza con un carácter de señalización de fin de campo. El último campo variable del registro acaba con la doble señalización de fin de campo y de fin de registro (ASCII 1D16).

Hay dos tipos de campos variables:

Campos de control o campos 00X. Se identifican por su etiqueta en el Directorio, pero no contienen ni posiciones reservadas a indicadores ni códigos de subcampo. Los campos de control son estructuralmente diferentes de los campos de datos. Contienen un único elemento de información o un conjunto de elementos prefijados en número que se identifican por su posición relativa.

Campos de datos. Son los restantes campos variables que se definen en el formato. Además de estar identificados por una etiqueta en el Directorio, los campos de datos contienen dos posiciones reservadas a indicadores al comienzo de cada campo y un código de dos caracteres de subcampo que precede a cada elemento de datos presente.

Introducción

Los campos de datos se agrupan en bloques según el primer carácter de la etiqueta, carácter que identifica la funcionalidad de la información en el registro. El tipo de información existente en el campo es identificada por el resto de la etiqueta. En el *Formato IBERMARC para registros de autoridad* los bloques de campos de datos son los siguientes:

- 0XX Números y códigos
- 1XX Encabezamientos (aceptados o no aceptados)
- 2XX Referencias complejas de véase
- 3XX Referencias complejas de véase además
- 4XX Menciones de referencia de véase
- 5XX Menciones de referencia de véase además
- 6XX Notas
- 7XX Enlaces con encabezamientos
- 8XX Presentaciones gráficas alternativas
- 9XX Campos locales

En los bloques 1XX, 4XX, 5XX y 7XX se ha mantenido una misma fórmula para señalar el tipo de contenido. Con los dos últimos caracteres de la etiqueta de los campos presentes en estos bloques se alude a los significados siguientes:

- X00 Nombres de persona
- X10 Nombres de entidad
- X11 Nombres de congreso
- X30 Títulos uniformes
- X50 Materias
- X51 Nombres geográficos
- X55 Términos de género/forma
- X80 Subdivisiones de materia general
- X81 Subdivisiones geográficas
- X82 Subdivisiones cronológicas
- X85 Subdivisiones de forma

En los campos de datos hay dos clases de elementos de codificación:

Indicadores: son las dos primeras posiciones de caracteres de un campo de datos y contienen valores destinados a interpretar o complementar la información encontrada en él. Los valores de un indicador se interpretan con total independencia respecto a los del otro, es decir, los valores de ambos indicadores no guardan una correlación de significado como si se tratara de un conjunto. Tales valores se señalan por medio de un carácter que puede ser una letra minúscula o un número o un blanco (ASCII SPACE). Un blanco se representa en el presente documento con #, y se utiliza para significar que los valores de un indicador no han sido definidos. En el caso de que sí lo hayan sido, el blanco o tiene una significación precisa o se interpreta en el sentido de que no se da la información pertinente al respecto.

Códigos de subcampo: se forman con dos caracteres, y sirven para distinguir los elementos de datos de un campo que requieren un tratamiento diferenciado. Un código de subcampo consta de un símbolo delimitador (ASCII 1F16), que en el presente documento es \$, y de un carácter, con el que se identifica un elemento de datos. Los caracteres utilizables para identificar elementos de datos pueden ser letras minúsculas o números ASCII. Los códigos de subcampo se definen, por otra parte, con independencia para cada campo, sin que esto sea obstáculo para mantener en la medida de lo posible un paralelismo de significado entre códigos en distintos campos (así, en los campos 100, 400 y 500 de nombre de persona). El fin que se persigue con un código de subcampo es la identificación de la información, no su ordenación. La ordenación de los subcampos resulta por lo general de aplicar convenciones y normas, como pueden ser unas reglas de catalogación, las cuales son las que determinan los datos que han de contenerse.

Introducción

REPETIBILIDAD DE CAMPOS Y SUBCAMPOS

Desde un punto de vista teórico, todos los campos y subcampos pueden repetirse. Ahora bien, por la naturaleza de la información que contienen, esta repetibilidad con frecuencia se hace inviable. Por ejemplo, un registro de autoridad contiene únicamente un solo campo de encabezamiento 1XX; un campo 100 contiene un solo subcampo \$a (Nombre de persona) pero puede contener más de un subcampo \$c (Títulos y otros términos asociados al nombre). La repetibilidad de cada campo y de cada subcampo se especifica en el formato.

ENLACES ENTRE CAMPOS

En el formato se incluye también una técnica de aplicación general que permite enlazar campos en los registros de autoridad. Esta técnica se fundamenta en la sintaxis de datos del subcampo \$8 (Número de enlace y secuencia), destinada a identificar el enlace. La sintaxis utiliza marcadores explícitos, concretamente signos de puntuación, para identificar la mayor parte de los elementos sintácticos, y no recurre a definir los elementos por su posición. De esta forma es posible omitir los que no son precisos. Mediante la técnica de enlace puede asociarse información existente en registros bibliográficos y de fondos, cuando la información es pertinente, con la de los registros de autoridad. La estructura y sintaxis del subcampo de enlace es como sigue:

\$8 <número de enlace>.<número de secuencia>\<tipo de enlace de campo>

El subcampo \$8 puede utilizarse en cualquier campo variable en que se precise. Desde el momento en que este subcampo puede ser utilizado en cualquier campo, no se incluye en el formato en las descripciones específicas de los campos. El subcampo \$8 es repetible cuando se precise establecer enlaces con más de un grupo de campos.

El elemento básico de este subcampo es la parte correspondiente al número de enlace. Es el único elemento que puede emplearse aisladamente (sin marcador explícito). El número de secuencia de campo, también previsto por esta técnica, va precedido de un punto (.), y sigue al número de enlace. El número de secuencia puede variar en extensión. El código del tipo de enlace de campo va precedido siempre de una barra inclinada hacia la izquierda (/), y sigue al número de enlace, o al número de secuencia si este último número está presente. El tipo de enlace de campo se hará preciso salvo cuando el \$8 se utilice para enlazar y secuenciar campos de fondos 85X-87X. Para poderse cumplimentar en el subcampo \$8 se hace antes necesario definir en IBERMARC los códigos de tipo de enlace de campo, los cuales serán de un solo carácter.

CARÁCTER DE RELLENO Y VALORES RELACIONADOS

El carácter de relleno (ASCII 7C16), representado en este documento como una barra vertical (|), puede utilizarse en los registros de autoridad en el campo 008 y en el subcampo \$w de los campos 4XX y 5XX de referencia y 700-785 de enlace. El carácter de relleno normalmente no se utiliza en la Cabecera y en las etiquetas, como tampoco en los indicadores y en los códigos de subcampo. Cuando se dispone de un fichero de autoridad compartido, por ejemplo, cuando hay un fichero de autoridad que es utilizado por un determinado número de bibliotecas e instituciones o pretende tener validez nacional, el carácter de relleno está en relación directa con el uso que se haga por consenso de un elemento de datos concreto. La pre-

sencia del carácter de relleno en un registro de autoridad indica que el formato especifica un código que ha de utilizarse, pero el creador del registro ha decidido por su parte no hacer ninguna tentativa encaminada a proporcionarlo.

El código u (Desconocido), allí donde está definido, significa que el creador del registro ha intentado facilitar un código, pero ha quedado fuera de su alcance determinar el código correcto que debía proporcionar.

El código n (No aplicable) se define en muchas posiciones codificadas como el medio de indicar que la característica definida por la posición no es aplicable a un tipo específico de encabezamiento o clase de registro.

VISUALIZACIONES ASOCIADAS

Una visualización asociada es un término, frase, modo de espaciar y/o puntuar que puede generar el propio sistema en unas circunstancias determinadas con vistas a proporcionar al usuario una presentación óptica más expresiva de los datos de un registro. En el formato, ciertas etiquetas de campos (por ejemplo, de los campos de referencia 4XX y 5XX), ciertos códigos de subcampo (por ejemplo, los subcampos de subdivisión de materia \$j, \$x, \$y y \$z en un encabezamiento de materia compuesto) y ciertos valores codificados (por ejemplo, el subcampo de control \$w/0, Relación especial) pueden ser utilizadas para generar visualizaciones asociadas específicas. Es cada centro o sistema el que determina el uso de las visualizaciones asociadas procedentes. Hay ejemplos de visualizaciones asociadas en <Criterios de introducción de datos> en las descripciones de los campos. Tales ejemplos no permiten inferir, sin embargo, el convencionalismo admitido de que, en la visualización del registro, un código de subcampo se presenta como un espacio.

RESPONSABILIDAD SOBRE EL REGISTRO

El formato IBERMARC de autoridades sirve como vehículo para los datos de cualquier tipo de registro de autoridad, procedentes de cualquier centro. En general, la responsabilidad sobre los datos, los identificadores de contenido y la transcripción en un registro IBERMARC puede indicarse aplicando los principios que se definen en el párrafo siguiente. Sin embargo, el contenido de ciertos elementos de datos está restringido cuando se trata de un elemento reservado a una institución determinada o cuando procede de una lista o de unas convenciones preestablecidas.

Responsabilidad sobre el registro

En registros sin modificar, la institución identificada como centro creador del registro en el campo 008/39 (Centro catalogador) y/o en el campo 040 (Centro catalogador) es la responsable del contenido del registro. La institución identificada como centro transcriptor en el campo 040\$c es la responsable de los identificadores de contenido y de la transcripción de los datos.

En registros modificados, las instituciones identificadas en 040\$a y 040\$d son responsables conjuntamente del contenido del registro y de la transcripción de los datos. Los cen-

Introducción

tros que transcriben o modifican, identificados en el campo 040\$c y 040\$d, son responsables conjuntamente de los identificadores de contenido y de la transcripción de los datos.

Elementos de datos reservados

Un elemento de datos reservado a un centro es el que está asignado en exclusiva a una determinada institución, que es responsable del mismo, por ejemplo el campo 010 (Número de control de la Biblioteca Nacional). Pero cuando otra institución modifica los identificadores de contenido y la transcripción de los datos de este centro los principios sobre la responsabilidad del registro expuestos anteriormente determinan la responsabilidad sobre estas actuaciones.

Elementos de datos de institución autorizada

Un elemento de datos de una institución autorizada es aquel cuyo contenido procede de una lista o de un conjunto de convenciones establecidas por una institución autorizada. Un centro que utilice estos datos debe emplear la lista o las convenciones definidas para el elemento de datos, por ejemplo, las tablas de la Clasificación Decimal Universal para el campo 080 (Número de la Clasificación Decimal Universal) o la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones para el campo 040 (Centro catalogador). La lista o convenciones aplicables en cada caso están especificadas en las descripciones de los respectivos elementos de datos. La responsabilidad sobre estos datos corresponde al centro que emplea la lista o sigue las convenciones.

REQUISITOS DE LOS REGISTROS DE AUTORIDAD

Los registros IBERMARC de autoridad que se incluyan en un fichero de autoridad deben tener unos elementos de datos obligatorios especificados por la lista que figura en el apéndice 1. En el formato IBERMARC de autoridades hay tres códigos.

O (Obligatorio) — El elemento de datos tiene que estar presente en el registro de autoridad. El carácter de relleno (|) no está permitido en los elementos de datos obligatorios del campo 008.

OA (Obligatorio cuando sea aplicable) — El elemento de datos tiene que estar presente si es adecuado y se dispone de la información. El carácter de relleno (|) no está permitido en los elementos de datos del campo 008 que son obligatorios en los casos que sea adecuada su utilización.

Op (Opcional) — El empleo del elemento de datos es opcional. El carácter de relleno (|) está permitido en los elementos de datos opcionales del campo 008 y en las posiciones del subcampo de control \$w de los campos 4XX y 5XX.

ORGANIZACIÓN DE ESTA PUBLICACIÓN

El formato IBERMARC consta de un Índice de identificadores de contenido, al que sigue una detallada explicación de cada identificador. A continuación de la Cabecera y del Di-

rectorio están los campos de control variables ordenados por el número de la etiqueta (001-008). Los campos de datos variables se presentan agrupados por campos con funciones relacionadas. Estos grupos son los siguientes:

- Números y Códigos (Campos 010-09X)
- Encabezamientos (Secciones de Información General y campos 1XX)
- Campos de referencia (Información general y subcampos \$i, \$w y \$5; campos 2XX, 3XX, 4XX, 5XX y 663-666)
- Tratamiento de series (Información general y campos 64X)
- Notas (Información general y campos 667-68X)
- Enlaces con encabezamiento (Información general y campos 7XX)
- Presentación gráfica alternativa (880)

Finalmente, el Apéndice 1 contiene una lista con los códigos correspondientes al grado de obligatoriedad de los elementos de datos; en el Apéndice 2 figuran en una lista alfabética única los encabezamientos ambiguos citados en los distintos campos; y en el Apéndice 3 se presentan ejemplos de registros de autoridad completos.

Secciones de información general

Para evitar repeticiones, el formato presenta una sección de Información general para cada tipo de encabezamiento (X00 Nombres de persona), X10 (Nombres de entidad), X11 (Nombres de congreso), X30 (Títulos uniformes), X50 (Materias), X51 (Nombres geográficos), X55 (Términos de género/forma), X80 (Subdivisiones generales), X81 (Subdivisiones geográficas), X82 (Subdivisiones cronológicas) y X85 (Subdivisiones de forma). Estas secciones de información general proporcionan instrucciones sobre los identificadores de contenido comunes a cada tipo de encabezamiento, tanto si está empleado en un campo 1XX, como si lo está en uno de Mención de referencia de véase 4XX, en uno de Mención de referencia de véase además 5XX o en un campo de enlace 7XX. La descripción de cada campo de un grupo (ej.: 100, 400, 500, 700) remite a la sección de información general correspondiente al tipo de encabezamiento.

La sección Campos de referencia - Información general define el empleo de los campos de mención de referencia (4XX y 5XX) y el de los campos de referencias complejas (260, 360 y 663-666) para realizar las visualizaciones de las referencias cruzadas a partir de estos campos. También da instrucciones para la aplicación de los subcampos \$i (Frase explicativa de la referencia) y \$w (subcampo de control) en los campos 4XX y 5XX. La descripción de cada campo de referencia compleja da instrucciones detalladas sobre los identificadores de contenido del campo. Se remite a la sección Campos de referencia - Información general únicamente para la información sobre las visualizaciones de las referencias cruzadas. Las descripciones de los campos 4XX y 5XX remiten a la sección X - Información general y a la sección Campos de referencia para la información sobre los identificadores de contenido.

La sección 7XX Enlaces con encabezamiento - Información general describe el uso de los campos de enlace y da instrucciones para la aplicación del segundo indicador (Sistema de encabezamientos de materia/tesauros) y de los subcampos \$0 (Número de control del registro), \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace). Las descripciones individuales de los campos 700-785 enumeran todos los identificadores de contenido de cada campo y remiten a la sección de información general correspondiente al tipo de encabezamiento y a la sección 7XX Enlaces con encabezamiento - Información general para encontrar las pautas de aplicación de los mismos. La posición del

Introducción

primer indicador y todos los códigos de subcampo del campo 788 (Información de enlace complejo) se describen totalmente en el campo 788.

Elementos de la descripción de los campos y de las secciones

La descripción de campos y de secciones consta, generalmente, de seis partes: lista de identificadores de contenido; posiciones o definición y alcance del campo; pautas para la aplicación de los identificadores de contenido, con ejemplos; criterios de aplicación; publicaciones y/o documentos IBERMARC relacionados y observaciones sobre el empleo de los identificadores de contenido en la Biblioteca Nacional de España.

La lista de los identificadores de contenido presenta el nombre de los mismos y un código que indica si son o no repetibles (R o NR).

En el caso de la Cabecera y de los campos de control la relación inicial da el nombre de las posiciones y los valores codificados definidos. En el caso de los campos de datos, proporciona el nombre de las posiciones de los indicadores y los valores codificados para los mismos, así como el nombre de los códigos de subcampo y los valores codificados correspondientes. Los valores codificados están enumerados en orden descendente. En los campos de datos el código de repetibilidad indica cuándo puede repetirse un campo en un registro o un subcampo en un campo.

El apartado de definición y alcance de las posiciones o del campo describe su contenido, la idoneidad de su empleo en los registros de autoridad de determinadas clases y da otras informaciones, como la repetibilidad del campo en circunstancias especiales, el uso de listas o reglas específicas para la formulación de los datos, etc.

El apartado de pautas para la aplicación de los identificadores de contenido, describe el contenido y el alcance de cada valor codificado, corresponda a indicadores o a códigos de subcampo, y da otras informaciones tales como la adecuación de uso o la repetibilidad en determinadas circunstancias. Los ejemplos que muestran el uso de los identificadores de contenido se presentan a continuación de la descripción. Estos ejemplos sirven para ilustrar la aplicación de los identificadores de contenido IBERMARC, y no tienen la finalidad de mostrar una normativa de autoridades, por lo cual los datos pueden ser más o menos completos con respecto a lo que debería usarse en la práctica de autoridades actual. La mayoría de los ejemplos se han seleccionado de los ficheros de autoridad de nombres y materias de la Biblioteca Nacional; sin embargo, algunos han sido inventados o modificados para ilustrar algunos campos no utilizados todavía en el centro o porque no se corresponden con las pautas de trabajo actuales. Tal es lo que ocurre con los ejemplos de los campos 18X (Subdivisiones de materia), 083 (Número de la Clasificación Decimal Dewey), 7XX (Enlaces con encabezamientos), etc. En las secciones X-Información general los ejemplos del campo 1XX sirven también para mostrar el empleo de los identificadores de contenido en los campos de mención de referencia 4XX y 5XX. En los ejemplos no aparecen los signos de finalización de campo o de registro.

El apartado de criterios de aplicación proporciona una guía para asegurar la coherencia en el uso de los identificadores de contenido y ofrece al mismo tiempo orientaciones en otras cuestiones tales como la puntuación, el espaciado o la visualización. En esta área se precisa la práctica de puntuación IBERMARC, haciendo especial hincapié en lo que se refiere a la puntuación final. Son signos de puntuación el punto (.), el signo de interrogación (?), el signo de admiración (!) y el guión (-).

El apartado de publicaciones y/o campos IBERMARC relacionados proporciona referencias a los campos relacionados del formato de autoridades y, ocasionalmente, de otros

formatos, y a otras publicaciones IBERMARC que se han utilizado en la formulación del contenido del campo; también se citan otras publicaciones no IBERMARC empleadas con el mismo fin, tales como las tablas de la Clasificación Decimal Universal, normas ISO, etc.

El apartado de observaciones sobre usos anteriores en la Biblioteca Nacional recoge las modificaciones existentes en este formato en relación al esquema de formato IBERMARC de autoridades utilizado hasta el momento como documento provisional en esta Biblioteca. Los cambios pueden ser de diferentes clases, tales como redefinición de indicadores o identificadores de contenido que han dejado de utilizarse.

CONVENCIONES TIPOGRÁFICAS

En este documento se emplean las siguientes convenciones tipográficas:

0 - El signo 0 representa al dígito cero en las etiquetas, en la nomenclatura de posiciones fijas, en las posiciones de los indicadores y en los números de ocurrencia en el subcampo \$6 (Enlace).

- El símbolo gráfico # representa un blanco en los elementos de datos codificados y en otras situaciones especiales en que la ausencia de un carácter pueda resultar ambigua.

\$ - El símbolo gráfico \$ se emplea para delimitar la parte correspondiente a un código de subcampo. En el texto los códigos de los subcampos van precedidos del símbolo \$. Por ejemplo: \$a.

/ - El símbolo / sirve para indicar el número de una posición de la Cabecera, del Directorio, del campo 008 y del subcampo \$w. Por ejemplo: Cabecera/06, subcampo \$w/0.

1 - El signo 1 representa al dígito uno y no debe confundirse con la letra l minúscula que puede aparecer en indicadores o códigos de subcampo.

| - El símbolo | se emplea como un carácter de relleno.

NORMAS Y OTROS DOCUMENTOS RELACIONADOS CON ESTE FORMATO

El *Formato IBERMARC para registros de autoridad* debe emplearse conjuntamente con las normas y documentos siguientes. Cuando una norma o documento es aplicable a un campo específico del formato, la etiqueta del campo se da entre corchetes a continuación de la cita.

Normas internacionales

ISO 2709-1981 - Format for bibliographic information interchange on magnetic tape
ISO 1001-1986 - File structure and labelling of magnetic tapes for information interchange
ISO 639-2-1998 - Codes for the representation of names of languages [040]

Normas nacionales

UNE 50-130-1994 - Numeración internacional de Libros (ISBN) [020]
UNE 50-107-1995 - Número internacional normalizado de publicaciones en serie (ISSN) [022]

Introducción

UNE 50-001 4R-1991 - CDU, Clasificación Decimal Universal. Edición abreviada [080]
UNE 50-001-1995 - CDU, Clasificación Decimal Universal [080]
UNE-EN 28601-1995 - Elementos de datos y formatos de intercambio de información:
representación de la fecha y de la hora [005]

Formatos IBERMARC y otras publicaciones relacionadas

Formato IBERMARC para registros bibliográficos
Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones (*en preparación*) [003, 014,
035, 040, 4XX, 5XX, 642, 644, 645, 646, 667, 680, 688 y 7XX]
USMARC Code List for Geographic Areas [043]
Library of Congress Classification [053]
Dewey, Melvil. Dewey Decimal Classification and Relative Index [083]

ÍNDICE DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

CABECERA

Posiciones

- 00-04 Longitud del registro lógico
- 05 Estado del registro
- 06 Tipo de registro
- 07-09 Posiciones no definidas
- 10 Longitud de los indicadores
- 11 Longitud del código de subcampo
- 12-16 Posición de inicio de los datos
- 17 Nivel de codificación
- 18-19 Posiciones no definidas
- 20-23 Estructura del Directorio
 - 20 Número de caracteres que indican la longitud del campo en cada una de las entradas del Directorio
 - 21 Número de caracteres que indican la posición inicial del campo en cada una de las entradas del Directorio
 - 22 Número de caracteres que indican la información de control sobre cada campo en cada una de las entradas del Directorio
 - 23 Posición no definida en el Directorio

DIRECTORIO

CAMPOS DE CONTROL

- 001 Número de control
- 003 Identificador del número de control
- 005 Fecha y hora de la última transacción
- 008 Información codificada de longitud fija-Información general

Posiciones

- 00-05 Fecha de entrada en el fichero
- 06 Subdivisión geográfica directa o indirecta
- 07 Sistema de transliteración
- 08 Lengua del catálogo
- 09 Tipo de registro

Índice

10	Reglas de catalogación
11	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
12	Tipo de serie
13	Serie numerada o no numerada
14	Uso del encabezamiento como acceso principal o secundario
15	Uso del encabezamiento como acceso secundario de materia
16	Uso del encabezamiento como acceso secundario de serie
17	Tipo de subdivisión de materia
18-27	Posiciones no definidas
28	Tipo de entidad oficial
29	Valoración de la referencia
30	Posición no definida
31	Nivel de actualización del registro
32	Nombre de persona no diferenciado
33	Estado del encabezamiento
34-37	Posiciones no definidas
38	Registro modificado
39	Centro catalogador

CAMPOS DE DATOS VARIABLES

Números y códigos

010	Número de control de la Biblioteca Nacional
014	Enlace con registro bibliográfico de publicación seriada u obra en varias partes
020	Número Internacional Normalizado para Libros
022	Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas
035	Número de control del sistema de procedencia
040	Centro catalogador
042	Código de validación
043	Código del área geográfica
045	Período de tiempo expresado por el encabezamiento
053	Número de la clasificación de la Library of Congress
066	Juego de caracteres
072	Código de categoría de materia
073	Uso de la subdivisión
080	Número de la Clasificación Decimal Universal
083	Número de la Clasificación Decimal Dewey

Encabezamientos-Secciones de información general

X00	Nombres de persona-Información general
X10	Nombres de entidad-Información general
X11	Nombres de congreso-Información general
X30	Títulos uniformes-Información general
X50	Materias-Información general
X51	Nombres geográficos-Información general
X55	Términos de género/forma-Información general
X80	Subdivisiones de materia general-Información general
X81	Subdivisiones geográficas-Información general
X82	Subdivisiones cronológicas-Información general
X85	Subdivisiones de forma-Información general

Encabezamientos

- 100 Encabezamiento-Nombre de persona
- 110 Encabezamiento-Nombre de entidad
- 111 Encabezamiento-Nombre de congreso
- 130 Encabezamiento-Título uniforme
- 150 Encabezamiento-Materia
- 151 Encabezamiento-Nombre geográfico
- 155 Encabezamiento-Término de género/forma
- 180 Encabezamiento-Subdivisión de materia general
- 181 Encabezamiento-Subdivisión geográfica
- 182 Encabezamiento-Subdivisión cronológica
- 185 Encabezamiento-Subdivisión de forma

Campos de referencia

- 260 Referencia compleja de véase-Materia
- 360 Referencia compleja de véase además-Materia
- 400 Mención de referencia de véase-Nombre de persona
- 410 Mención de referencia de véase-Nombre de entidad
- 411 Mención de referencia de véase-Nombre de congreso
- 430 Mención de referencia de véase-Título uniforme
- 450 Mención de referencia de véase-Materia
- 451 Mención de referencia de véase-Nombre geográfico
- 455 Mención de referencia de véase-Término de género/forma
- 480 Mención de referencia de véase-Subdivisión de materia general
- 481 Mención de referencia de véase-Subdivisión geográfica
- 482 Mención de referencia de véase-Subdivisión cronológica
- 485 Mención de referencia de véase-Subdivisión de forma
- 500 Mención de referencia de véase además-Nombre de persona
- 510 Mención de referencia de véase además-Nombre de entidad
- 511 Mención de referencia de véase además-Nombre de congreso
- 530 Mención de referencia de véase además-Título uniforme
- 550 Mención de referencia de véase además-Materia
- 551 Mención de referencia de véase además-Nombre geográfico
- 555 Mención de referencia de véase además-Término de género/forma
- 580 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de materia general
- 581 Mención de referencia de véase además-Subdivisión geográfica
- 582 Mención de referencia de véase además-Subdivisión cronológica
- 585 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de forma
- 663 Referencia compleja de véase además-Nombre
- 664 Referencia compleja de véase-Nombre
- 665 Referencia de información histórica
- 666 Referencia explicativa general-Nombre

Tratamiento de la serie

- 640 Información sobre fechas de publicación y/o volúmenes de la serie
- 641 Peculiaridades de la numeración de la serie
- 642 Ejemplo de numeración de la serie
- 643 Lugar y editor de la serie
- 644 Forma de catalogación de la serie
- 645 Acceso secundario de la serie
- 646 Clasificación de la serie

Índice

Notas

- 667 Nota general de acceso restringido
- 670 Fuente consultada (con datos)
- 675 Fuente consultada (sin datos)
- 678 Datos biográficos o históricos
- 680 Nota general de acceso público
- 681 Nota de cita de ejemplo para materia
- 682 Información sobre un encabezamiento anulado
- 688 Nota de historia del uso del encabezamiento

Enlaces con encabezamientos

- 700 Enlace con encabezamiento-Nombre de persona
- 710 Enlace con encabezamiento-Nombre de entidad
- 711 Enlace con encabezamiento-Nombre de congreso
- 730 Enlace con encabezamiento-Título uniforme
- 750 Enlace con encabezamiento-Materia
- 751 Enlace con encabezamiento-Nombre geográfico
- 755 Enlace con encabezamiento-Término de género/forma
- 780 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de materia general
- 781 Enlace con encabezamiento-Subdivisión geográfica
- 782 Enlace con encabezamiento-Subdivisión cronológica
- 785 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de forma
- 788 Información de enlace complejo

Presentación gráfica alternativa

- 880 Presentación gráfica alternativa

Cabecera***Indicadores y códigos de subcampo***

La cabecera no tiene indicadores ni subcampos. La información codificada está definida por su posición.

Posiciones

00-04	Longitud del registro lógico
05	Estado del registro
	n Nuevo
	c Corregido o revisado
	a Incremento del nivel de codificación
	d Anulado
	s Anulado; encabezamiento dividido en dos o más encabezamientos
	x Anulado; encabezamiento sustituido por otro
06	Tipo de registro
	z Registro de autoridad
07-09	Posiciones no definidas
10	Longitud de los indicadores
11	Longitud del código de subcampo
12-16	Posición de inicio de los datos
17	Nivel de codificación
	n Registro de autoridad completo
	o Registro de autoridad incompleto
18-19	Posiciones no definidas
20-23	Estructura del Directorio
20	Número de caracteres que indican la longitud del campo en cada una de las entradas del Directorio.
21	Número de caracteres que indican la posición inicial del campo en cada una de las entradas del Directorio.
22	Número de caracteres que indican la información de control sobre cada campo en cada una de las entradas del Directorio.
23	Posición no definida en el Directorio.

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

La cabecera es el primer campo de un registro de autoridad. Su longitud es de 24 posiciones (00-23). La cabecera está formada por elementos de información, números o valores codificados, que definen los parámetros para procesar el registro.

En las posiciones 20-23 se especifica, mediante cuatro caracteres numéricos, la estructura de los datos del Directorio.

Cabecera

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

/00-04 Longitud del registro lógico

En estas posiciones se indica mediante un número de cinco dígitos la longitud del registro completo, incluyendo el carácter de fin de registro. El número se justifica a la derecha y las posiciones que no se utilizan se completan con ceros.

/05 Estado del registro

En esta posición se especifica, mediante un código de un solo carácter, el estado del registro en un fichero para facilitar el mantenimiento del mismo.

a - Incremento del nivel de codificación

El código a indica que el nivel de codificación (Cabecera/17) del registro ha pasado de o (registro de autoridad incompleto) a n (registro de autoridad completo).

c - Corregido o revisado

El código c indica que al registro se le ha añadido o modificado algo. No obstante, el cambio no supone un aumento en el nivel de codificación (Cabecera/17) del registro.

d - Anulado

El código d indica que el registro se ha anulado. Este código se utiliza cuando los códigos s o x no son adecuados o cuando el centro ha decidido no utilizarlos. Para efectuar el cambio en los registros bibliográficos es necesario algún tipo de intervención manual puesto que otro registro de autoridad puede incluir o no el registro anulado en un campo 4XX Menciones de referencia de véase y en el registro anulado puede existir un campo 682 explicando el motivo de la anulación.

Cabecera/05 d

150 ##\$aEspacio exterior

682 ##\$iEste encabezamiento ha sido anulado como 150 al ser contemplado como 151

n - Nuevo

El código n indica que se trata de un registro de nueva creación.

s - Anulado; encabezamiento dividido en dos o más encabezamientos

El código s indica que el registro se ha suprimido de un fichero porque el encabezamiento se ha dividido en dos o más encabezamientos, cada uno de los cuales necesita un nuevo registro de autoridad. El encabezamiento del registro anulado se incluye en cada uno de los nuevos registros de autoridad en un campo 4XX Mención de referencia de véase.

Un sistema automatizado de control de autoridades puede cotejar otros registros de autoridad hasta que localice dos registros que contengan el encabezamiento anulado utilizado como 4XX. En ese momento, el sistema puede visualizar el encabezamiento anulado y los dos encabezamientos que lo han sustituido para revisarlos o llevar a cabo otras operaciones automáticas. (Cuando un encabezamiento se ha dividido, un ordenador no puede sustituir automáticamente el antiguo encabezamiento en los registros bibliográficos. Es necesaria la intervención manual para determinar cuál de los nuevos encabezamientos es el adecuado en cada uno de los registros bibliográficos que incluyen el anterior encabezamiento).

Cabecera/05 s

150 ##\$aCalorímetros y calorimetría

Cabecera/05 n

150 ##\$aCalorímetros

450 ##\$aCalorímetros y calorimetría

Cabecera/05 n

150 ##\$aCalorimetría

450 ##\$aCalorímetros y calorimetría

x - Anulado (encabezamiento sustituido por otro)

El código x indica que el registro se ha anulado en un fichero y que se ha añadido a dicho fichero un nuevo registro de autoridad en el que el encabezamiento del registro anulado aparece en un campo 4XX Mención de referencia de véase. (En un sistema en el que el control de autoridades esté vinculado al fichero de registros bibliográficos, un ordenador puede llevar a cabo la sustitución de los registros que tengan el código x sin intervención manual).

Cabecera/05 x

150 ##\$aAbandono de hogar

Cabecera/05 n

150 ##\$aAbandono de familia

450 ##\$aAbandono de hogar

/06 Tipo de registro

En esta posición se especifica, mediante un código alfabético de un solo carácter, la clase de registro y se definen sus componentes.

z - Registro de autoridad

El código z indica que se trata de un registro de autoridad. El código del campo 008/09 (Tipo de registro) identifica el tipo específico de registro de autoridad.

/07-09 Posiciones no definidas

Estas tres posiciones no están definidas; contienen un blanco (#)

- Posiciones no definidas

/10 Longitud de los indicadores

Esta posición contiene un carácter numérico de una cifra que especifica el número de indicadores que hay en cada campo de datos. (Un indicador contiene un código que matiza la información a la que se refiere o complementa los datos que se encuentran en el campo). En IBERMARC se reservan dos posiciones al principio de cada campo de longitud variable para los indicadores; por consiguiente, la longitud de los indicadores es siempre 2.

2 - Número de posiciones utilizadas para los indicadores.

/11 Longitud del código de subcampo

Esta posición contiene un carácter numérico de una cifra que indica cuántos caracteres se utilizan para definir los distintos subcampos. (Cada elemento de información en un campo de longitud variable se identifica mediante un código de subcampo). En IBERMARC, la longitud del código de subcampo es siempre 2, porque los subcampos se identifican mediante dos caracteres: el delimitador de subcampo, cuya representación gráfica más extendida es el signo de dólar (\$) y el identificador propiamente dicho, que es un carácter alfabético o numérico en minúscula.

2 - Número de posiciones utilizadas para un código de subcampo

/12-16 Posición de inicio de los datos

Contiene cinco caracteres numéricos, justificados a la derecha y con ceros de relleno a la izquierda si se precisa. Indican la posición del primer carácter del primer campo de

Cabecera

datos del registro, es decir, su dirección en el registro. Esa posición se calcula a partir del primer carácter del registro y se obtiene con la suma de las longitudes de la cabecera y del directorio, incluyendo el carácter separador de campo utilizado para poner fin al Directorio.

<número> - Longitud de la Cabecera y el Directorio (incluyendo el carácter separador de campo)

/17 Nivel de codificación

Esta posición contiene un código alfabético de un solo carácter que indica si se trata de un registro de autoridad completo o incompleto. Si después de la creación de un registro, sea completo o incompleto, está en estudio su modificación, dicho registro se identifica mediante el código b (en estudio) en el campo 008/31 (Nivel de actualización del registro)

n - Registro de autoridad completo

El código n indica que se trata de un registro de autoridad completo. El registro cumple las especificaciones sobre el contenido y descripción del contenido de un registro.

o - Registro de autoridad incompleto

El código o indica que se trata de un registro de autoridad incompleto porque no contiene toda la información que requiere un registro completo. El registro puede cumplir o no las especificaciones.

/18-19 Posiciones no definidas

Estas dos posiciones no están definidas; contienen un blanco (#).

- Posiciones no definidas

/20 Número de caracteres que indican la longitud del campo en cada una de las entradas del Directorio

En IBERMARC, la longitud del campo en cada una de las entradas del Directorio es siempre de cuatro posiciones.

4 - Número de caracteres que indican la longitud del campo en cada una de las entradas del Directorio

/21 Número de caracteres que indican la posición inicial de un campo en cada una de las entradas del Directorio

En IBERMARC, el número de caracteres que se utilizan en las entradas del Directorio para indicar la posición inicial de cada entrada de Directorio es siempre de cinco posiciones.

5 - Número de caracteres que indican la posición inicial de cada campo en cada una de las entradas del Directorio

/22 Número de caracteres que indican la información de control sobre cada campo en cada una de las entradas del Directorio

En IBERMARC, las entradas del Directorio no contienen este tipo de información por lo que esta posición contiene siempre un 0.

0 - Número de caracteres que indican la longitud de la información de control sobre cada campo en cada una de las entradas del Directorio

/23 Posición no definida en la estructura del Directorio

En IBERMARC esta posición no está definida. Contiene siempre un 0.

0 - Posición no definida en la estructura del Directorio

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Elementos generados por el sistema

Los elementos de la cabecera que, normalmente, genera el sistema son los siguientes:

00-04	Longitud del registro lógico
07-09	Posiciones no definidas
10	Longitud de los indicadores
11	Longitud del código de subcampo
12-16	Posición de inicio de los datos
18-19	Posiciones no definidas
20-23	Estructura del Directorio

Dependiendo de su capacidad, el sistema también puede generar otros elementos:

05	Estado del registro
06	Tipo de registro
17	Nivel de codificación

Los códigos alfabéticos se introducen con minúsculas.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

008/09	Tipo de registro
008/31	Nivel de actualización del registro

Directorio

Indicadores y códigos de subcampo

El Directorio no tiene indicadores ni subcampos. La información codificada está definida por su posición.

Posiciones

00-02	Etiqueta
03-06	Longitud del campo
07-11	Posición del carácter inicial

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LAS POSICIONES

El Directorio consiste en una serie de entradas de longitud fija, con una entrada para cada campo (de control o de datos) que figure en un registro. Cada entrada del Directorio tiene doce caracteres de extensión y contiene tres partes: la etiqueta del campo, la longitud del campo y la posición del carácter inicial. El Directorio sigue a la Cabecera al principio del registro y se inicia en la posición 24. El número de caracteres que se utilizan en cada una de las entradas del Directorio para indicar la longitud de cada uno de los campos y el número de caracteres que se utilizan en cada una de dichas entradas para indicar la posición inicial de cada uno de los campos es siempre cuatro y cinco, respectivamente. Puesto que una etiqueta de un campo consta siempre de tres caracteres, el número de caracteres que indican la longitud de la etiqueta de un campo en cada una de las entradas del Directorio no se especifica en la entrada del Directorio.

DESCRIPCIÓN DE UNA ENTRADA DE DIRECTORIO

/00-02 Etiqueta

Contiene tres caracteres ASCII, numéricos o alfabéticos (en mayúscula o en minúscula, pero no en ambas), que identifican cada campo.

/03-06 Longitud del campo

Contiene cuatro caracteres numéricos ASCII que indican la longitud del campo al que corresponde la entrada. La longitud incluye los indicadores, los códigos de subcampo, los datos y el carácter de fin de campo. Si la longitud del campo se expresa con un número de menos de cuatro dígitos, dicho número se justifica a la derecha y se completan con ceros las posiciones que no se utilizan.

/07-11 Posición del carácter inicial

Contiene cinco caracteres numéricos ASCII que indican la posición del primer carácter del campo al que corresponde la entrada. En todos los registros la posición del carácter inicial del primer campo que sigue al Directorio es 00000. Si la posición inicial del campo se expresa con un número de menos de cinco dígitos, dicho número se justifica a la derecha y se completan con ceros las posiciones que no se utilizan.

Directorio

EJEMPLO

	Etiqueta	Longitud del campo	Posición del carácter inicial
1. ^a entrada	001	0013	00000
2. ^a entrada	003	0005	00013
3. ^a entrada	005	0016	00018
4. ^a entrada	008	0041	00034
5. ^a entrada	100	0040	00075

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Cada entrada del Directorio la genera el sistema automáticamente.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

Cabecera/20-23 Estructura del Directorio

00X Campos de control - Información general

- 001** Número de control (NR)
- 003** Identificador del número de control (NR)
- 005** Fecha y hora de la última transacción (NR)
- 008** Información codificada de longitud fija (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE

Los campos de control contienen el número de control del registro e información codificada que se utiliza para procesar los registros de autoridad IBERMARC. Estos campos no tienen indicadores ni subcampos.

En los campos de longitud fija 005 y 008 la información codificada se define por sus posiciones. En la descripción del contenido de cada campo se explican detalladamente estos elementos.

001 Número de control (NR)

Indicadores y códigos de subcampo

Este campo no tiene indicadores ni subcampos.

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el número de control que identifica el registro y que asigna la entidad que lo crea, utiliza o distribuye. La entidad que asigna el número de control se identifica mediante el código IBERMARC incluido en el campo 003 (Identificador del número de control). Ese número puede asignarse cada vez que el registro se extrae en formato IBERMARC, con lo que sería diferente en cada fichero de intercambio (en cinta, disquete, FTP, etc.). Sin embargo, con el fin de que cada registro esté identificado inequívocamente y de un modo estable, con independencia de los ficheros de intercambio en los que pudiera llegar a encontrarse, es preferible que en este campo figure el número que cada entidad ha asignado al registro dentro de su sistema automatizado, y que será siempre el mismo para un registro dado.

Cuando una entidad recibe un registro en formato IBERMARC, puede asignarle un número de control de acuerdo con el criterio establecido en esa organización. Ese número de control queda recogido en el campo 001 y sustituye al número de control de la entidad originaria. La entidad puede, así mismo, sustituir el código IBERMARC del campo 003 por su propio código IBERMARC. Si la entidad originaria es la Biblioteca Nacional, el número de control del campo 001 de origen y el código IBERMARC de la entidad del campo 003 pasarán al campo 010\$a (Número de control de la Biblioteca Nacional); si la entidad originaria no es la Biblioteca Nacional, pasará al subcampo 035\$a (número de control del sistema de procedencia).

El contenido de este campo no tiene una estructura fija ni predeterminada. Por ello, cuando se intercambian registros, debe figurar entre la documentación que entrega al receptor la agencia emisora la descripción de la estructura y modo de generación del número de control.

EJEMPLOS

001 BNE19995558126
001 00000000049992
001 DCLC9813688-B

CRITERIOS DE APLICACIÓN

El campo 001 lo genera automáticamente el sistema.

001

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 003 Identificador del número de control
- 010 Número de control de la Biblioteca Nacional
- 035 Número de control del sistema de procedencia

003 Identificador del número de control (NR)

Indicadores y códigos de subcampo

Este campo no tiene indicadores ni subcampos.

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el código IBERMARC correspondiente al centro catalogador cuyo número de control figura en el campo 001 (Número de control).

Cuando un centro catalogador recibe un registro en formato IBERMARC y le asigna un número propio en el campo 001, debe sustituir también el código de origen que figura en el campo 003 por el propio. El código de origen se transfiere, entre paréntesis y precediendo al número de control, al \$a del campo 010 (Número de control de la Biblioteca Nacional) o al campo 035 (Número de control del sistema de procedencia), según el registro proceda o no de la Biblioteca Nacional.

EJEMPLOS

003 M-BN
003 DLC

CRITERIOS DE APLICACIÓN

En general, el campo 003 lo genera automáticamente el sistema.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

001 Número de control
Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

005 Fecha y hora de la última transacción

Indicadores y códigos de subcampo

Este campo no tiene indicadores ni subcampos.

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene 16 caracteres que especifican la fecha y hora de la última transacción del registro y sirve como identificador de la versión de un registro.

La fecha, de acuerdo con la norma UNE-EN 28601-1995 se especifica mediante ocho caracteres numéricos según el modelo CCYYMMDD (4 para el año, dos para el mes y dos para el día).

La hora, de acuerdo con la misma norma se especifica mediante ocho caracteres numéricos según el modelo hhmmss,f (2 para la hora, 2 para los minutos, 2 para los segundos y 2 para una fracción decimal de segundo incluida la coma).

La fecha en la que un registro se ha dado de alta en un ordenador consta en el campo 008/00-05 (Fecha de entrada en el fichero). Esta fecha no cambia nunca.

EJEMPLO

005 19990720132519,0
[20 julio, 1999, 13:25.19]

CRITERIOS DE APLICACIÓN

El campo 005 lo genera el sistema en la fecha y hora de la última transacción de un registro.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

008/00-05 Fecha de entrada en el fichero
UNE-EN 28601-1995: Elementos de datos y formatos de intercambio: intercambio de información: representación de la fecha y de la hora

008 Información codificada de longitud fija-Información general (NR)

Indicadores y subcampos

Este campo no tiene indicadores ni subcampos. La información codificada está definida por su posición.

Posiciones

00-05	Fecha de entrada en el fichero
06	Subdivisión geográfica directa o indirecta
07	Sistema de transliteración
08	Lengua del catálogo
09	Tipo de registro
10	Reglas de catalogación
11	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
12	Tipo de serie
13	Serie numerada o no numerada
14	Uso del encabezamiento como acceso principal o secundario
15	Uso del encabezamiento como acceso secundario de materia
16	Uso del encabezamiento como acceso secundario de serie
17	Tipo de subdivisión de materia
18-27	Posiciones no definidas
28	Tipo de entidad oficial
29	Valoración de la referencia
30	Posición no definida
31	Nivel de actualización del registro
32	Nombre de persona no diferenciado
33	Estado del encabezamiento
34-37	Posiciones no definidas
38	Registro modificado
39	Centro catalogador

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene 40 posiciones (00-39) que proporcionan información codificada acerca del registro como un todo y sobre algunos aspectos especiales del encabezamiento 1XX o de los campos 4XX/5XX. La información codificada es, potencialmente, útil para la recuperación y el tratamiento de los datos.

La información codificada está definida por su posición. Las posiciones que no están definidas contienen un blanco (#) o un carácter de relleno (). Todas las posiciones deben contener un código definido o un carácter de relleno. El carácter de relleno se utiliza en una posición definida cuando el centro catalogador no desea codificar la posición. El código n (no aplicable), cuando está definido para una información codificada, indica que el carácter de la posición definida no es aplicable al registro.

008

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Información codificada generada por el sistema

La fecha de entrada en el fichero (008/00-05) normalmente la genera el sistema. La asignación automática de otra información codificada del 008 depende de las capacidades de cada sistema.

Empleo de mayúsculas

Los códigos alfabéticos van en minúsculas.

008/00-05 Fecha de entrada en el fichero

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Seis caracteres numéricos especifican la fecha en la que el registro se introdujo por primera vez en forma legible por ordenador. La fecha se expresa con la fórmula normalizada aammdd (aa para el año, mm para el mes, y dd para el día).

La fecha introducida en el fichero en 008/00-05 no cambia nunca. La fecha y la hora de la última transacción en el campo 005 varía cada vez que se hace un cambio en el registro. La información sobre la última transacción permite que un centro que maneje más de una versión de un registro identifique la más moderna.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

EJEMPLO

008/00-05 980506
[El registro se introdujo en el sistema el 6 de mayo de 1998]

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Estos datos normalmente los genera el sistema.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

005 Fecha y hora de la última transacción

008/06 Subdivisión geográfica directa o indirecta**Códigos**

#	Sin subdivisión geográfica
d	Con subdivisión geográfica directa
i	Con subdivisión geográfica indirecta
n	No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código de un solo carácter indica que el sistema de encabezamientos de materia/tesauro utilizado para redactar el encabezamiento 1XX ofrece la posibilidad de subdividir el encabezamiento por el nombre de un país u otra unidad administrativa, comarca, región o accidente geográfico. Cuando el encabezamiento puede subdividirse geográficamente, el código 008/06 identifica si el método de subdivisión utilizado es directo o indirecto. En un encabezamiento de materia compuesto, la codificación del 008/06 se refiere al encabezamiento completo, incluyendo las subdivisiones de materia.

Los códigos #, d, ó i se emplean cuando el encabezamiento 1XX es adecuado para utilizarse como elemento principal o como subdivisión de materia de un acceso secundario de materia en los registros bibliográficos. El código n se utiliza cuando el encabezamiento 1XX no se emplea como acceso secundario de materia en los registros bibliográficos.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****# - Sin subdivisión geográfica**

El código # indica que el encabezamiento 1XX no puede ser subdividido geográficamente cuando se emplea en un acceso secundario de materia en un registro bibliográfico.

008/06 #
100 1#\$aBacon, Francis\$d(1561-1626)

008/06 #
150 ##\$aEcuaciones diferenciales

008/06 #
151 ##\$aCuenca

008/06 #
180 ##\$xUso terapéutico

d - Con subdivisión geográfica directa

El código d indica que el encabezamiento 1XX puede subdividirse geográficamente utilizando el método de subdivisión directa cuando se emplea en un acceso secundario de materias en un registro bibliográfico. En este método de subdivisión, el encabezamiento va seguido inmediatamente del nombre de un lugar específico al que se refiere el encabezamiento sin la interposición del nombre del área geográfica superior.

008/06 d

150 ##\$aArte

[El encabezamiento de materia puede subdividirse directamente, ej., Arte-Barcelona]

008/06 d

180 ##\$xConsumo de drogas

[El encabezamiento de subdivisión puede subdividirse directamente, ej., Adolescentes-Consumo de drogas-Bilbao]

i - Con subdivisión geográfica indirecta

El código i indica que el encabezamiento 1XX puede subdividirse geográficamente utilizando el método de subdivisión indirecta cuando se emplea en un acceso secundario de materia en un registro bibliográfico. En este método de subdivisión, el nombre del área geográfica superior se interpone entre el encabezamiento y la subdivisión del lugar específico al que se refiere el encabezamiento.

008/06 i

150 ##\$aArte

[El encabezamiento de materia puede subdividirse indirectamente, ej., Arte-Italia-Roma]

008/06 i

110 20\$aUnesco

[El encabezamiento de materia puede subdividirse indirectamente, ej., Unesco-Francia-París]

008/06 i

180 ##\$xConsumo de drogas

[La subdivisión de materia puede subdividirse indirectamente, ej., Consumo de drogas-España-Sevilla]

n - No aplicable

El código n indica que el encabezamiento 1XX no se emplea como elemento principal ni como subdivisión de materia en un acceso secundario de materia en los registros bibliográficos.

008/06 n

151 ##\$aGuinea Española

[Como encabezamiento de materia se usa el nombre de Guinea Ecuatorial]

008/06 n

150 ##\$aEscritores por nacionalidad o lengua

[Registro de indicador clasificador para un término que no se usa para indizar documentos]

008/06 n
150 ##\$aAcento
260 ##\$ila subdivisión\$aAcento\$bajo los nombres de las distintas lenguas
\$aLengua española-Acento
*[Un registro de referencia compleja de véase se usa en un sistema que no
crea registros de autoridad de subdivisión de materia]*

008/07 Sistema de transliteración

Códigos

- a Norma internacional
- b Norma nacional
- c Norma de una asociación nacional de bibliotecas
- d Norma de una biblioteca o centro bibliográfico nacional
- e Norma local
- f Norma de origen desconocido
- g Transliteración convencional o la forma convencional del nombre en la lengua del centro catalogador
- n No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica que el encabezamiento 1XX contiene una forma transliterada de un nombre o título uniforme e identifica el sistema de transliteración utilizado. Si el encabezamiento 1XX no ha sido transliterado, se utiliza el código n.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

CÓDIGOS

a - Norma internacional

El código a indica que el sistema de transliteración utilizado es una norma internacional, por ejemplo, una de las tablas publicadas por la Organización Internacional de Normalización (ISO).

008/07 a
 100 1#\$aSalnm, Moseh
[Encabezamiento transliterado según las tablas para el hebreo ISO 259-1984]

b - Norma nacional

El código b indica que el sistema de transliteración utilizado es una norma nacional, por ejemplo, las publicadas por la Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR).

c - Norma de una asociación nacional de bibliotecas

El código c indica que el sistema de transliteración es la norma de una asociación nacional de bibliotecas (ej.: ALA-LC Romanization Tables).

008/07

008/07 c
100 1#\$aShternbukh, Moseheh
[Encabezamiento transliterado según las ALA-LC Romanization Tables for Hebrew]

d - Norma de una biblioteca o centro bibliográfico nacional

El código d indica que el sistema de transliteración es una norma de una biblioteca o centro bibliográfico nacional.

e - Norma local

El código e indica que el sistema de transliteración utilizado es una norma local.

f - Norma de origen desconocido

El código f indica que el sistema de transliteración utilizado es una norma de origen desconocido.

g - Transliteración convencional o la forma convencional del nombre en la lengua del centro catalogador

El código g indica que el sistema de transliteración utilizado es una transliteración convencional o que el encabezamiento 1XX es una forma convencional del nombre en la lengua del centro catalogador.

008/07 g
100 1#\$aKavafis, Konstantinos

n - No aplicable

El código n indica que el encabezamiento 1XX no ha sido transliterado.

008/07 n
100 1#\$aCodina, Lluís

008/08 Lengua del catálogo***Códigos***

#	Sin información
a	Español, catalán, gallego y vasco
s	Sólo español
c	Sólo catalán
g	Sólo gallego
v	Sólo vasco
z	Otras

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si el encabezamiento en el campo 1XX y su estructura de referencias asociadas (es decir, los encabezamientos en los campos 1XX, 260, 360, 4XX, 5XX, 663 y 664) son válidos según las reglas utilizadas en la redacción de los encabezamientos para catálogos en lengua española, lengua catalana, lengua gallega, lengua vasca o para todos ellos.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****# - Sin información**

El valor # indica que no se proporciona información sobre la lengua de los catálogos para los que es válido el encabezamiento.

a - Español, catalán, gallego y vasco

El valor a indica que los encabezamientos del registro son válidos para catálogos en lengua española, catalana, gallega y vasca.

008/08 a
100 1#\$aBaroja, Pío

008/08 a
110 2#\$aAsociación Andaluza de Semiótica

s - Sólo español

El valor s indica que los encabezamientos del registro sólo son válidos para catálogos en lengua española y no para catálogos en lengua catalana, gallega o vasca.

008/08 s
151 ##\$aVizcaya

008/08

008/08 s
100 1#*\$a*Medina, *Àngel**\$c*(dibujante)

008/08 s
100 0#*\$a*Bernardo,*\$c*Hermano (HH. MM.)

c - Sólo catalán

El valor e indica que los encabezamientos del registro sólo son válidos para catálogos en lengua catalana y no para catálogos en lengua española, gallega o vasca.

008/08 c
100 1#*\$a*Medina, *Àngel**\$c*(dibuixant)

008/08 c
100 0#*\$a*Bernardo,*\$c*Germà (HH. MM.)

008/08 c
110 2#*\$a*Àgora (Associació)

008/08 c
110 2#*\$a*Vindicadors (Grup musical)

008/08 c
110 2#*\$a*Centro de Coordinación Bibliotecaria (Espanya)

g - Sólo gallego

El valor g indica que los encabezamientos del registro sólo son válidos para catálogos en lengua gallega y no para catálogos en lengua española, catalana o vasca.

008/08 g
100 1#*\$a*Medina, *Àngel**\$c*(debuxante)

008/08 g
100 0#*\$a*Bernardo,*\$c*Irmán (HH. MM.)

v - Sólo vasco

El valor v indica que los encabezamientos del registro sólo son válidos para catálogos de lengua vasca y no para catálogos de lengua española, catalana o gallega.

008/08 v
100 1#*\$a*Medina, *Àngel**\$c*(irudigile)

008/08 v
100 0#*\$a*Bernardo,*\$c*Anaia (HH. MM.)

008/08 v
110 2#*\$a*Àgora (Elkarte)

z - Otras

El código z indica que los encabezamientos del registro son válidos para los catálogos en otras variedades lingüísticas del Estado Español.

008/09 Tipo de registro***Códigos***

- a Encabezamiento aceptado
- f Encabezamiento aceptado y subdivisión
- d Subdivisión
- b Referencia no mencionada
- c Referencia mencionada
- g Referencia y subdivisión
- e Indicador clasificatorio

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si el registro de autoridad representa un encabezamiento 1XX aceptado o no aceptado. En la Introducción de esta publicación se definen los tipos de registros de autoridad y los tipos de encabezamientos identificados por los códigos definidos para esta información codificada. En la sección Campos de referencia se explica el uso de las referencias de véase y de véase además y de los campos de referencia compleja.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Encabezamiento aceptado**

El código a indica que los campos 100-151 contienen un encabezamiento aceptado de autor o de materia que está autorizado para emplearse como elemento principal en la redacción de los puntos de acceso de un registro bibliográfico. Un registro de encabezamiento aceptado puede tener también campos 4XX/5XX de encabezamientos no aceptados y relacionados y notas que recojan información sobre la fuente utilizada para establecer el encabezamiento e información sobre su alcance y uso.

Se emplea el código f en el 008/09 cuando un encabezamiento aceptado 15X se usa también como subdivisión de materia y el centro catalogador utiliza un único registro de autoridad para indicar la doble función. Cuando se crean los registros por separado, el código a se utiliza para el registro autorizado y el código d para el registro de subdivisión.

008/09 a
100 1#\$aBaroja, Pío

008/09 a
130 #0\$aColección austral

008/09

008/09 a
151 ##\$aSalamanca\$xDescripción

008/09 a
150 ##\$aNutrición
680 ##El término\$aNutrición\$ipuede usarse también como una subdivisión bajo determinadas materias, [...]
[Se crea un registro separado para Nutrición como subdivisión de materia]

f - Encabezamiento aceptado y subdivisión

El código f indica que el campo 15X contiene un encabezamiento aceptado que también está autorizado para utilizarse como subdivisión de materia general, geográfica, cronológica o de forma en un punto de acceso de un registro bibliográfico. En este caso se emplea un único registro de autoridad para describir la doble función. El registro puede tener también un campo de referencia de véase que explique esta doble función.

Cuando se crean los registros de autoridad por separado, el código a se utiliza para el registro del encabezamiento aceptado y el código d para el registro de subdivisión. En este caso se utiliza un campo de encabezamiento 18X en el registro de subdivisión.

008/09 f
150 ##\$aNutrición
360 ##\$ila subdivision\$aNutrición\$ibajo grupos de personas

d - Subdivisión

El código d indica que el campo 18X contiene un encabezamiento no aceptado que es la forma autorizada para utilizarse como subdivisión de materia general, geográfica, cronológica o de forma en un punto de acceso de un registro bibliográfico. El registro puede tener también campos de mención de referencia 48X/58X para las subdivisiones de materia no aceptadas y/o relacionadas.

Se emplea el código f en el 008/09 cuando la subdivisión se usa también como encabezamiento aceptado y el centro catalogador utiliza un único registro de autoridad para indicar la doble función. Se emplea el código g cuando la subdivisión se usa también como término de referencia no aceptado y el centro catalogador utiliza un único registro de autoridad para indicar la doble función.

008/09 d
180 ##Efectos de los herbicidas

008/09 d
180 ##\$xCooperación
680 ##\$iÚsese bajo los nombres de las diferentes clases de empresas e industrias\$aPequeñas y medianas empresas-Cooperación

008/09 d
180 ##\$xNutrición
680 ##\$iÚsese bajo grupos de personas, plantas y animales\$aNiños-Nutrición

b - Referencia no mencionada

El código b indica que los campos 100-151 contienen un encabezamiento no aceptado para su utilización como punto de acceso de un registro bibliográfico. El encabezamiento no está mencionado en un campo de referencia de véase 4XX de otro registro de autoridad. El registro de autoridad tiene un campo de Referencia compleja de véase (260) o de Referencia explicativa general (666) para dirigir al usuario a uno o varios encabezamientos aceptados.

Se emplea el código g en el 008/09 cuando un encabezamiento 15X se usa también como subdivisión de materia y el centro catalogador utiliza un único registro de autoridad para indicar esa doble función. Cuando se crean los registros por separado, el código b se utiliza para la referencia no mencionada y el código d para el registro de subdivisión.

008/09 b
 100 0#*\$a*De la...
 666 ##*\$a*Los nombres con apellidos precedidos de estas partículas entran bajo los apellidos (ej.: Fuente, Vicente de la) o bajo una de las partículas (ej.: De la Bedoyere, Quentin; La Barre, Michel de)

c - Referencia mencionada

El código c indica que los campos 100-151 contienen un encabezamiento no aceptado para su utilización como elemento principal en un punto de acceso de un registro bibliográfico. El encabezamiento se cita en un campo de referencia de véase 4XX de uno o más registros de autoridad. El registro de referencia tiene un campo de Referencia compleja de véase (260 o 664) para dirigir al usuario a uno o varios encabezamientos aceptados.

008/09 c [*registro de referencia mencionada*]
 100 1#*\$a*Martínez Ruiz, José*\$d*(1873-1967)
 664 ##*\$a*Para las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:*\$b*Azorín (1873-1967)

g - Referencia y subdivisión

El código g indica que el campo 15X contiene un encabezamiento no aceptado y no mencionado en un campo de referencia de véase 4XX de otro registro de autoridad, pero que está autorizado para su utilización como subdivisión en un punto de acceso de materia de un registro bibliográfico. En este caso se emplea un único registro de autoridad para describir la doble función. El registro también puede tener un campo de referencia que explique esta doble función.

Cuando se crean los registros de autoridad por separado, el código b se utiliza para el registro de referencia no mencionada y el código d para el registro de subdivisión. En este caso se emplea un campo de encabezamiento 18X para el registro de subdivisión.

008/09 g
 150 ##*\$a*Acreditación
 260 ##*\$a*la subdivisión*\$a*Acreditación*\$i*bajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios*\$a*Servicios de salud-Acreditación

e - Indicador clasificatorio

El código e indica que el campo 150 contiene un término no aceptado que es la forma autorizada en la sección sistemática de un tesoro para indicar las bases lógicas en función de las que se ha dividido una categoría. Este tipo de encabezamiento también puede incluir un indicador de facetas. Este término no se emplea en la indización.

008/09 e
 150 ##*\$a*Escritores por nacionalidad o lengua

008/10 Reglas de catalogación***Códigos***

c	AACR2
h	Reglas anteriores a RC
i	RC
z	Otras reglas
n	No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter identifica las reglas de catalogación utilizadas para redactar un encabezamiento 1XX de nombre, nombre/título, o título uniforme. En determinados casos puede codificarse también en el 008/11 un encabezamiento redactado de acuerdo a las reglas de catalogación y utilizado como acceso secundario de materia en registros bibliográficos. Se emplea el código n cuando el encabezamiento 1XX no está redactado conforme a las reglas de catalogación y no se utiliza como acceso principal o secundario en registros bibliográficos.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****c - AACR2**

El código c indica que el encabezamiento ha sido redactado conforme a la segunda edición de las Anglo-American Cataloguing Rules (AACR2) o conforme a manuales de catalogación basados en las AACR2.

008/10 c
100 0# \$aGabriel de Borbón \$cInfante de España

h - Reglas anteriores a RC

El código h indica que el encabezamiento ha sido redactado conforme a las reglas utilizadas antes de la publicación en 1985 de las Reglas de catalogación (RC). El código h no se utiliza en los actuales registros de autoridad RC.

008/10 h
100 0# \$aBenito \$cSan

008/10 h
110 2# \$aInstituto Nacional de Estadística. Madrid

008/10

i - RC

El código i indica que el encabezamiento ha sido redactado conforme a las Reglas de catalogación de 1985 (RC) o a revisiones posteriores.

008/10 i
100 0#*\$aBenito\$cSanto*

008/10 i
100 1#*\$aBorbón, Gabriel de\$cInfante de España*

008/10 i
110 2#*\$aInstituto Nacional de Estadística (España)*

z - Otras reglas

El código z indica que el encabezamiento 1XX ha sido redactado conforme a unas reglas de catalogación diferentes a las ya especificadas con anterioridad.

n - No aplicable

El código n indica que el encabezamiento 1XX no es un nombre, nombre/título uniforme, o título uniforme redactado conforme a las reglas de catalogación.

008/10 n
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
151 ##*\$aDuero (Valle)*

008/10 n
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
150 ##*\$aEnfermedades parasitarias*

008/10 n
008/09 g [*registro de referencia y subdivisión*]
008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
150 ##*\$aAcreditación*
260 ##*\$ila subdivisión\$aAcreditación\$ibajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios\$aServicios de salud-Acreditación*

008/10 n
008/09 d [*registro de subdivisión*]
180 ##*\$xEfectos de los herbicidas*

008/10 n
008/09 e [*registro de indicador clasificador*]
150 ##*\$aEscritores por nacionalidad o lengua*

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

008/11 Sistema de encabezamientos de materia/tesauro

008/11 Sistema de encabezamientos de materia/tesauro

Códigos

j	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
p	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas
z	Otros
n	No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter identifica el sistema de encabezamientos de materia/tesauro utilizado para redactar el encabezamiento 1XX. En determinados casos puede codificarse también en el 008/11 un encabezamiento redactado según las reglas de catalogación y utilizado como acceso secundario de materia en registros bibliográficos. Se utiliza el código n cuando el encabezamiento no está redactado conforme a los criterios de encabezamientos de materia/tesauro.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

CÓDIGOS

j - Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional

El código j indica que el encabezamiento 1XX está redactado de acuerdo con el fichero de autoridades de materia de la Biblioteca Nacional en línea o en CD-ROM, que se utiliza, cuando es necesario, en conjunción con el fichero de autoridades de nombre de la BN.

008/11 j
100 1#\$aColón, Cristóbal

008/11 j
150 ##\$aFuncionalismo (Psicología)

p - Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

El código p indica que el encabezamiento 1XX está redactado de acuerdo a la Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, en cualquiera de sus ediciones.

z - Otros

El código z indica que el encabezamiento 1XX ha sido redactado conforme a unos criterios de encabezamientos de materia/tesauro diferentes a los ya especificados con anterioridad.

008/11

n - No aplicable

El código n indica que el encabezamiento 1XX no está redactado conforme al sistema de encabezamientos de materia/tesauro.

- 008/11 n**
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/10 i [*código que indica RC*]
008/39 # [*código que indica catalogación de la BN*]
151 ##\$aGuinea Española
551 ##\$wb\$aGuinea Ecuatorial
[Aunque Guinea Española y Guinea Ecuatorial son puntos de acceso válidos en la catalogación descriptiva, sin embargo sólo Guinea Ecuatorial lo es en la indización por materias]
- 008/11 n**
008/09 c [*registro de referencia mencionada*]
008/10 i [*código que indica RC*]
100 1#\$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967)
664 ##\$aPara las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:\$bAzorín (1873-1967)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 008/10 Reglas de catalogación

008/12 Tipo de serie***Códigos***

- a Serie monográfica
- b Obra en varias partes
- c Frase con apariencia de serie
- z Otros
- n No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica el tipo de serie contenido en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado. El registro también puede incluir información sobre el tratamiento de la serie en los campos 640-646. Los códigos distinguen los encabezamientos para series monográficas de los de obras en varias partes catalogadas como un todo, e identifican otros encabezamientos que pueden considerarse adecuados para emplearse o no como acceso secundario de serie en los registros bibliográficos.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Serie monográfica**

El código a indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado correspondiente al título colectivo que figura en un grupo de publicaciones independientes y/o sub-series, que tienen además su propio título.

- 008/12 a**
 008/16 a [*código que indica que el encabezamiento puede usarse como acceso secundario de serie*]
 130 #0\$aCuadernos didácticos (Universidad de Oviedo. Departamento de Matemáticas)

b - Obra en varias partes

El código b indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado correspondiente a un título general que figura en una publicación monográfica en varias partes.

- 008/12 b**
 008/16 a [*código que indica que el encabezamiento puede usarse como acceso secundario de serie*]
 100 1#\$aVert i Planas, Josep.\$tTrilogia sobre la carroseria i el transport

008/12

c - Frase con apariencia de serie

El código c indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado correspondiente a una frase con apariencia de serie que puede utilizarse o no como acceso secundario de serie en los registros bibliográficos.

008/12 c
008/16 a [*código que indica que el encabezamiento puede usarse como acceso secundario de serie*]
130 #0\$aLibros técnicos y profesionales

z - Otros

El código z indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado de serie que no se ajusta a los tipos mencionados con anterioridad, pero que necesita un tratamiento de serie (ej.: algún número de una publicación seriada catalogado analíticamente).

008/12 z
008/16 a [*código que indica que el encabezamiento puede usarse como acceso secundario de serie*]
130 #0\$aCahiers du Centre Gustave Glotz

n - No aplicable

El código n indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento que no corresponde a una serie. El encabezamiento no es adecuado para utilizarse como acceso secundario de serie en los registros bibliográficos.

008/12 n
008/16 b [*código que indica que el encabezamiento no puede usarse como acceso secundario de serie*]
130 #0\$aPoema de Fernán González

008/12 n
008/16 b [*código que indica que el encabezamiento no puede usarse como acceso secundario de serie*]
100 1#\$aHeidegger, Martin

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

008/16 Uso del encabezamiento como acceso secundario de serie

008/13 Serie numerada o no numerada***Códigos***

a	Numerada
b	No numerada
c	Numerada/no numerada
n	No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado para una serie numerada, no numerada o una serie que a veces va numerada y otras no.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Numerada**

El código a indica que la serie está numerada. El campo 642 (Ejemplo de numeración de la serie) especifica la forma de numeración que debe utilizarse en los accesos secundarios de serie de los registros bibliográficos.

008/13	a
130	#0\$aMonografías médicas
642	##\$a13

b - No numerada

El código b indica que la serie no está numerada.

008/13	b
130	#0\$aRaíces de la memoria

c - Numerada/no numerada

El código c indica que algunos volúmenes de la serie están numerados, y otros, publicados simultáneamente, no lo están. El campo 642 (Ejemplo de numeración de la serie) especifica la forma de numeración que debe utilizarse en los accesos secundarios de serie de los registros bibliográficos.

008/13	c
130	#0\$aColección Estudios (Editorial ESIC)
642	##\$an. 18

008/13

n - No aplicable

El código n indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento que no representa una serie.

008/13	n
100	1#\$aKeppler, Johannes

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

642 Ejemplo de numeración de la serie.

008/14 Uso del encabezamiento como acceso principal o secundario***Códigos***

- a Adecuado
- b No adecuado

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado que se ajusta a unas reglas de catalogación y, por consiguiente, se puede emplear en un campo 1XX de acceso principal o 7XX de acceso secundario en los registros bibliográficos.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Adecuado**

El código a indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento de nombre, nombre/título, o título uniforme aceptado y redactado conforme a unas reglas de catalogación. El encabezamiento es adecuado como acceso principal o secundario en los registros bibliográficos.

008/14 a
100 1#\$aRamírez, Fernando \$d(1933-)

008/14 a
110 2#\$aCentro Andaluz de Flamenco

008/14 a
111 2#\$aConferencia Internacional Paleozoico Inferior de Ibero-América\$d(1992:\$cMérida)

008/14 a
130 #0\$aColección Teatro siglo XX.\$pSerie Textos

008/14 a
151 ##\$aMadrid (Provincia)

b - No adecuado

El código b indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento de referencia, subdivisión o indicador clasificatorio, o un encabezamiento aceptado que no se ajusta a las

008/14

reglas de catalogación. Estos encabezamientos no son apropiados como acceso principal o secundario en los registros bibliográficos.

- 008/14 b**
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/10 n [*código que indica que el encabezamiento no se ha establecido según las reglas de catalogación*]
150 ##\$aPaludismo
- 008/14 b**
008/09 c [*registro de referencia mencionada*]
100 1#\$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967)
664 ##\$aPara las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:\$bAzorín (1873-1967)
- 008/14 b**
008/09 d [*registro de subdivisión*]
180 ##\$xAspectos ambientales
- 008/14 b**
008/09 e [*registro de indicador clasificatorio*]
150 ##\$aEscritores por nacionalidad o lengua
- 008/14 b**
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/10 n [*código que indica que el encabezamiento no se ha establecido según las reglas de catalogación*]
150 ##\$aPASCAL (Lenguaje de programación)
- 008/14 b**
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/10 n [*código que indica que el encabezamiento no se ha establecido según las reglas de catalogación*]
150 # \$aViolencia en el cine
- 008/14 b**
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/10 n [*código que indica que el encabezamiento no se ha establecido según las reglas de catalogación*]
151 # \$aDuero (Valle)
- 008/14 b**
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/10 n [*código que indica que el encabezamiento no se ha establecido según las reglas de catalogación*]
151 ##\$aEspaña\$xHistoria\$yGuerra civil, 1936-1939

008/15 Uso del encabezamiento como acceso secundario de materia***Códigos***

- a Adecuado
- b No adecuado

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado que se ajusta a los criterios del sistema de encabezamientos de materia/tesauro y, por consiguiente, es adecuado para su utilización como acceso secundario de materia 6XX en los registros bibliográficos.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Adecuado**

El código a indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado de nombre, nombre/título, título uniforme o de materia simple o compuesto redactado según los criterios del sistema de encabezamientos de materia/tesauro. Estos encabezamientos son adecuados como acceso secundario de materia en los registros bibliográficos.

- 008/15 a**
008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
150 ##\$aPASCAL (Lenguaje de programación)
- 008/15 a**
008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
150 ##\$aViolencia en el cine
- 008/15 a**
008/11 a [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
151 ##\$aDuero (Valle)
- 008/15 a**
008/10 i [*código que indica RC*]
008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
100 0#\$aFilóstrato, \$cel Joven
- 008/15 a**
008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]
151 ##\$aEspaña\$xHistoria\$yGuerra civil, 1936-1939

008/15

b - No adecuado

El código b indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento de subdivisión, referencia, indicador clasificatorio o un encabezamiento aceptado que no se ajusta a los criterios del sistema de encabezamientos de materia/tesauro. Estos encabezamientos no son adecuados para su utilización como acceso secundario de materias en los registros bibliográficos.

008/15 b

008/09 d [*registro de subdivisión*]

180 ##\$xAspectos ambientales

008/15 b

008/09 g [*registro de referencia y subdivisión*]

150 ##\$aAcreditación

260 ##\$ila subdivisión\$aAcreditación\$ibajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios\$aServicios de salud-Acreditación

008/15 b

008/09 c [*registro de referencia mencionada*]

008/10 i [*código que indica RC*]

100 1#\$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967)

664 ##\$aPara las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:\$bAzorín (1873-1967)

008/15 b

008/09 e [*registro de indicador clasificatorio*]

150 ##\$aEscritores por nacionalidad o lengua

008/15 b

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]

151 ##\$aGuinea Española

[*Aunque Guinea Española y Guinea Ecuatorial son puntos de acceso válidos en la catalogación descriptiva, sin embargo sólo Guinea Ecuatorial lo es en la indización por materias*]

008/16 Uso del encabezamiento como acceso secundario de serie***Códigos***

- a Adecuado
- b No adecuado

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si el campo 1XX contiene un encabezamiento aceptado que se ajusta a las reglas de catalogación, y, por consiguiente, es adecuado para su utilización como acceso secundario de serie en los registros bibliográficos (4XX Mención de serie; 8XX Acceso secundario de serie).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Adecuado**

El código a indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento para una serie monográfica, una obra en varias partes, algún volumen de una publicación seriada catalogado analíticamente o una frase con apariencia de serie que es adecuado como acceso secundario de serie en los registros bibliográficos.

- 008/16 a**
 008/12 a [*código de serie monográfica*]
 130 #0\$Palabra en el tiempo
- 008/16 a**
 008/12 b [*código de obra en varias partes*]
 100 1#\$Baroja, Pío.\$tTierra vasca
- 008/16 a**
 008/12 z [*código de volumen(es) catalogado(s) analíticamente*]
 130 #0\$Cahiers du Centre Gustave Glotz
- 008/16 a**
 008/12 c [*código de frase con apariencia de serie*]
 130 #4\$Los libros de Fundesco

b - No adecuado

El código b indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento de referencia, subdivisión o indicador clasificatorio, o un encabezamiento aceptado que no corresponde a

008/16

una serie. Estos encabezamientos no son adecuados para su utilización como acceso secundario de serie en los registros bibliográficos.

008/16 b
008/09 g [*registro de referencia y subdivisión*]
150 ##\$aAcreditación

008/16 b
008/09 d [*registro de subdivisión*]
008/12 n [*código que indica que el encabezamiento no es una serie*]
180 ##\$xEfectos de los herbicidas

008/16 b
008/09 e [*registro de indicador clasificador*]
150 ##\$aEscritores por nacionalidad o lengua

008/16 b
008/12 n [*código que indica que el encabezamiento no es una serie*]
100 1#\$aTurina, Joaquín\$d(1882-1949).\$tCanto a Sevilla.\$oarr.

008/16 b
008/12 n [*código que indica que el encabezamiento no es una serie*]
130 #0\$aTratado de Utrecht\$d(1713)

008/16 b
008/12 n [*código que indica que el encabezamiento no es una serie*]
150 ##\$aSeries (Matemáticas)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: campos 4XX (Menciones de serie) y 8XX (Accesos secundarios de serie).

008/17 Tipo de subdivisión de materia***Códigos***

- a Materia general
- b Forma
- c Cronológica
- d Geográfica
- e Lengua
- n No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter identifica el tipo de subdivisión de materia autorizada contenida en un campo 1XX de un registro de subdivisión, de un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión, o de un registro de referencia que remite a una subdivisión. El código n se utiliza en todas las restantes clases de registros.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Materia general**

El código a indica que el encabezamiento 1XX es una subdivisión de materia general autorizada.

008/17 a
 008/09 d [*registro de subdivisión*]
 180 ##\$xAspectos ambientales

008/17 a
 008/09 f [*registro de encabezamiento y subdivisión*]
 150 ##\$aControl de calidad
 360 ##\$ila subdivisión\$aControl de calidad\$ibajo determinadas materias

b - Forma

El código b indica que el encabezamiento 1XX es una subdivisión de forma autorizada.

008/17 b
 008/09 d [*registro de subdivisión*]
 180 ##\$jTratados, manuales, etc.

008/17

008/17 b
008/09 g [*registro de referencia y subdivisión*]
150 ##\$aNomenclatura
260 ##\$ila subdivisión\$aNomenclatura\$bajo nombres de disciplinas científicas o técnicas.

c - Cronológica

El código c indica que el encabezamiento 1XX es una subdivisión cronológica autorizada.

008/17 c
008/09 d [*registro de subdivisión*]
182 ##\$yS.XX

d - Geográfica

El código d indica que el encabezamiento 1XX es una subdivisión geográfica autorizada.

008/17 d
008/09 d [*registro de subdivisión*]
181 ##\$zMadrid

e - Lengua

El código e indica que el encabezamiento 1XX es una subdivisión de lengua autorizada.

008/17 e
008/09 d [*registro de subdivisión*]
180 ##\$xInglés

n - No aplicable

El código n indica que el encabezamiento 1XX no es una subdivisión de materia autorizada.

008/17 n
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
150 ##\$aIngeniería civil

008/17 n
008/09 c [*registro de referencia mencionada*]
150 ##\$aCálculo de estructuras
260 ##\$ila subdivisión\$aCálculo\$bajo los nombres de las distintas estructuras y elementos estructurales\$aVigas-Cálculo

008/17 n
008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
110 1#\$aCórdoba\$bConcejalía de Juventud

008/18-27 Posiciones no definidas

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Estas diez posiciones no están definidas; cada una de ellas puede contener un blanco (#) o un carácter de relleno (I).

008/28 Tipo de entidad oficial***Códigos***

#	No es entidad oficial
i	Internacional intergubernamental
f	Nacional/federal
s	Estatal
m	Multiestatal
c	Multilocal
l	Local
z	Otras
o	No determinada
u	Desconocida

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código de un solo carácter indica el nivel jurisdiccional de un encabezamiento 1XX que es el nombre de una entidad oficial. El encabezamiento puede ser una jurisdicción u organismo oficial de nivel nacional, autonómico, o local (incluyendo organismos intergubernamentales de todo tipo).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****# - No es entidad oficial**

El código # indica que el encabezamiento 1XX no es un nombre de entidad oficial en un registro de encabezamiento aceptado. Este código también se utiliza en registros de subdivisión, de referencia y de indicador clasificatorio.

008/28 #
110 2#%Centro Asturiano de Mallorca

008/28 #
130 #0%Biblia

i - Internacional intergubernamental

El código i indica que el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad internacional intergubernamental.

008/28 i
110 2#%Naciones Unidas.%bDepartamento de Asuntos Económicos y Sociales

008/28

f - Nacional/federal

El código f indica que el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad oficial de ámbito nacional o federal.

008/28 f
110 2#Biblioteca Nacional (España)

s - Estatal, autonómica, provincial, etc.

El código s indica que el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad oficial de ámbito estatal, autonómico, provincial, etc.

008/28 s
110 1#Extremadura.\$bConsejería de Educación y Juventud

m - Multiestatal, multiautonómico, multiprovincial, multiterritorial

El código m indica que el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad oficial de ámbito multiestatal, multiautonómico, multiprovincial, multiterritorial.

008/28 m
110 2#Mancomunitat de Catalunya

c - Multilocal

El código c indica que el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad oficial de nivel inferior al estatal de ámbito multilocal.

008/28 c
110 2#Mancomunidad Comarcal de Municipios de los Monegros

l - Local

El código l indica que el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad oficial de ámbito municipal.

008/28 l
151 ##Málaga

z - Otras

El código z indica que el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad oficial de ámbito diferente a los especificados con anterioridad.

o - No determinada

El código o indica que el nivel jurisdiccional de la entidad oficial no se puede determinar.

u - Desconocida

El código u indica que no se puede determinar si el encabezamiento 1XX es un nombre de entidad oficial.

008/28 u
110 2#Instituto de Estudios Histórico-Marítimos del Perú

008/29 Valoración de la referencia**Códigos**

- a Las menciones de referencia son coherentes con el encabezamiento
- b Las menciones de referencia son incoherentes con el encabezamiento
- n No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si los campos de menciones de referencia 4XX/5XX se ajustan o no a las reglas empleadas para redactar el encabezamiento 1XX del registro. Esta información se puede utilizar para señalar la falta de adecuación de la mención con el encabezamiento cuando unas reglas cambian y todavía no se aplican plenamente. Puede servir de ejemplo el caso de un centro que antes de utilizar unas reglas nuevas de forma global, decide incorporar en los registros de autoridad un campo de mención 4XX en el que se da el encabezamiento que resultará cuando éstas se apliquen. Una vez llevada a cabo la aplicación de las nuevas reglas, los nuevos encabezamientos podrán obtenerse mediante el intercambio o trueque de la información de los campos 4XX y 1XX. En ese momento las menciones de referencia de los registros deberán volverse a valorar para verificar su coherencia con los nuevos encabezamientos 1XX.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Las menciones de referencia son coherentes con el encabezamiento**

El código a indica que se han evaluado los campos 4XX/5XX en un registro y se ajustan a las reglas utilizadas para redactar el encabezamiento 1XX del registro.

- 008/29 a**
- 008/10 j [*código que indica RC*]
- 110 2#\$aInstitut national de recherche et de sécurité (Francia)
- 410 2#\$aI.N.R.S.
- 410 2#\$aInstitut national de recherche et de sécurité des accidents du travail et des maladies professionnelles (Francia)

- 008/29 a**
- 008/10 j [*código que indica RC*]
- 130 #0\$aCrónica de veinte reyes
- 430 #0\$aCrónica de 20 reyes

- 008/29 a**
- 008/11 j [*código que indica encabezamientos de materia de la BN*]

008/29

150	##\$aAccidentes de trabajo
450	##\$aTrabajo\$xAccidentes
550	##\$wg\$aAccidentes
550	##\$aResponsabilidad empresarial
550	##\$aSeguridad industrial

b - Las menciones de referencia son incoherentes con el encabezamiento

El código b indica que no se han evaluado los campos 4XX/5XX en un registro y pueden no estar de acuerdo con las reglas empleadas para redactar el encabezamiento 1XX del registro. El código b no se utiliza en los registros de autoridad actuales.

008/29	b
008/10	i [<i>código que indica RC</i>]
100	0#\$aBraulio\$cSanto
400	0#\$aBraulio\$cSan

n - No aplicable

El código n indica que el registro no tiene campos 4XX/5XX.

008/29	n
008/10	i [<i>código que indica RC</i>]
100	1#\$aTraba, Marta
008/29	n
008/11	j [<i>código que indica encabezamientos de materia de la BN</i>]
150	##\$aDon Juan (Personaje de ficción) en la literatura

008/30 Posición no definida

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Esta posición no está definida; puede contener un blanco (#) o un carácter de relleno ().

008/31 Nivel de actualización del registro***Códigos***

- a Utilizable
- b En estudio

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si se está considerando un cambio en cualquier campo del registro. El organismo que investiga la modificación puede identificarse mediante el código IBERMARC del último subcampo \$d del campo 040 (Centro catalogador). El código b informa a los usuarios de un potencial cambio en el registro después de su creación. En la Cabecera/17 (Nivel de codificación) se indica el grado de cumplimentación del registro.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Utilizable**

El código a indica que no se contempla ningún cambio en el registro y que se pueden utilizar los datos.

b - En estudio

El código b indica que se está considerando un cambio en el registro y puede ser aconsejable no utilizarlo como encabezamiento 1XX en los registros bibliográficos.

PUBLICACIONES Y/O DOCUMENTOS IBERMARC RELACIONADOS

040 Centro catalogador

008/32 Nombre de persona no diferenciado**Códigos**

- a Nombre de persona diferenciado
- b Nombre de persona no diferenciado
- n No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica si el nombre de persona de un encabezamiento de nombre o nombre/título, en un campo 100 de un registro de encabezamiento aceptado o de un registro de referencia, se utiliza para una, dos o más personas. El código n se emplea cuando el 1XX no es un nombre de persona o cuando es un nombre de familia (campo 100, valor del primer indicador 3).

Si no se dispone de fechas ni de términos distintivos para diferenciar entre dos o más nombres idénticos, se utiliza el mismo encabezamiento para todas las personas con el mismo nombre. En un solo registro de autoridad, el campo 670 (Fuente consultada (con datos)) puede contener los títulos de las obras de cada persona y su relación con ellas.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Nombre de persona diferenciado**

El código a indica que el nombre de persona del campo 100 es único.

- 008/32 a**
100 1#\$aUnamuno, Miguel de
- 008/32 a**
100 1#\$aVega, Lope de.\$tFuenteovejuna
- 008/32 a**
008/12 b [*obra en varias partes*]
100 1#\$aBarea, Arturo.\$tLa forja de un rebelde
- 008/32 a**
008/09 c [*registro de referencia mencionada*]
100 1#\$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967)
664 ##\$aPara las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:\$bAzorín (1873-1967)

008/32

b - Nombre de persona no diferenciado

El código b indica que el nombre de persona del campo 100 se emplea para dos o más personas cuando no se dispone de información para distinguir los nombres de cada una.

008/32 b
100 1#\$aDíaz, Julio
670 ##\$aArnaldo y la extraña viejecita sin dientes y otros cuentos más,
1980:\$bport. (Julio Díaz)
670 ##\$aMesa redonda sobre Servicios de Diagnóstico para Minusválidos,
1985:\$bport. (Julio Díaz)

n - No aplicable

El código n indica que el encabezamiento 1XX no es un nombre de persona, aunque puede ser un nombre de familia.

008/32 n
100 3#\$aAustria, Casa de

008/32 n
110 2#\$aUniversidad de Alcalá de Henares

008/32 n
130 #0\$aColección Baños del Carmen

008/32 n
150 ##\$aDanza

008/32 n
151 ##\$aParís

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

670 Fuente consultada (con datos)

008/33 Estado del encabezamiento***Códigos***

- a Establecido
- b Memorándum
- c Provisional
- d Preliminar
- n No aplicable

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código alfabético de un solo carácter indica el grado en que los encabezamientos 100-151 se ajustan a los criterios de catalogación y/o a los criterios del sistema de encabezamientos de materia/tesauro, empleados para la redacción de los mismos. Los códigos a, b, c y d sólo se utilizan en registros de encabezamientos aceptados. El código n se emplea en todos los demás tipos de registros.

Los códigos definidos para 008/33 sólo se aplican al campo de encabezamiento 1XX. En la Cabecera/17 (Nivel de codificación) se indica el grado de cumplimentación del registro.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****a - Establecido**

El código a indica que los encabezamientos 100-151 están totalmente aceptados. El encabezamiento se puede utilizar sin reservas en un registro bibliográfico.

008/33 a
100 1#\$aDalí, Salvador\$d(1904-1989)

008/33 a
150 ##\$aElectrones

b - Memorándum

El código b indica que los encabezamientos 100-151 están aceptados pero no se han empleado en ningún registro bibliográfico. El registro de autoridad se creó antes de que se tomara la decisión de no usar el encabezamiento en un registro bibliográfico; sin embargo, se mantiene la información para su posible utilización futura. Cuando se use el encabezamiento en un registro bibliográfico, hay que cambiar el código b por el código a ó c.

008/33 b
110 2#\$aCentro de Estudios Aurelio Gómez Escolar

008/33

670 ##\$aEstatuto de la Asociación Católica de Padres de Alumnos, 1987\$b
(Centro de Estudios Aurelio Gómez Escolar)

c - Provisional

El código c indica que no se han podido redactar adecuadamente los encabezamientos 100-151 debido a una información insuficiente. Cuando se vuelva a utilizar el encabezamiento en un registro bibliográfico deberá llevarse a cabo una nueva investigación. Una vez esté disponible la información necesaria se cambiará el código c por el código a.

008/33 c

110 2#\$aUnesco.\$bSouth Asia Cooperation Office
[No se pudo encontrar la forma española de la entidad subordinada]

d - Preliminar

El código d indica que el encabezamiento 100-151 se ha tomado de un registro bibliográfico, ya que el documento no está disponible en el momento de redactar el encabezamiento. Por ejemplo, se pueden crear registros de autoridad para los encabezamientos 1XX de registros bibliográficos cuando se está haciendo una conversión retrospectiva a formato legible por ordenador. Cuando se utilice el encabezamiento en un registro bibliográfico catalogando con el documento en la mano, se cambiará el código d por código a.

008/33 d

100 1#\$aGarcía, Santos
670 ##\$aEl secreto del bosque, 1981\$b(Santos Garcia)

n - No aplicable

El código n indica que el campo 1XX contiene un encabezamiento no aceptado de un registro de referencia, de subdivisión, de referencia y subdivisión, o registro de indicador clasificatorio.

008/33 n

008/09 g *[registro de referencia y subdivisión]*
150 ##\$aAcreditación
260 ##\$aLa subdivisión\$aAcreditación\$bajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios\$aServicios de salud-Acreditación

008/33 n

008/09 c *[registro de referencia mencionada]*
100 1#\$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967)
664 ##\$aPara las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:\$bAzorín (1873-1967)

008/33 n

008/09 d *[registro de subdivisión]*
180 ##\$aEfectos secundarios

008/33 n

008/09 e *[registro de indicador clasificatorio]*
150 ##\$aEscritores por nacionalidad o lengua

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 008/10 Reglas de catalogación
- 008/11 Sistema de encabezamientos de materia/tesauro

008/34-37 Posiciones no definidas

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Estas cuatro posiciones no están definidas; cada una puede contener un blanco (#) o un carácter de relleno ().

008/38 Registro modificado***Códigos***

#	No modificado
s	Abreviado
x	Caracteres omitidos

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código de un carácter indica si el registro se ha modificado en su contenido original porque precisaba caracteres que no podían convertirse a formato legible por ordenador (ej.: caracteres no latinos) o porque excedía la longitud máxima permitida por el sistema.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****# - No modificado**

El código # indica que el contenido del registro no precisó modificación alguna para transcribirse a formato legible por ordenador.

s - Abreviado

El código s indica que no se incluyen todos los datos posibles para el registro IBERMARC porque excederían la longitud máxima permitida por el sistema. El código s no se utiliza en los registros de autoridad actuales.

x - Caracteres omitidos

El código x indica que el contenido original del registro incluía caracteres que no podían convertirse a formato legible por ordenador (por ej.: caracteres no latinos, símbolos matemáticos). Hoy día los centros de catalogación transliteran los caracteres no latinos y representan símbolos especiales con una palabra o frase. El código x no se utiliza en los registros de autoridad actuales.

008/39 Centro catalogador***Códigos***

#	Centro bibliográfico nacional
c	Red de catalogación compartida
d	Otros
u	Desconocido

DEFINICIÓN Y ALCANCE DE LA POSICIÓN

Un código de un solo carácter identifica al centro creador del registro de autoridad. Si se conoce el centro catalogador, se indica en el subcampo \$a del campo 040 (Centro catalogador). Los responsables del registro de autoridad IBERMARC se indican con el código del 008/39 y con los nombres o códigos IBERMARC en el campo 040.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**CÓDIGOS****# - Centro bibliográfico nacional**

El código # indica que un centro bibliográfico nacional es el creador del registro de autoridad original.

008/39 #
 040 ##\$aM-BN\$cM-BN
[Registro creado, codificado y transcrito por la Biblioteca Nacional]

008/39 #
 040 ##\$aDLC\$cDLC
[Registro creado y transcrito por la Library of Congress]

008/39 #
 040 ##\$aCaOONL\$cCaOONL
[Registro creado y transcrito por la National Library of Canada]

c - Red de catalogación compartida

El código c indica que el creador del registro de autoridad es miembro (distinto a un centro bibliográfico nacional) de una red de catalogación compartida.

008/39 c
 040 ##\$aVA-BCL\$cVA-BCL
[Registro creado, codificado y transcrito por la Biblioteca de Valladolid de la Red de catalogación compartida de las Bibliotecas de Castilla y León]

008/39

d - Otras

El código d indica que la fuente de la autoridad no es un centro bibliográfico nacional ni un miembro de una red de catalogación compartida.

008/39 d
040 ##\$aUCAR\$cUCAR
[Registro creado, codificado y transcrito por la Universidad CARLOS III de Madrid]

u - Desconocida

El código u indica que no se conoce el creador del registro de autoridad. Este código se utiliza cuando un organismo transcribe un registro de autoridad manual de procedencia desconocida. En este caso, en el campo 040 falta el subcampo \$a y el subcampo \$c contiene el código IBERMARC para el nombre del organismo transcriptor.

008/39 u
040 ##\$cAV-BP
[La Biblioteca Pública de Ávila es responsable de la codificación y transcripción]

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

040 Centro catalogador

Números y códigos 0XX-Información general

010	Número de control de la Biblioteca Nacional (NR)
014	Enlace con registro bibliográfico de publicación seriada u obra en varias partes (R)
020	Número Internacional Normalizado para Libros (R)
022	Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (R)
035	Número de control del sistema de procedencia (R)
040	Centro catalogador (NR)
042	Código de validación (NR)
043	Código del área geográfica (NR)
045	Período de tiempo expresado por el encabezamiento (NR)
053	Número de la clasificación de la Library of Congress (R)
066	Juego de caracteres (NR)
080	Número de la Clasificación Decimal Universal (R)
083	Número de la Clasificación Decimal Dewey (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE

Los códigos 01X-08X contienen números estándar, números de clasificación, códigos y otros datos relacionados con el registro.

010 Número de control de la Biblioteca Nacional (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Número de control de la BN (NR)
\$z	Número de control cancelado/no válido (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un número único asignado a un registro por la Biblioteca Nacional (BN).

El número de control de la BN figura en los campos 010\$a y 001 (Número de control) de los registros distribuidos por la BN.

Un registro de la BN puede tener un campo 010 con un número de control cancelado o no válido de un registro distribuido previamente. Un registro se puede cancelar porque el mismo encabezamiento esté duplicado en otro registro. Su estructura es la misma que la utilizada en el campo 001 por la BN.

ESTRUCTURA DEL NÚMERO DE CONTROL DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

El número de control de la BN para los registros de autoridad tiene catorce caracteres de longitud, al igual que el de otros formatos IBERMARC, y su estructura es la siguiente:

- tres caracteres para un prefijo alfabético
- diez caracteres numéricos, compuestos de un prefijo de cuatro dígitos que representa el año en que se asignó el número y un número correlativo formado por seis dígitos
- un carácter final reservado para el número complementario

010

Prefijo alfabético

El prefijo alfabético está formado por tres letras en el registro IBERMARC. Los registros de autoridad se diferencian de otros registros de la BN por el prefijo del número de control.

Año

La parte del número de control que corresponde al año está formada por cuatro dígitos que indican el año en que se asignó ese número.

Número correlativo

La parte que corresponde al número correlativo contiene de uno a seis dígitos. Los números de menos de seis dígitos se justifican a la derecha y las posiciones que no se utilizan llevan un cero.

Dígito de control

La última parte del campo 010 es un dígito de control que asigna el sistema.

EJEMPLO

001	BNE1998014572#
010	##\$aBNE1998014572#\$zBNE1998002326#

CRITERIOS DE APLICACIÓN

El campo 010 sólo puede emplearse como un número de control de la BN.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

001	Número de control
-----	-------------------

014 Enlace con registro bibliográfico de publicación seriada u obra en varias partes (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Número de control del registro bibliográfico relacionado (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el número de control del campo 001 de un registro bibliográfico IBERMARC para una publicación seriada o para una obra en varias partes cuando éstas se catalogan por separado. La inclusión de este campo en el registro de encabezamiento aceptado de serie proporciona un enlace entre el registro de autoridad de serie y el registro bibliográfico en el que se ha utilizado ese encabezamiento para la serie. El número de control de cada registro bibliográfico relacionado con la serie se da en un campo 014 independiente.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Número de control del registro bibliográfico relacionado

El subcampo \$a contiene entre paréntesis el código IBERMARC del centro que ha asignado el número de control en el campo 001 del registro bibliográfico relacionado, seguido inmediatamente del número de control del registro bibliográfico. El código IBERMARC del organismo puede estar indicado en el campo 003 (Identificador del número de control) o

en el campo 040 (Centro catalogador, subcampo \$a) del registro bibliográfico. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

Registro bibliográfico:

001 BNE1998326315#

003 M-BN

245 00\$aÉtica para naufragos /\$cJosé Antonio Marina

440 #0\$aCompactos Anagrama;\$v169

Registro de autoridad:

001 BNE1992095401#

003 M-BN

014 ##\$a(M-BN)####1998326315#

130 #0\$aCompactos Anagrama

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Estructura

La estructura del número de control es la misma que la del campo 001 del registro bibliográfico. No hay espacio entre el paréntesis del código IBERMARC y el primer carácter del número de control.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

880 Presentación gráfica alternativa

Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: 001 Número de control; 003

Identificador del número de control

020 Número Internacional Normalizado para Libros (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Número Internacional Normalizado para Libros (NR)
\$c	Condiciones de adquisición (NR)
\$z	ISBN cancelado/no válido (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el Número Internacional Normalizado para Libros (ISBN), las condiciones de adquisición, y los números ISBN cancelados/no válidos copiados del campo 020 del registro bibliográfico IBERMARC de una obra en varias partes cuando éstas se catalogan por separado, considerando que el título general se trata como una serie. La inclusión de este campo en el registro de encabezamiento aceptado de serie proporciona un enlace entre el registro de autoridad de serie y el registro bibliográfico en el que se ha utilizado ese encabezamiento como acceso secundario de serie. Cada ISBN válido asociado con la serie va en un campo 020 separado. Los subcampos de este campo se corresponden con los del campo 020 del formato IBERMARC para registros bibliográficos.

El Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (ISSN), asociado a un encabezamiento de una publicación seriada a la que se aplica un tratamiento de serie, figura en el campo 022 (Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

020

SUBCAMPOS

\$a - Número Internacional Normalizado para Libros

El subcampo \$a contiene un ISBN válido para una obra en varias partes tratada como una serie. La información que va entre paréntesis, tal como editor/distribuidor, encuadernación/formato y número de volúmenes se codifica en el mismo subcampo.

020 ##\$a8478851380 (obra completa)

020 ##\$a8478851410 (v. 3)

\$c - Condiciones de adquisición

El subcampo \$c contiene el precio o una breve mención sobre la forma de adquisición y cualquier otra información entre paréntesis referida a las condiciones de adquisición. Cuando el campo 020 del registro bibliográfico correspondiente sólo lleva el subcampo \$c, no se incluye el campo 020 en el registro de autoridad de serie.

020 ##\$a8493049417(v. 1)\$c2.000 pts

\$z - ISBN cancelado/no válido

El subcampo \$z contiene un ISBN cancelado o no válido y cualquier información entre paréntesis referida a él. Cada ISBN cancelado/no válido se da en un subcampo \$z diferente.

020 ##\$a8420633976 (v. 4)\$z8420633974

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Estructura del ISBN

El ISBN es un elemento de información asignado a las publicaciones monográficas por la agencia nacional correspondiente. Está formado por diez dígitos divididos en cuatro grupos separados por guiones. El último es un dígito de control que puede ser un número del 0 al 9 o una X mayúscula (para el número arábigo 10). Los procedimientos de validación del ISBN para calcular el dígito de control y las instrucciones para la distribución de los guiones están recogidos en la Norma UNE 50-130-94 «Información y documentación—Numeración internacional de libros (ISBN)».

Visualización asociada

ISBN	<i>[asociada al contenido del subcampo \$a]</i>
ISBN (no válido)	<i>[asociada al contenido del subcampo \$z]</i>
- - -	<i>[guiones intercalados]</i>

El ISBN generalmente está impreso en la publicación con el prefijo ISBN y con guiones o espacios intercalados entre cada parte integrante del mismo. En el registro IBERMARC no figuran las siglas ISBN, ni la frase ISBN (no válido), ni los guiones intercalados. Puede ge-

nerarlos el sistema como visualización asociada al contenido de los subcampos \$a y \$z respectivamente.

Campo codificado:

020 ##\$a8420633976 (v. 4)\$z8420633974

Ejemplo de visualización:

ISBN 84-206-3397-6 (v. 4) ISBN (no válido) 84-206-3397-4

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

022 Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadadas

880 Presentación gráfica alternativa

UNE 50-130-1994 - Numeración internacional de libros (ISBN)

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: 020 Número Internacional Normalizado para Libros

022 Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (NR)
\$y	ISSN incorrecto (R)
\$z	ISSN cancelado (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el ISSN válido y cualquier ISSN cancelado copiado del campo 022 del registro bibliográfico IBERMARC de una publicación seriada. La inclusión de este campo en el registro de encabezamiento aceptado para una serie que representa a un número de una publicación seriada que se analiza ocasionalmente, proporciona un enlace entre el registro de autoridad de serie y el registro bibliográfico en el que se ha empleado este encabezamiento para el acceso secundario de serie. Los subcampos se corresponden con los del campo 022 del formato IBERMARC para registros bibliográficos.

El Número Internacional Normalizado para Libros (ISBN) de una obra en varias partes cuando éstas se catalogan por separado figura en el campo 020 (Número Internacional Normalizado para Libros).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas

El subcampo \$a contiene un ISSN válido para una publicación seriada.

022 ##\$a0587-6036

\$y - ISSN incorrecto

El subcampo \$y contiene un ISSN incorrecto que estuvo asociado a una publicación seriada. Cada ISSN incorrecto va en un subcampo \$y diferente. Un ISSN cancelado figura en el subcampo \$z.

022 ##\$a0214-087X\$y0614-087X

\$z - ISSN cancelado

El subcampo \$z contiene un ISSN cancelado que estuvo asociado a una publicación seriada. Cada ISSN cancelado va en un subcampo \$z distinto.

022 ##\$a0410-7543\$z0527-740X

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Estructura del ISSN

El ISSN es un elemento de información asignado a las publicaciones seriadas por un centro nacional de la Red ISSN. Está formado por ocho dígitos divididos en dos grupos de cuatro dígitos cada uno, separados por un guión. El último dígito es un dígito de control que puede ser un número del 0 al 9 o una X mayúscula (para el número arábigo 10). La descripción de la estructura del ISSN y el procedimiento de validación del ISSN para calcular el dígito de control están recogidos en la Norma UNE 50-107-95 «Documentación—Número internacional normalizado de publicaciones en serie (ISSN)».

Visualización asociada

ISSN	[asociada al contenido del subcampo \$a]
ISSN (incorrecto)	[asociada al contenido del subcampo \$y]
ISSN (cancelado)	[asociada al contenido del subcampo \$z]

El ISSN está impreso generalmente en la publicación con el prefijo ISSN y representado por dos grupos de cuatro dígitos separados por un guión. El guión que separa los dos grupos de dígitos se graba en el registro IBERMARC. La sigla ISSN y las frases ISSN (incorrecto) e ISSN (cancelado) no se graban. Puede generarlas el sistema

como visualización asociada al contenido de los subcampos \$a, \$y, y \$z, respectivamente.

Campo codificado:

022 ##\$a0214-087X\$y0614-087X

Ejemplo de visualización:

ISSN 0214-087X ISSN (incorrecto) 0614-087X

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

020 Número Internacional Normalizado para Libros

880 Presentación gráfica alternativa

UNE 50-107-1995 - Número internacional normalizado de publicaciones en serie (ISSN)

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: 022 Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas

035 Número de control del sistema de procedencia (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Número de control del sistema (NR)
\$z	Número de control cancelado/no válido (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el número de control del sistema para los registros que pertenecen a un sistema distinto de aquel cuyo número figura en el campo 001 (Número de control) o en el campo 010 (Número de control de la Biblioteca Nacional). A efectos de intercambio, el organismo creador debe proporcionar a los partícipes del intercambio la documentación sobre la estructura y el uso del número de control del sistema. Cada número de control del sistema válido y cualquier número de control cancelado o no válido se dan en campos 035 independientes.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS**\$a - Número de control del sistema**

El subcampo \$a contiene entre paréntesis el código IBERMARC del organismo que crea el número de control del sistema y a continuación el número. La fuente del código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

035 ##\$a(M-BN)0011020#

\$z - Número de control del sistema cancelado/no válido

El subcampo \$z contiene el número de control del sistema cancelado/no válido que está asociado al número de control del sistema válido indicado en el subcampo \$a. El número está precedido por el código IBERMARC del organismo entre paréntesis. La fuente del código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

035 ##\$a(VA-BCL)0025682\$z(VA-BCL)002582

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN**Estructura**

La estructura del número de control del sistema está determinada por la documentación proporcionada por el sistema creador. No hay espacio entre el código IBERMARC entre paréntesis y el primer carácter del número de control.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

001 Número de control
 010 Número de control de la Biblioteca Nacional
 880 Presentación Gráfica Alternativa
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

040 Centro catalogador (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Centro catalogador de origen (NR)
\$b	Lengua de catalogación (NR)
\$c	Centro transcriptor (NR)
\$d	Centro modificador (R)
\$e	Criterios de catalogación (NR)
\$f	Criterios para los encabezamientos de materia/tesauro (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el código IBERMARC o el nombre del organismo que creó el registro original, que asignó los identificadores de contenido IBERMARC y transcribió el registro en formato legible por ordenador o que modificó un registro IBERMARC existente. Los códigos IBERMARC del campo 040 y el código del 008/39 (Centro catalogador) identifican a los centros responsables del contenido, de los identificadores de contenido y de la transcripción del registro de autoridad. La fuente para el código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Centro catalogador de origen

El subcampo \$a contiene el código IBERMARC o el nombre del organismo que creó el registro original.

008/39 # *[código que indica centro bibliográfico nacional]*
040 ##\$aM-BN\$cM-BN
[El centro bibliográfico nacional es responsable del contenido, de los identificadores de contenido y de la transcripción]

\$b - Lengua de catalogación

El subcampo \$b contiene el código de la lengua empleada en la redacción de los campos de notas, del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) de los campos 4XX y 5XX, etc. La fuente del código es la norma ISO 639-2-1998 - Codes for the representation of names of languages.

\$c - Centro transcriptor

El subcampo \$c contiene el código IBERMARC o el nombre del organismo que transcribió el registro en formato legible por ordenador. Si un centro transcriptor modifica también el registro durante la transcripción, el código IBERMARC del centro o su nombre se da también en el subcampo \$d.

008/39 c *[código que indica red de catalogación compartida]*
040 ##\$aAV-BP\$cCR-BP
[La Biblioteca Pública de Ávila es responsable del contenido del registro; la Biblioteca Pública de Ciudad Real es responsable de los identificadores del contenido y de la transcripción]

\$d - Centro modificador

El subcampo \$d contiene el código IBERMARC o el nombre del organismo que modificó el registro IBERMARC. Una modificación se define como cualquier corrección que se hace en un registro, incluyendo cambios en los datos, en los identificadores de contenido, etc. El código IBERMARC o el nombre de cada organismo que modifica un registro va en un subcampo \$d independiente, salvo si se repitiera el mismo código en subcampos \$d contiguos. En un sistema en línea, el código IBERMARC o el nombre del último subcampo \$d puede utilizarse para identificar la procedencia de una posible modificación de un registro cuya actualización está en estudio (008/31, código b).

Leader/05 c *[código que indica registro revisado]*
 008/39 c *[código que indica red de catalogación compartida]*
040 ##\$aVA-BCL\$cVA-BCL\$dM-BN
[La Biblioteca de Valladolid de la Red de Bibliotecas de Castilla y León y la Biblioteca Nacional son responsables colectivamente del contenido, de los identificadores de contenido y de la transcripción]

\$e - Criterios de catalogación

El subcampo \$e contiene la información que especifica las reglas de catalogación utilizadas para redactar el encabezamiento y la estructura de la referencia, cuando el campo 008/10 (Reglas de catalogación) contiene el código z (Otras). El subcampo \$e puede llevar el nombre de las reglas o el código que las designa.

008/10 z [otras]
 040 ##\$a<código de centro>\$c<código de centro>\$eircaaoa
 [El centro responsable de la catalogación y de la transcripción emplea «Las Instrucciones para la redacción del catálogo alfabético de autores y obras anónimas en las bibliotecas públicas del Estado»]

\$f - Criterios para los encabezamientos de materia/tesauro

El subcampo \$f contiene un código que indica el sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleado para redactar el encabezamiento cuando el campo 008/11 (Sistema de encabezamientos de materia/tesauro) contiene un código z (Otros). El subcampo \$f puede llevar el nombre del sistema de encabezamientos de materia/tesauro o el código que lo designa.

PUBLICACIONES Y/O DOCUMENTOS IBERMARC RELACIONADOS

008/11 Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
 008/31 Nivel de actualización del registro
 008/39 Centro catalogador
 ISO 639-2-1998 - Codes for the representation of names of languages
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

042 Código de validación (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a Código de validación (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene uno o varios códigos de validación asignados por los centros que revisan y actualizan un registro de autoridad en una base de datos. Cuando se definan, los códigos de validación tendrán que ser compatibles con aquéllos que se usan en otros proyectos cooperativos.

043 Código de área geográfica (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a Código de área geográfica (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene hasta tres códigos USMARC correspondientes a las áreas geográficas expresadas por un encabezamiento 1XX en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de subdivisión. La fuente de los códigos, para aquellos centros que deseen utilizarlos, debe ser la USMARC Code List for Geographic Areas.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS**\$a - Código de área geográfica**

El subcampo \$a contiene un código USMARC que identifica un área geográfica. Los códigos de área geográfica asociados a un encabezamiento van en subcampos \$a independientes.

043

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

USMARC Code List for Geographic Areas

OBSERVACIONES SOBRE USOS ANTERIORES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

La Biblioteca Nacional no emplea este campo

045 Período de tiempo expresado por el encabezamiento (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de período de tiempo en los subcampos \$b o \$c
#	No aparecen los subcampos \$b o \$c
0	Una sola fecha
1	Más de una fecha
2	Secuencia de fechas
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Código de período de tiempo (R)
\$b	Expresión normalizada para el período de tiempo posterior al 9999 a.C. (R)
\$c	Expresión normalizada para el período de tiempo anterior al 9999 a.C. (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un código de período de tiempo (subcampo \$a) y/o una expresión normalizada del período de tiempo (subcampos \$b y/o \$c) asociados a un encabezamiento 15X de un registro de encabezamiento aceptado o en un encabezamiento 18X de un registro de subdivisión. Las tablas de los códigos de período de tiempo se obtiene de las listas a.C. y/o d.C. que aparecen en la descripción del subcampo \$a.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES****Primer Indicador - Tipo de período de tiempo en los subcampos \$b o \$c**

La primera posición del indicador contiene un valor que indica si un subcampo \$b o \$c figura en el campo; y, si está, el tipo de período de tiempo que contiene. Los valores distinguen entre una sola fecha, varias fechas independientes y una secuencia de fechas.

- No aparecen los subcampos \$b o \$c

El valor # indica que no hay subcampo \$b ni \$c

151 ##\$aEgipto\$xHistoria económica\$yHasta 332 a.C.

045 ##\$aa0d6

045

0 - Una sola fecha

El valor 0 indica que hay un subcampo \$b y/o \$c y que contiene una sola fecha.

150 ##\$aPetrología lunar
045 0#\$c2500000000

1 - Más de una fecha

El valor 1 indica que hay varios subcampos \$b y/o \$c, y que cada uno contiene una fecha. (Con el valor 2 se identifica una secuencia de fechas.)

045 1#\$bd1992\$bd1995
[1992 y 1995]

2 - Secuencia de fechas

El valor 2 indica que hay dos subcampos \$b y/o \$c que contienen las fechas que limitan un período de tiempo. (Con el valor 1 se identifica varias fechas independientes.)

150 ##\$aAuriñaciense
045 2#\$c25000\$c15000

Segundo Indicador - No definido

El segundo indicador no está definido, contiene un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Código de período de tiempo

El subcampo \$a contiene un código alfanumérico compuesto por cuatro caracteres derivado de la Tabla de códigos de período de tiempo para las eras a.C. y d.C. Cada código de período de tiempo asociado a un encabezamiento se da en subcampos \$a distintos.

Tabla de Códigos de Período de Tiempo

a.C.		d.C.	
Código	Período de tiempo	Código	Período de tiempo
a0	antes de las 2999	(Para la década agregue 0, 1, 2... 9 a cada letra)	
b0	2999-2900		
b1	2899-2800		
b2	2799-2700		
b3	2699-2600	e	1-99
b4	2599-2500	f	100-199
b5	2499-2400	g	200-299
b6	2399-2300	h	300-399
b7	2299-2200	i	400-499
b8	2199-2100	j	500-599
b9	2099-2000	k	600-699
c0	1999-1900	l	700-799
c1	1899-1800	m	800-899
c2	1799-1700	n	900-999
c3	1699-1600	o	1000-1099
c4	1599-1500	p	1100-1199

a.C.		d.C.	
Código	Período de tiempo	Código	Período de tiempo
c5	1499-1400	q ____	1200-1299
c6	1399-1300	r ____	1300-1399
c7	1299-1200	s ____	1400-1499
c8	1199-1100	t ____	1500-1599
c9	1099-1000	u ____	1600-1699
d0	999-900	v ____	1700-1799
d1	899-800	w ____	1800-1899
d2	799-700	x ____	1900-1999
d3	699-600	y ____	2000-2099
d4	599-500		
d5	499-400		
d6	399-300		
d7	299-200		
d8	199-100		
d9	99-1		

Para las fechas a.C., la letra minúscula representa el milenio y el número representa el siglo. Si el siglo no se conoce, se usa un guión (-) en lugar del número. Un siglo o un período de un siglo se codifican repitiendo el código de dos caracteres adecuado para crear el de cuatro requerido.

151 ##\$aRoma\$xHistoria\$yRepública, 265-30 a.C.
045 ##\$ad7d9

150 ##\$aEdad del bronce
045 ##\$aa-c-
 [3000-1000 a.C.]

151 ##\$aGrecia\$xHistoria\$yHegemonía macedónica, 323-281 a.C.
045 ##\$ad6d7

Para las fechas d.C., la letra minúscula representa el siglo. Se le añade un número (0-9) para representar la década. Si la década no se conoce, se usa un guión (-) en lugar del número. Un año o un período de una década se codifican repitiendo el código de dos caracteres adecuado para crear el de cuatro caracteres requerido.

151 ##\$aAmérica española\$xHistoria\$yDescubrimiento y conquista, 1492-1600
045 ##\$as9u0

150 ##\$aCiencia\$yS.XX
045 ##\$ax-x -

150 ##\$aColonización\$yS.XVI-XVIII
045 ##\$at-v -

151 ##\$aGrecia\$xHistoria\$y146 a.C. -323 d.C.
045 ##\$ad8h2

150 ##\$aS.XXI
045 ##\$ay-y -

182 ##\$yS.XX
 045 ##\$ax-x -

\$b - Expresión normalizada para el período de tiempo posterior al 9999 a.C.

El subcampo \$b contiene un período de tiempo determinado expresado según la fórmula normalizada aaaammddhh, precedido de un código c para la era a.C.; y d para d.C. Son obligatorios la era y el año; el mes, día y hora son optativos.

- la era se expresa con un código: c (a.C.), d (d.C.)
- el año se expresa con un número del cuatro dígitos (0000 a 9999) justificados por la derecha; las posiciones que no se utilizan llevan ceros
- el mes se expresa con un número de dos dígitos (01 a 12) justificados por la derecha; las posiciones que no se utilizan llevan ceros
- el día se expresa con un número de dos dígitos (01 a 31) justificados por la derecha; las posiciones que no se utilizan llevan ceros
- la hora se expresa con un número de dos dígitos (00 a 23) justificados por la derecha; las posiciones que no se utilizan llevan ceros

Los valores 0-2 de primer indicador especifican si el período de tiempo en el subcampo \$b es una fecha, varias fechas o una secuencia de fechas. Los períodos de tiempo posteriores al 9999 a.C. asociados a un encabezamiento se dan en subcampos \$b diferentes.

151 ##\$aRusia\$xHistoria\$yRevolución, 1917-1921
 045 2#\$bd1917\$bd1921

151 ##\$aEspaña\$xHistoria\$yGolpe de Estado, 1981 (23 de febrero)
 045 0#\$bd19810223

151 ##\$aChina\$xHistoria\$y221 a.C. -960 d.C.
 045 2#\$ad7n6\$bc0221\$bd0960

\$c - Expresión normalizada para el período de tiempo anterior al 9999 a.C.

El subcampo \$c contiene una forma normalizada para el período de tiempo que consiste en tantos caracteres numéricos como se necesiten para representar el número de años a.C. Los valores 0-2 del primer indicador especifican si el período de tiempo en el subcampo \$c es una fecha, varias fechas o una secuencia de fechas. Los períodos de tiempo anteriores al 9999 a.C. asociados a un encabezamiento se dan en subcampos \$c diferentes.

150 ##\$aEstratigrafía\$yMesozoico
 045 2#\$c225000000\$c70000000

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

En el campo 045 no se usan signos de puntuación.

Orden de los subcampos

El subcampo \$c (Período de tiempo anterior al 9999 a.C.) va antes que el subcampo \$b (Período de tiempo posterior al 9999 a.C.).

053 Número de la Clasificación de la Library of Congress (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Centro que asigna el número de la clasificación
0	Asignado por la Biblioteca del Congreso
4	Asignado por otro centro

Códigos de subcampo

\$a	Notación simple de la clasificación o la primera parte de una notación compuesta (NR)
\$b	Parte final de una notación compuesta (NR)
\$c	Término explicativo (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una notación simple de la clasificación de la LC o una notación compuesta asociada a un encabezamiento 1XX en un registro de autoridad aceptado o en un registro de subdivisión. El número o números de la clasificación pueden estar calificados por un término explicativo cuando el encabezamiento esté representado en más de un lugar de la clasificación de la LC. Cada número de la clasificación o cada parte de un número compuesto asociado a un encabezamiento se da en un campo 053 independiente. Las fuentes para las notaciones son Library of Congress Classification Schedules y LC Classification-Additions and Changes.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES****Primer Indicador - No definido**

El primer indicador no está definido, contiene un blanco (#).

Segundo Indicador - Centro que asigna el número de la clasificación

El segundo indicador contiene un valor que indica si la fuente del número de la clasificación es la Biblioteca del Congreso o un centro diferente.

0 - Asignado por la Biblioteca del Congreso

El valor 0 indica que es la Biblioteca del Congreso la que ha asignado el número de clasificación.

100 1#\$aGrimes, Martha,
053 #0\$aPS3557.R48998

4 - Asignado por otro centro

El valor 4 indica que es otro centro distinto de la Biblioteca del Congreso el que asigna el número de la clasificación. El código IBERMARC para el centro se da en el subcampo \$5.

053 #4\$aQH198.H3\$5DI

SUBCAMPOS**\$a - Notación simple de la clasificación o primera parte de una notación compuesta**

El subcampo \$a contiene una notación simple o la primera parte de una notación compuesta.

100 1#\$aGrimes, Martha,
053 #0\$aPS3557.R48998

130 #0\$aBook of Mormon
053 #0\$aBX8627

180 ##\$xRetorica
053 #0\$aP301\$cLingüística

\$b - Parte final de una notación compuesta

El subcampo \$b contiene la parte final de una notación compuesta cuando el número de la primera parte de la notación va en el subcampo \$a.

151 ##\$aEstados Unidos\$xHistoria\$yRevolución, 1775-1783
053 #0\$aE201\$bE298

\$c - Término explicativo

El subcampo \$c contiene un término explicativo o frase que especifica la materia a la que pertenece el número de clasificación. Normalmente, dicha frase se usa para diferenciar entre dos o más clases de números asociados al encabezamiento.

150 ##\$aCuartetos de cuerda
053 #0\$aML1160\$cHistoria
053 #0\$aMT728\$cEnseñanza

110 2#\$aIglesia Católica\$xHistoria\$jFuentes
053 #0\$aBX850\$bBX875\$cDocumentos

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que asigna el número de clasificación cuando el segundo indicador tiene el valor 4. La fuente del código es Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

053 #4\$aHD1694.S6\$5DI

CRITERIOS DE APLICACIÓN**Estructura**

Todos los caracteres alfabéticos en la clasificación de la LC van en mayúsculas. No se separan con espacio los caracteres alfabéticos de los numéricos.

Visualización asociada

- *[guión asociado al contenido del subcampo \$b]*
 (...) *[paréntesis asociados al contenido del subcampo \$c]*

En un registro codificado no aparecen ni el guión que une los dos números de una notación compuesta entre los subcampos \$a y \$b ni los paréntesis que incluyen el término explicativo en el subcampo \$c. Puede generarlos el sistema como una visualización asociada al contenido de los subcampos \$b y \$c, respectivamente.

Campo codificado:

053 #0\$aBX850\$bBX875\$cDocumentos

Ejemplo de visualización:

BX850-BX875 (documentos)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

Library of Congress Classification
 LC Clasificación-Adiciones y Cambios
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

066 Juego de caracteres (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Código de subcampo

§c Identificación de un juego de caracteres alternativo (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene los caracteres intermedio y final de la secuencia de escape que identifica un juego de caracteres alternativos en un registro. La presencia del campo 066 indica que se requiere un tratamiento especial para procesar el registro. En los registros IBERMARC debe constar el campo 066 cuando un registro contenga datos en caracteres no latinos en el campo 880 (*Presentación gráfica alternativa*).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

§c - Identificación de un juego de caracteres alternativo

El subcampo §c contiene los caracteres intermedio y final de cada secuencia de escape que identifica un juego de caracteres alternativo utilizado en un registro (véanse las normas ISO correspondientes a los distintos juegos de caracteres). La secuencia de escape para cada juego de caracteres alternativo se da en un subcampo §c independiente.

066 ##§c)S

[Los caracteres gráficos ASCII)S identifican el juego de caracteres G1 en griego de un byte por carácter.]

066

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

880 Presentación gráfica alternativa

080 NÚMERO DE LA CLASIFICACIÓN DECIMAL UNIVERSAL (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de edición
0	Completa
1	Media
2	Abreviada
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Código de subcampo

\$a	Notación (NR)
\$c	Término explicativo (NR)
\$z	Identificación de las tablas auxiliares (NR)
\$2	Número de la edición (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una notación de la Clasificación Decimal Universal asociada a un campo 1XX en un registro de encabezamiento o de subdivisión aceptado. Un término explicativo añadido al número de clasificación puede aclarar su sentido cuando el concepto expresado por el encabezamiento figure en más de un lugar en las tablas de la CDU. En un registro de subdivisión el campo puede contener también la denominación de la tabla auxiliar de la que se ha tomado la notación. Cada notación se da en un campo 080 independiente. Las fuentes de las notaciones son las distintas tablas de la CDU.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Primer indicador - Tipo de edición

El primer indicador contiene un valor que especifica el tipo de edición, completa, media o abreviada, de la que procede la notación. El número de edición se indica en el subcampo \$2.

0 - Completa

El valor 0 indica que la notación procede de una edición completa.

150 ##\$aCalvicie
080 0#\$a616.594.14

080

1 - Media

El valor 1 indica que la notación procede de una edición media.

150 ##\$aCalvicie
080 1#\$a616.594

2 - Abreviada

El valor 2 indica que la notación procede de una edición abreviada.

150 ##\$aCalvicie
080 2#\$a616.5\$26

Segundo indicador

El segundo indicador no está definido, contiene un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Notación

El subcampo \$a contiene una notación de la Clasificación Decimal Universal.

130 #0\$aBiblia\$pNT\$xCrítica textual
080 2#\$a225.014\$25

151 ##\$aChina
080 1#\$a951.0

181 ##\$zChina
080 1#\$zIe\$a(510)

\$c - Término explicativo

El subcampo \$c contiene un término o frase explicativos que especifica la materia a la que pertenece el número de clasificación. Normalmente se usa para diferenciar dos o más notaciones asociadas al encabezamiento.

150 ##\$aConejos
080 0#\$a599.325.1\$cZooología
080 0#\$a636.92\$cZootecnia

\$z - Identificación de las tablas auxiliares

El subcampo \$z contiene la denominación de la tabla auxiliar de la que se ha tomado la notación de un registro. El subcampo \$z precede siempre al subcampo \$a.

182 ##\$yPaleolítico superior
080 1#\$zIlg\$a«6325»

180 ##\$jPreguntas y respuestas
080 1#\$zId\$a(076.3)

\$2 - Número de la edición

El subcampo \$2 contiene el número de la edición de las tablas de la CDU de las que se ha tomado la notación. Si las notaciones asignadas proceden de más de una edición, cada una de ellas se da en un campo 080 independiente.

100 1#*\$a*Ortega y Gasset, José*\$d*(1883-1955)
080 2#*\$a*1 Ortega y Gasset, Jose*\$26*
080 2#*\$a*860 Ortega y Gasset, José*\$26*

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACION**Visualización asociada**

(...) [*paréntesis asociados al subcampo \$c*]
 T [*abreviatura asociada al subcampo \$z*]

Campo codificado:

080 0#*\$a*639.92*\$c*Zootecnia

Ejemplo de visualización:

639.92 (Zootecnia)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

880 Presentación gráfica alternativa
 UNE 50 001-1995 - CDU Clasificación Decimal Universal
 UNE 50 001-1991 - CDU Clasificación Decimal Universal abreviada
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

083 NÚMERO DE LA CLASIFICACIÓN DECIMAL DEWEY (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de edición
0	Completa
1	Abreviada
<i>Segundo</i>	Centro que asigna el número de la clasificación
0	Asignado por la Biblioteca del Congreso
4	Asignado por otro centro

Códigos de subcampo

\$a	Notación simple o primera parte de una notación compuesta (NR)
\$b	Parte final de una notación compuesta (NR)
\$c	Término explicativo (NR)
\$z	Identificación de las tablas auxiliares (NR)
\$2	Número de la edición (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una notación simple o compuesta de la clasificación decimal Dewey asociada a un campo 1XX en un registro de encabezamiento o de subdivisión aceptado. Un término explicativo añadido al número de la clasificación puede aclarar su sentido cuando el concepto expresado por el encabezamiento figure en más de un lugar en las tablas de la clasificación Dewey. En un registro de subdivisión el campo puede contener también la denominación de la tabla auxiliar de la que se ha tomado la notación. Cada notación simple o compuesta se da en un campo 083 independiente. Las fuentes de las notaciones son Dewey Decimal Classification and Relative Index, Abridged Dewey Decimal Classification and Relative Index y DC&: Dewey Decimal Classification Additions, Notes and Decisions.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES****Primer indicador - Tipo de edición**

El primer indicador contiene un valor que especifica el tipo de edición (completa o abreviada) de la que procede la notación. El número de la edición se indica en el subcampo \$2.

0 - Completa

El valor 0 indica que la notación procede de la edición completa

150 ##\$a Medicina aeronáutica

083 00\$a616.980213\$220

1 - Abreviada

El valor 1 indica que la notación procede de la edición abreviada.

150 ##\$a Medicina aeronáutica

083 10\$a616.9\$212

Segundo indicador - Centro que asigna el número de la clasificación

El segundo indicador contiene un valor que especifica si el centro que asigna el número de la clasificación Dewey es la Biblioteca del Congreso o un centro diferente.

0 - Asignado por la Biblioteca del Congreso

El valor 0 indica que es la Biblioteca del Congreso la que asigna el número de la clasificación decimal Dewey.

150 ##\$a China

083 #0\$a951\$220

4 - Asignado por otro centro

El valor 4 indica que es un centro distinto de la Biblioteca del Congreso el que asigna el número de la clasificación decimal Dewey. El código IBERMARC del centro se da en el subcampo \$5.

SUBCAMPOS**\$a - Notación simple o primera parte de una notación compuesta**

El subcampo \$a contiene una notación simple o la primera parte de una notación compuesta

130 #0\$a Biblia.\$l Inglés

083 00\$a220.5203\$220

151 ##\$a China

083 10\$a951\$212

181 ##\$z China

083 00\$z2\$a51\$220

\$b - Parte final de una notación compuesta

El subcampo \$b contiene la parte final de una notación compuesta cuando el número de la primera parte de la notación se da en el \$a.

150 ##\$a Guerra mundial, 1939-1945\$j Memorias y recuerdos

080 00\$a940.5481\$b940.5482\$220

\$c - Término explicativo

El subcampo \$c contiene un término o frase explicativos que especifican la materia a la pertenece el número de la clasificación. Normalmente se usa para diferenciar dos o más notaciones asociadas al encabezamiento.

150 ##\$aOro
 083 00\$a669.22\$cInterdisciplinar\$220
 083 00\$a549.23\$cMineralogía\$220
 083 00\$a553.41\$cGeología económica\$220

\$z - Identificación de las tablas auxiliares

El subcampo \$z contiene el número de tabla de la que se ha tomado la notación de un registro de subdivisión. El subcampo \$z precede siempre al subcampo \$a.

150 ##\$aProceso de datos
 083 00\$z1\$a0285\$220
 185 ##\$jDiccionarios
 083 00\$z1\$a03\$cDiccionarios de materias\$220
 083 00\$z4\$a03\$cDiccionarios de lenguas\$220

\$2 - Número de la edición

El subcampo \$2 contiene el número de la edición de las tablas de la clasificación decimal Dewey de las que se ha tomado la notación. Si las notaciones asignadas proceden de más de una edición, cada una de ellas se da en un campo 083 independiente.

100 ##\$aSartre, Jean Paul, \$d1905-
 083 00\$a848.91409\$cInterdisciplinar\$220
 083 00\$a194\$220

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que asigna el número de clasificación cuando el segundo indicador tiene valor 4. La fuente del código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

100 1#\$aShakespeare, Willian,\$d1564-1616.\$tOthello
 083 04\$a822.3/3\$220\$5<código de centro>

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

083

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Visualización asociada

- *[guión asociado a los subcampos \$a y \$b]*
- (...) *[paréntesis asociados al subcampo \$c]*
- T *[abreviatura asociada al \$z]*

Campo codificado:

083 00\$a346.3\$b346.9\$cÁreas jurisdiccionales

Ejemplo de visualización:

346.3-346.9 (Áreas jurisdiccionales)

Encabezamientos-Secciones de información general

- X00 Nombres de persona-Información general
- X10 Nombres de entidad-Información general
- X11 Nombres de congreso-Información general
- X30 Títulos uniformes-Información general
- X50 Materias-Información general
- X51 Nombres geográficos-Información general
- X55 Términos de género/forma-Información general
- X80 Subdivisiones de materia general-Información general
- X81 Subdivisiones geográficas-Información general
- X82 Subdivisiones cronológicas-Información general
- X85 Subdivisiones de forma-Información general

DEFINICIÓN Y ALCANCE

Las secciones X00, X10, X11, X30, X50, X51, X55, X80, X81, X82, y X85 contienen información general sobre la utilización de los elementos de datos específicos de los campos 1XX (Encabezamientos), 4XX (Menciones de referencia de véase), 5XX (Menciones de referencia de véase además) y 7XX (Enlaces con encabezamientos). En el formato IBERMARC las definiciones de elementos de datos de determinados campos son aplicables a los otros campos del mismo grupo (por ej., a los campos del grupo 1XX), lográndose con ello una coherencia mayor dentro del conjunto a la vez que se facilita una ayuda de carácter mnemotécnico. Este procedimiento queda perfectamente reflejado en el caso de los campos de nombres, títulos uniformes y términos que se utilizan en encabezamientos y subdivisiones.

Todas las secciones de información general contienen una lista de los identificadores de contenido definidos (campos, indicadores y códigos de subcampo), unas pautas orientativas para posibilitar la aplicación de los identificadores de contenido comunes y una relación de criterios convencionalmente establecidos para introducir los datos en los campos del grupo. Por regla general los identificadores de contenido no válidos para el conjunto de campos del grupo no se describen en las secciones de información general, sino que en ellas se hace referencia a los lugares en que podrá encontrarse su descripción detallada.

Los ejemplos que aparecen en una sección de información general por lo común se refieren a una pluralidad de campos. Para poder consultar un número mayor de ejemplos de un campo determinado, ver su definición y alcance o para obtener información respecto a los procedimientos y pautas a seguir con los identificadores de contenido del mismo, hay que dirigirse a aquella de las secciones 1XX, 4XX, 5XX o 7XX en que se enmarca el campo.

X00 Nombres de persona-Información general

- 100 Encabezamiento-Nombre de persona (NR)**
- 400 Mención de referencia de véase-Nombre de persona (R)**
- 500 Mención de referencia de véase además-Nombre de persona (R)**
- 700 Enlace con encabezamiento-Nombre de persona (R)**

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de persona
0	Nombre
1	Apellido(s)
3	Nombre de familia
<i>Segundo</i>	
100, 400, 500	No definido
#	No definido
700	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional / Fichero de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo*Parte del nombre*

- \$a Nombre de persona (NR)
- \$q Forma desarrollada del nombre (NR)
- \$b Numeración (NR)
- \$c Títulos y otros términos asociados al nombre (R)
- \$d Fechas asociadas al nombre (NR)

Parte del título

- \$t Título de la obra (NR)
- \$f Fecha de publicación (NR)
- \$h Tipo de material (NR)
- \$g Información miscelánea (NR)
- \$k Subencabezamiento de forma (R)
- \$l Lengua de la obra (NR)
- \$m Medio de interpretación (R)
- \$n Número de parte o sección de la obra (R)
- \$o Arreglo (NR)
- \$p Nombre de parte o sección de la obra (R)
- \$r Tonalidad (NR)
- \$s Versión (NR)

X00

Parte de las subdivisiones de materia

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [400/500] (NR)
- \$w Subcampo de control [400/500/700] (NR)
- \$0 Número de control del registro [500/700] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [700] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [400/500/700] (R)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [700] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de nombre o de nombre/título que contiene un nombre personal establecido a partir de unas reglas de catalogación o de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Reglas de catalogación, 1985 o Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987).

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección de *Campos de referencia-Información general* (para los campos 400 y 500) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 700).

INDICADORES

Primer indicador - Tipo del elemento inicial del nombre de persona

El primer indicador contiene un valor que identifica la forma del elemento inicial de la parte del nombre del encabezamiento. Los valores existentes distinguen entre nombres, apellidos y nombres de familia empleados como elementos iniciales.

0 - Nombre

El valor 0 indica que el elemento inicial es un nombre de pila o bien un nombre consistente en palabras, frases, iniciales, letras o números que se presentan en orden directo.

- 100 0#**\$a**Antonio de Jesús,**\$c**fray
- 100 0#**\$a**Etherius,**\$c**Obispo de Osma
- 100 0#**\$a**Marco Aurelio,**\$c**Emperador de Roma
- 400 0#**\$a**Autor de «El cristiano de rodillas»
[El nombre se presenta en orden directo]

- 400 1#SaEl cristiano de rodillas, Autor de
[El nombre se presenta en orden inverso; el valor del primer indicador es 1]
- 100 0#SaJ. M. de V. y Ll. \$d(1727-1794)
400 1#SaV. y Ll., J. M. de \$d(1727-1794)
[El nombre se presenta en orden inverso en el campo 400, por lo que el valor del primer indicador es 1]
- 100 0#SaClaridades,\$cCapitán
400 0#SaCapitán Claridades

1 - Apellido(s)

El valor 1 indica que el elemento inicial es uno o varios apellidos seguidos o no de un nombre de pila. Cuando no se tenga certeza de que un nombre, sin nombre de pila, sea un apellido el valor del primer indicador será 0. Las frases formuladas en orden inverso y los elementos iniciales que asemejan o evocan apellidos se tratan de la misma forma que los nombres con apellido(s).

- 100 1#SaMartín, Andreu\$d(1949-)
400 1#SaMartín\$d(1949-)
[Se sabe que se trata de un apellido]
- 100 1#SaRementería y Fica, Mariano de
400 1#SaR., M. de
- 100 1#SaSáenz de Jubera
400 1#SaJ., S. de
400 1#SaJubera, S. de
- 100 1#SaAllsworth-Jones, P.
400 1#SaS., Anton D.
400 1#SaJones, P. Allsworth-
- 100 1#SaSanta Ana, Julio de
100 1#SaO'Brien, Gerard
100 1#SaHinojosa-S., Rolando R.
100 1#SaVacas García-Alós, Luis
100 1#SaMartín de S. José, Blandina
100 1#SaS-Vizcaíno Mengual, Eloi
100 1#SaNasarre y Ferriz, Blas Antonio
100 1#SaLa Casa, Juan Bautista
100 1#SaNasser, Gamal Abdel

3 - Nombre de familia

El valor 3 indica que el elemento inicial es un nombre de familia, clan, dinastía, casa o de grupo de personas con características análogas. El nombre puede presentarse en orden directo o inverso.

- 100 3#SaBardaxí (Familia)
400 3#SaFamilia Bardaxí
- 100 3#SaAustria, Casa de
400 3#SaCasa de Austria
500 3#SaHabsburgo, Casa de

X00

Segundo Indicador

En los campos 100, 400 y 500 el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 700 la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descritos en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS

\$a - Nombre de persona

El subcampo \$a contiene un nombre de persona. El nombre puede estar constituido por uno o varios apellidos y/o por un nombre de pila, consistir en letras, iniciales, abreviaturas, frases o números que reemplazan al nombre, o ser un nombre de familia. Un término cualquiera que califique a éste, se presente o no entre paréntesis, se incluye en el subcampo \$c.

- 100 1#\$aLara Hernández, José Manuel\$d(1914-)
400 1#\$aPedroso de Lara, José Manuel Lara Hernández,\$cMarqués del \$d(1914-)
- 100 1#\$aAlonso, Juan\$c(médico)
400 1#\$aAlonso, Joan\$c(médico)
- 100 1#\$aMartínez Santa María de Unzá, Isabel\$d(1946-)
400 1#\$aMartínez, Isabel\$d(1946-)
- 100 3#\$aAustria, Casa de
400 3#\$aCasa de Austria
- 100 0#\$aHenry-André
400 1#\$aAndré, Henry-
- 100 1#\$aKruger-Hickman, Kathryn
400 1#\$aHickman, Kathryn Kruger-
- 100 0#\$aJ. A. y L.
400 1#\$aA. y L., J.
400 1#\$aAraujo y Lira, Isidoro
- 100 1#\$aG. H., Ignacio
400 1#\$aGóngora H., Ignacio

\$b - Numeración

El subcampo \$b contiene un número romano o un número romano seguido de una parte del nombre de pila. Sólo se utiliza cuando el elemento inicial del encabezamiento es también nombre de pila (primer indicador con valor 0).

- 100 0#\$aFelipe\$bII,\$cRey de España
100 1#\$aAppleton, Victor,\$cII (seud.)
[El número romano ha sido utilizado con un elemento inicial que es apellido (primer indicador con valor 1), por lo que se presenta en el subcampo \$c]

Sc - Títulos y otros términos asociados al nombre

El subcampo \$c contiene un término con el cual se califica un nombre personal. Se incluyen en el subcampo \$c:

- títulos y palabras que denotan rango, cargo o nobleza (ej.: Cardenal, Marqués de, Sir, etc.)
- términos de tratamiento (ej.: Señora)
- iniciales que designan el grado académico de una persona o dan a conocer su condición de miembro o socio de una institución (ej.: Dr.)
- números romanos (sólo cuando el elemento inicial corresponde a un apellido)
- otras palabras o frases asociadas al nombre (ej.: Santo, médico)

Si el elemento inicial es uno o varios apellidos y a él sigue directamente una partícula, ésta se hace constar en el subcampo \$c para evitar que en los procesos de búsqueda y ordenación sea considerada nombre de pila.

400 1#SaSanctis,\$cDe

Se incluyen en un único subcampo \$c varios términos asociados al nombre sin información interpuesta. Sólo se repetirá el subcampo \$c cuando estos términos precisen ser separados entre sí por información de otros subcampos.

- 100 0#SaMarco Aurelio,\$cEmperador de Roma
- 100 0#SaRoger,\$cfrère
- 100 0#SaAntonio María Claret,\$cSanto
- 100 0#SaTeresia a Madre Dei et Sanctissimo Vultu\$c(O.C.D.)
- 400 1#SaMarchena,\$cAbate
- 100 0#SaMaya\$c(seud.)
- 100 0#SaIsabel,\$cReina consorte de Dionisio I, Rey de Portugal, Santa \$d(1271-1336)
- 400 0#SaAgustín de Tagaste,\$cSanto, Obispo de Hipona
- 100 0#SaEloy,\$cSanto (espíritu)
- 100 0#SaJuan Pablo\$bII,\$cPapa
- 400 1#SaPepito,\$cDon
- 400 1#SaE.,\$cP. d'\$d(1758-1817)

Sd - Fechas asociadas al nombre

El subcampo \$d contiene las fechas de nacimiento y/o muerte de una persona, la fecha más relevante de su actividad u otras fechas. También se dan en este subcampo, cuando se precisen, los términos (normalmente abreviados: n., m., ca.,?, s., fl.) que sirven para interpretarlas correctamente.

- 100 1#SaCela, Camilo José\$d(1916-)
- 100 1#SaMarañón, Gregorio\$d(1887-1960)
- 100 0#SaAgripina,\$cla Menor\$d(15-59)
- 100 1#SaMusí, Agostino\$d(ca. 1490-ca. 1540)
- 100 1#SaLe Roy, Adrian\$d(ca. 1520-1598)
- 100 1#SaSmith, Joan\$d(m. 1809)
- 100 1#SaMartínez López, Pedro\$d(n. 1800)
- 100 1#SaAguilar, Alonso de\$d(fl. 1655)
- 100 1#SaBarlacci, Tommaso\$d(fl.1540-1550)
- 100 1#SaMartínez, Antonio\$d(1750?-1798)
- 100 1#SaLuna, Juan de\$d(n. 1575?)
- 400 0#SaHermógenes\$d(s. II)
- 100 1#SaSimón, Pedro\$d(1574-162768)

X00

\$f - Fecha de publicación

El subcampo \$f contiene una fecha de publicación y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 100 1#**\$a**Castro, Rosalía de**\$d**(1837-1885).**\$t**Obras.**\$f**1990
- 400 1#**\$a**Castro, Rosalía de**\$d**(1837-1885).**\$t**Obra completa.**\$f**1990

- 100 1#**\$a**Fromm, Erich.**\$t**Obra selecta.**\$l**Español.**\$f**1991
- 400 1#**\$a**Fromm, Erich.**\$t**Obra póstuma. **\$f**1991

El subcampo \$f no se utiliza con el fin de diferenciar un título uniforme de otro en un encabezamiento de nombre/título.

\$g - Información miscelánea

El subcampo \$g contiene información que no es posible incluir de forma más adecuada en otro subcampo. Este código se hace constar para mantener la coherencia entre todos los campos 1XX. Es improbable que un subcampo \$g pueda llegar a utilizarse en cualquier campo X00.

\$h - Tipo de material

El subcampo \$h contiene un término que define el soporte físico y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 100 1#**\$a**Turina, Joaquín**\$d**(1882-1949).**\$t**La procesión del Rocío.**\$h**Grabación sonora

\$i - Frase explicativa de la referencia [400/500]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 400 y 500. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección de *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesoro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X00 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para crear un encabezamiento de materia compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

- 100 1#**\$a**Machado, Antonio**\$d**(1875-1939)**\$j**Bibliografías
- 100 0#**\$a**Antonio de Padua,**\$c**Santo**\$j**Sermones
- 100 3#**\$a**Medici (Familia)**\$j**Retratos

\$k - Subencabezamiento de forma

El subcampo \$k contiene un subencabezamiento de forma y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 100 1#**\$a**Bach, Johann Sebastian**\$d**(1685-170).**\$t**Cantatas.**\$k**Selección
- 100 1#**\$a**Cervantes Saavedra, Miguel de.**\$t**Novelas ejemplares.**\$l**Italiano.**\$k**Selección
- 400 1#**\$a**Gracián, Baltasar.**\$t**Antología
[La palabra Antología se usa como título y se contiene en el subcampo \$t]

- 100 1#SaCastro, Rosalía de\$D(1837-1885).\$tObras.\$f1990
[La palabra Obras se usa como título uniforme y se contiene en el subcampo \$t]

\$l - Lengua de la obra

El subcampo \$l contiene el nombre de una o más lenguas (o un término que representa a éstas; ej.: Políglota) y se utiliza con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 100 0#SaTomás Moro,\$cSanto.\$tUtopia.\$lPolíglota
100 1#SaCicerón, Marco Tulio.\$tPro Roscio Amerino.\$lEspañol-Latín
100 1#SaPla, Josep\$D(1897-1981).\$tCartes d'Itàlia.\$lEspañol

\$m - Medio de interpretación

El subcampo \$m contiene un término o varios que designan el medio de interpretación de la obra musical y se utiliza con el título uniforme de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 100 1#SaBeethoven, Ludwig van\$D(1770-1827).\$tSonatas,\$mviolín, piano,\$nn.5, op. 24,\$rfa mayor
100 1#SaMozart, Wolfgang Amadeus\$D(1756-1791).\$tConciertos,\$mviolín,\$nn. 3, K. 216,\$rsol mayor
100 1#SaChopin, Fryderyk\$D(1810-1849). \$tNocturnos,\$mpiano.\$kSelección

El subcampo \$m no se usa cuando el título que acompaña al nombre no es uniforme.

- 100 1#SaPladevall, Josep Maria\$D(1956-).\$tPreludios,\$marpa
400 1#SaPladevall, Josep Maria\$D(1956-).\$tCinc preludis per arpa

Se utiliza un solo subcampo \$m cuando existe una mención única de medio de interpretación con varios elementos sin información interpuesta. El subcampo \$m se repite cuando las menciones de medio de interpretación estén separadas entre sí por otros subcampos.

- 100 1#SaMozart, Wolfgang Amadeus\$D(1756-1791).\$tQuintetos,\$mclarinete, cuerda,\$nK. 581,\$rfa mayor
100 1#SaArne, Thomas Augustine\$D(1710-1778).\$tConciertos,\$minstrumento de tecla, orquesta.\$nN. 3,\$pCon spiritu, \$minstrumento de tecla
[El subcampo \$m se repite al existir otro subcampo intermedio]

En las descripciones de los subcampos \$n, \$o y \$r se dan más ejemplos.

\$n - Número de parte o sección de la obra

El subcampo \$n contiene la numeración de una parte o sección de una obra y se utiliza con un título en un encabezamiento de nombre/título. Se entiende por numeración la indicación de una secuencia en cualquier forma (ej.: Parte 1, Suplemento A, Libro dos). Cuando se trata de títulos de música, el número de serie, de opus o de catálogo temático se da en el subcampo \$n.

- 100 1#SaVirgilio Marón, Publio.\$tAeneis.\$nLiber 1-12
400 1#SaTorrente Ballester, Gonzalo\$D(1910-).\$tLos gozos y las sombras.
\$n3,\$pLa pascua triste
[La parte/sección tiene numeración y nombre de parte]
100 1#SaVivaldi, Antonio\$D(1678-1741).\$tEstro armonico.\$nN. 8
100 1#SaSchumann, Robert\$D(1810-1856).\$tAlbum für die Jugend.\$nNr. 2,\$pSoldatenmarsch
100 1#SaBartok, Béla\$D(1881-1945).\$tConciertos,\$mviolín\$n(1938)

X00

- 100** **1#Sa**Le Roy, Adrian**\$d**(1520-1598).**\$t**Livre de tabulature de luth**\$n**(1551).
\$kSelección
[Una fecha entre paréntesis en títulos de obras musicales es una parte o sección de una obra]

Las distintas numeraciones alternativas de una parte o sección, generalmente separadas por una coma, se dan en un único subcampo \$n.

- 100** **1#Sa**Brotons, Salvador**\$d**(1959-).**\$t**Sinfonías,**\$nn**. 2, op. 33
100 **1#Sa**Beethoven, Ludwig van**\$d**(1770-1827).**\$t**Conciertos,**\$mpiano**,**\$n** 1, op. 15,**\$rdo** mayor

La numeración que se refiere a una subparte de la parte o sección indicada previamente, generalmente separada de esta por un punto, se da en un subcampo \$n independiente.

- 100** **1#Sa**Beethoven, Ludwig van**\$d**(1770-1827). **\$t**Sonatas, **\$m**violonchelo, piano,**\$n** 1, op. 5.**\$nN**. 1**\$rfa** mayor
100 **1#Sa**Chopin, Fryderyk**\$d**(1810-1849).**\$t**Estudios,**\$mpiano**,**\$nop**. 25.**\$nN**. 2,**\$rsi** bemol mayor;**\$oarr**.

\$o - Arreglo

El subcampo \$o contiene la abreviatura arr. y se utiliza a continuación del título uniforme de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 100** **1#Sa**Rodrigo, Joaquín**\$d**(1901-).**\$t**Concierto de estío;**\$oarr**.
100 **1#Sa**Bach, Johann Sebastian**\$d**(1685-1750).**\$t**Suites,**\$m**violonchelo, **\$n**BWV 1007,**\$rsol** mayor;**\$oarr**.

El subcampo \$o no se usa cuando el título que acompaña al nombre no es uniforme.

- 100** **1#Sa**Méndez, Dionisio**\$d**(-1937).**\$t**Himno de coronación de la Virgen de la Antigua;**\$oarr**.
400 **1#Sa**Méndez, Dionisio**\$d**(-1937).**\$t**Arreglo a cuatro voces mixtas del Himno de la coronación de la Virgen de la Antigua

\$p - Nombre de parte o sección de la obra

El subcampo \$p contiene un nombre que identifica una parte o sección de una obra y se emplea con un título de un encabezamiento de nombre/título.

- 100** **1#Sa**Le Roy, Adrian**\$d**(ca. 1520-1598).**\$t**Second livre de guitare.**\$p**Mes passemez
100 **1#Sa**Granados, Enrique**\$d**(1867-1916).**\$t**Danzas españolas,**\$mpiano**.**\$nN**. 6,**\$p**Rondalla aragonesa;**\$oarr**.
100 **1#Sa**Albéniz, Isaac**\$d**(1860-1909).**\$t**Recuerdos de viaje.**\$p**En la Alhambra
100 **1#Sa**Falla, Manuel de**\$d**(1876-1946).**\$t**El amor brujo.**\$p**Danza ritual del fuego
400 **1#Sa**Torrente Ballester, Gonzalo.**\$t**Los gozos y las sombras.**\$n3**,**\$p**La pascua triste

\$q - Forma desarrollada del nombre

El subcampo \$q contiene una forma más completa del nombre que la que figura en el subcampo \$a.

- 100** **1#Sa**Badía, A.**\$q**(Albert)
100 **1#Sa**García, Ángel**\$q**(García Fuente)
100 **1#Sa**García, E.**\$q**(Enrique García de la Torre)
100 **1#Sa**Curien, P. -L.**\$q**(Pierre-Louis)

400 0#SaJosé MaríaSq(José María Vázquez Mazón)

\$r - Tonalidad

El subcampo \$r contiene la mención de la tonalidad y el modo, y se utiliza con un título uniforme de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

100 1#SaBalaguer, MarioSd(1947-).**\$tEstudios,\$mguitarra,\$nn. 10,\$rdo mayor**

El subcampo \$r no se usa cuando el título que acompaña al nombre no es uniforme.

100 1#SaMahler, GustavSd(1860-1911).**\$tSinfonías,\$nn. 5,\$rdo sostenido menor**

400 1#SaMahler, GustavSd(1860-1911).**\$tSinfonía n. 5 en do sostenido menor**

100 1#SaSor, FernandoSd(1778-1839).**\$tEstudios,\$mguitarra,\$nop. 31, n. 14,\$rsol mayor**

400 1#SaSor, FernandoSd(1778-1839).**\$tEstudio n.º 14, op. 31, en sol mayor**

\$s - Versión

El subcampo \$s contiene información sobre la versión, la edición, etc., y se utiliza con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

100 1#SaVerdi, GiuseppeSd(1813-1901).**\$tAida.\$sLibreto**

100 1#SaChueca, FedericoSd(1846-1908).**\$tAgua, azucarillos y aguardiente.\$sPartitura vocal**

100 0#SaRaimonSd(1940-)**\$tCanciones.\$sTextos.\$IEspañol-Catalán.\$kSelección**

\$t - Título de la obra

El subcampo \$t contiene el título por el que se identifica una obra o una serie en un encabezamiento de nombre/título.

100 1#SaVega, Lope de.\$tFuenteovejuna

400 1#SaVega, Lope de.\$tFuente Ovejuna

100 1#SaGarcilaso de la VegaSd(1503-1536).**\$tObra selecta**

400 1#SaGarcilaso de la VegaSd(1503-1536).**\$tAntología poética**

100 1#SaQuevedo, Francisco de.\$tObras.\$f1995

100 1#SaDickens, Charles.\$tOliver Twist.\$IEspañol

100 1#SaBernanos, Georges.\$tLa joie

100 0#SaLeonardoScda VinciSd(1452-1519).**\$tLa última cena**

100 1#SaTeresa de Jesús,\$cSanta.\$tLibro de la vida.\$kSelección

100 1#SaGranados, EnriqueSd(1867-1916).**\$tGoyescas (Ópera).\$pIntermedio**

En las descripciones de los subcampos \$f, \$k, \$l, \$m, \$n, \$o, \$p y \$r se dan ejemplos adicionales.

\$w - Subcampo de control [400/500/700]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 400, 500 y 700. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 400 y 500 se dan en la sección de *Campos de referencia - Información general*. Las definiciones de las posiciones y las pautas de aplicación para el campo 700 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos - Información general*.

X00

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión de materia que no se puede incluir correctamente en los subcampos \$j (Subdivisión de forma), \$y (Subdivisión cronológica) o \$z (Subdivisión geográfica). El subcampo \$x es adecuado en los campos X00 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

- 100 1#\$aAlas, Leopoldo\$d(1852-1901)\$xPersonajes
- 100 1#\$aGarcía Márquez, Gabriel.\$tEl otoño del patriarca\$xLenguaje
- 100 1#\$aMiranda, Francico de\$d(1750-1816)\$xFamilia
- 400 0#\$aJesucristo\$xDiscípulos

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X00 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

- 100 0#\$aTeresa de Jesús,\$cSanta\$xMilagrosy\$yS.XIX
- 100 1#\$aErasmus, Desiderius\$d(1467-1536)\$xInfluencia\$yS.XVII

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X00 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

- 100 0#\$aJuan Pablo\$bII,\$cPapa\$xViajes\$zCuba
- 100 1#\$aColón, Cristóbal\$xMonumentos\$zHuelva

\$0 - Número de control del registro [500/700]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido de un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [700]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 700. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos - Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [400/500/700]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 100.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [700]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 700 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 700. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos - Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN**Encabezamientos ambiguos**

Las categorías siguientes son nombres de persona:

Nombres de personajes bíblicos
 Clanes
 Dinastías
 Familias
 Casas reales (ej.: Borbón, Casa de)
 Casas de la nobleza (ej.: Alba, Casa de)

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del código de catalogación o del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X00 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

100 1#SaNácar Fuster, Eloíno
 100 1#SaRenoir, Pierre-Auguste\$D(1841-1919)
 100 1#SaPeters, Arno.\$tDie neue Kartographie
 100 1#SaPetit Benseny, Maite.\$tDesde mi interior—
 100 1#SaRequena, Miguel\$Q(Requena Díez Revenga)
 100 1#SaArmijo, Consuelo.\$tBam, bim, bom, ¡Arriba el telón!
 100 1#SaGarcía Lorca, Federico.\$tObras.\$f1998
 100 1#SaSalazius, R. P.
 100 0#SaA. M. S. G.
 100 1#SaKane, Siver.\$tR.I.P.
 100 1#SaVaughan Williams, Ursula.\$tR.V.W.
 100 1#SaLuna, Félix\$D(1925-)
 100 1#SaCárcer y Disdier, Mariano de.\$t¿Qué cosa es gachupín?
 400 1#SaFénelon, Gabriel Jacques de Salignac,\$cmarquis de la Mothe-
 100 1#SaIglesias de Souza, Luis.\$tCuentos «chicos»

La parte del nombre de un campo de nombre/título termina con un punto.

100 1#SaRabanne, Paco.\$tLa fin des temps.\$IEspañol
 100 1#SaAbad, Alejandro G.\$D(1962-).\$tAs de corazones

Un nombre o título seguido de una subdivisión de materia no acaba con un signo de puntuación a menos que el nombre o el título termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

X00

- 100 1#SaGarcía Lorca, Federico\$jBibliografías
- 100 1#SaFlaubert, Gustave\$d(1821-1880)\$tMadame Bovary\$xInfluencia
- 100 1#SaGonzalez, Angel\$d(1925-)\$xCrítica e interpretación
- 100 1#SaCampbell, David M. \$xColecciones de arte

Espaciado

Las iniciales o la abreviatura del nombre de persona y el nombre o inicial contiguos están separados por un espacio.

- 100 1#SaFdez. de Molina, Javier
- 100 1#SaB. de Márquez, Viviane\$q(Brchet de Márquez)
- 400 1#SaCabal, J. C.
- 400 1#SaCaballero, C. G^a.

No se dejan espacios entre iniciales que no correspondan a nombres de persona. Una abreviatura que conste de más de una letra está separada de la palabra anterior y de la siguiente por un espacio.

- 100 0#SaMelchor de Pobladora\$c(O.F.M. Cap.)

Se deja un espacio a continuación del guión de una fecha abierta.

- 100 1#SaDelibes, Miguel\$d(1920-).\$tDiario de un cazador
- 100 1#SaMaura, Javier\$d(1949-)

Visualización asociada

- [guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y, o \$z]

El guión (-) que precede a una subdivisión de materia en un encabezamiento de materia compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como una visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y y \$z.

Campo codificado:

- 100 1#SaAlas, Leopoldo\$d(1852-1901)\$xPersonajes

Ejemplo de visualización:

Alas, Leopoldo (1852-1901)-Personajes

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 7XX Enlaces con encabezamientos - Información general
- 880 Presentación gráfica alternativa
- Campos de referencia - Información general
- Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

OBSERVACIONES SOBRE USOS ANTERIORES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Con relación al Formato IBERMARC de Autoridades que ha utilizado hasta ahora la Biblioteca Nacional, la versión actual presenta las modificaciones siguientes en los identificadores de contenido de los campos X00:

Primer indicador - Tipo de nombre de persona

- 1 Un solo apellido. [REDEFINIDO]
- 2 Varios apellidos. [OBSOLETO]

Segundo indicador - Caracteres que no alfabetizan (campos100/400/500) [OBSOLETO]

X10 Nombres de entidad-Información general

- 110 Encabezamiento-Nombre de entidad (NR)
- 410 Mención de referencia de véase-Nombre de entidad (R)
- 510 Mención de referencia de véase además-Nombre de entidad (R)
- 710 Enlace con encabezamiento-Nombre de entidad (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de entidad
0	Nombre en orden inverso
1	Nombre de jurisdicción
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	
110, 410, 510	No definido
#	No definido
710	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Archivo de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo

Parte del nombre

- \$a Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial
- \$b Unidad subordinada (R)
- \$c Sede del congreso (NR)

Partes del nombre y título

- \$d Fecha del congreso o de la firma de un tratado (R)
- \$g Información miscelánea (NR)
- \$k Subencabezamiento de forma (R)
- \$n Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)

Parte del título

- \$t Título de la obra (NR)
- \$f Fecha de publicación (NR)
- \$h Tipo de material (NR)
- \$l Lengua de la obra (NR)
- \$m Medio de interpretación (R)
- \$o Arreglo (NR)
- \$p Nombre de parte o sección de la obra (R)

X10

- \$r Tonalidad (NR)
- \$s Versión (NR)

Parte de las subdivisiones de materia

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [410/510] (NR)
- \$w Subcampo de control [410/510/710] (NR)
- \$0 Número de control del registro [510/710] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [710] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [410/510/710] (R)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [710] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de nombre o de nombre/título que contiene un nombre de entidad establecido a partir de unas reglas de catalogación o de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Reglas de catalogación, 1985 o Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). Se consideran también encabezamientos de nombre de entidad y se dan en los campos X10 los que presentan como elemento inicial el nombre de una jurisdicción, al que sigue un nombre de entidad, un nombre de distrito o sección de ciudad o un título de obra o de serie. De igual forma se dan en los campos X10 las entidades eclesiásticas que tienen al mismo tiempo valor de jurisdicción. Los nombres de jurisdicción vayan o no seguidos de subdivisiones de materia se consideran nombres geográficos y se dan en los campos X51. Un nombre de congreso precedido del de la entidad que lo organiza se recoge en un campo X10, pero el de un congreso que va directamente por su propio nombre se da en un campo X11.

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás elementos, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección de *Campos de referencia-Información general* (para los campos 410 y 510) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 710).

INDICADORES

Primer Indicador - Tipo del elemento inicial del nombre de entidad

El primer indicador contiene un valor que identifica la forma del elemento inicial de la parte del nombre del encabezamiento. Los valores existentes distinguen entre nombre de persona en orden inverso, nombre de jurisdicción y nombre de entidad en orden directo empleados como elementos iniciales.

0 - Nombre en orden inverso

El valor 0 indica que el elemento inicial del nombre de entidad es un nombre de persona formulado en orden inverso (apellido, nombre).

- 410 0#SaJackson (D.G.) Advertising Service
- 410 0#SaSagardoy (Juan Antonio) Abogados Asociados

Los nombres de entidad que empiezan con un apellido solo, un nombre de persona en orden directo o contienen un nombre de persona que no es elemento inicial se identifican con valor 2.

- 110 2#SaAnaya & Mario Muchnik
- 110 2#SaLezama Galeria d'Art
- 110 2#SaLouis Vuitton (Firma)

1 - Nombre de jurisdicción

El valor 1 indica que el elemento inicial del encabezamiento es el nombre de una jurisdicción, al que sigue un nombre de entidad, un nombre de distrito o sección de ciudad o un título de obra o de serie. Se da este mismo valor 1 en el caso de entidades eclesiásticas que tienen el carácter de jurisdicción.

- 110 1#SaAndalucía.\$bConsejería de Cultura
- 110 1#SaEspaña.\$tLey de asistencia jurídica gratuita, 1996
- 110 1#SaBilbao (Diócesis).\$bObispado
- 410 1#SaMadrid.\$bChamberí

Cuando el nombre de una entidad presenta como parte del propio nombre el de una jurisdicción o cuando incluye el nombre de ésta como aclaración entre paréntesis se da el valor 2.

- 110 2#SaUniversidad de Salamanca.\$bDepartamento de Literatura Española e Hispanoamericana
- 110 2#SaColegio Oficial de Arquitectos de La Rioja
- 110 2#SaAsociación Cultural Galega «Rosalía de Castro» (Cornellá)

2 - Nombre en orden directo

El valor 2 indica que el nombre de entidad está formulado en orden directo. El encabezamiento puede llevar una aclaración entre paréntesis, ser un acrónimo o contener iniciales.

- 110 2#SaUniversidad de Alcalá de Henares
- 110 2#SaAsociación Nacional de Industrias Electrónicas (España)
- 110 2#SaCAMPSA
- 110 2#SaJ. Paul Getty Museum

Segundo Indicador

En los campos 110, 410 y 510 el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 710 la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descritos en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

X10

SUBCAMPOS

\$a - Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial

El subcampo \$a contiene un nombre de entidad o el nombre de la primera entidad cuando hay unidades subordinadas o un nombre de jurisdicción al que sigue el de una entidad, el de un distrito o sección de ciudad o un título. Los calificadores, los nombres de jurisdicción o las fechas que van entre paréntesis se codifican igualmente en este subcampo.

- 110 2#\$aInstituto Internacional de Bibliografía
- 110 2#\$aJuan Sebastián Elcano (Barco)
- 110 2#\$aPalacio de la Aljafería
- 110 2#\$aUniversidad Nacional Autónoma de México.\$bCentro de Investigaciones Interdisciplinarias en Humanidades
- 110 1#\$aNavarra (Reino)
- 110 1#\$aNavarra (Comunidad Autónoma).\$bCámara de Comptos
- 110 1#\$aCanarias.\$tEstatuto de autonomía, 1982
- 410 1#\$aNueva York.\$bGreenwich Village
- 110 2#\$aKatholieke Universiteit te Leuven (1970-)

\$b - Unidad subordinada

El subcampo \$b contiene un nombre de entidad subordinada, un nombre de distrito o sección de ciudad o un nombre de congreso que sigue a una entidad o jurisdicción.

- 110 1#\$aAndalucía.\$bConsejería de Asuntos Sociales
- 110 2#\$aUniversidad Autónoma de Madrid.\$bDepartamento de Prehistoria y Arqueología
- 110 2#\$aIglesia Católica.\$bSynodus Episcoporum
- 110 1#\$aToledo (Archidiócesis).\$bConcilio Provincial\$d(1565)

\$c - Sede del congreso

El subcampo \$c contiene el nombre de lugar o institución donde se celebra el congreso. Si hay varios lugares van en un único subcampo \$c.

- 110 2#\$aPartido Socialista Obrero Español.\$bCongreso Extraordinario\$d(1979.\$cMadrid)
- 110 2#\$aAsociación Española de Historiadores del Cine.\$bCongreso\$N(5°.\$d1973.\$cLa Coruña y Santiago de Compostela)
- 110 1#\$aQuito (Diócesis).\$bSínodo\$d(1596.\$cLoja)

\$d - Fecha del congreso o de la firma de un tratado

El subcampo \$d contiene la fecha en que se celebra el congreso.

- 110 2#\$aUnión General de Trabajadores de Castilla-La Mancha.\$bCongreso Constituyente\$d(1993)

En un campo X10 de nombre/título, el subcampo \$d contiene también la fecha de la firma de un tratado.

- 110 1#\$aEspaña.\$tTratados, etc.,\$d1986

\$f - Fecha de publicación

El subcampo \$f contiene una fecha de publicación y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 110 2#\$aUniversidad de Salamanca.\$tObras.\$f1994

El subcampo \$f no se utiliza con el fin de diferenciar un título uniforme de otro en un encabezamiento de nombre/título.

110 1#SaEspaña.\$tConstitución, 1978

\$g - Información miscelánea

El subcampo \$g contiene información que no es posible incluir de forma más adecuada en otro subcampo.

En un encabezamiento de congreso que sigue a un nombre de entidad, el subcampo \$g puede contener un subelemento que no es propio de los subcampos \$c, \$d o \$n.

110 1#SaMinnesota.\$bConstitutional Convention\$d(1857.\$gRepublican)

En un campo X10 de nombre/título, el subcampo \$g contiene el nombre de la otra parte firmante de tratados, acuerdos intergubernamentales, etc.

110 1#SaEspaña.\$tTratados, etc.\$gPortugal,\$d1494

110 2#SaIglesia Católica.\$tConcordatos, etc.\$gEspaña,\$d1859

\$h - Tipo de material

El subcampo \$h contiene un término que define el soporte físico y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título

110 2#SaLos Brincos.\$tLos siete magníficos.\$hGrabación sonora

\$i - Frase explicativa de la referencia [410/510]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 410 y 510. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección de *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o générica de material documental tal como lo define el tesoro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X10 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para crear un encabezamiento de materia compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

110 2#SaCaja España.\$xColecciones de arte.\$jExposiciones

\$k - Subencabezamiento de forma

El subcampo \$k contiene un subencabezamiento de forma y se da con la parte del nombre o del título de un campo X10. Los subencabezamientos de forma usados con nombres de entidades pueden ser Manuscrito, Protocolos, etc., Selección.

110 2#SaBiblioteca apostolica vaticana.\$kManuscrito.\$nReg. lat. 1283

110 2#SaComunidad Económica Europea.\$tTratados, etc.\$gLíbano,\$d1977.
\$kProtocolos, etc.

110 2#SaIglesia Católica.\$tHymnarium.\$lEspañol-Latín.\$kSelección

X10

\$l - Lengua de la obra

El subcampo \$l contiene el nombre de una o más lenguas (o un término que representa a éstas; ej.: Políglota) y se utiliza con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 110 2#**\$a**Iglesia Católica.**\$t**Codex juris canonici, 1983.**\$l**Español-Latín
- 110 1#**\$a**Valencia (Comunidad Autónoma).**\$t**Ley de uso y enseñanza del valenciano, 1983.**\$l**Políglota

\$m - Medio de interpretación

El subcampo \$m contiene un término o varios que designan el medio de interpretación de la obra musical y se utiliza con el título uniforme de una obra en un encabezamiento de nombre/título. Este subcampo se hace constar para mantener la coherencia entre todos los campos 1XX. Es improbable que un subcampo \$m pueda llegar a utilizarse en cualquier campo X10.

\$n - Número de congreso o número de parte o sección de la obra

El subcampo \$n contiene el número de orden de un congreso que sigue a un nombre de entidad.

- 110 2#**\$a**Conferencia Episcopal Española.**\$b**Asamblea Plenaria**\$n**(29ª.**\$d**1978.**\$c**Madrid)
- 110 2#**\$a**Asociación Internacional de Hispanistas.**\$b**Congreso **\$n**(11º.**\$d**1992.**\$c**Irvine, California)

El subcampo \$n contiene también la numeración de una parte o sección de una obra que se utiliza con un título en un encabezamiento de nombre/título. Se entiende por numeración la indicación de una secuencia en cualquier forma (ej.: Parte 1, Suplemento A, Libro dos).

- 110 1#**\$a**Italia.**\$t**Regio decreto-legge 20 luglio 1934.**\$nn**. 1404.**\$l**Alemán
- 410 1#**\$a**Sevilla (Provincia).**\$b**Diputación Provincial.**\$t**Sección literaria.**\$n**Serie 3ª
- 110 1#**\$a**País Vasco.**\$b**Parlamento.**\$t**Boletín oficial.**\$n**Serie B,**\$p**Proposiciones de ley
[La parte/sección tiene número y nombre de parte.]

El subcampo \$n contiene también la numeración que sigue al subencabezamiento de forma Manuscrito.

- 110 2#**\$a**Monasterio de El Escorial.**\$b**Biblioteca.**\$k**Manuscrito.**\$n**Q-II-15

Las distintas numeraciones alternativas de una parte o sección, generalmente separadas por una coma, se dan en un único subcampo \$n.

- 410 2#**\$a**Universidad de Zaragoza.**\$b**Seminario Matemático García de Galdeano.**\$t**Publicaciones del Seminario Matemático García Galdeano.**\$n**Serie II, Sección 3ª

\$o - Arreglo

El subcampo \$o contiene la abreviatura arr. utilizada a continuación del título uniforme de una obra en un encabezamiento de nombre/título. Este subcampo se hace constar para mantener la coherencia entre los campos 1XX. Es improbable que un subcampo \$o pueda llegar a utilizarse en cualquier campo X10.

\$p - Nombre de parte o sección de la obra

El subcampo \$p contiene un nombre que identifica una parte o sección de una obra y se emplea con un título en un encabezamiento de nombre/título.

- 110 1#SaEspaña.\$tLey de presupuestos generales del Estado, 1988.\$pParte normativa
- 110 2#SaIglesia Católica.\$tBreviarium.\$pPars autumnalis
- 110 2#SaHospital Universitario de Canarias.\$tPlan estratégico 1995-1998.\$pDocumento resumen
- 110 2#SaNaciones Unidas.\$bBiblioteca.\$tMonthly bibliography.\$nPart II,\$pSelected articles
- 410 2#SaFundación Universitaria Española.\$tTesis «cum laude».\$nSerie H,\$pHistoria
[La parte/sección tiene número y nombre de parte.]

El subcampo \$p contiene también la denominación que sigue al subencabezamiento de forma Manuscrito.

- 410 2#SaBodleian Library.\$kManuscrito.\$pCodex Mendoza

\$r - Tonalidad

El subcampo \$r contiene la mención de la tonalidad y se usa con un título uniforme de una obra en un encabezamiento de nombre/título. Este subcampo se hace constar para mantener la coherencia entre los campos 1XX. Es improbable que un subcampo \$r pueda llegar a utilizarse en cualquier campo X10.

\$s - Versión

El subcampo \$s contiene información sobre la versión, la edición, etc., y se utiliza con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 410 2#SaIglesia Católica.\$tLibro de horas.\$sIsabel la Católica
- 110 2#SaLibrary of Congress.\$bSubject Cataloging Division.\$tLibrary of Congress subject headings.\$s9th ed.

\$t - Título de la obra

El subcampo \$t contiene el título por el que se identifica una obra o una serie en un encabezamiento de nombre/título.

- 110 2#SaConsejo Superior Bancario (España).\$tSerie Normas y procedimientos bancarios
- 110 1#SaEspaña.\$tTratados, etc.

En las descripciones de los subcampos \$f, \$k, \$l, \$n y \$p se dan ejemplos adicionales.

\$w - Subcampo de control [410/510/710]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 410, 510 y 710. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 410 y 510 se dan en la sección de *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y las pautas de aplicación para el campo 710 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión de materia que no se puede incluir correctamente en los subcampos \$j (Subdivisión de forma), \$y (Subdivisión cronológica) o \$z

X10

(Subdivisión geográfica). El subcampo \$x es adecuado en los campos X10 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

110 2#\$aEnte Público Radiotelevisión Española\$xPersonal

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X10 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

110 2#\$aUniversidad de Salamanca\$y1808-1814

110 2#\$aCatedral de Santiago de Compostela\$xPatrimonio\$yS.IX-XIII

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X10 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

110 2#\$aCarmelitas de la Caridad\$zValencia\$y1936-1939

\$0 - Número de control del registro [510/710]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido por un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [710]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 710. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [410/510/710]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 110.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [710]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 710 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 710. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN**Encabezamientos ambiguos**

Las categorías siguientes van en un campo X10:

Abadías
Academias
Acuarios
Aduanas
Aeropuertos
Arboretos
Asilos
Astilleros
Auditorios
Autoridades portuarias
Aviones con nombre propio
Ayuntamientos

Balnearios
Bancos
Barcos
Bares
Bibliotecas
Bolsas de valores

Cámaras de comercio
Campos de concentración
Capillas
Capitolios
Casas
Casas de la moneda
Casinos
Castillos
Catedrales
Cecas
Cementerios
Centrales eléctricas
Centrales nucleares
Centros cívicos
Centros comerciales
Centros comunitarios
Centros de convenciones
Centros de inmigración
Centros de investigación
Cines
Clínicas
Clubes de campo
Colecciones, públicas o privadas
Colegios
Coliseos
Comisarías de policía
Compañías de teatro
Complejos turísticos y recreativos
Conventos
Correccionales

X10

Crematorios

Denominaciones religiosas

Depósitos de cadáveres

Dispensarios médicos

Distritos escolares

Edificios de oficinas

Edificios de organizaciones

Edificios de viviendas

Edificios para mercados

Edificios para teatros

Edificios para terminales

Edificios privados

Embajadas

Emisoras

Entidades eclesiásticas que también son nombres de lugar

Escuelas

Estaciones biológicas

Estaciones de autobuses

Estaciones de ferrocarril

Estaciones de ferrys

Estaciones de servicio

Estaciones ecológicas

Estaciones experimentales

Estadios

Eventos

Fábricas

Faros

Ferrocarriles

Fincas

Fondos financieros

Fundaciones

Funerarias

Galerías

Gimnasios

Grupos de empresas

Grupos industriales

Herbolarios

Hipódromos

Hospicios

Hospitales

Hoteles

Iglesias (en uso o en ruinas)

Instituciones educativas

Jardines botánicos

Laboratorios

Mansiones

Mercados

Molinos

Monasterios
Mortuorios
Moteles
Museos

Observatorios
Oficinas de correos
Órdenes de caballería
Orfanatos

Pagodas
Palacios
Parques de bomberos
Parques zoológicos
Planes (sólo los constituidos como entidades)
Planetarios
Polideportivos
Prisiones
Programas (sólo los constituidos como entidades)
Proyectos (sólo los constituidos como entidades)

Residencias de ancianos
Residencias oficiales
Restaurantes

Salas de baile
Salas de conciertos
Salas de exposiciones
Salas de fiesta
Sanatorios
Satélites artificiales
Satélites de comunicaciones
Sectas religiosas
Silos

Tanatorios
Teatros
Teatros de ópera
Teatros de variedades
Templos (en uso o en ruinas)
Tiendas
Tribunales
Tribus (sólo como entidades legales)

Universidades

Vehículos espaciales
Villas
Viviendas

Zoos

X10

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del código de catalogación o del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X10 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

- 110 2#**\$a**Instituto Aragonés de la Mujer
- 110 2#**\$a**Arthur Andersen y Cía., S.R.C.**\$b**Grupo de Asesoramiento Empresarial
- 110 2#**\$a**Bové Montero & Cía.
- 110 1#**\$a**Colombia.**\$t**Leyes, etc.
- 110 2#**\$a**Fundación «Antonio Maura»
- 110 2#**\$a**Jorge Kreisler (Galería)
- 410 2#**\$a**R.A.M.P.

El primer nombre de un encabezamiento de nombre de entidad o la parte del nombre de un encabezamiento de nombre/título termina con un punto.

- 110 1#**\$a**España.**\$b**Embajada (México)
- 110 2#**\$a**Iglesia Católica.**\$t**Breviarium

Un nombre o título seguidos de una subdivisión de materia no acaban con un signo de puntuación a menos que el nombre o el título terminen con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

- 110 2#**\$a**Cartujos**\$z**Sevilla**\$j**Historia
- 110 2#**\$a**Prensa Catalana, S.A.**\$x**Colecciones de arte**\$j**Exposiciones

Espaciado

No se deja espacio en las siglas o entre las iniciales de nombre de persona en una entidad.

- 110 2#**\$a**RBA Editores
- 410 2#**\$a**J.P. Getty Museum
- 110 2#**\$a**Biblioteca civica A. Mai di Bergamo
- 110 2#**\$a**Fundación ONCE
- 110 2#**\$a**C.J. & N. Consultores
- 410 2#**\$a**C.E.P. de Ciudad Lineal

Una abreviatura que consta de más de una letra está separada de la inicial anterior y de la siguiente por un espacio.

- 410 2#**\$a**Caja Rural de Algemés S. Coop. V. de Crédito
- 410 2#**\$a**Colnaghi U.S.A. Ltd.

Se deja un espacio a continuación del guión de una fecha abierta.

- 110 2#**\$a**Universidad de Lima (1962-)
- 110 2#**\$a**Iglesia Católica.**\$b**Papa (1978- : Juan Pablo II)

Visualización asociada

- [guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y, o \$z]

El guión (-) que precede a una subdivisión de materia en un encabezamiento de materia compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como una visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y y \$z.

Campo codificado:

110 2#SaConfederación Nacional del Trabajo (España)**\$z**Barcelona**\$y**1931-1939**\$j**Tesis doctorales

Ejemplo de visualización:

Confederación Nacional del Trabajo (España)-Barcelona-1931-1939-Tesis doctorales

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general
Lista IBERMARC de códigos para bibliotecas e instituciones.

OBSERVACIONES SOBRE USOS ANTERIORES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Con relación al Formato IBERMARC de autoridades que ha utilizado hasta ahora la Biblioteca Nacional la versión actual presenta las modificaciones siguientes en los identificadores de contenido de los campos X10:

Segundo indicador - Caracteres que no alfabetizan [campos 110/ 410/ 510] [OBSOLETO]

X11 Nombres de congreso-Información general

- 111 Encabezamiento-Nombre de congreso (NR)
- 411 Mención de referencia de véase-Nombre de congreso (R)
- 511 Mención de referencia de véase además-Nombre de congreso (R)
- 711 Enlace con encabezamiento-Nombre de congreso (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de congreso
0	Nombre en orden inverso
2	Nombre en orden directo

<i>Segundo</i>	
111, 411, 511	No definido
#	No definido

711	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo

Parte del nombre

\$a	Nombre de congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso (NR)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$e	Unidad subordinada (R)
\$g	Información miscelánea (NR)

Partes del nombre y título

\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra
-----	--

Parte del título

\$t	Título de la obra (NR)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$s	Versión (NR)

X11

Parte de las subdivisiones de materia

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [411/511] (NR)
- \$w Subcampo de control [411/511/711] (NR)
- \$0 Número de control del registro [511/711] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [711] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [411/511/711] (R)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [711] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de nombre o de nombre/título que contienen un nombre de congreso establecido a partir de unas reglas de catalogación o de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Reglas de catalogación, 1985 o Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). El nombre de un congreso que vaya precedido del nombre de la entidad que lo organiza se recoge en un campo X10. Las entidades aunque incluyan en su nombre palabras como conferencia o congreso se dan también en los campos X10, por ejemplo, la Conferencia Episcopal Española es una entidad permanente.

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás elementos, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección de *Campos de referencia-Información general* (para los campos 411 y 511) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 711).

INDICADORES

Primer Indicador - Tipo del elemento inicial del nombre de congreso

El primer indicador contiene un valor que identifica la forma del elemento inicial de la parte del nombre del encabezamiento. Los valores existentes distinguen entre nombre de persona en orden inverso y nombre de congreso en orden directo empleados como elementos iniciales.

0 - Nombre en orden inverso

El valor 0 indica que el elemento inicial de un nombre de congreso es un nombre de persona formulado en orden inverso (apellido, nombre).

411 0#\$aSmith (David Nichol) Memorial Seminar

Los nombres de congreso que empiezan con un apellido solo, con un nombre de persona en orden directo o contienen un nombre de persona que no es elemento inicial se identifican con valor 2.

- 111 2#SaCongreso sobre José Zorrilla\$D(1993.\$cValladolid)
- 111 2#SaCongreso sobre García Lorca en Galicia\$D(1998.\$cSantiago de Compostela)
- 411 2#SaMartin Luther Symposium\$D(1983.\$cWittenburg)

2 - Nombre en orden directo

El valor 2 indica que el nombre de congreso está formulado en orden directo. El encabezamiento puede llevar una aclaración entre paréntesis, ser un acrónimo o contener iniciales.

- 111 2#SaCongreso Internacional EURALEX
- 111 2#SaSimposio Internacional de Mudejarismo
- 111 2#SaEXPOLIVA
- 111 2#SaSemana de Estudios Medievales (La Rioja)

Segundo Indicador

En los campos 111, 411 y 511, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 711 la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descritos en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS

Sa - Nombre de congreso

El subcampo Sa contiene un nombre de congreso. No se codifican en subcampos diferentes los calificadores entre paréntesis.

- 111 2#SaCongreso Internacional de Bibliofilia

Sc - Sede del congreso

El subcampo Sc contiene el nombre de lugar o institución donde se celebra el congreso.

- 111 2#SaConferencia Internacional de Alzheimer\$D(1997.\$cPamplona)
- 111 2#SaConference on Philosophy and its History\$D(1983.\$cUniversity of Lancaster)

Si hay varios lugares van en un único subcampo Sc.

- 111 2#SaEncuentro Estrabológico Iberoamericano\$D(1992.\$cSevilla y Madrid)
- 111 2#SaExposición Internacional de Acuarela\$D(1992.\$cSevilla, etc.)

Sd - Fecha del congreso

El subcampo Sd contiene la fecha en que se celebra el congreso.

- 111 2#SaJornades de Psicoanàlisi a Lleida\$D(1994)
- 111 2#SaBiennal Europea de Ceràmica\$N(3^a.\$d1997-1998.\$cManises)

La fecha no se da en este subcampo cuando se utiliza para diferenciar nombres de congreso iguales

- 111 2#SaInternational Symposium on Quality Control (1974-)

X11

Se - Unidad subordinada

El subcampo Se contiene el nombre de una entidad subordinada que sigue a un nombre de congreso.

- 111 2#SaBiennale di Venezia\$D(1980).\$eSettore arti visive
- 111 2#SaExpo'92\$C(Sevilla).\$eSección Española
- 111 2#SaCongreso Universitario Internacional\$N(28°.\$D1995).\$eFase Galega

Sf - Fecha de publicación

El subcampo Sf contiene una fecha de publicación y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 111 2#SaHybrid Corn Industry Research Conference.\$tObras.\$f1980

El subcampo Sf no se utiliza con el fin de diferenciar un título uniforme de otro en un encabezamiento de nombre/título.

Sg - Información miscelánea

El subcampo Sg contiene información que no es posible incluir de forma más adecuada en otro subcampo.

- 111 2#SaSymposium on Nonsteady Fluid Dynamics\$D(1978.\$C\$San Francisco).\$g(Proyectado, no celebrado)

Sh - Tipo de material

El subcampo Sh contiene un término que define el soporte físico y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre título

Si - Frase explicativa de la referencia [411/511]

El subcampo Si contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo Si sólo es utilizable en los campos 411 y 511. Las pautas para la aplicación del subcampo Si se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

Sj - Subdivisión de forma

El subcampo Sj contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o générica de material documental tal como lo define el tesoro empleado. El subcampo Sj es adecuado en los campos X11 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para crear un encabezamiento de materia compuesto.

- 111 2#SaCongreso Universitario Internacional\$JHistoria

Sk - Subencabezamiento de forma

El subcampo Sk contiene un subencabezamiento de forma y se da con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 111 2#SaCongreso Mundial de Minería\$N(15°.\$D1992.\$C\$Madrid).\$tPerspectivas para la minería.\$kSelección

Sl - Lengua de la obra

El subcampo Sl contiene el nombre de una o más lenguas (o un término que representa a éstas; ej.: Políglota) y se utiliza con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título.

- 111 2#SaConcilio Vaticano\$N(2°.\$D1962-1965).\$tDeclaratio de libertate religiosa.\$lEspañol

\$n - Número de congreso o número de parte o sección de una obra

El subcampo \$n contiene el número de orden de un congreso.

111 2#SaJornadas Bibliotecarias de AndalucíaSn(9ª.Sd1996.ScGranada)

El subcampo \$n contiene también la numeración de una parte o sección de una obra que se utiliza con un título en un encabezamiento de nombre/título. Se entiende por numeración la indicación de una secuencia en cualquier forma (ej.: Parte 1, Suplemento A, Libro dos).

111 2#SaConcilio VaticanoSn(2º.Sd1962-1965).StConstitutio pastoralis de ecclesia in mundo huius temporis.Sn46-52,\$pDe dignitate matrimonii et familiae fovenda
[La parte/sección tienen numeración y nombre propio]

\$p - Nombre de parte o sección de la obra

El subcampo \$p contiene un nombre que identifica una parte o sección de una obra y se emplea con un título de un encabezamiento de nombre/título.

111 1#SaInternational Conference on GnosticismSd(1978.ScNew Haven).StRediscovery of Gnosticism.\$pModern writers
[La parte/sección tiene nombre propio]

\$s - Versión

El subcampo \$s contiene información sobre la versión, la edición, etc. y se utiliza con el título de una obra en un encabezamiento de nombre/título. Este subcampo se define aquí para mantener la coherencia entre los campos 1XX, pero es improbable su uso en un campo X11.

\$t - Título de la obra

El subcampo \$t contiene el título por el que se identifica una obra o una serie en un encabezamiento de nombre/título.

111 2#SaConcilio VaticanoSn(2º.Sd1962-1965).StGravissimum educationis momentum.\$IEspañol

En las descripciones de los subcampos \$f, \$k, \$l, \$n y \$p se dan ejemplos adicionales.

\$w - Subcampo de control [411/511/711]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 411, 511 y 711. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 411 y 511 se dan en la sección de *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y las pautas de aplicación para el campo 711 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión de materia que no se puede incluir correctamente en los subcampos \$j (Subdivisión de forma), \$y (Subdivisión cronológica) o \$z (Subdivisión geográfica). El subcampo \$x es adecuado en los campos X11 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

111 2#SaExpo'92Sc(Sevilla)\$xInstalaciones

X11

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X11 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X11 sólo cuando se añade una subdivisión de materia geográfica a un encabezamiento de nombre o de nombre/título para formar un encabezamiento de materia compuesto.

\$0 - Número de control del registro [511/711]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido de un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [711]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 711. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [411/511/711]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 111.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [711]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 711 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 711. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos - Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Encabezamientos ambiguos

Las categorías siguientes van en un campo X11:

- Acontecimientos deportivos
- Carreras (Competiciones)
- Celebraciones y conmemoraciones públicas
- Certámenes

Coloquios
 Competiciones deportivas
 Concursos
 Desfiles
 Exhibiciones
 Expediciones científicas
 Expediciones militares
 Exposiciones
 Ferias
 Festejos populares
 Festivales
 Fiestas y celebraciones
 Juegos (Eventos)
 Juegos Olímpicos
 Mesas redondas, Talleres
 Seminarios (Reuniones)
 Simposios

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del código de catalogación o del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X11 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

- 111 2#SaJornadas Andaluzas de Enfermería Radiológica\$N(2ª.\$d1987.\$cMálaga)
- 111 2#SaCongreso Internacional «Ciencia, Descubrimiento y Mundo Colonial»\$d(1992.\$cMadrid)
- 111 2#SaCongreso «Cultura Europea»
- 411 2#SaCongreso de la S.E.P.

El primer nombre de un encabezamiento de nombre de congreso o la parte del nombre de un encabezamiento de nombre/título termina con un punto.

- 111 2#SaConcilio Vaticano\$N(2º.\$d1962-1965).\$tConstitutio dogmatica de Ecclesia
- 111 2#SaExpo'92\$C(Sevilla).\$eSección Española
- 111 2#SaCongreso Mundial de Derechos Humanos\$N(1º.\$d1982.\$cAlajuela, Costa Rica).\$tMemoria del Primer Congreso Mundial de Derechos Humanos

Un nombre o título seguido de una subdivisión de materia no acaban con un signo de puntuación a menos que el nombre o el título terminen con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

- 111 2#SaCongreso Universitario Internacional\$JHistoria

Espaciado

No se deja espacio en las siglas o entre las iniciales de nombre de persona en un congreso.

- 111 2#SaCongreso Nacional del S.I.D.A.\$N(3º.\$d1995.\$cLa Coruña)
- 411 2#SaCongreso Nacional A.E.L.F.A.

X11

Una abreviatura que consta de más de una letra está separada de la inicial anterior y de la siguiente por un espacio.

Se deja un espacio a continuación del guión de una fecha abierta.

111 2#SaInternational Symposium on Quality Control (1974-)

Visualización asociada

- *[guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y, o \$z]*

El guión (-) que precede a una subdivisión de materia en un encabezamiento de materia compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como una visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y, o \$z.

Campo codificado:

111 2#SaCongreso Universitario Internacional\$jHistoria

Ejemplo de visualización:

Congreso Universitario Internacional-Historia

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces de encabezamientos-Información general
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general
Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

OBSERVACIONES SOBRE USOS ANTERIORES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Con relación al Formato IBERMARC de autoridades que ha utilizado hasta ahora la Biblioteca Nacional, la versión actual presenta las modificaciones siguientes en los identificadores de contenido de los campos X11:

Segundo indicador - Caracteres que no alfabetizan (campos 111/411/511) [OBSOLETO]

X30 Títulos uniformes-Información general

- 130 Encabezamiento-Título uniforme (NR)
- 430 Mención de referencia de véase-Título uniforme (R)
- 530 Mención de referencia de véase además-Título uniforme (R)
- 730 Enlace con encabezamiento-Título uniforme (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	
130, 430, 530	Caracteres que no alfabetizan
0-9	Número de caracteres que no alfabetizan
730	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo

Parte del título

\$a	Título uniforme (NR)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$s	Versión (NR)
\$d	Fecha de la firma de un tratado (R)
\$h	Tipo de material (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$r	Tonalidad (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$t	Título de la obra (NR)

Parte de las subdivisiones de materia

\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$j	Subdivisión de forma (R)

X30

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

\$i	Frase explicativa de la referencia [430/530] (NR)
\$w	Subcampo de control [430/530/730] (NR)
\$0	Número de control del registro [530/730] (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término [730] (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo [430/530/730] (R)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace [730] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de título uniforme de una obra o una serie cuando no va precedido de un nombre. Este título se establece a partir de unas reglas de catalogación o de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Reglas de catalogación, 1985 o Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). Cuando el título va precedido de un nombre, se lleva al subcampo \$t (Título de la obra) del campo al que corresponda según el tipo del nombre del autor (X00, X10, X11).

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás elementos, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección de *Campos de referencia-Información general* (para los campos 430 y 530) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 730).

INDICADORES

Primer indicador - No definido

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo indicador - Caracteres que no alfabetizan [130,430,530]

En los campos 130, 430 y 530 el segundo indicador contiene un valor que indica el número de caracteres correspondientes a un artículo determinado o indeterminado (ej.: el, la, lo, un) situado al comienzo de un encabezamiento de título uniforme del que se prescinde en la ordenación y alfabetización.

0 - Ausencia de caracteres que no alfabetizan

El valor 0 indica que no se prescinde de los caracteres del artículo inicial.

Los signos diacríticos o los caracteres especiales al comienzo de un encabezamiento de título uniforme que no empieza con un artículo no cuentan como caracteres que no alfabetizan.

130 #0\$a«Alisios»

130 #0\$a¿Cómo lo ves? (Zaragoza)

130 #0\$a¡Adelante! (Madrid. 1990)

También puede suprimirse el artículo inicial al establecer un encabezamiento de título uniforme.

130 #0\$aCuadernos de Beturia
[El título completo es *Los cuadernos de Beturia.*]

Si el artículo inicial se mantiene y se tiene en cuenta en la ordenación y alfabetización, se le da valor 0.

130 #0\$aLa Bañeza, de villa a ciudad, 1895-1995

1-9 - Número de caracteres que no alfabetizan

Un valor distinto a cero indica que el encabezamiento comienza con un artículo determinado o indeterminado del que se prescinde en la ordenación y alfabetización. Los signos diacríticos o los caracteres especiales unidos al artículo (excepto los que preceden al primer carácter que alfabetiza) cuentan como caracteres que no alfabetizan.

130 #3\$aEl roble centenario
130 #5\$a«Los contemporáneos» (Paracuellos del Jarama)
130 #3\$aLa «belle époque» bilbaina 1917-1922

Segundo indicador [730]

En el campo 730 el segundo indicador contiene uno de los valores descritos en la sección 7XX *Enlaces con encabezamientos-Información general.*

SUBCAMPOS

\$a - Título uniforme

El subcampo \$a contiene un título que puede incluir información entre paréntesis. El único caso en que la información entre paréntesis se lleva a un subcampo distinto es en un título uniforme de un tratado, en el que la fecha de la firma se da en un subcampo \$d.

130 #0\$aFlores y Blancaflor
130 #0\$aBeowulf
130 #0\$aCodex Bezae
130 #0\$aColección Fuentes documentales
130 #0\$aAgua (Serie)
130 #0\$aEconomía (Marcial Pons (Firma))
130 #0\$aHermes (Madrid)
130 #0\$aEnsayo (Ediciones Libertarias. 1992)
130 #0\$aNoticias de Venezuela
130 #0\$aTratado de la Unión Europea\$d(1992)
[La fecha de la firma del tratado se da en el subcampo \$d.]

\$d - Fecha de la firma de un tratado

El subcampo \$d contiene la fecha de la firma de un tratado u otro acuerdo intergubernamental en un encabezamiento de título uniforme.

130 #0\$aTratado de pesca\$d(1990)
430 #0\$aTratado antártico\$d(1959)

X30

\$f - Fecha de publicación

El subcampo \$f contiene una fecha de publicación utilizada en un encabezamiento de título uniforme.

130 #0\$aBiblia.\$lEspañol.\$sReina-Valera.\$f1960

El subcampo \$f no se utiliza con el fin de diferenciar un título uniforme de otro.

130 #0\$aDiscursosríggenes (1989)

\$g - Información miscelánea

El subcampo \$g contiene información utilizada en un encabezamiento de título uniforme que no es posible incluir de forma más adecuada en otro subcampo.

\$h - Tipo de material

El subcampo \$h contiene un término que define el soporte físico, utilizado en un encabezamiento de título uniforme.

130 #0\$aForrest Gump (Película cinematográfica).\$hRegistro sonoro

\$i - Frase explicativa de la referencia [430/530]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 430 y 530. Las pautas para la aplicación del \$i se dan en la sección de *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental, tal como lo define el tesoro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X30 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a un encabezamiento de título uniforme para crear un encabezamiento de materia compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente, se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

130 #0\$aBiblia\$jComentarios\$jBibliografías

130 #0\$aGaceta de Madrid (1697)\$jÍndices

130 #0\$aPoema del Cid\$xLenguaje\$jTesis doctorales

\$k - Subencabezamiento de forma

El subcampo \$k contiene un subencabezamiento de forma y se da en un encabezamiento de título uniforme. Los subencabezamientos de forma usados con títulos uniformes pueden ser Manuscrito, Protocolos, etc., Selección.

130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pEvangelios. \$lEspañol.\$kAntología

130 #0\$aTratado antártico\$d(1959).\$kProtocolos, etc.,

130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$lEspañol.\$sMonasterio de El Escorial. Biblioteca. \$kManuscrito.\$nlI-6

\$l - Lengua de la obra

El subcampo \$l contiene el nombre de una o más lenguas (o un término que representa a éstas; ej.: Políglota) de una obra y se da en un encabezamiento de título uniforme.

130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pApocalipsis.\$lPolíglota

130 #0\$aTratado de la Unión Europea\$d(1992).\$lGallego

\$m - Medio de interpretación

El subcampo \$m contiene un término o varios que designan el medio de interpretación de la obra musical y se utiliza en un encabezamiento de título uniforme.

- 130 #0\$aConciertos,\$mviolin, orquesta de cuerda,\$rDo mayor
[Encabezamiento de título uniforme de una obra que tiene autoría dudosa.]

\$n - Número de parte o sección de la obra

El subcampo \$n contiene la numeración de una parte o sección de una obra y se utiliza en un encabezamiento de título uniforme. Se entiende por numeración la indicación de una secuencia en cualquier forma (ej.: Parte 1, Suplemento A, Libro dos). Cuando se trata de títulos de música, el número de serie, de opus o de catálogo temático se da en el subcampo \$n.

- 130 #0\$aDocumentos de trabajo.\$nSerie 1
130 #0\$aMonografía.\$nSerie B (Museo del Prado)
130 #0\$aAnales de química.\$nSerie A,\$pQuímica física e ingeniería
[La parte/sección tiene numeración y nombre de parte]

La parte o sección formada por un nombre de parte que incluye un número o números de un capítulo y/o versículos, se da en el subcampo \$p.

- 130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pCorintios I
430 #0\$aBiblia.\$pA.T.\$pÉxodo 14-18, 1

\$o - Arreglo

El subcampo \$o contiene la abreviatura arr. utilizada en un encabezamiento de título uniforme.

- 130 #0\$aAdeste fideles;\$oarr.

\$p - Nombre de parte o sección de la obra

El subcampo \$p contiene un nombre de parte o sección utilizado en un encabezamiento de título uniforme.

- 130 #0\$aCuadernos de sección.\$pAntropología y etnografía
130 #3\$aEl libro de bolsillo.\$pLiteratura
130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pEspañol
130 #0\$aContrastes (Málaga).\$pSuplemento

Un nombre de parte que se presenta como subparte de la parte o sección indicada previamente, se da en un subcampo \$p independiente.

- 130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pHechos de los Apóstoles
130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pMateo

r - Tonalidad

El subcampo \$r contiene la mención de la tonalidad y se utiliza en un encabezamiento de título uniforme.

- 130 #0\$aConciertos,\$mviolín, orquesta de cuerda,\$rDo mayor

X30

\$s - Versión

El subcampo \$s contiene información sobre la versión, la edición, etc., y se utiliza en un encabezamiento de título uniforme.

130 #0\$aBiblia.\$iPolígloa.\$sComplutense

130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pEvangelios.\$iGriego.\$sCodex Bezae

\$t - Título de la obra

El subcampo \$t contiene el título de una obra que no es título uniforme. Este código se hace constar para mantener la coherencia entre todos los campos 1XX. Es improbable que un subcampo \$t pueda llegar a utilizarse en un campo X30.

\$w - Subcampo de control [430/530/730]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 430, 530 y 730. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 430 y 530 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y las pautas de aplicación para el campo 730 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión de materia que no se puede incluir correctamente en los subcampo \$j (Subdivisión de forma), \$y (Subdivisión cronológica) o \$z (Subdivisión geográfica). El subcampo \$x es adecuado en los campos X30 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a un encabezamiento de título uniforme para formar un encabezamiento de materia compuesto.

130 #0\$aCorán\$xIntroducciones

130 #0\$aPoema del Cid\$xCrítica e interpretación

130 #0\$aBiblia\$xInfluencia

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X30 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a un encabezamiento de título uniforme para formar un encabezamiento de materia compuesto.

130 #0\$aBiblia\$xCrítica e interpretación\$yS. XVI

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X30 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a un encabezamiento de título uniforme para formar un encabezamiento de materia compuesto.

130 #0\$aCorán\$xInvestigación\$zAlemania

\$0 - Número de control del registro [530/730]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido de un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

730 #8\$aManuscritos del Mar Muerto\$0<número de control del registro>

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [730]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 730. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [430/530/730]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 130.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [730]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 730 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 730. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN**Encabezamientos ambiguos**

Las categorías siguientes son títulos uniformes cuando se presentan bajo título:

Tiras cómicas
Programas de ordenador
Películas
Programas de radio
Software
Programas de televisión

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del código de catalogación o del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X30 no termina con un signo de puntuación a menos que el campo acabe con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

130 #0\$a;A escena!
130 #0\$aAdeste fideles;\$oarr.
130 #0\$aTratado de pesca\$d(1990).\$kProtocolos, etc.
130 #0\$aArte y cultura (Instituto de Turismo de España)
130 #0\$aColección A fiesta

Un encabezamiento de título uniforme seguido de una subdivisión de materia no acaba con un signo de puntuación a menos que el título acabe con una abreviatura o una inicial.

X30

- 130 #0\$aLazarillo de Tormes\$xComentario de textos
- 130 #0\$aBiblia\$pn.T.\$xCrítica e interpretación

Espaciado

No se dejan espacios entre iniciales.

- 130 #0\$aAGH (Serie)
- 130 #0\$aBiblia.\$pn.T.\$pMateo
- 130 #0\$aAENOR informa
- 130 #0\$aPublicaciones de la A.E.H.C.

Una abreviatura que consta de más de una letra está separada de la inicial anterior y de la siguiente por un espacio.

- 130 #0\$aBo. He.

Visualización asociada

- *[guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z]*

El guión (-) que precede a una subdivisión de materia en un encabezamiento de materia compuesto no aparece en el registro IBERMARC. Puede generarlo el sistema como una visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z.

Campo codificado:

- 130 #0\$aPoema del Cid\$xLenguaje\$jTesis doctorales

Ejemplo de visualización:

Poema del Cid-Lenguaje-Tesis doctorales

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 7XX Enlaces con encabezamientos-Información general
- 880 Presentación gráfica alternativa
- Campos de referencia-Información general
- Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

X50 Materias-Información general

- 150 Encabezamiento-Materia (NR)
- 450 Mención de referencia de véase-Materia (R)
- 550 Mención de referencia de véase además-Materia (R)
- 750 Enlace con encabezamiento-Materia (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
 <i>Segundo</i>	
150,450,550	No definido
#	No definido
750	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

Parte principal del encabezamiento

- \$a Materia o nombre geográfico como elemento inicial (NR)
- \$b Materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial (NR)

Parte de las subdivisiones de materia

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [450/550] (NR)
- \$w Subcampo de control [450/550/750] (NR)
- \$0 Número de control del registro [750/550] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [750] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [450/550/750] (R)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [750] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de materia o de un indicador clasificatorio establecidos a partir de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). Los términos de materia incluyen los que indican género/forma, ocupación o función, empleados como elemento inicial de un encabezamiento de materia o como acceso secundario de materia en los registros bibliográficos. En un campo 180 (Subdivisión general) o en un campo 182 (Subdivisión cronológica) se dan los términos de materia cuando están autorizados únicamente para ser usados como subdivisión en un encabezamiento de materia compuesto.

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección de *Campos de referencia-Información general* (para los campos 450 y 550) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 750).

INDICADORES

Primer indicador - No definido

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo Indicador

En los campos 150, 450, y 550, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 750, la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descritos en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS

\$a - Materia o nombre geográfico como elemento inicial

El subcampo \$a contiene un encabezamiento de materia simple, la parte inicial de un encabezamiento compuesto, un nombre geográfico usado como elemento inicial de un encabezamiento de materia o un indicador clasificatorio. No se codifican en subcampos diferentes los calificadores entre paréntesis.

- 150 ##\$aAnimales
- 150 ##\$aCatálogo...
- 150 ##\$aObligaciones (Derecho)
- 150 ##\$aMujeres en la literatura
- 150 ##\$aArapiles, Batalla de los, 1812
- 450 ##\$aTratamiento de las enfermedades

\$b - Materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial

El subcampo \$b contiene un término de materia precedido de un nombre geográfico que va en el subcampo \$a. Esta construcción no se emplea en los campos 150 o 550; puede aparecer en el campo 450 de mención de referencia de véase.

- 450 ##\$aMadrid\$bMonumento a Colón

\$i - Frase explicativa de la referencia [450/550]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 450 y 550. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesauro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X50 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a un encabezamiento de materia para crear un encabezamiento de materia compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

150 ##\$aArquitectura\$jProyectos

\$w - Subcampo de control [450/550/750]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 450, 550 y 750. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 450 y 550 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y las pautas de aplicación para el campo 750 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

Subcampo \$x contiene una subdivisión de materia que no se puede incluir correctamente en los subcampos \$j (Subdivisión de forma), \$y (Subdivisión cronológica) o \$z (Subdivisión geográfica). El subcampo \$x es adecuado en los campos X50 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a un encabezamiento de materia para formar un encabezamiento de materia compuesto.

150 ##\$aNiños\$xConducta

150 ##\$aDerecho\$xCodificación

150 ##\$aSexualidad\$xAspectos religiosos\$xIslamismo

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X50 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a un encabezamiento de materia para formar un encabezamiento de materia compuesto.

150 ##\$aArte\$yS.V-XV

150 ##\$aCarlismo\$y1936-1939

150 ##\$aFilosofía\$yHasta S.V

150 ##\$aCrisis económicas\$y1929

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X50 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a un encabezamiento de materia para formar un encabezamiento de materia compuesto.

150 ##\$aCastillos\$zEspaña

X50

- 150 ##\$aRecursos hidráulicos\$zDuero (Cuenca)
- 150 ##\$aEstratigrafía\$zMoncayo (Sierra)
- 150 ##\$aReligiones\$zAsia

\$0 - Número de control del registro [550/750]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido por un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

- 008/09 d [*registro de subdivisión*]
- 008/11 j [*código que indica BN*]
- 180 ##\$xPolítica económica
- 750 #8\$aPolítica económica\$0<número de control del registro>
[*El registro de encabezamiento aceptado se asocia al del mismo término como subdivisión, también se puede hacer la asociación inversa 150/180*]

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [750]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 750. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [450/550/750]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 150.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [750]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 750 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 750. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Encabezamientos ambiguos

Las categorías siguientes van en un campo X50:

- Acontecimientos deportivos
- Baños antiguos
- Carreras (competiciones)
- Certámenes
- Competiciones deportivas
- Concursos

Dinastías legendarias
 Dioses
 Escuelas artísticas
 Estatuas
 Estrellas (clases)
 Eventos
 Expediciones militares
 Festejos populares
 Festivales
 Fiestas religiosas
 Fiestas y celebraciones (no organizadas formalmente)
 Grupos artísticos
 Grupos étnicos
 Juegos (eventos)
 Lenguajes de ordenador
 Modelos de ferrocarril
 Monumentos (estructuras, estatuas, etc.)
 Movimientos sociales
 Murallas
 Personajes de ficción
 Personajes legendarios
 Pirámides
 Premios
 Pruebas, tests
 Redes informáticas
 Salas, cámaras, etc.
 Santuarios (no iglesias)
 Sepulcros
 Sistemas de ordenador
 Stupas
 Torres
 Tribus (grupos étnicos)

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X50 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

150 ##\$aAcción (Derecho)
150 ##\$aNiños\$xProtección, asistencia, etc.
150 ##\$aJudíos\$xHistoria\$y586 a.C.-70 d.C.

Espaciado

No se deja espacio en las siglas o abreviaturas, ni entre iniciales.

150 ##\$aSIDA
450 ##\$aS.I.D.A.

Una abreviatura que consta de más de una letra esta separada de la inicial anterior y de la siguiente por un espacio.

X50

Visualización asociada

- *[guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z]*

El guión (-) que precede a una subdivisión de materia en un encabezamiento de materia compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como una visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y, o \$z.

Campo codificado:

150 ##\$aCastillos\$zEspaña

Ejemplo de visualización:

Castillos-España

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamiento-Información general

880 Presentación gráfica alternativa

Campos de referencia-Información general

Lista IBERMARC de códigos para bibliotecas e instituciones

X51 Nombres geográficos-Información general

- 151 Encabezamiento-Nombre geográfico (NR)**
- 451 Mención de referencia de véase-Nombre geográfico (R)**
- 551 Mención de referencia de véase además-Nombre geográfico (R)**
- 751 Enlace con encabezamiento-Nombre geográfico (R)**

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	
151, 451, 551	No definido
#	No definido
751	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo*Parte del nombre*

\$a Nombre geográfico (NR)

Parte de las subdivisiones de materia

\$x Subdivisión de materia general (R)
 \$y Subdivisión cronológica (R)
 \$z Subdivisión geográfica (R)
 \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

\$i Frase explicativa de la referencia [451/551] (NR)
 \$w Subcampo de control [451/551/751] (NR)
 \$0 Número de control del registro [751/551] (R)
 \$2 Fuente del encabezamiento o término [751] (NR)
 \$5 Centro que agrega/emplea el campo [451/551/751] (R)
 \$6 Enlace (NR)
 \$8 Número de enlace [751] (NR)

X51

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de nombre geográfico establecidos a partir de unas reglas de catalogación o de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Reglas de catalogación o Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). Se consideran nombres geográficos los nombres de jurisdicción (incluyendo aquí las entidades eclesiásticas que tienen al mismo tiempo valor de jurisdicción) vayan o no seguidos de subdivisiones de materia. El nombre de una jurisdicción que representa una entidad eclesiástica va en un campo X10. Un nombre de entidad, un nombre de distrito o sección de ciudad o un título de obra o de serie, que presenta como elemento inicial el nombre de una jurisdicción, se da en un campo X10. Un nombre geográfico que sólo está autorizado para ser utilizado como subdivisión, formando parte de un encabezamiento de materia compuesto va en un campo 181 (Subdivisión geográfica).

En esta sección se describen exclusivamente de forma completa los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección *Campos referencia-Información general* (para los campos 451 y 551) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 751).

INDICADORES

Primer Indicador - No definido

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo Indicador

En los campos 151, 451 y 551, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 751, la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descritos en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS

\$a - Nombre geográfico

El subcampo \$a contiene un nombre geográfico. No se codifican en subcampos diferentes los calificadores entre paréntesis.

- 151 ##\$a Amazonas
- 151 ##\$a Países comunistas
- 151 ##\$a Halley (Cometa)
- 151 ##\$a Himalaya
- 151 ##\$a Barrio de Salamanca (Madrid)
- 151 ##\$a La Rioja (Argentina, Provincia)
- 151 ##\$a Carmona (Sevilla)
- 151 ##\$a Parque Natural Sierra Nevada

- 151 ##\$aPompeya
- 151 ##\$aCueva de Altamira (Cantabria)
- 151 ##\$aMedinaceli
- 151 ##\$aAuschwitz (Campo de concentración)
- 151 ##\$aLora del Río
- 151 ##\$aRegiones árticas

\$i - Frase explicativa de la referencia [451/551]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que puede generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 451 y 551. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección de *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesauro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X51 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a un nombre geográfico para crear un encabezamiento de materia compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

- 151 ##\$aParís\$jGuías turísticas
- 151 ##\$aEuropa\$jMapas

\$w - Subcampo de control [451/551/751]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 451, 551 y 751. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 451 y 551 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y las pautas de aplicación para el campo 751 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión de materia general que no se puede incluir correctamente en los subcampos \$j (Subdivisión de forma), \$y (Subdivisión cronológica) o \$z (Subdivisión geográfica). El subcampo \$x es adecuado en los campos X51 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a un encabezamiento de nombre geográfico para formar un encabezamiento de materia compuesto.

- 151 ##\$aPalma de Mallorca\$xComercios\$xDecoración
- 151 ##\$aElche\$xUsos y costumbres
- 151 ##\$aEstados Unidos\$xAdministración pública

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X51 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a un encabezamiento de nombre geográfico para formar un encabezamiento de materia compuesto.

- 151 ##\$aGrecia\$xHistoria\$yExpansión macedónica, 359-323 a.C.
- 151 ##\$aUruguay\$xHistoria\$yÉpoca colonial, 1724-1811
- 151 ##\$aEspaña\$xHistoria\$yGuerra de la Independencia, 1808-1814\$xParticipación inglesa

X51

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X51 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a un encabezamiento de nombre geográfico para formar un encabezamiento de materia compuesto.

151 ##\$aEspaña\$xFronteras y límites\$zPortugal

\$0 - Número de control del registro [551/751]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido por un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [751]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en el campo 751. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [451/551/751]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 151.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [751]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 751 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 751. Las pautas para su aplicación se dan en las secciones *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Encabezamientos ambiguos

Las categorías siguientes van en un campo X51:

- Aeropuertos
- Ágoras
- Arboretos
- Áreas de ocio
- Áreas protegidas
- Áreas y regiones
- Asentamientos colectivos
- Astros (individuales)
- Autopistas

Barrios
Bosques
Calderas (geología)
Calles
Campamentos, colonias de vacaciones
Campos de concentración
Campos de juego
Campos de petróleo
Campos de refugiados
Canales
Carreteras, caminos
Cementerios
Ciudades desaparecidas
Clubes de campo
Cometas
Comunas
Concesiones de tierra
Corrientes marinas
Cuencas geológicas
Cuevas
Depósitos de residuos peligrosos
Desiertos
Distritos o secciones de ciudad (entran directamente)
Embalses
Espacios abiertos
Espacios naturales protegidos
Estados
Explotaciones agrícolas
Fortalezas
Fronteras
Fuertes, puestos militares, etc.
Galaxias
Gasoductos, oleoductos, etc.
Granjas
Grupos de países (ej.: países en vías de desarrollo, países comunistas, países islámicos, etc.)
Herbarios
Instalaciones militares
Islas no jurisdiccionales
Jardines botánicos
Jurisdicciones antiguas
Lagos
Llanuras
Lugares históricos
Mares
Mesetas
Minas
Montañas
Muelles (puertos)
Necrópolis
Oleoductos, gasoductos, etc.
Parques naturales, nacionales, etc.
Parques de atracciones
Parques históricos
Parques y jardines

X51

Plantaciones
Plazas
Praderas
Presas
Puentes
Puertos (instalaciones físicas)
Ranchos
Recuperación ambiental
Regiones geográficas (ej.: regiones antárticas, trópicos, etc.)
Reservas naturales (parques, bosques, etc.)
Reservas de indios
Ríos
Senderos
Túneles
Valles
Vertederos
Yacimientos arqueológicos
Zocos
Zonas económicas
Zonas y puertos francos

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del código de catalogación o del sistema de encabezamientos de materia /tesauro empleados.

Un campo X51 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

- 151 ##\$aValencia (Comunidad Autónoma)\$xComercio exterior
- 151 ##\$aEgipto\$xHistoria\$yHasta 332 a.C.
- 151 ##\$aEspaña\$xPolítica económica\$y1975-
- 451 ##\$aVall d'Aran

Un nombre geográfico seguido de una subdivisión de materia no acaba con un signo de puntuación a menos que el nombre termine con una abreviatura, una inicial o una fecha abierta.

- 151 ##\$aRoma\$xHistoria\$yDinastía Julia, 30 a.C.-68 d.C.\$jFuentes

Espaciado

No se deja espacio entre iniciales.

- 151 ##\$aRoma\$xHistoria\$yConjuración de Catilina, 65-62 a.C.
- 151 ##\$aGrecia\$xHistoria\$yHasta 146 a.C.

Una abreviatura que consta de más de una letra está separada de la inicial anterior y de la siguiente por un espacio.

Una fecha abierta acaba con un espacio cuando va seguida por una subdivisión de materia.

- 151 ##\$aEspaña\$xPolítica y gobierno\$y1975- \$jArtículos periodísticos

Visualización asociada

- *[guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z]*

El guión (-) que precede a una subdivisión de materia en un encabezamiento de materia compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como una visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z.

Campo codificado:

151 ##\$aEspaña\$xFronteras y límites\$zPortugal

Ejemplo de visualización:

España-Fronteras y límites-Portugal

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

880 Presentación gráfica alternativa

Campos de referencia-Información general

Lista IBERMARC de códigos para bibliotecas e instituciones

X55 Términos de género/forma-Información general

- 155 Encabezamiento-Término de género/forma (NR)**
455 Mención de referencia de véase-Término de género/forma (R)
555 Mención de referencia de véase además-Término de género/forma (R)
755 Enlace con encabezamiento-Término de género/forma (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	
155, 455, 555	No definido
#	No definido
755	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

Parte principal del encabezamiento

\$a Término de género/forma (NR)

Parte de las subdivisiones de materia

\$x Subdivisión de materia general (R)
 \$y Subdivisión cronológica (R)
 \$z Subdivisión geográfica (R)
 \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

\$i Frase explicativa de la referencia [455/555] (NR)
 \$w Subcampo de control [455/555/755] (NR)
 \$0 Número de control del registro [755/555] (R)
 \$2 Fuente del encabezamiento o término [755] (NR)
 \$5 Centro que agrega/emplea el campo [455/555/755] (R)
 \$6 Enlace (NR)
 \$8 Número de enlace [755] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de género/forma establecidos a partir de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.:Lista de encabezamientos de materia para bibliotecas públicas, 1987). Los términos de género referidos a documentos escritos designan clases específicas de los mismos que se caracterizan por el estilo o modo de exposición de su contenido intelectual, como por ejemplo, biografías, catecismos, ensayos, himnos, etc. Los términos de forma designan tradicionalmente clases de documentos definidos por sus características físicas, por su contenido intelectual o por el tipo de información que recogen, como diarios, directorios, periódicos, memoranda, cuestionarios, silabarios u horarios. En el contexto de los documentos gráficos, los términos de género designan categorías de material distinguiéndolas en función de su finalidad, características del autor, estado de publicación o método de representación.

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección de *Campos de referencia-Información general* (para los campos 455 y 555) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 755).

INDICADORES**Primer indicador - No definido**

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo Indicador

En los campos 155, 455 y 555, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 755, la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descritos en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS**\$a - Término de género/forma**

El subcampo \$a contiene un término de género o de forma. El encabezamiento puede estar constituido por más de una palabra.

155 ##\$aDirectorios

155 ##\$aEnciclopedias\$yS.XX

\$i - Frase explicativa de la referencia [455/555]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que puede generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 455 y 555. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección de *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesauro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X55 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a un término de género/forma para crear un encabezamiento compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

155 ##\$aGrabaciones en vídeo\$jCatálogos

\$w - Subcampo de control [455/555/755]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 455, 555 y 755. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 455 y 555 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y las pautas de aplicación para el campo 755 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión de materia que no se puede incluir correctamente en los subcampos \$j (Subdivisión de forma), \$y (Subdivisión cronológica) o \$z (Subdivisión geográfica). El subcampo \$x es adecuado en los campos X55 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a un término de género/forma para formar un encabezamiento de materia compuesto.

155 ##\$aPeriódicos\$xCatalogación

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X55 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a un término de género/forma para formar un encabezamiento de materia compuesto.

155 ##\$aDibujos\$yS.XIX-XX

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X55 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a un término de género/forma para formar un encabezamiento de materia compuesto.

155 ##\$aAlmanaques\$zEspaña

\$0 - Número de control del registro [555/755]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido de un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [755]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 755. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

X55

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [455/555/755]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 155.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [755]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 755 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 755. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

Un campo X55 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial, una fecha abierta o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

155 ##\$aManuscritos\$zEuropa\$yS.XIII-XIV\$jCongresos y asambleas

Espaciado

No se deja espacio en las siglas o abreviaturas, ni entre iniciales.

Una fecha abierta acaba con un espacio cuando va seguido por una subdivisión de materia.

Visualización asociada

- [guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z]

El guión (-) que precede a una subdivisión de materia en un encabezamiento compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como una visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z.

Campo codificado:

155 ##\$aGrabados\$xColecciones\$zEspaña

Ejemplo de visualización:

Grabados-Colecciones-España

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general
Lista IBERMARC de códigos para bibliotecas e instituciones

X80 Subdivisiones de materia general-Información general

- 180 Encabezamiento-Subdivisión de materia general (NR)**
- 180 Mención de referencia de véase-Subdivisión de materia general (R)**
- 580 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de materia general (R)**
- 780 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de materia general (R)**

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
 <i>Segundo</i>	
180, 480, 580	No definido
#	No definido
780	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo*Parte de las subdivisiones de materia*

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [480/580] (NR)
- \$w Subcampo de control [480/580/780] (NR)
- \$0 Número de control del registro [580/780] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [780] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [480/580/780] (NR)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [780] (NR)

X80

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de subdivisión de materia general establecido a partir de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Lista de encabezamientos de materia para bibliotecas públicas, 1987). Una subdivisión de materia general puede ser un término que indique materia, forma o lengua empleado como una parte de un encabezamiento compuesto o como un término de indización en los registros bibliográficos. Los términos que indiquen materia, forma o lengua empleados como elemento inicial de un registro de encabezamiento aceptado se dan en un campo 150 (Encabezamiento-Materia).

En esta sección se describen exclusivamente de forma completa los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección de *Campos de referencia-Información general* (para los campos 480 y 580) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 780).

INDICADORES

Primer indicador - No definido

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo indicador

En los campos 180, 480 y 580, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 780, la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descrito en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS

\$i - Frase explicativa de la referencia [480/580]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta de campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 480 y 580. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesoro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X80 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a una subdivisión de materia general para crear un encabezamiento de subdivisión compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

180 ##\$xInfluencia\$jTesis doctorales

\$w - Subcampo de control [480/580/780]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 480, 580 y 780. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 480 y 580 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y pautas de aplicación para el campo 780 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión que indica materia, forma o lengua. El subcampo \$x puede repetirse para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

- 180 ##\$xAspectos religiosos\$xIslamismo
- 180 ##\$xAbastecimiento\$xCooperación internacional
- 180 ##\$xEspañol

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X80 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a una subdivisión de materia general para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

- 180 ##\$xCivilización\$yS.XIX
- 180 ##\$xAutoras\$yS.XIX-XX\$xHistoria y crítica
- 180 ##\$xHistoria social\$y1939-1975

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X80 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a una subdivisión de materia general para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

- 180 ##\$xProtección, asistencia, etc.\$zPaís Vasco
- 180 ##\$xEmancipación\$zAndalucía
- 180 ##\$xCampañas\$zGran Bretaña

\$0 - Número de control del registro [580/780]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido de un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [780]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 780. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [480/580/780]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 180.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene

X80

el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [780]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 780 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 780. Las pautas para su aplicación se dan en la sección 7XX *Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X80 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

180 ##\$xProtección, asistencia, etc.

180 ##\$xPolítica exterior\$y1975-

Espaciado

No se deja espacio entre iniciales.

180 ##\$xHistoria\$y30 a.C.-476 d.C.

Se deja un espacio entre el punto final de una abreviatura y la palabra que sigue.

Visualización asociada

- [guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z]

El guión (-) que precede a una subdivisión en un encabezamiento compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z.

Campo codificado:

180 ##\$xPolítica exterior\$y1975-

Ejemplo de visualización:

Política exterior-1975-

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

880 Presentación gráfica alternativa

Campos de referencia-Información general

Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

X81 Subdivisiones geográficas-Información general

- 181 Encabezamiento-Subdivisión geográfica (NR)
- 481 Mención de referencia de véase-Subdivisión geográfica (R)
- 581 Mención de referencia de véase además-Subdivisión geográfica (R)
- 781 Enlace con encabezamiento-Subdivisión geográfica (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	
181, 481, 581	No definido
#	No definido
781	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

Parte de las subdivisiones de materia

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [481/581] (NR)
- \$w Subcampo de control [481/581/781] (NR)
- \$0 Número de control del registro [581/781] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [781] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [481/581/781] (NR)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [781] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de subdivisión geográfica establecido a partir de unos principios de redacción de encabezamientos de

X81

materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). Una subdivisión geográfica se emplea como parte de un encabezamiento compuesto o como un término de indización en los registros bibliográficos. Un nombre geográfico empleado como elemento inicial de un registro de encabezamiento aceptado se da en un campo 151 (Encabezamiento-Nombre geográfico).

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección *Campos de referencia-Información general* (para los campos 481 y 581) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 781).

INDICADORES

Primer indicador - No definido

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo indicador

En los campos 181, 481 y 581, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 781 la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descrito en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS

\$i - Frase explicativa de la referencia [481/581]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 481 y 581. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesoro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X81 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a una subdivisión geográfica para crear un encabezamiento de subdivisión compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

181 ##\$zMadrid\$jFotografías

\$w - Subcampo de control [481/581/781]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 481, 581 y 781. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 481 y 581 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y

pautas de aplicación para el campo 781 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión que indica materia, forma o lengua. El subcampo \$x es adecuado en los campos X81 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a una subdivisión geográfica para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

181 ##\$zValencia (Reino)\$xHistoria

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X81 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a una subdivisión geográfica para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

181 ##\$zMurcia (Comunidad Autónoma)\$y1936-1939

181 ##\$zFrancia\$yS.XVIII

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z puede repetirse para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

181 ##\$zEbro (Valle)

181 ##\$zEspaña

181 ##\$zEspaña\$zOviedo

181 ##\$zItalia meridional

\$0 - Número de control del registro [581/781]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido por un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [781]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 781. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [481/581/781]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 181.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [781]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 781 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El

X81

subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 781. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X81 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

181 ##\$zRoma (Ciudad)\$xMutilación, destrucción, etc.

Espaciado

No se deja espacio entre iniciales.

481 ##\$zU.R.S.S

Visualización asociada

- *[guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z]*

El guión (-) que precede a una subdivisión en un encabezamiento compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z.

Campo codificado:

181 ##\$zMadrid\$y1931-1939

Ejemplo de visualización:

Madrid-1931-1939

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general
Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

X82 Subdivisiones cronológicas-Información general

- 182 Encabezamiento-Subdivisión cronológica (NR)
- 482 Mención de referencia de véase-Subdivisión cronológica (R)
- 582 Mención de referencia de véase además-Subdivisión cronológica (R)
- 782 Enlace con encabezamiento-Subdivisión cronológica (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
 <i>Segundo</i>	
182, 482, 582	No definido
#	No definido
782	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

Parte de las subdivisiones de materia

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [482/582] (NR)
- \$w Subcampo de control [482/582/782] (NR)
- \$0 Número de control del registro [582/782] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [782] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [482/582/782] (NR)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [782] (NR)

X82

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de subdivisión cronológica establecido a partir de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). Una subdivisión cronológica se emplea como parte de un encabezamiento compuesto o como término de indización en los registros bibliográficos. Un término cronológico empleado como elemento inicial de un registro de encabezamiento aceptado se da en un campo 150 (Encabezamiento-Materia).

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección *Campos de referencia-Información general* (para los campos 482 y 582) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 782).

INDICADORES

Primer indicador - No definido

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo indicador

En los campos 182, 482 y 582, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 782 la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descrito en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS

\$i - Frase explicativa de la referencia [482/582]

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 482 y 582. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesauro empleado. El subcampo \$j es adecuado en los campos X82 sólo cuando se añade una subdivisión de forma a una subdivisión cronológica para crear un encabezamiento de subdivisión compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia general se codifican en el subcampo \$x.

182 ##\$y1975- \$jArtículos periodísticos

\$w - Subcampo de control [482/582/782]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 482, 582 y 782. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 482 y 582 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y pautas de aplicación para el campo 782 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión que indica materia, forma o lengua. El subcampo \$x es adecuado en los campos X82 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a una subdivisión cronológica para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

- 182 ##\$y1936-1939\$xMatanzas
- 182 ##\$yS.XVII\$xHistoria y crítica

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión que representa un período de tiempo.

- 182 ##\$yHasta 70 d.C.
- 182 ##\$yS.XVIII
- 182 ##\$y1931-1939

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X82 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a una subdivisión cronológica para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto.

- 182 ##\$yS.XX\$zMéxico

\$0 - Número de control del registro [582/782]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido por un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [782]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 782. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [482/582/782]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 182.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta de campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

X82

\$8 - Número de enlace [782]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 782 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 782. Las pautas para su aplicación se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X82 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

182 ##\$yHasta 70 d.C.

182 ##\$y1975-

Espaciado

No se deja espacio entre iniciales.

182 ##\$y323-376 a.C.

Se deja un espacio a continuación de un guión de una fecha abierta cuando va seguida de otro subcampo.

182 ##\$y1975- \$jArtículos periodísticos

Se deja un espacio entre el punto final de una abreviatura y la palabra siguiente.

Visualización asociada

- [guión asociado a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z]

El guión (-) que precede a una subdivisión en un encabezamiento compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z.

Campo codificado:

182 ##\$yS.XVIII

Ejemplo de visualización:

- S.XVIII

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

880 Presentación gráfica alternativa

Campos de referencia-Información general

Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

X85 Subdivisiones de forma-Información general

- 185 Encabezamiento-Subdivisión de forma (NR)
- 485 Mención de referencia de véase-Subdivisión de forma (R)
- 585 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de forma (R)
- 785 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de forma (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
 <i>Segundo</i>	
185, 485, 585	No definido
#	No definido
785	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

Parte de las subdivisiones de materia

- \$x Subdivisión de materia general (R)
- \$y Subdivisión cronológica (R)
- \$z Subdivisión geográfica (R)
- \$j Subdivisión de forma (R)

Subcampos de menciones de referencia y enlaces

- \$i Frase explicativa de la referencia [485/585] (NR)
- \$w Subcampo de control [485/585/785] (NR)
- \$0 Número de control del registro [585/785] (R)
- \$2 Fuente del encabezamiento o término [785] (NR)
- \$5 Centro que agrega/emplea el campo [485/585/785] (NR)
- \$6 Enlace (NR)
- \$8 Número de enlace [785] (NR)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los identificadores de contenido designan las partes de un encabezamiento de subdivisión de forma establecido a partir de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados (ej.: Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, 1987). Una subdivisión de forma se emplea como parte de un encabezamiento compuesto o como término de indización en los registros bibliográficos. Un término de forma empleado como elemento inicial de un registro de encabezamiento aceptado se da en un campo 155 (Encabezamiento-Término género/forma).

En esta sección se describen exclusivamente los identificadores de contenido que se utilizan en el conjunto de los campos. Los demás identificadores, con instrucciones para campos específicos, se describen en la sección *Campos de referencia-Información general* (para los campos 485 y 585) y en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general* (para el campo 785).

INDICADORES**Primer indicador - No definido**

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

Segundo indicador

En los campos 185, 485 y 585, el segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#). En el campo 785 la posición correspondiente a este indicador contiene uno de los valores descrito en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

SUBCAMPOS**\$i - Frase explicativa de la referencia [485/585]**

El subcampo \$i contiene una frase explicativa de la referencia distinta de la que pueda generar el sistema a partir de la etiqueta del campo o de los códigos del subcampo \$w (Subcampo de control). El subcampo \$i sólo es utilizable en los campos 485 y 585. Las pautas para la aplicación del subcampo \$i se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

\$j - Subdivisión de forma

El subcampo \$j contiene una subdivisión de materia que designa una clase específica o genérica de material documental tal como lo define el tesauro empleado. El subcampo \$j puede repetirse para formar un encabezamiento de subdivisión compuesto. Cuando los términos que indican forma cumplen la función señalada anteriormente se codifican en el subcampo \$j. Pero si tienen la función de una subdivisión de materia se codifican en el subcampo \$x.

185 ##\$jNovelas

185 ##\$jRecetas de cocina

185 ##\$jPublicaciones periódicas**\$j**Índices

185 ##\$jProgramas de ordenador**\$j**Catálogos

\$w - Subcampo de control [485/585/785]

El subcampo \$w contiene códigos de uno o más caracteres que definen la presentación de la información y especifican las relaciones y las restricciones de uso. El subcampo \$w sólo es adecuado en los campos 485, 585 y 785. Las definiciones de las posiciones y las pautas para la aplicación de los códigos del subcampo \$w en los campos 485 y 585 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*. Las definiciones de las posiciones y pautas de aplicación para el campo 785 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$x - Subdivisión de materia general

El subcampo \$x contiene una subdivisión que indica materia, forma o lengua. El subcampo \$x es adecuado en los campos X85 sólo cuando se añade una subdivisión de materia general a una subdivisión de forma para crear un encabezamiento de subdivisión compuesto.

185 ##\$jDiccionarios\$xEspañol

\$y - Subdivisión cronológica

El subcampo \$y contiene una subdivisión de materia que representa un período de tiempo. El subcampo \$y es adecuado en los campos X85 sólo cuando se añade una subdivisión cronológica a una subdivisión de forma para crear un encabezamiento de subdivisión compuesto.

185 ##\$jMapas\$yS.XIII-XVIII

\$z - Subdivisión geográfica

El subcampo \$z contiene una subdivisión de materia que designa un lugar geográfico. El subcampo \$z es adecuado en los campos X85 sólo cuando se añade una subdivisión geográfica a una subdivisión de forma para crear un encabezamiento de subdivisión compuesto.

185 ##\$jTarifas\$zEspaña

\$0 - Número de control del registro [585/785]

El subcampo \$0 contiene el número de control del sistema de un registro de autoridad relacionado; va precedido por un código IBERMARC entre paréntesis, que identifica el sistema en el que se aplica dicho número de control. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término [785]

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7. El subcampo \$2 sólo es adecuado en un campo 785. Las pautas para la aplicación de este subcampo se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo [485/585/785]

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades una mención de referencia, una referencia o un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 no se emplea en el campo 185.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta de campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción com-

X85

pleta del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

\$8 - Número de enlace [785]

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 785 a uno o más campos 7XX cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El subcampo \$8 se emplea únicamente en el campo 785. Las pautas para su aplicación se dan en la sección 7XX *Enlaces con encabezamientos-Información general*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

La puntuación de los subelementos de un encabezamiento generalmente viene determinada por las reglas del sistema de encabezamientos de materia/tesauro empleados.

Un campo X85 no acaba con un signo de puntuación a menos que el campo termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

Espaciado

No se deja espacio entre iniciales.

185 ##\$jMapas\$yS.XVI-XVIII

Se deja un espacio a continuación de un guión de una fecha abierta cuando va seguida por otro subcampo.

Se deja un espacio entre el punto final de una abreviatura y la palabra siguiente.

Visualización asociada

- [guión asociado a los subcampos \$v, \$x, \$y o \$z]

El guión (-) que precede a una subdivisión en un encabezamiento compuesto no aparece en el registro en formato codificado. Puede generarlo el sistema como visualización asociada a los subcampos \$j, \$x, \$y o \$z.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general
Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

1XX Encabezamientos-Información general

- 100 Encabezamiento-Nombre de persona (NR)
- 110 Encabezamiento-Nombre de entidad (NR)
- 111 Encabezamiento-Nombre de congreso (NR)
- 130 Encabezamiento-Título uniforme (NR)
- 150 Encabezamiento-Materia (NR)
- 151 Encabezamiento-Nombre geográfico (NR)
- 155 Encabezamiento-Término de género/forma (NR)
- 180 Encabezamiento-Subdivisiones generales (NR)
- 181 Encabezamiento-Subdivisiones geográficas (NR)
- 182 Encabezamiento-Subdivisiones cronológicas (NR)
- 185 Encabezamiento-Subdivisiones de forma (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE

Los campos 1XX contienen los nombres, títulos uniformes y términos utilizados en encabezamientos o subdivisiones de encabezamientos, establecidos a partir de unas reglas de catalogación o de unos principios de redacción de encabezamientos de materia/tesauros generalmente aceptados.

Cada sección de un campo 1XX contiene una lista de elementos de información específicos, una descripción y alcance del campo y ejemplos. La descripción de los indicadores y códigos de subcampo, así como las pautas para la aplicación de los identificadores de contenido y los criterios de aplicación para los campos 100, 110, 111, 130, 150, 151, 155, 180, 181, 182 y 185 se dan en las secciones de Información general siguientes: X00, X10, X11, X30, X50, X51, X55, X80, X81, X82 y X85.

100 Encabezamiento-Nombre de persona (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de persona
0	Nombre
1	Apellido(s)
3	Nombre de familia
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de persona (NR)
\$b	Numeración (NR)
\$c	Títulos y otros términos asociados al nombre (R)
\$d	Fechas asociadas al nombre (NR)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$q	Forma desarrollada del nombre (NR)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre de persona utilizado en un encabezamiento de nombre o de nombre/título de un registro de encabezamiento aceptado o de un registro de referencia. En un registro de encabezamiento aceptado, el campo 100 contiene la forma autorizada de un nombre de persona. En un registro de referencia, este campo contiene la forma no autorizada de un nombre de persona.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 100 se dan en la sección *X00 Nombres de persona-Información general*.

EJEMPLOS

- 100 0#*\$a*Juan Pablo*\$b*II,*\$c*Papa
 100 1#*\$a*Pereda, Carlos*\$d*(1949-)
 100 0#*\$a*Filóstrato,*\$c*el Joven
 100 1#*\$a*Castillo Ferrando, J. R.*\$q*(Juan Ramón)
 100 1#*\$a*Cervantes Saavedra, Miguel de.*\$t*Don Quijote de la Mancha.*\$i*Italiano.*\$k*Selección
 100 1#*\$a*Falla, Manuel de *\$d*(1876-1946).*\$t*Serenata andaluza,*\$mpiano*;*\$oarr*.
 100 1#*\$a*Balaguer, Mario*\$d*(1947-).*\$t*Estudios,*\$mguitarra*,*\$nn*.10,*\$rdo* mayor
 100 1#*\$a*Gómez, Carlos*\$c*(ilustrador)
 100 3#*\$a*Osuna, Duques de
 100 0#*\$a*Abu Hamid al-Garnati
 100 0#*\$a*Copérnico*\$c*(seud.)
 100 1#*\$a*Las Heras, Patrocinio
 100 3#*\$a*Austria, Casa de

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X00 Nombres de persona-Información general

110 Encabezamiento-Nombre de entidad (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de entidad
0	Nombre en orden inverso
1	Nombre de jurisdicción
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial (NR)
\$b	Unidad subordinada (R)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso o de la firma de un tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre de entidad utilizado en un encabezamiento de nombre o de nombre/título de un registro de encabezamiento aceptado o de un registro de referencia. En un registro de encabezamiento aceptado, el campo 110 contiene la forma autorizada de un nombre de entidad. En un registro de referencia, este campo contiene la forma no autorizada de un nombre de entidad.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 110 se dan en la sección *X10 Nombres de entidad-Información general*.

EJEMPLOS

- 110 1#**\$a**San Juan de Puerto Rico (Diócesis)
- 110 1#**\$a**México.**\$b**Presidente (1988-1994: Salinas de Gortari)
- 110 2#**\$a**Asociación de Periodistas Europeos.**\$b**Seminario Internacional **\$d**(1990.**\$c**Toledo)
- 110 1#**\$a**Argentina.**\$t**Constitución, 1994
- 110 1#**\$a**Francia.**\$t**Code de la propriété intellectuelle, 1992
- 110 2#**\$a**Comunidad Europea.**\$t**Tratados, etc. **\$g**Mercosur,**\$d**1995
- 110 2#**\$a**Hospital Infanta Elena (Huelva)
- 110 1#**\$a**Francia.**\$t**Tratados, etc.**\$g**Marruecos,**\$d**1994.**\$k**Protocolos, etc.,**\$d**1995
- 110 2#**\$a**Universidad de Valencia.**\$b**Biblioteca.**\$k**Manuscrito.**\$n**860
- 110 2#**\$a**Palacio Real (Madrid)
- 110 2#**\$a**Jesuitas**\$z**Francia**\$x**Actividad política**\$y**S. XIX
- 110 2#**\$a**Rencontres européennes de Strasbourg (Asociación)
- 110 2#**\$a**Universidad del País Vasco.**\$b**Facultad de Derecho
- 110 2#**\$a**Touring club italiano.**\$b**Servizio cartografico.**\$t**Atlante tematico d'Italia
- 110 2#**\$a**Catedral de Oviedo**\$x**Restauración**\$j**Obras ilustradas
- 110 2#**\$a**Ikastolen Elkartea
- 110 2#**\$a**Marcial Pons (Firma)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X10 Nombres de entidad-Información general

111 Encabezamiento-Nombre de congreso (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de congreso
0	Nombre en orden inverso
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	No definido
111, 411, 511	
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de congreso (NR)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso (NR)
\$e	Unidad subordinada (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre de congreso utilizado en un encabezamiento de nombre o de nombre/título de un registro de encabezamiento aceptado o de un registro de referencia. En un registro de encabezamiento aceptado, el campo 111 contiene la forma autorizada de un nombre de congreso. En un registro de referencia, este campo contiene la forma no autorizada de un nombre de congreso.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 111 se dan en la sección *X11 Nombres de congreso-Información general*.

- 111 2#**\$a**Congreso Galego de Ornitología
- 111 2#**\$a**Exposición Mundial de Filatelia**\$d**(1876.**\$c**Philadelphia)
- 111 2#**\$a**Expo'92**\$c**(Sevilla)**\$e**Comité de Expertos
- 111 2#**\$a**Workshop on Plant Morphogenesis**\$d**(1997.**\$c**Madrid)
- 111 2#**\$a**Jornadas Andaluzas sobre la Visión**\$n**(11^a.**\$d**1996**\$c**Madrid)**\$t**Libro de actas**\$k**Selección
- 111 2#**\$a**Symposium Español de Estudios Antárticos
- 111 2#**\$a**Congreso Universitario Internacional**\$j**Historia
- 111 2#**\$a**Jornades Mèdiques de les Terres de l'Ebre

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X11 Nombres de congreso-Información general

130 Encabezamiento-Título uniforme (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Caracteres que no alfabetizan
0-9	Número de caracteres que no alfabetizan

Códigos de subcampo

\$a	Título uniforme (NR)
\$d	Fecha de la firma de un tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un título utilizado como encabezamiento de un registro de encabezamiento aceptado o de un registro de referencia. En un registro de encabezamiento aceptado, el campo 130 contiene la forma autorizada de un título uniforme. En un registro de referencia, este campo contiene la forma no autorizada de un título uniforme.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 130 se dan en la sección *X30 Títulos uniformes-Información general*.

EJEMPLOS

- 130 #0\$aA literaria
- 130 #3\$aEl barco de vapor
- 130 #0\$aPublicación do Centro Dramático Galego
- 130 #0\$aColección Estudios (Editorial ESIC)
- 130 #0\$aTextos (Universidad Complutense de Madrid. Facultad de Derecho)
- 130 #0\$aEconomía (Marcial Pons (Firma))
- 130 #0\$aCiemat (Serie)
- 130 #0\$aBiblioteca filosófica de Balmesiana.\$nSerie II
- 130 #0\$aBiblia.\$pN.T.\$pEvangelios.\$lEspañol.\$kAntología
- 130 #0\$aLibro de Apolonio\$jCongresos y asambleas
- 130 #0\$aBiblia\$xCrítica e interpretación\$xHistoria\$ys. XVI
- 130 #0\$aRevista de Aragón\$jÍndices

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X30 Títulos uniformes-Información general

150 Encabezamiento-Materia (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Materia o nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$b	Materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término que indica el tema o materia utilizado como encabezamiento de un registro de encabezamiento aceptado, de un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión, de un registro de referencia, de un registro de referencia y subdivisión o de un registro de indicador clasificatorio. En un registro de encabezamiento aceptado, el campo 150 contiene la forma autorizada de un término de materia. En registros de referencia e indicadores clasificatorios, este campo contiene una forma no autorizada de un término de materia.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 150 se dan en la sección *X50 Materias-Información general*.

EJEMPLOS

- 150 ##\$aCatálogo...
- 150 ##\$a Escritores por nacionalidad o lengua

- 150 ##\$aDon Juan (Personaje de ficción)
- 150 ##\$aMitología en el arte
- 150 ##\$aBiblia y ciencia
- 150 ##\$aImpuesto sobre el valor añadido
- 150 ##\$aTerremotos\$zLisboa\$yS.XVIII
- 150 ##\$aVirgen del Carmen\$jDevocionarios
- 150 ##\$aSíndrome X frágil\$xDiagnóstico
- 150 ##\$aGrabado barroco
- 150 ##\$aEstratigrafía\$yMesozoico
- 150 ##\$aLengua española\$xAdverbio\$jCongresos y asambleas
- 150 ##\$aAguafuertes\$yS.XX
- 150 ##\$aSeries (Matemáticas)
- 150 ##\$aEuropa (Vocablo)
- 150 ##\$aPASCAL (Lenguaje de programación)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X50 Materias-Información general

151 Encabezamiento-Nombre geográfico (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre geográfico (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre geográfico utilizado como encabezamiento de un registro de encabezamiento aceptado, de un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión, de un registro de referencia o de un registro de referencia y subdivisión. En un registro de encabezamiento aceptado, el campo 151 contiene la forma autorizada de un nombre geográfico. En registros de referencia, este campo contiene la forma no autorizada de un nombre geográfico.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 151 se dan en la sección *X51 Nombres geográficos-Información general*.

EJEMPLOS

- 151 ##\$aBarrio Gótico (Barcelona)
- 151 ##\$aJaén (Perú, Provincia)
- 151 ##\$aGrandes Lagos
- 151 ##\$aGuadalquivir
- 151 ##\$aVizcaya (Golfo)

- 151 ##\$aRegiones antárticas
- 151 ##\$aVenus (Planeta)
- 151 ##\$aLozoya (Río)
- 151 ##\$aGibraltar
- 151 ##\$aPaíses en desarrollo
- 151 ##\$aReserva Natural del Valle de Iruela
- 151 ##\$aAtlántico
- 151 ##\$aDachau (Campo de concentración)
- 151 ##\$aCórdoba (Argentina)
- 151 ##\$aEspaña\$xRelaciones\$zItalia
- 151 ##\$aFerreira (Lugo)
- 151 ##\$aAndes (Región)
- 151 ##\$aCabrera (Islas)
- 151 ##\$aSierra Morena

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X51 Nombres geográficos-Información general.

155 Encabezamiento-Término de género/forma (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Término de género/forma (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término de género/forma utilizado como encabezamiento de un registro de encabezamiento aceptado, de un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión, de un registro de referencia o de un registro de referencia y subdivisión. En un registro de encabezamiento aceptado, el campo 155 contiene la forma autorizada de un término de género/forma. En registros de referencia, este campo contiene la forma no autorizada de un término de género/forma. El término puede estar formado por más de una palabra.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 155 se dan en la sección *X55 Términos de género/forma- Información general*.

EJEMPLOS

155 ##\$aEnciclopedias\$yS.XIX
 155 ##\$aDirectorios
 155 ##\$aMapas\$yS.XVII\$jExposiciones
 155 ##\$aGrabaciones en vídeo\$xMontaje

155

155 ##\$aDibujos\$jCatálogos de subastas

155 ##\$aComics\$zEspaña

155 ##\$aPeriódicos\$xCatalogación

PUBLICACIONES Y/ O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X55 Términos de género/forma-Información general

180 Encabezamiento-Subdivisión de materia general (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término que indica una materia, forma o lengua empleada como encabezamiento de un registro de subdivisión.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 180 se dan en la sección *X80 Subdivisiones de materia general-Información general*.

EJEMPLOS

180 ##\$xPersonal
 180 ##\$xCivilización\$yS.XIX
 180 ##\$xEpidemiología
 180 ##\$xConocimientos\$xCatalán

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X80 Subdivisiones de materia general-Información general

181 Encabezamiento-Subdivisión geográfica (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre o término geográfico utilizado como encabezamiento de un registro de subdivisión.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 181 se dan en la sección *X81 Subdivisiones geográficas-Información general*.

EJEMPLOS

- 181 ##\$zPortugal
- 181 ##\$zCartago
- 181 ##\$zGuadalquivir (Valle)
- 181 ##\$zAlemania\$xActividad política\$y1918-1933
- 181 ##\$zMadrid (Comunidad Autónoma)
- 181 ##\$zSoria (Provincia)\$jMapas
- 181 ##\$zAlmería
- 181 ##\$zMediterraneo (Región)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X81 Subdivisiones geográficas-Información general

182 Encabezamiento-Subdivisión cronológica (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término cronológico utilizado como encabezamiento de un registro de subdivisión.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 182 se dan en la sección *X82 Subdivisiones cronológicas-Información general*.

EJEMPLOS

182 ##\$yPeríodo anglosajón, 449-1066
 182 ##\$yS.V-XV
 182 ##\$yDinastía Flavia, 69-96
 182 ##\$yGuerra carlista, 1833-1840\$xParticipación británica
 182 ##\$y1975- \$jArtículos periodísticos

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X82 Subdivisiones cronológicas-Información general

185 Encabezamiento-Subdivisión de forma (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término de género o de forma utilizado como encabezamiento de un registro de subdivisión.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Los criterios y pautas para la aplicación de los identificadores de contenido definidos para el campo 185 se dan en la sección *X85 Subdivisiones de forma-Información general*.

EJEMPLOS

185 ##\$jNovelas
 185 ##\$jPublicaciones periódicas\$jÍndices
 185 ##\$jProgramas de ordenador\$jCatálogos
 185 ##\$jDiccionarios\$xAlemán

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X85 Subdivisiones de forma-Información general

Campos de referencia-2XX, 3XX, 4XX, 5XX, 663-666- Información general

Campos 4XX Menciones de referencia de véase

- 400 Mención de referencia de véase-Nombre de persona (R)
- 410 Mención de referencia de véase-Nombre de entidad (R)
- 411 Mención de referencia de véase-Nombre de congreso (R)
- 430 Mención de referencia de véase-Título uniforme (R)
- 450 Mención de referencia de véase-Materia (R)
- 451 Mención de referencia de véase-Nombre geográfico (R)
- 455 Mención de referencia de véase-Término de género/forma (R)
- 480 Mención de referencia de véase-Subdivisión de materia general (R)
- 481 Mención de referencia de véase-Subdivisión geográfica (R)
- 482 Mención de referencia de véase-Subdivisión cronológica (R)
- 485 Mención de referencia de véase-Subdivisión de forma (R)

Campos 5XX Menciones de referencia de véase además

- 500 Mención de referencia de véase además-Nombre de persona (R)
- 510 Mención de referencia de véase además-Nombre de entidad (R)
- 511 Mención de referencia de véase además-Nombre de congreso (R)
- 530 Mención de referencia de véase además-Título uniforme (R)
- 550 Mención de referencia de véase además-Materia (R)
- 551 Mención de referencia de véase además-Nombre geográfico (R)
- 555 Mención de referencia de véase además-Término de género/forma (R)
- 580 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de materia general (R)
- 581 Mención de referencia de véase además-Subdivisión geográfica (R)
- 582 Mención de referencia de véase además-Subdivisión cronológica (R)
- 585 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de forma (R)

Códigos de subcampo especiales utilizados con los campos 4XX y 5XX

- \$i Frase explicativa de la referencia (NR)
- \$w Subcampo de control (NR)
 - /0 Relación especial
 - /1 Uso restringido
 - /2 Forma anterior del encabezamiento
 - /3 Visualización de la referencia

Campos de referencia compleja

- 260 Referencia compleja de véase-Materia (R)
- 360 Referencia compleja de véase además-Materia (R)
- 663 Referencia compleja de véase además-Nombre (R)
- 664 Referencia compleja de véase-Nombre (NR)
- 665 Referencia de información histórica (NR)
- 666 Referencia explicativa general-Nombre (NR)

Campos de referencia

DEFINICION Y ALCANCE

Una referencia cruzada dirige de un encabezamiento no aceptado a un encabezamiento aceptado (referencia de véase) o de un encabezamiento aceptado a otro aceptado (referencia de véase además). Las referencias cruzadas generalmente no se dan de forma explícita en los registros de autoridad, sino que tanto las formas alternativas como los encabezamientos relacionados van en los campos de mención de referencia o en los de referencia compleja. La visualización de la referencia cruzada puede generarse combinando los contenidos de un campo de mención de referencia o de uno de referencia compleja y el campo 1XX de un registro.

CAMPOS DE MENCIÓN DE REFERENCIA

Los campos de mención de referencia llevan directamente de un encabezamiento a otro encabezamiento. El campo 4XX (Menciones de referencia de véase) lleva de un encabezamiento no aceptado a un encabezamiento aceptado. El campo 5XX (Menciones de referencia de véase además) lleva de un encabezamiento aceptado a otro aceptado. Ambos campos sólo se utilizan en los registros de encabezamiento aceptado y en los registros de subdivisión.

La visualización de la referencia cruzada que se genera a partir de estos campos se denomina referencia cruzada simple. En ella, el contenido de los campos 4XX ó 5XX es el encabezamiento que remite y, a continuación de una frase explicativa de la referencia, figura el contenido del campo 1XX, que es el encabezamiento al que se remite. La frase explicativa de la referencia puede asociarse de forma implícita con la etiqueta del campo o con un código del subcampo \$w/0 (Relación especial) y, en casos excepcionales, puede ir de forma explícita en el subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia).

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
100 1#\$a Sáenz de Jubera
400 1#\$a Jubera, S. de
[La frase explicativa de la referencia está asociada con la etiqueta del campo 400]

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Jubera, S. de
véase: Sáenz de Jubera

008/09 d [*registro de subdivisión*]
180 ##\$xAcrónimos
580 ##\$xAbreviaturas
[La frase explicativa de la referencia está asociada con la etiqueta del campo 580]

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Abreviaturas
véase además Acrónimos

CAMPOS DE REFERENCIA COMPLEJA

Los campos de referencia compleja dirigen de un encabezamiento a uno o más encabezamientos. Se emplean cuando se necesita una explicación más amplia de la referencia que la que puede desprenderse de una o más referencias cruzadas simples generadas a partir de los campos 4XX y/ó 5XX. La visualización de la referencia cruzada generada a partir de un campo de referencia compleja se denomina referencia cruzada compleja. En esta visualización, el contenido del campo 1XX de un registro es el encabezamiento que remite y el campo de nota de referencia contiene el/los encabezamiento/s al/los que remite tras la frase explicativa de la referencia. En los campos 260 y 360, la explicación de la referencia puede ser una combinación de una frase asociada de forma implícita con la etiqueta del campo y el texto explícito del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia). En los campos 663, 664, 665 y 666 el texto explicativo de la referencia va en el subcampo \$a (Texto explicativo).

008/09 f [*encabezamiento aceptado y subdivisión*]
150 ##\$aControl de gestión
360 ##\$ila subdivisión\$aControl de gestión\$bajo las distintas clases de entidades y administraciones
[La frase explicativa de la referencia está asociada con la etiqueta del campo 360 y también está explícita en el texto del subcampo \$i]

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Control de gestión

Véase además la subdivisión Control de gestión bajo las distintas clases de entidades y administraciones

008/09 c [*registro de referencia mencionada*]
100 1#\$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967)
664 ##\$aPara las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:\$bAzorín (1873-1967)
[La frase explicativa de la referencia está explícita en el campo 664]

Ejemplo de visualización de referencia cruzada:

Martínez Ruiz, José (1873-1967)

Para las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use: Azorín (1873-1967)

Hay dos tipos de campos de referencia: los utilizados en registros de encabezamiento aceptado y los utilizados en registros de referencia. Los campos de referencia compleja de véase además (360, 663, y 665) se emplean para remitir de un encabezamiento aceptado a otros encabezamientos aceptados. Los campos de referencia compleja de véase (260, 664, y 666) se emplean en los registros de referencia para remitir de un encabezamiento no aceptado a encabezamientos aceptados.

En la catalogación actual no se considera de gran utilidad el empleo de los campos de referencia compleja si las referencias cruzadas generadas de los campos 4XX y/ó 5XX proporcionan una orientación suficiente. Por ejemplo, para señalar los cambios de nombre de una entidad, cada nombre se cita en un campo 4XX ó 5XX, en lugar de utilizar un campo 665 en los registros de encabezamiento aceptado correspondientes a cada uno de los nombres de la entidad. La relación del nombre anterior o posterior entre los campos 4XX ó 5XX y el campo 1XX se indica mediante un código en el subcampo \$w/0 (Relación especial).

Campos de referencia

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Las pautas para la aplicación del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia), del subcampo \$w (Subcampo de control) de los campos 4XX y 5XX y los ejemplos de visualización de la referencia cruzada simple están recogidos en esta sección. Las pautas para la aplicación de los otros identificadores de contenido definidos para los campos 4XX y 5XX se encuentran en las secciones de Información General para cada tipo de encabezamiento (X00 Nombres de persona; X10 Nombres de entidad; X11 Nombres de congreso; X30 Títulos uniformes; X50 Materias; X51 Nombres geográficos; X55 Términos de género/forma; X80 Subdivisiones de materia general; X81 Subdivisiones geográficas; X82 Subdivisiones cronológicas y X85 Subdivisiones de forma).

En esta sección se dan también ejemplos de visualización de la referencia cruzada compleja que se genera a partir de los campos 260, 360, 663, 664, 665 y 666. Las pautas para la aplicación de los identificadores de contenido de estos campos no están descritas aquí sino en las diferentes secciones de cada campo.

CAMPOS DE MENCIÓN DE REFERENCIA

La visualización de las referencias cruzadas simples se genera a partir de los campos 4XX y 5XX. La explicación que se da a continuación sobre estos campos se ordena en función del origen de la frase explicativa de la referencia: la asociada a la etiqueta, al subcampo \$i y al subcampo \$w. También se describen aquí las posiciones del subcampo \$w.

Frase explicativa de la referencia asociada a la etiqueta

Las fórmulas del tipo «véase» o «use» pueden estar asociadas implícitamente a la etiqueta del campo 4XX y usarse para la visualización de una referencia cruzada. Las fórmulas del tipo «véase además», «véase además bajo» o «TR» pueden estar asociadas implícitamente a los campos 5XX y usarse para la visualización de una referencia cruzada en distintos contextos.

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
100 1#\$aMartín, Andreu\$(1949-)
400 1#\$aMartín\$d(1949-)

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Martín (1949-)

Véase: Martín, Andreu (1949-)

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
150 ##\$aColegios de abogados
550 ##\$aAbogados

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Colegios de abogados

Véase además Abogados

\$i - Frase explicativa de la referencia

El subcampo \$i contiene una frase explicativa específica que se emplea en la visualización de una referencia cruzada. Cuando un campo de mención de referencia contiene el subcampo \$i, el subcampo de control \$w/0 contiene el código i (Frase explicativa de la referencia en el

Campos de referencia

subcampo \$i). El código i indica que la generación de la frase explicativa de la referencia asociada a la etiqueta debe suprimirse en la visualización de la referencia cruzada. El contenido del subcampo \$i es la frase explicativa de la referencia utilizada en la visualización de la referencia cruzada.

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
151 ##\$aSri Lanka
451 ##\$wib\$aCeilán\$ipara el acceso de materia véase
551 ##\$waa\$aCeilán
[Se requieren dos referencias cruzadas debido a que las estructuras de la referencia para el nombre y la materia son diferentes]

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada del campo 451:
Ceilán
para el acceso de materia véase Sri Lanka

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada del campo 551:
Ceilán
véase además el encabezamiento posterior Sri Lanka

\$w - Subcampo de control

El subcampo \$w contiene un máximo de cuatro posiciones (designadas como \$w/0, \$w/1, etc.) que indican si se aplican unas instrucciones especiales para la visualización del encabezamiento de los campos 4XX ó 5XX y si su empleo se limita a un uso determinado de la autoridad. No es necesario emplear el subcampo \$w si no se da ninguna de estas características. Dado que las definiciones de los códigos del subcampo \$w dependen de su posición, la codificación de cualquiera de ellas obliga a que cada posición anterior contenga un código o un carácter de relleno (); en las posiciones subsiguientes no es necesario emplearlo. Por ejemplo, si \$w/0 y \$w/1 no son aplicables pero \$w/2 sí, entonces tanto \$w/0 como \$w/1 llevan el código n (No aplicable) o un carácter de relleno ().

\$w/0 - Relación especial

El subcampo \$w/0 contiene un código alfabético de un solo carácter que describe una relación más específica que la implícita en la etiqueta entre el encabezamiento del campo 1XX y el de los campos 4XX ó 5XX. Los códigos pueden utilizarse para generar una frase explicativa de la referencia especial en la visualización de la referencia cruzada.

- a - Encabezamiento anterior**
- b - Encabezamiento posterior**
- d - Acrónimo**
- g - Término genérico**
- h - Término específico**
- i - Frase explicativa de la referencia en el subcampo \$i**
- n - No aplicable**
- t - Entidad inmediata jerárquicamente**

a - Encabezamiento anterior

El código a indica que el encabezamiento del campo 5XX es un nombre anterior al del campo 1XX. Puede utilizarse para generar en la visualización de la referencia cruzada una frase explicativa especial del tipo «véase además el encabezamiento posterior»

110 1#\$aEspaña.\$bMinisterio de Educación y Cultura
510 1#\$wa\$aEspaña.\$bMinisterio de Cultura

Campos de referencia

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

España. Ministerio de Cultura

véase además el encabezamiento posterior:

España. Ministerio de Educación y Cultura

b - Encabezamiento posterior

El código b indica que el encabezamiento del campo 5XX es un nombre posterior al del campo 1XX. Puede utilizarse para generar en la visualización de la referencia cruzada una frase explicativa especial del tipo «véase además el encabezamiento anterior»

110 1\$aEspaña.\$bMinisterio de Cultura

510 1# \$wb \$aEspaña.\$bMinisterio de Educación y Cultura

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

España. Ministerio de Educación y Cultura

véase además el encabezamiento anterior:

España. Ministerio de Cultura

d - Acrónimo

El código d indica que el encabezamiento del campo 4XX es un acrónimo del encabezamiento del campo 1XX. Puede utilizarse para generar en la visualización de la referencia cruzada una frase explicativa especial del tipo «véase la forma completa del encabezamiento».

110 2# \$aCentro Nacional de Epidemiología (España)

410 2# \$wd \$aCNE

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

CNE

véase la forma completa del encabezamiento:

Centro Nacional de Epidemiología (España)

g - Término genérico

El código g indica que el encabezamiento del campo 5XX es un término más amplio que el encabezamiento del campo 1XX. Puede utilizarse para generar en la visualización de la referencia cruzada fórmulas del tipo «véase además bajo el término específico» o «TE».

150 ## \$aBoca

550 ## \$wg \$aAparato digestivo

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Aparato digestivo

TE Boca

h - Término específico

El código h indica que el encabezamiento del campo 5XX es un término más específico que el del campo 1XX. Puede utilizarse para generar en la visualización de la referencia cruzada fórmulas del tipo «véase además el término genérico» o «TG».

150 ## \$aAparato digestivo

550 ## \$wh \$aBoca

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Boca
TG Aparato digestivo

i - Frase explicativa de la referencia en el subcampo \$i

El código i se usa en conjunción con el subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia). Las pautas para su aplicación están descritas en el subcampo \$i.

n - No aplicable

El código n indica que la relación entre el encabezamiento del campo 4XX ó 5XX y el encabezamiento del campo 1XX no es ninguna de las relaciones especiales definidas por los otros códigos del subcampo \$w/0. Se pueden utilizar las fórmulas del tipo «véase» o «véase además» asociadas a la etiqueta en la visualización de la referencia cruzada. No es necesario cumplimentar el subcampo \$w/0 cuando se emplea el código n, a no ser que se utilice una posición posterior.

150 ##\$aResistencia a los pesticidas
450 ##\$aPesticidas\$xResistencia

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Pesticidas-Resistencia
véase Resistencia a los pesticidas

t - Entidad inmediata jerárquicamente

El código t indica que el encabezamiento del campo 5XX es el nombre de una entidad inmediata en orden jerárquico a la del campo 1XX. El código t sólo es aplicable a entidades. Puede utilizarse para la documentación administrativa cuando sea necesario identificar toda la estructura jerárquica de una entidad.

110 2#\$xInstituto Colombiano de Cultura
510 1#\$wt\$aColombia.\$bMinisterio de Educación Nacional

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Colombia. Ministerio de Educación Nacional
véase además la entidad inmediata jerárquicamente:
Instituto Colombiano de Cultura

\$w/1 - Uso restringido

El subcampo \$w/1 contiene un código alfabético de un solo carácter que especifica si el empleo de los campos 4XX ó 5XX coincide con la utilización del encabezamiento del campo 1XX en los registros bibliográficos (en conformidad a las codificaciones de las posiciones 008/14-16 definidas para éste) o si más bien tiene un ámbito de aplicación más limitado que el que se desprende de tales codificaciones y restringe su uso. Según dicho ámbito de aplicación, será utilizable uno de los siguientes códigos:

- a - Sólo para referencia de nombre**
- b - Sólo para referencia de materia**
- c - Sólo para referencia de serie**
- d - Para referencia de nombre y materia**
- e - Para referencia de nombre y serie**
- f - Para referencia de materia y serie**
- g - Para referencia de nombre, materia y serie**
- n - No aplicable**

El subcampo \$w/1 no necesita codificarse cuando se aplica el código n, salvo que se precise el empleo de una posición posterior.

Campos de referencia

\$w/2 - Forma anterior del encabezamiento

El subcampo \$w/2 contiene un código alfabético de un solo carácter que indica si el encabezamiento del campo 4XX es una forma aceptada anteriormente como un nombre o una materia en el fichero nacional de autoridades o en otro fichero de autoridades distinto.

- e - Forma del encabezamiento aceptada anteriormente en el fichero nacional de autoridades**
- o - Forma del encabezamiento aceptada anteriormente en otro fichero de autoridades**
- n - No aplicable**

Cuando sea necesario emplear más de un código, el orden de prioridad será el siguiente: código n, código e y código o.

e - Forma del encabezamiento aceptada anteriormente en el fichero nacional de autoridades

El código e indica que el encabezamiento de un campo 4XX es el encabezamiento de un campo 1XX que se había aceptado anteriormente en el fichero nacional de autoridades, ya sea debido a que se utilizaban unas reglas de catalogación o unos criterios de encabezamiento de materia/tesauro diferentes a los actuales o a que la forma anterior ha sido reemplazada por otra posterior.

150 ##\$aCalorímetros
450 ##\$wnne\$aCalorímetros y calorimetría

151 ##\$aBoston (Inglaterra)
451 ##\$wnne\$aBoston (Lincolnshire)

o - Forma del encabezamiento aceptada anteriormente en otro fichero de autoridades

El código o indica que el encabezamiento del campo de mención de referencia es una forma aceptada anteriormente en el campo 1XX de un fichero de autoridades diferente al nacional.

n - No aplicable

El código n indica que el campo de mención de referencia no contiene una forma aceptada anteriormente en el encabezamiento 1XX. No es necesario cumplimentar el subcampo \$w/2 cuando se emplea el código n, a no ser que se utilice una posición posterior.

\$w/3 - Visualización de la referencia

El subcampo \$w/3 contiene un código alfabético de un solo carácter que permite la generación o supresión de la visualización de la referencia cruzada a partir de los campos 4XX ó 5XX.

- a - No se visualiza la referencia**
- b - No se visualiza la referencia, se emplea el campo 664**
- c - No se visualiza la referencia, se emplea el campo 663**
- d - No se visualiza la referencia, se emplea el campo 665**
- n - No aplicable**

Campos de referencia

a - No se visualiza la referencia

El código a indica que se debe suprimir la visualización de la referencia cruzada a partir del campo de mención de referencia. El código a se usa cuando el motivo de la supresión no está contemplado en los códigos b, c, ó d.

100 1#\$aRivas Cherif, Cipriano de

500 1#\$wanna\$aSherif, Leonardo

[La referencia cruzada se suprime porque el encabezamiento no se ha usado]

b - No se visualiza la referencia, se emplea el campo 664

El código b indica que se debe suprimir la visualización de la referencia cruzada a partir del campo 4XX porque existe un registro de referencia que contiene un campo 664.

Los ejemplos del subcampo \$w/3 con código b en los campos 4XX se hallan en la descripción del campo 664. Los ejemplos de visualización de la referencia cruzada generada desde el campo 664 se dan en la sección *Campos de referencia compleja*.

c - No se visualiza la referencia, se emplea el campo 663

El código c indica que la visualización de la referencia cruzada a partir del campo 5XX debe suprimirse porque existe un campo 663 en el mismo registro.

Los ejemplos del subcampo \$w/3 con código c en los campos 5XX se hallan en la descripción del campo 663. Los ejemplos de visualización de la referencia cruzada generada desde el campo 663 se dan en la sección *Campos de referencia compleja*.

d - No se visualiza la referencia, se emplea el campo 665

El código d indica que la visualización de la referencia cruzada de los campos 4XX ó 5XX debe suprimirse debido a la presencia de un campo 665 (Historia de la referencia) en el mismo registro.

Los ejemplos del subcampo \$w/3 con código d en los campos 4XX ó 5XX se hallan en la descripción del campo 665. Los ejemplos de visualización de la referencia cruzada generada desde el campo 665 se dan en la sección *Campos de referencia compleja*.

n - No aplicable

El código n indica que no hay restricción en la visualización de la referencia de los campos 4XX ó 5XX. El subcampo \$w/3 no necesita codificarse cuando se utiliza el código n.

Campos de referencia

CAMPOS DE REFERENCIA COMPLEJA

Las referencias cruzadas complejas figuran directamente en los registros como campos de referencia. La explicación que se da a continuación se ordena en función del origen de la frase explicativa de la referencia: la asociada a la etiqueta con subcampo \$i y la del subcampo \$a.

Frase explicativa de la referencia asociada a la etiqueta con subcampo \$i

El campo 260 puede emplearse para generar la visualización de una referencia cruzada mediante fórmulas del tipo «véase» o «use». El campo 360 puede emplearse para generar una referencia cruzada con fórmulas del tipo «véase además» o «TR». El texto del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) amplía y complementa a la frase explicativa asociada a la etiqueta.

260 Referencia compleja de véase-Materia:

008/09 b [registro de referencia no mencionada]

150 ##\$aCatálogo...

260 ##\$iLos encabezamientos de materia que comiencen con la palabra\$aCatálogos

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Catálogo...

Véase los encabezamientos de materia que comiencen con la palabra Catálogos

260 Referencia compleja de véase-Materia:

008/09 g [registro de referencia y subdivisión]

150 ##\$aAcreditación

260 ##\$iLa subdivisión\$aAcreditación\$ibajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios, ej.:\$aHospitales-Acreditación, Servicios de salud-Acreditación

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Acreditación

Véase la subdivisión Acreditación bajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios, ej.: Hospitales-Acreditación, Servicios de salud-Acreditación

360 Referencia compleja de véase además-Materia:

008/09 a [registro de encabezamiento aceptado]

100 0#\$aVirgen María\$xAdvocaciones

360 ##\$iLos nombres de distintas advocaciones de la Virgen María, ej.:\$aVirgen del Pilar

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Virgen María-Advocaciones

Véase además los nombres de las distintas advocaciones de la Virgen María, ej.: Virgen del Pilar

\$a - Texto explicativo

El subcampo \$a contiene una frase explicativa de la referencia en los campos de referencia 663, 664, 665 y 666.

663 Referencia compleja de véase además-Nombre:

008/09 a [registro de encabezamiento aceptado]

100 1#**\$a**Oliver, Joan
663 ##**\$a**Para obras de poesía de este autor escritas bajo seudónimo, véase además:**\$b**Quart, Pere

Ejemplo de visualización de la referencia

Oliver, Joan

Para obras de poesía de este autor escritas bajo seudónimo, véase además:
 Quart, Pere

664 *Referencia compleja de véase-Nombre:*

008/09 c [*registro de referencia mencionada*]

100 1#**\$a**Martínez Ruiz, José\$d(1873-1967)

664 ##**\$a**Para las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:**\$b**Azorín (1873-1967)

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Martínez Ruiz, José (1873-1967)

Para obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use: Azorín (1873-1967)

666 *Referencia explicativa general-Nombre:*

008/09 b [*registro de referencia no mencionada*]

110 0#**\$a**Ayuntamiento...

666 ##**\$a**Para la consulta del nombre de un ayuntamiento determinado, véase bajo el nombre de la jurisdicción correspondiente (ej.: Oviedo. Ayuntamiento)

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Ayuntamiento

Para la consulta del nombre de un ayuntamiento determinado, véase bajo el nombre de la jurisdicción correspondiente (ej.: Oviedo. Ayuntamiento).

665 *Referencia de información histórica*

(Las referencias cruzadas de las otras entidades se construyen de forma similar):

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]

110 2#**\$a**Centro de Información y Documentación Científica (Madrid)

665 ##**\$a**En 1992 el ICYT y el ISOC se fusionan para formar el CINDOC.**\$a**Para obras de estas entidades, véase el encabezamiento usado en la fecha de la publicación:**\$a**Instituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología (Madrid).**\$a**Instituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades (Madrid).**\$a**Centro de Información y Documentación Científica (Madrid).**\$a**Las obras sobre estas entidades en cada una de las diferentes etapas llevan como encabezamiento de materia el nombre correspondiente

Ejemplo de visualización de la referencia cruzada:

Centro de Información y Documentación Científica (Madrid)

En 1992 el ICYT y el ISOC se fusionan para formar el CINDOC. Para obras de estas entidades, véase el encabezamiento usado en la fecha de la publicación:

Instituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología (Madrid).

Instituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades (Madrid).

Centro de Información y Documentación Científica (Madrid).

Las obras sobre estas entidades en cada una de las diferentes etapas llevan como encabezamiento de materia el nombre correspondiente

Campos de referencia

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Los criterios de aplicación generales de los campos 4XX y 5XX están recogidos en las secciones de Información General de cada tipo de encabezamiento (X00 Nombres de persona; X10 Nombres de entidad; X11 Nombres de congreso; X30 Títulos uniformes; X50 Materias; X51 Nombres geográficos; X55 Términos de género/forma; X80 Subdivisiones de materia general; X81 Subdivisiones geográficas; X82 Subdivisiones cronológicas; X85 Subdivisiones de forma). Los relativos a los campos de notas de referencia se encuentran en la descripción de cada campo.

Visualización asociada a las referencias cruzadas

Las fórmulas correspondientes a los campos 4XX y 5XX como las que se citan en el siguiente párrafo no figuran en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como visualización asociada a un código del subcampo \$w/0 ó del \$w/2 ó bien a la etiqueta del campo.

En los campos 260 y 360, la frase explicativa de la referencia puede ser una combinación de una fórmula asociada a la etiqueta del tipo «véase», «véase además», «use» o «TR» y un texto del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia).

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- X00 Nombres de persona-Información general
- X10 Nombres de entidad-Información general
- X11 Nombres de congreso-Información general
- X30 Títulos uniformes-Información general
- X50 Materias-Información general
- X51 Nombres geográficos-Información general
- X55 Términos de género/forma-Información general
- X80 Subdivisiones de materia general-Información general
- X81 Subdivisiones geográficas-Información general
- X82 Subdivisiones cronológicas-Información general
- X85 Subdivisiones de forma-Información general
- Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

260 Referencia compleja de véase-Materia (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Encabezamiento al que se remite (R)
\$i	Frase explicativa de la referencia (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto explicativo y los encabezamientos a los que se remite en el caso de que la relación que exista entre una materia no aceptada y otra aceptada no quede suficientemente clara mediante una o más referencias cruzadas simples, generadas a partir de los campos 4XX Mención de referencia de véase. Este campo sólo es adecuado para materias y se utiliza en registros de referencia mencionada o no mencionada o en registros de referencia y subdivisión.

Puede generarse una visualización de la referencia cruzada a partir de los campos 1XX y 260 de un registro de referencia. El campo 1XX del registro contiene el encabezamiento de materia no aceptado desde el que se remite. El campo 260 contiene el texto explicativo de la referencia de véase y el encabezamiento aceptado al que se remite. El encabezamiento no aceptado del campo 1XX del registro de referencia puede mencionarse en un campo 4XX o figurar en el campo 681 (Nota de cita de ejemplo para materia) de los registros de los encabezamientos aceptados a los que se remite desde el campo 260.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Encabezamiento al que se remite

El subcampo \$a contiene un encabezamiento aceptado al que remite la forma no aceptada del campo 1XX del registro. Los encabezamientos a los que se remite deben ser encabezamientos o subdivisiones de materia aceptados. Estos pueden incluir calificadores entre paréntesis. No se codifican en subcampos diferentes los subelementos de los encabezamientos a los que se remite. Cuando se remite a varios encabezamientos se pueden indicar en un único subcampo \$a.

\$i - Frase explicativa de la referencia

El subcampo \$i contiene el texto explicativo de la referencia de véase. El texto puede interrumpirse por los datos del subcampo \$a y puede ser simplemente un término de conexión como, por ejemplo, la conjunción y.

- 008/09 b [*registro de referencia no mencionada*]
 150 ##\$aCatálogo...
 260 ##\$iLos encabezamientos de materia que comienzan con la palabra \$aCatálogo
 [*Los registros de los encabezamientos que comienzan con la palabra catálogo no contienen el campo 681*]
- 008/09 g [*registro de referencia y subdivisión*]
 150 ##\$aAcreditación
 260 ##\$iLa subdivisión \$aAcreditación \$i bajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios, ej.: \$aHospitales-Acreditación, Servicios de salud-Acreditación
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aHospitales\$xAcreditación
 681 ##\$iEjemplo en \$aAcreditación
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aServicios de salud\$xAcreditación
 681 ##\$iEjemplo en \$aAcreditación
- 008/09 b [*registro de referencia no mencionada*]
 150 ##\$aMapas lingüísticos
 260 ##\$iLas subdivisiones \$aLenguas-Mapas \$i bajo nombres geográficos, ej.: \$aEspaña-Lenguas-Mapas \$i y la subdivisión \$aMapas \$i bajo los nombres de las distintas lenguas, ej.: \$aLengua española-Mapas
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aEspaña\$xLenguas\$jMapas
 681 ##\$aEjemplo en \$aMapas lingüísticos
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aLengua española\$jMapas
 681 ##\$aEjemplo en \$aMapas lingüísticos

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción com-

pleta del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Campos variables del registro de referencia

Los registros de referencia deben tener Cabecera, Directorio y los campos siguientes: 001 (Número de control), 003 (Identificador del número de control), 005 (Fecha y hora de la última transacción), 008 (Información codificada de longitud fija), 040 (Centro catalogador) y 1XX (Encabezamientos).

Visualización asociada

Véase	<i>[asociada a la etiqueta del campo]</i>
USE	<i>[asociada a la etiqueta del campo]</i>

Las fórmulas de referencia tales como «véase» o «use» no figuran en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como una visualización asociada a la etiqueta del campo. Los ejemplos de visualización de la referencia cruzada se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

681 Nota de cita de ejemplo para materia
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general

360 Referencia compleja de véase además-Materia (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Encabezamiento al que se remite (R)
\$i	Frase explicativa de la referencia (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto explicativo y los encabezamientos a los que se remite en el caso de que la relación que exista entre materias aceptadas no quede suficientemente clara mediante una o más referencias cruzadas simples, generadas a partir de los campos 5XX Menciones de referencia de véase además. Este campo sólo es adecuado para materias y se utiliza en registros de encabezamiento aceptado o en registros de encabezamiento aceptado y subdivisión.

Puede generarse una visualización de la referencia cruzada a partir de los campos 1XX y 360 del registro. El campo 1XX del registro contiene el encabezamiento de materia aceptado desde el que se remite. El campo 360 contiene el texto explicativo de la referencia de véase además y los encabezamientos aceptados a los que se remite. El encabezamiento del campo 1XX del registro de referencia generalmente no se menciona en un campo 5XX de los registros de materia a los que se remite en el campo 360. En cambio, los encabezamientos 1XX de los registros de materia a los que se remite desde el campo 360, sí figuran en un campo 681(Nota de cita de ejemplo para materia).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos; contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Encabezamiento al que se remite

El subcampo \$a contiene los encabezamientos de materia aceptados a los que remite el encabezamiento del campo 1XX del registro. Los encabezamientos a los que se remite pueden ser encabezamientos o subdivisiones de materia aceptados. Estos pueden incluir calificadores entre paréntesis. No se codifican en subcampos diferentes los subelementos de los encabezamientos a los que se remite. Cuando se remite a varios encabezamientos se pueden indicar en un único subcampo \$a.

\$i - Frase explicativa de la referencia

El subcampo \$i contiene el texto explicativo de la referencia de véase además. El texto puede interrumpirse por los datos del subcampo \$a y puede ser simplemente un término de conexión como, por ejemplo, la conjunción y.

- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 100 0#\$aVirgen María\$xAdvocaciones
360 ##\$iLos nombres de las distintas advocaciones de la Virgen María, ej.:\$aVirgen del Pilar
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aVirgen del Pilar
 681 ##Ejemplo en\$aVirgen María\$xAdvocaciones
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 130 #0\$aBiblia\$jComentarios
360 ##\$iLa subdivisión\$aComentarios\$ibajo los nombres de los distintos libros de la Biblia, ej.:\$aBiblia. A.T. Daniel-Comentarios
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 130 #0\$aBiblia.\$pA.T.\$pDaniel\$jComentarios
 681 ##\$iEjemplo en\$aBiblia-Comentarios
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aDerecho
360 ##\$iLos nombres de las distintas ramas del derecho, ej.:\$aDerecho civil, Derecho penal\$ide los distintos conceptos legales, ej.:\$aConfesion (Derecho)\$iy la subdivisión\$aLegislación\$ibajo determinadas materias, ej.:\$aEnseñanza-Legislación
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aConfesión (Derecho)
 681 ##Ejemplo en\$aDerecho
 [*El mismo campo 681 se usa en los registros de los otros encabezamientos de materia a los que se remite en el campo 360*]

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Visualización asociada

Véase además *[asociada a la etiqueta del campo]*

Véase además bajo *[asociada a la etiqueta del campo]*

Las fórmulas de referencia tales como «véase además» o «véase además bajo» no aparecen en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como una visualización asociada a la etiqueta del campo. Los ejemplos de visualización de la referencia cruzada se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

681 Nota de cita de ejemplo para materia

880 Presentación gráfica alternativa

Campos de referencia-Información general

400 Mención de referencia de véase-Nombre de persona (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de persona
0	Nombre
1	Apellido(s)
3	Nombre de familia
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de persona (NR)
\$b	Numeración (NR)
\$c	Títulos y otros términos asociados al nombre (R)
\$d	Fechas asociadas al nombre (NR)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$q	Forma desarrollada del nombre (NR)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de nombre de persona. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de un nombre de persona no aceptado que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 400 son los mismos que los definidos para los campos 100 (Encabezamiento-Nombre de persona), 500 (Mención de referencia de véase además-Nombre de persona) y 700 (Enlace con encabezamiento-Nombre de persona). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X00 Nombres de persona-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 400 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

- | | |
|------------|--|
| 100 | 0#\$aAntonio María Claret,\$cSanto |
| 400 | 0#\$aAntoni M. Claret,\$aSanto |
| 400 | 1#\$aClaret, Antonio María |
| 100 | 1#\$aAlbéniz, Isaac\$d(1860-1909).\$tRecuerdos de viajes.\$pRumores de la Caleta |
| 400 | 1#\$aAlbéniz, Isaac\$d(1860-1909).\$tRumores de la Caleta |
| 100 | 1#\$aRazola, Francisco |
| 400 | 0#\$aAutor del Juego del mediator |
| 400 | 1#\$aJuego del mediator, Autor de |
| 100 | 0#\$aJesucristo\$xCrucifixión |
| 400 | 0#\$aJesucristo\$xMuerte |
| 100 | 3#\$aAlba, Casa de |
| 400 | 3#\$aCasa de Alba |
| 100 | 1#\$aTorrente Ballester, Gonzalo.\$tDonde da la vuelta el aire |
| 400 | 1#\$aTorrente Ballester, Gonzalo.\$tLos gozos y las sombras.\$pDonde da la vuelta el aire |

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X00 Nombres de persona-Información general
Campos de referencia-Información general

410 Mención de referencia de véase-Nombre de entidad (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de entidad
0	Nombre en orden inverso
1	Nombre de jurisdicción
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial (NR)
\$b	Unidad subordinada (R)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso o de la firma de un tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de nombre de entidad. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de un nombre de entidad no aceptado que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 410 son los mismos que los definidos para los campos 110 (Encabezamiento-Nombre de entidad), 510 (Mención de referencia de véase además-Nombre de entidad) y 710 (Enlace con encabezamiento-Nombre de entidad). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X10 Nombres de entidad-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 410 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

- | | |
|-----|---|
| 110 | 2#\$aInstituto Municipal de Salud Pública (Zaragoza) |
| 410 | 1#\$aZaragoza.\$bInstituto Municipal de Salud Pública |
| 110 | 1#\$aEspaña.\$tLey de seguridad e higiene en el trabajo, 1995 |
| 410 | 1#\$aEspaña.\$tLey 31/1995, de 8 de noviembre |
| 151 | ##\$aChamberí (Madrid) |
| 410 | 1#\$aMadrid.\$bChamberí |
| 110 | 2#\$aInstituto Vasco de la Mujer |
| 410 | 2#\$aEMAKUNDE |
| 410 | 2#\$aEmakumearen Euskal Erakundea |
| 110 | 2#\$aEditorial Anagrama |
| 410 | 2#\$aAnagrama (Firma) |
| 130 | #0\$aBocabulario de Maya Than |
| 410 | 2#\$aÖsterreichische Nationalbibliothek.\$kManuscrito.\$nSer. nov. 3833 |
| 130 | #0\$aColección Narrativa U.P.V. |
| 410 | 2#\$aUniversidad Politécnica de Valencia.\$tColección Narrativa U.P.V. |

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X10 Nombres de entidad-Información general
Campos de referencia-Información general

411 Mención de referencia de véase-Nombre de congreso (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de congreso
0	Nombre en orden inverso
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de congreso (NR)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso (NR)
\$e	Unidad subordinada (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de nombre de congreso. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de un nombre de congreso no aceptado que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 411 son los mismos que los definidos para los campos 111 (Encabezamiento-Nombre de congreso), 511 (Mención de referencia de véase además-Nombre de congreso) y 711 (Enlace con encabezamiento-Nombre de congreso). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X11 Nombres de congreso-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 411 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

- | | |
|-----|--|
| 111 | 2#\$aCongreso Español de Sexología |
| 411 | 2#\$aCongrés Espanyol de Sexologia |
| 411 | 2#\$aCongreso Estatal de Sexología |
| 111 | 2#\$aExpo'92\$c(Sevilla).\$eSección Española |
| 411 | 2#\$aExpo'92\$c(Sevilla).\$eSpanish Section |
| 111 | 2#\$aConcilio Vaticano\$(2°.\$d1962-1965).\$tGravissimum educationis momentum |
| 411 | 2#\$aConcilio Vaticano\$(2°.\$d1962-1965).\$tGravissimum educationis momentum |
| 111 | 2#\$aConcilio Vaticano\$(2°.\$d1962-1965).\$tGravissimum educationis momentum.\$lEspañol |
| 411 | 2#\$aConcilio Vaticano\$(2°.\$d1962-1965).\$tDeclaración sobre la educación cristiana |
| 110 | 2#\$aSociedad Española de Bioquímica.\$bCongreso Nacional |
| 411 | 2#\$aCongreso Nacional de Bioquímica |

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X11 Nombres de congreso-Información general
Campos de referencia-Información general

430 Mención de referencia de véase-Título uniforme (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Caracteres que no alfabetizan
0-9	Número de caracteres que no alfabetizan

Códigos de subcampo

\$a	Título uniforme (NR)
\$d	Fecha de la firma de un tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de título uniforme. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de un título uniforme no aceptado que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 430 son los mismos que los definidos para los campos 130 (Encabezamiento-Título uniforme), 530 (Mención de referencia de véase además-Título uniforme) y 730 (Enlace con encabezamiento-Título uniforme). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X30 Títulos uniformes-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 430 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

- | | |
|------------|---|
| 130 | #3\$aEl barco de vapor |
| 430 | #0\$a Colección El barco de vapor |
| 130 | #0\$aColección Estudios (Editorial ESIC) |
| 430 | #0\$a Estudios (Editorial ESIC) |
| 100 | 1#\$aTrapiello, Andrés\$d(1953-).\$tSalón de pasos perdidos (Editorial Pre-Textos) |
| 430 | #0\$a Salón de pasos perdidos (Editorial Pre-Textos) |
| 130 | #0\$aPersiles.\$pSerie El escritor y la crítica |
| 430 | #0\$a Serie El escritor y la crítica |
| 130 | #0\$aBiblia\$xCrítica textual |
| 430 | #0\$a Biblia\$xCrítica formal |
| 150 | ##\$aMujeres en la Biblia |
| 430 | #0\$a Biblia\$xMujeres |

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X30 Títulos uniformes-Información general
Campos de referencia-Información general

450 Mención de referencia de véase-Materia (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Materia o nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$b	Materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control(NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de un término de materia. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de un encabezamiento de materia no aceptado que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 450 son los mismos que los definidos para los campos 150 (Encabezamiento-Materia), 550 (Mención de referencia de véase además-Materia) y 750 (Enlace con encabezamiento-Materia). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X50 Materias-Información general*.

450

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 450 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

150 ##\$aLiteratura marroquí (Francés)
450 ##\$aLiteratura francesa\$zMarruecos

150 ##\$aControl de calidad
450 ##\$aCalidad, Control de

150 ##\$aSustantivo
450 ##\$aGramática comparada y general\$xSustantivo

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X50 Materias-Información general
Campos de referencia-Información general

451 Mención de referencia de véase-Nombre geográfico (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre geográfico (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de un nombre geográfico. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de un nombre geográfico no aceptado que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 451 son los mismos que los definidos para los campos 151 (Encabezamiento-Nombre geográfico), 551 (Mención de referencia de véase además-Nombre geográfico) y 751 (Enlace con encabezamiento-Nombre geográfico). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X51 Nombres geográficos-Información general*.

451

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 451 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

151 ##\$aSirio (Estrella)
451 ##\$aCanícula (Estrella)

151 ##\$aTierra de Cameros
451 ##\$aCameros (Sierra)

151 ##\$aQuartell
451 ##\$aCuartell

151 ##\$aMedina-Sidonia
451 ##\$aMedina Sidonia

151 ##\$aLa Marina (Alicante)\$xDescripción
451 ##\$aMarina, La (Alicante)\$xDescripción

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X51 Nombres geográficos-Información general
Campos de referencia-Información general

455 Mención de referencia de véase-Término de género/forma (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Término de género/forma (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de un término de género/forma. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase de un término de género/forma no aceptado a uno aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 455 son los mismos que los definidos para los campos 155 (Encabezamiento-Término de género/forma), 555 (Mención de referencia de véase además-Término de género/forma) y 755 (Enlace con encabezamiento-Término de género/forma). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X55 Términos de género/forma-Información general*.

455

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 455 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

155 ##\$aCarteles
455 ##\$aPosters

155 ##\$aCitas
455 ##\$aCitas literarias

155 ##\$aResúmenes
455 ##\$aAbstracts
455 ##\$aExtractos

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X55 Términos de género/forma-Información general
Campos de referencia-Información general

480 Mención de referencia de véase-Subdivisión de materia general (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de una subdivisión de materia general. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de una subdivisión de materia general no aceptada que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 480 son los mismos que los definidos para los campos 180 (Encabezamiento-Subdivisión de materia general), 580 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión de materia general) y 780 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión de materia general). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X80 Subdivisiones de materia general-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 480 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

480

EJEMPLOS

180 ##\$xDiagnóstico de las enfermedades
480 ##\$xEnfermedades\$xDiagnóstico
480 ##\$xDiagnosis de las enfermedades

180 ##\$xConventos y monasterios
480 ##\$xConventos
480 ##\$xMonasterios
480 ##\$xMonasterios y conventos

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X80 Subdivisiones de materia general-Información general
Campos de referencia-Información general

481 Mención de referencia de véase-Subdivisión geográfica (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de una subdivisión geográfica. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de una subdivisión geográfica no aceptada que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 481 son los mismos que los definidos para los campos 181 (Encabezamiento-Subdivisión geográfica), 581 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión geográfica) y 781 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión geográfica). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X81 Subdivisiones geográficas-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 481 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

481

EJEMPLOS

181 ##\$zEstados Unidos
481 ##\$zUSA

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X81 Subdivisiones geográficas-Información general
Campos de referencia-Información general

482 Mención de referencia de véase-Subdivisión cronológica (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de una subdivisión cronológica. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de una subdivisión cronológica no aceptada que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 482 son los mismos que los definidos para los campos 182 (Encabezamiento-Subdivisión cronológica), 582 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión cronológica) y 782 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión cronológica). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X82 Subdivisiones cronológicas-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 482 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

482

EJEMPLO

182 ##\$yS.V-XV
482 ##\$yEdad media

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X82 Subdivisiones cronológicas-Información general
Campos de referencia-Información general

485 Mención de referencia de véase-Subdivisión de forma (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Relación especial
/1	Uso restringido
/2	Forma anterior del encabezamiento
/3	Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase de una subdivisión de forma. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase a partir de una subdivisión de forma no aceptada que remite a un encabezamiento aceptado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 485 son los mismos que los definidos para los campos 185 (Encabezamiento-Subdivisión de forma), 585 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión de forma) y 785 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión de forma). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X85 Subdivisiones de forma-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 485 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

485

EJEMPLOS

185 ##\$jPublicaciones periódicas
485 ##\$jRevistas
485 ##\$jRevistas y publicaciones periódicas

185 ##\$jPeriódicos
485 ##\$jPrensa diaria

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X85 Subdivisiones de forma-Información general
Campos de referencia-Información general

500 Mención de referencia de véase además-Nombre de persona (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de persona
0	Nombre
1	Apellido(s)
3	Nombre de familia
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de persona (NR)
\$b	Numeración (NR)
\$c	Títulos y otros términos asociados al nombre (R)
\$d	Fechas asociadas al nombre (NR)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$q	Forma desarrollada del nombre (NR)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

500

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de nombre de persona. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de un nombre de persona aceptado, el cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 500 son los mismos que los definidos para los campos 100 (Encabezamiento-Nombre de persona), 400 (Mención de referencia de véase-Nombre de persona) y 700 (Enlace con encabezamiento-Nombre de persona). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X00 Nombres de persona-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 500 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

110 2#\$aIglesia Católica.\$bPapa (1978- :Juan Pablo II)
500 0#\$aJuan Pablo\$bII,\$cPapa

100 1#\$aOliver, Joan
500 1#\$aQuart, Pere

100 3#\$aAustria, Casa de
500 3#\$aHabsburgo, Casa de

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X00 Nombres de persona-Información general
Campos de referencia-Información general

510 Mención de referencia de véase además-Nombre de entidad (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de entidad
0	Nombre en orden inverso
1	Nombre de jurisdicción
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial (NR)
\$b	Unidad subordinada (R)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso o de la firma de un tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de nombre de entidad. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de un nombre de entidad aceptado, el cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 510 son los mismos que los definidos para los campos 110 (Encabezamiento-Nombre de entidad), 410 (Mención de referencia de véase-Nombre de entidad) y 710 (Enlace con encabezamiento-Nombre de entidad). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X10 Nombres de entidad-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 510 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

- | | | |
|------------|------------------|--|
| 110 | 2#\$a | Instituto Español de Musicología |
| 510 | 2#\$wb\$a | Institución «Milá y Fontanals».\$bUnidad Estructural de Investigación de Musicología |
| 110 | 2#\$a | Federación Internacional de Documentación |
| 510 | 2#\$wa\$a | Instituto Internacional de Documentación |
| 510 | 2#\$wb\$a | Federación Internacional de Información y Documentación |
| 110 | 1#\$a | Andalucía.\$bConsejería de Economía y Hacienda |
| 510 | 1#\$wa\$a | Andalucía.\$bConsejería de Hacienda y Planificación |

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X10 Nombres de entidad-Información general
Campos de referencia-Información general

511 Mención de referencia de véase además-Nombre de congreso (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de congreso
0	Nombre en orden inverso
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de congreso (NR)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso (NR)
\$e	Unidad subordinada (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de nombre de congreso. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de un nombre de congreso aceptado, el cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 511 son los mismos que los definidos para los campos 111 (Encabezamiento-Nombre de congreso), 411 (Mención de referencia de véase-Nombre de congreso) y 711 (Enlace con encabezamiento-Nombre de congreso). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X11 Nombres de congreso-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 511 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

- | | | |
|------------|---------------|--|
| 111 | 2#\$a | Congreso Nacional de Ingeniería de Proyectos |
| 511 | 2#\$wa | \$a Encuentro Nacional de Proyectos de Ingeniería |
| 111 | 2#\$a | Jornadas Nacionales de Medicina de Montaña |
| 511 | 2#\$wb | \$a Jornadas de Medicina y Socorro en Montaña |
| 110 | 2#\$a | Sociedad Española de Fisiología Vegetal |
| 511 | 2#\$wa | \$a Reunión Nacional de Fisiología Vegetal |

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X11 Nombres de congreso-Información general
Campos de referencia-Información general

530 Mención de referencia de véase además-Título uniforme (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Caracteres que no alfabetizan
0-9	Número de caracteres que no alfabetizan

Códigos de subcampo

\$a	Título uniforme (NR)
\$d	Fecha de la firma de un tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de título uniforme. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de un título uniforme aceptado, el cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 530 son los mismos que los definidos para los campos 130 (Encabezamiento-Título uniforme), 430 (Mención de referencia de véase-Título uniforme) y 730 (Enlace con encabezamiento-Título uniforme). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X30 Títulos uniformes-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 530 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

- 130 #0\$aAnales de física
530 #0\$wb\$aAnales de física.\$nSerie A,\$pFenómenos e interacciones
- 130 #0\$aPublicación (España. Dirección General de Puertos y Costas)
 530 #0\$wb\$aPublicación (España. Dirección General de Puertos)
- 130 #0\$aCiemat (Serie)
530 #0\$aJ.E.N. (Serie)
530 #0\$wb\$aInformes técnicos Ciemat
- 130 #0\$aHacer familia (Serie)
530 #0\$wb\$aHacer familia.\$nSerie D,\$pEducar en valores
- 150 ##\$aArqueología bíblica
530 #0\$aBiblia\$xHistoria de los hechos contemporáneos

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X30 Títulos uniformes-Información general
 Campos de referencia-Información general

550 Mención de referencia de véase además-Materia (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Materia o nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$b	Materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Relación especial
/1	Uso restringido
/2	Forma anterior del encabezamiento
/3	Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de un término de materia. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de un encabezamiento de materia aceptado, el cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 550 son los mismos que los definidos para los campos 150 (Encabezamiento-Materia), 450 (Mención de referencia de véase-Materia) y 750 (Enlace con encabezamiento-Materia). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X50 Materias-Información general*.

550

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 550 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

150 ##\$aAnfibios
550 ##\$wg\$aVertebrados

150 ##\$aSociología industrial
550 ##\$wg\$aSociología

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X50 Materias-Información general
Campos de referencia-Información general

551 Mención de referencia de véase además-Nombre geográfico (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nombre geográfico (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Relación especial
/1	Uso restringido
/2	Forma anterior del encabezamiento
/3	Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de un nombre geográfico. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de un nombre geográfico aceptado, el cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 551 son los mismos que los definidos para los campos 151 (Encabezamiento-Nombre geográfico), 451 (Mención de referencia de véase-Nombre geográfico) y 751 (Enlace con encabezamiento-Nombre geográfico). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X51 Nombres geográficos-Información general*.

551

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 551 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

151 ##\$aMediterráneo (Región)
551 ##\$aMediterráneo

151 ##\$aSegovia (Provincia)
551 ##\$wh\$aCuéllar
551 ##\$wh\$aNavafría

151 ##\$aCastilla y León
551 ##\$wg\$aEspaña

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X51 Nombres geográficos-Información general.
Campos de referencia-Información general

555 Mención de referencia de véase además-Término de género/forma (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Término de género/forma (NR)
\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de un término de género/forma. Se usa en un registro de encabezamiento aceptado o en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de un término de género/forma aceptado, el cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 555 son los mismos que los definidos para los campos 155 (Encabezamiento-Término de género/forma), 455 (Mención de referencia de véase-Término de género/forma) y 755 (Enlace con encabezamiento-Término de género/forma). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X55 Términos de género/forma-Información general*.

555

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 555 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

155 ##\$aMicroformas
555 ##\$wh\$aMicrofichas

155 ##\$aPublicaciones periódicas
555 ##\$wg\$aPublicaciones seriadas

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X55 Términos de género/forma-Información general
Campos de referencia-Información general

580 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de materia general (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de una subdivisión de materia general. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de una subdivisión de materia general aceptada, la cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 580 son los mismos que los definidos para los campos 180 (Encabezamiento-Subdivisión de materia general), 480 (Mención de referencia de véase-Subdivisión de materia general) y 780 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión de materia general). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X80 Subdivisiones de materia general-Información general*.

580

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 580 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

EJEMPLOS

180 ##\$xAlimentación

580 ##\$xNutrición

180 ##\$xContaminación

580 ##\$xAspectos ambientales

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X80 Subdivisiones de materia general-Información general

Campos de referencia-Información general

581 Mención de referencia de véase además-Subdivisión geográfica (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Relación especial
/1	Uso restringido
/2	Forma anterior del encabezamiento
/3	Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de una subdivisión geográfica. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de una subdivisión geográfica aceptada, la cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 581 son los mismos que los definidos para los campos 181 (Encabezamiento-Subdivisión geográfica), 481 (Mención de referencia de véase-Subdivisión geográfica) y 781 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión geográfica). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X81 Subdivisiones geográficas-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 581 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X81 Subdivisiones geográficas-Información general
Campos de referencia-Información general

582 Mención de referencia de véase además-Subdivisión cronológica (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
	/1 Uso restringido
	/2 Forma anterior del encabezamiento
	/3 Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de una subdivisión cronológica. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de una subdivisión cronológica aceptada, la cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 582 son los mismos que los definidos para los campos 182 (Encabezamiento-Subdivisión cronológica), 482 (Mención de referencia de véase-Subdivisión cronológica) y 782 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión cronológica). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X82 Subdivisiones cronológicas-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 582 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

582

EJEMPLO

182 ##\$yGuerra carlista, 1872-1876
582 ##\$wg\$yGuerras carlistas, 1833-1876

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X82 Subdivisiones cronológicas-Información general
Campos de referencia-Información general

585 Mención de referencia de véase además-Subdivisión de forma (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$i	Frase explicativa de la referencia (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Relación especial
/1	Uso restringido
/2	Forma anterior del encabezamiento
/3	Visualización de la referencia
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una mención de referencia de véase además de una subdivisión de forma. Se usa en un registro de subdivisión para establecer una referencia de véase además a partir de una subdivisión de forma aceptada, la cual remite a un encabezamiento aceptado relacionado.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 585 son los mismos que los definidos para los campos 185 (Encabezamiento-Subdivisión de forma), 485 (Mención de referencia de véase-Subdivisión de forma) y 785 (Enlace con encabezamiento-Subdivisión de forma). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X85 Subdivisiones de forma-Información general*.

Las pautas de aplicación del subcampo \$w (Subcampo de control) y del subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia) del campo 585 se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

585

EJEMPLOS

185 ##\$jBibliografías
585 ##\$jÍndices

185 ##\$jAtlas
585 ##\$jMapas

185 ##\$jEnciclopedias
585 ##\$jDiccionarios

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X85 Subdivisiones de forma-Información general
Campos de referencia-Información general

663 Referencia compleja de véase además-Nombre (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Texto explicativo (R)
\$b	Encabezamiento al que se remite (R)
\$t	Título al que se remite (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto explicativo y los encabezamientos a los que se remite y se utiliza cuando la relación que existe entre varios nombres aceptados no queda suficientemente clara mediante una o más referencias cruzadas simples generadas a partir de los campos 5XX Menciones de referencia de véase además. Este campo sólo es adecuado en un registro de encabezamiento aceptado de nombre.

El campo 1XX del registro contiene un encabezamiento aceptado desde el que se remite. El campo 663 contiene el texto explicativo de la referencia de véase además y los demás encabezamientos aceptados a los que se remite. El encabezamiento aceptado del campo 1XX se menciona también en un campo 5XX de cada registro de encabezamiento aceptado al que se remite en el campo 663. El subcampo \$w/3 (Visualización de la referencia) de cada uno de los campos 5XX contiene el código c (No se visualiza la referencia, se emplea el campo 663). Este código indica que no debe generarse una referencia cruzada simple a partir del campo 5XX.

Puede generarse una referencia cruzada a partir de los campos 1XX y 663. En el texto del subcampo \$a se incluye una frase explicativa de la referencia. Los ejemplos de visualización de referencia cruzada compleja se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Texto explicativo

El subcampo \$a contiene el texto explicativo de la referencia de véase además. Incluye fórmulas introductorias del tipo «véase además».

\$b - Encabezamiento al que se remite

El subcampo \$b contiene los encabezamientos aceptados a los que remite el encabezamiento del campo 1XX del registro. No se codifican en subcampos diferentes los subelementos de los encabezamientos a los que se remite, salvo el subcampo \$t. Cada encabezamiento relacionado se registra en un subcampo \$b distinto.

\$t - Título al que se remite

El subcampo \$t contiene el título de un encabezamiento de nombre/título al que se remite.

El ejemplo siguiente refleja los campos 663 y los 5XX correspondientes en los registros de encabezamiento aceptado de un autor que escribe con su nombre real (Joan Oliver) y con seudónimo (Pere Quart):

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 100 1#\$aOliver, Joan
 500 1#\$wnnnc\$aQuart, Pere
663 ##\$aPara obras de poesía de este autor escritas con seudónimo, véase además: \$bQuart, Pere

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 100 1#\$aQuart, Pere
 500 1#\$wnnnc\$aOliver, Joan
663 ##\$aPara obras de este autor escritas con su nombre real y para las traducciones realizadas con su propio nombre, véase además: \$bOliver, Joan

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación y espaciado

Los criterios de puntuación y espaciado descritos en las secciones de Información general de encabezamientos de nombre también son aplicables a los subcampos \$b (Encabezamiento) y \$t (Título) del campo 663.

El campo 663 no acaba con un signo de puntuación a menos que éste termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X— Secciones de Información general de los Nombres
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general

664 Referencia compleja de véase-Nombre (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Texto explicativo (R)
\$b	Encabezamiento al que se remite (R)
\$t	Título al que se remite (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto explicativo y los encabezamientos a los que se remite y se utiliza cuando la relación que existe entre un nombre no aceptado y uno o más nombres aceptados no queda suficientemente clara mediante las referencias cruzadas simples generadas a partir de los campos 4XX Menciones de referencia de véase. El campo sólo es adecuado en registros de referencia de nombres.

El campo 1XX del registro contiene un nombre no aceptado desde el que se remite. El campo 664 contiene el texto explicativo de la referencia de véase y los encabezamientos aceptados a los que se remite. El encabezamiento no aceptado del campo 1XX se menciona también en un campo 4XX de cada registro de encabezamiento aceptado al que se remite en el campo 664. El subcampo \$w/3 (Visualización de la referencia) de cada uno de los campos 4XX contiene el código b (No se visualiza la referencia, se emplea el campo 664). Este código indica que no debe generarse una referencia cruzada simple a partir del campo 4XX.

Puede generarse una referencia cruzada a partir de los campos 1XX y 664. En el texto del subcampo \$a se incluye una frase explicativa de la referencia. Los ejemplos de visualización de la referencia cruzada compleja se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Texto explicativo

El subcampo \$a contiene el texto explicativo de la referencia de véase. Incluye fórmulas introductorias del tipo «véase» o «use».

\$b - Encabezamiento al que se remite

El subcampo \$b contiene los encabezamientos aceptados a los que remite el encabezamiento del campo 1XX del registro. No se codifican en subcampos diferentes los subelementos de los encabezamientos a los que se remite, salvo el subcampo \$t. Cada encabezamiento relacionado se registra en un subcampo \$b distinto.

\$t - Título al que se remite

El subcampo \$t contiene el título de un encabezamiento de nombre/título al que se remite. Cada título relacionado bajo un solo nombre se incluye en un subcampo \$t distinto.

- | | | |
|------------|--------------|--|
| 008/09 | c | <i>[registro de referencia mencionada]</i> |
| 100 | 1# | \$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967) |
| 664 | ##\$a | Para las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use: \$b Azorín (1873-1967) |
| | | |
| 008/09 | c | <i>[registro de referencia mencionada]</i> |
| 100 | 1# | \$aRamírez, Leopoldo |
| 664 | ##\$a | Véase: \$b Ramírez Méndez, Leopoldo \$b Ramírez Plantado, Leopoldo |
| | | |
| 008/09 | a | <i>[registro de encabezamiento aceptado]</i> |
| 100 | 1# | \$aRamírez Méndez, Leopoldo |
| 400 | 1# | \$wnnnb\$aRamírez, Leopoldo |
| | | |
| 008/09 | a | <i>[registro de encabezamiento aceptado]</i> |
| 100 | 1# | \$aRamírez Plantado, Leopoldo |
| 400 | 1# | \$wnnnb\$aRamírez, Leopoldo |

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Campos del registro de referencia

Los registros de referencia deben tener Cabecera, Directorio y los campos siguientes: 001 (Número de control), 003 (Identificador del número de control), 005 (Fecha y hora de la última transacción), 008 (Información codificada de longitud fija), 040 (Centro catalogador) y 1XX (Encabezamiento).

Puntuación y espaciado

Los criterios de puntuación y espaciado descritos en las secciones de Información general de encabezamientos también son aplicables a los subcampos \$b (Encabezamiento) y \$t (Título) del campo 664.

El campo 664 no acaba con un signo de puntuación a menos que éste termine con una abreviatura, una inicial o con datos que finalicen con un signo de puntuación.

PUBLICACIONES Y/ O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X— Secciones de Información general de los Nombres
880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general

665 Referencia de información histórica (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Referencia de información histórica (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto de una referencia de información histórica para nombres. Se usa cuando es necesaria más información sobre la relación existente entre tres o más nombres aceptados (normalmente nombres de entidad) que la generada por las referencias cruzadas simples a partir de los campos 5XX Menciones de referencia de véase además. El campo 665 puede contener también la explicación del uso de estos encabezamientos como materia en obras sobre dichas entidades. Este campo sólo es adecuado en un registro de encabezamiento aceptado.

El campo 1XX del registro contiene un encabezamiento aceptado desde el que se remite. El campo 665 recoge la historia de los cambios de nombre y los demás encabezamientos aceptados a los que se remite. El encabezamiento aceptado del campo 1XX se menciona también en un campo 5XX de cada registro de encabezamiento aceptado al que se remite en el campo 665. El subcampo \$w/3 (Visualización de la referencia) de cada uno de los campos de mención de referencia lleva el código d (No se visualiza la referencia, se emplea el campo 665). Este código indica que no debe generarse una referencia cruzada simple a partir del campo 5XX.

Puede generarse una referencia cruzada a partir de los campos 1XX y 665. En el texto del subcampo \$a se incluye una frase explicativa de la referencia. Los ejemplos de visualización de la referencia cruzada compleja se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Referencia de información histórica

El subcampo \$a contiene el texto que describe las relaciones y los encabezamientos a los que remite el encabezamiento del campo 1XX del registro. No se codifican en subcampos diferentes los subelementos de los encabezamientos a los que se remite.

Se puede repetir el subcampo \$a para que se generen frases explicativas y/o una lista de los encabezamientos en la visualización de referencia cruzada.

- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 110 2#\$aCentro de Información y Documentación Científica (Madrid)
 510 2#\$wannd\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología (Madrid)
 510 2#\$wannd\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades (Madrid)
665 ##\$aEn 1992 el ICYT y el ISOC se fusionan para formar el CINDOC.\$aPara obras de estas entidades, véase el encabezamiento usado en la fecha de la publicación:\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología (Madrid). \$aInstituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades (Madrid).\$a Centro de Información y Documentación Científica (Madrid).\$a Las obras sobre estas entidades en cada una de las diferentes etapas llevan como encabezamiento de materia el nombre correspondiente
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 110 2#\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología (Madrid)
 510 2#\$wbnnd\$aCentro de Información y Documentación Científica (Madrid)
665 ##\$aEn 1992 el ICYT y el ISOC se fusionan para formar el CINDOC.\$aPara obras de estas entidades, véase el encabezamiento usado en la fecha de la publicación:\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología (Madrid). \$aInstituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades (Madrid).\$a Centro de Información y Documentación Científica (Madrid).\$a Las obras sobre estas entidades en cada una de las diferentes etapas llevan como encabezamiento de materia el nombre correspondiente
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 110 2#\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades (Madrid)
 510 2#\$wbnnd\$aCentro de Información y Documentación Científica (Madrid)
665 ##\$aEn 1992 el ICYT y el ISOC se fusionan para formar el CINDOC.\$aPara obras de estas entidades, véase el encabezamiento usado en la fecha de la publicación:\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología (Madrid).\$aInstituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades (Madrid).\$aCentro de Información y Documentación Científica (Madrid).\$a Las obras sobre estas entidades en cada una de las dife-

rentes etapas llevan como encabezamiento de materia el nombre correspondiente

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencias-Información general

666 Referencia explicativa general-Nombre (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Referencia explicativa general (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto que explica la forma de entrada en un fichero de aquellos nombres que tienen una característica común (ej.: apellidos precedidos de partículas, preposiciones y artículos, etc.). El campo sólo es apropiado en un registro de referencia no mencionada.

El campo 1XX del registro contiene el elemento de datos no aceptado desde el que se remite. El campo 666 recoge la información explicativa. El encabezamiento del campo 1XX no se menciona como campo 4XX en el registro de encabezamiento aceptado de los nombres que comienzan con la característica señalada.

Puede generarse una visualización de referencia cruzada desde los campos 1XX y 666 del registro de referencia. En el texto del subcampo \$a se incluye una frase explicativa de la referencia. Los ejemplos de visualización de referencia cruzada compleja se dan en la sección *Campos de referencia-Información general*.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Referencia explicativa general

El subcampo \$a contiene el texto de la referencia explicativa.

- | | | |
|------------|-----------|---|
| 008/09 | b | <i>[registro de referencia no mencionada]</i> |
| 100 | 0# | \$aDe la... |
| 666 | ## | \$a Los nombres con apellidos precedidos de estas partículas entran bajo los apellidos (ej.: Fuente, Vicente de la) o bajo una de las partículas (ej.: De la Bedoyere, Quentin; La Barre, Michel de) |
| | | |
| 008/09 | b | <i>[registro de referencia no mencionada]</i> |
| 110 | 2# | \$aAyuntamiento... |
| 666 | ## | \$a Para la consulta del nombre de un ayuntamiento determinado, véase bajo el nombre de la jurisdicción correspondiente (ej.: Oviedo. Ayuntamiento) |

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Campos del registro de referencia

Los registros de referencia deben contener Cabecera, Directorio y los campos siguientes: 001 (Número de control), 003 (Identificador del número de control), 005 (Fecha y hora de la última transacción), 008 (Información codificada de longitud fija), 040 (Centro catalogador) y 1XX (Encabezamiento).

Puntuación

El campo 666 termina con un punto a no ser que haya otro signo de puntuación como el paréntesis.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 880 Presentación gráfica alternativa
Campos de referencia-Información general

64X Tratamiento de la serie-Información general

- 640 Información sobre fechas de publicación y/o volúmenes de la serie (R)
- 641 Peculiaridades de la numeración de la serie (R)
- 642 Ejemplo de numeración de la serie (R)
- 643 Lugar y editor de la serie (R)
- 644 Forma de catalogación de la serie (R)
- 645 Acceso secundario de la serie (R)
- 646 Clasificación de la serie (R)

DEFINICIÓN Y ALCANCE

Los campos 64X contienen información sobre el tratamiento de un encabezamiento 1XX de serie cuando este encabezamiento se utiliza en los registros bibliográficos. Más información sobre su tratamiento se encuentra en la información codificada del campo 008 y en los campos de enlace y de número normalizado contenidos en los campos 01X-08X.

640 Información sobre fechas de publicación y/o volúmenes de la serie (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Forma de la nota
0	Normalizada
1	Sin normalizar
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Fechas de publicación y/o mención de los volúmenes (NR)
\$z	Fuente de información (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene la(s) fecha(s) de comienzo y fin de la publicación y/o el número de volúmenes que comprende la serie representada en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado de serie. Esta información puede presentarse en forma normalizada o sin normalizar. También puede contener una cita de la fuente de la que se ha tomado la información.

La mención de los volúmenes en este campo no sirve como ejemplo de numeración de la serie para los registros bibliográficos; tal información se encuentra en el campo 642 (Ejemplo de numeración de la serie). La información sobre los años no naturales en publicaciones anuales y sobre las peculiaridades de la numeración se indica en el campo 641 (Peculiaridades de la numeración de la serie).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Primer indicador - Forma de la nota

El primer indicador contiene un valor que especifica si la nota del subcampo \$a está normalizada o sin normalizar.

0 - Normalizada

El valor 0 indica que el subcampo \$a contiene una nota normalizada.

640 0#\$a1998-

640

1 - Sin normalizar

El valor 1 indica que el subcampo \$a contiene una nota sin normalizar.

640 1#\$aObra completa en 17 v.

Segundo Indicador - No definido

El segundo indicador no está definido; contiene un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Fechas de publicación y/o mención de los volúmenes

El subcampo \$a indica la(s) fecha(s) de comienzo y fin de la publicación y/o el número de volúmenes que comprende la serie.

640 0#\$a1970-1997

640 1#\$aObra completa en 15 v.

\$z - Fuente de información

El subcampo \$z contiene una cita de la fuente de la que se ha tomado la información contenida en el subcampo \$a.

640 1#\$aVol. 1 publicado en 1954\$zv. 15, p. 7

640 1#\$aObra proyectada en 6 v.\$zv. 1, p. 2 de la cub.

640 1#\$aObra completa en 5 v.\$zEl cuaderno gris, p. 4 de la cub.

640 1#\$aObra completa en 4 v.\$zWWW Agencia Española ISBN, 1998

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

El subcampo \$a no termina con un signo de puntuación a menos que el subcampo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un signo de puntuación.

640 0#\$a1980-1997

640 0#\$a1998-

640 1#\$aCesó con el v. 2 (1992)

640 1#\$aObra completa en 18 v.

El campo 640 no termina con un signo de puntuación a menos que el campo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que terminen con un signo de puntuación.

640 1#\$aObra completa en 22 v.\$zv. 1, port. ser.

- 640 1#SaObra completa en 5 v.\$zEl cuaderno gris, p. 4 de la cub.
 640 1#SaObra proyectada en 6 v.\$zv. 1, p. 3

Espaciado

Los términos o abreviaturas están separados de las designaciones numéricas/alfabéticas por un espacio.

- 640 1#SaObra completa en 16 v.\$zv. 1, port.

En una nota normalizada del subcampo \$a la parte omitida de una numeración abierta se separa con tres espacios de otros datos de este mismo subcampo.

- 640 0#SaVol. 1- abr. 1970-

Visualización asociada

—Cf. *[asociada al subcampo \$z]*

La fórmula —Cf. no figura en el registro IBERMARC. Puede generarla el sistema como visualización asociada al subcampo \$z.

Campo codificado:

- 640 1#SaObra completa en 6 v.\$zv. 1, p. 3

Ejemplo de visualización:

Obra completa en 6 v.—Cf. v. 1, p. 3

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 641 Peculiaridades de la numeración de la serie
 642 Ejemplo de numeración de la serie
 880 Presentación gráfica alternativa

641 Peculiaridades de la numeración de la serie (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Peculiaridades de la numeración (NR)
\$z	Fuente de información (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una nota sobre las fechas de comienzo/fin del año cuando éste no coincide con el año natural y/o las irregularidades en la numeración de una serie representada en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado de serie. También puede contener una cita de la fuente de la que se ha tomado la información. Cada bloque de información diferenciado da lugar a un nuevo campo 641. Cuando se utiliza el campo 641, el campo 008/13 (Serie numerada o no numerada) lleva el código a o c.

Los cambios o variaciones en la numeración de la serie que han de tenerse presentes al indicar la numeración en un registro bibliográfico se especifican en el campo 642 (Ejemplo de numeración de la serie). El número de volúmenes de que finalmente consta la serie se da en el campo 640 (Información sobre fechas de publicación y/o volúmenes de la serie).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos; contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Nota de peculiaridades de la numeración

El subcampo \$a contiene una nota en la que se describen las fechas de comienzo/fin del año cuando éste no coincide con el año natural y/o las irregularidades en la numeración de la serie. En este subcampo se recogen informaciones relativas a doble numeración, publicaciones no incluidas en la secuencia de numeración de la serie, documentos no publicados, números o volúmenes publicados conjuntamente, numeración que no comienza con el número uno, etc.

- 641 ##\$aCada v. comprende del 1 abr.-31 marzo
- 641 ##\$aAlgunos v. se publicaron con designación numérica/alfabética o alfanumérica (447P; X042); otros con doble numeración (v. 11; 2.^a ser., n. 1) y otros con subdivisión numérica (825/1)
- 641 ##\$aEn algunos v. no figura la numeración
- 641 ##\$aLa numeración comienza con el n. 0
- 641 ##\$aEl v. 7 no se publicó
- 641 ##\$aLos n. 53 y 54 publicados en un solo v.

\$z - Fuente de información

El subcampo \$z contiene una cita de la fuente de la que se ha tomado la información contenida en el subcampo \$a.

- 641 ##\$aDoble numeración cronológica y numérica\$zn. 1996/9, p. 1 de la cub.
- 641 ##\$aEl v. 7 no se publicó\$zn. 11, v. port.
- 641 ##\$aLa numeración comienza cada año\$zexamen de los v.
- 641 ##\$aSuspendida su publicación de 1991-1996\$zCat. Biblioteca de Catalunya, 1997

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

El subcampo \$a no termina con un signo de puntuación a menos que el subcampo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un signo de puntuación.

- 641 ##\$aNumeración irregular; v. 1 repetido
- 641 ##\$aLa numeración comienza con el n. 10; en los v. publicados antes de 1988 no figura la numeración
- 641 ##\$aLos n. 53 y 54 publicados en un solo v.

El campo 641 no termina con un signo de puntuación a menos que el campo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un signo de puntuación.

641 ##\$aEl v. 25 no se publicó\$zllamada telefónica a la editorial, 12-2-1998
 641 ##\$aLa numeración comienza cada año\$zexamen de los v.

Espaciado

Los términos o abreviaturas están separados de las designaciones numéricas/alfabéticas por un espacio.

641 ##\$aEl n. 2 no se publicó

En el subcampo \$a la parte omitida de una numeración abierta se separa con tres espacios de otros datos de este mismo subcampo.

641 ##\$aDesde 1989- no figura la numeración

Visualización asociada

—Cf. *[asociada al subcampo \$z]*

La fórmula —Cf. no figura en el registro IBERMARC. Puede generarla el sistema como visualización asociada al subcampo \$z.

Campo codificado:

641 ##\$aEl n. 7 no se publicó\$zn. 11, v. port.

Ejemplo de visualización:

El n. 7 no se publicó—Cf. n. 11, v. port.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

008/13	Serie numerada o no numerada
640	Información sobre fechas de publicación y/o volúmenes de la serie
642	Ejemplo de numeración de la serie
880	Presentación gráfica alternativa

642 Ejemplo de numeración de la serie (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Ejemplo de numeración de la serie (NR)
\$d	Volúmenes/fechas en los que se utiliza el ejemplo de numeración de la serie (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el ejemplo de numeración de la serie que debe seguirse en el acceso secundario de los registros bibliográficos pertenecientes a una serie representada en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado. Cuando la forma de la numeración varía, se repite el campo 642, para ejemplificar otras formas de numeración que se deben emplear según el grupo de volúmenes o fechas a que corresponda el documento. También se utilizan diferentes campos 642 para reflejar distintos ejemplos de numeración de la serie para diferentes centros y/o distintas reproducciones dentro del mismo centro.

El campo 642 se utiliza solamente cuando una serie numerada (008/13, Serie numerada o no numerada, código a o c) aparece como acceso secundario en los registros bibliográficos (645, Acceso secundario de la serie, subcampo \$a, código t). Las irregularidades en la numeración de la serie se indican en el campo 641 (Peculiaridades de la numeración de la serie).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos; contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Ejemplo de numeración de la serie

El subcampo \$a contiene el ejemplo de numeración de la serie que debe utilizarse en el acceso secundario de cada uno de los registros bibliográficos pertenecientes a la serie.

Cuando la forma de numeración varía, los ejemplos de numeración de la serie para diferentes grupos de volúmenes/fechas o para diferentes centros se dan en campos 642 distintos.

- 130 #0\$aEcodosier
642 ##\$an. 2, año 1995\$5M-BN
- 130 #0\$aDocumento de trabajo (Servilab)
642 ##\$an.98/3\$5M-BN
- 130 #0\$aAlternativa (Editorial Tirant lo Blanch)
642 ##\$ab'\$5M-BN
642 ##\$aF\$5M-BN
- 130 #0\$aCuadernos de estudios locales
642 ##\$a2.^a época, n. 9\$5M-BN
642 ##\$an. 2\$5M-BN

\$d - Volúmenes/fechas en los que se utiliza el ejemplo de numeración de la serie

El subcampo \$d contiene una mención que limita la utilización del ejemplo de numeración de la serie. Sólo se utiliza cuando el ejemplo de numeración del subcampo \$a no es válido para todos los volúmenes de la serie.

- 130 #0\$aColección Labor
642 ##\$an.s., 9\$d<1991- >\$5M-BN
642 ##\$a220\$d -1980\$5M-BN
- 130 #0\$aCuadernos de estudios locales
642 ##\$a2.^a época, n. 9\$d<1990- >\$5M-BN
642 ##\$an. 2\$d1986-1989\$5M-BN
- 130 #0\$aTemas didácticos de cultura tradicional
642 ##\$aA\$d<1995- >\$5M-BN
642 ##\$an. 1\$d1986-1988\$5M-BN

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que utiliza el ejemplo de numeración de la serie contenido en el subcampo \$a. Cada centro que lo utiliza da lugar a un nuevo subcampo \$5. Al código puede seguirle la identificación de una reproducción y además puede añadirse entre paréntesis la identificación de una unidad administrativa o de una colección especial. Se repiten distintos subcampos \$5 para identificar cada reproducción cuando hay varias en un mismo centro. La fuente del código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo 642.

- 130 #0\$aColección Tesis doctorales (Universidad Complutense de Madrid)
642 ##\$an. 83/152\$5M-BN\$5M-BN microficha
- 130 #0\$aEstudios de arte
642 ##\$an. 9\$5M-BN\$5VA-BCL
- 130 #0\$a<título de la serie>
642 ##\$an. 34\$5M-BN
642 ##\$a1992, n. 1\$5VA-BCL

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACION**Puntuación**

El campo 642 no termina con un punto como signo de puntuación, a menos que el campo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un punto.

642 ##\$aE3\$5M-BN microficha

Espaciado

Los términos o abreviaturas están separados por un espacio de las designaciones numéricas/alfabéticas.

642 ##\$an. 13\$5M-BN

En el subcampo \$d la parte omitida de una numeración abierta se separa con tres espacios de otros datos de este mismo subcampo.

642 ##\$an. 19\$d<1992- >\$5M-BN

Ordenación

El campo 642 de ejemplo de numeración actual precede a otro campo 642 de ejemplo de numeración anterior.

642 ##\$an. 19\$d<1992- >\$5M-BN
642 ##\$av. 3, n. 4\$d1979-1991\$5M-BN

Visualización asociada

Ejemplo de numeración:	<i>[asociada al subcampo \$a]</i>
Aplicable a:	<i>[asociada al subcampo \$d]</i>
(...)	<i>[paréntesis asociados al subcampo \$5]</i>

Fórmulas como «Ejemplo de numeración» y «Aplicable a» no figuran en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como visualizaciones asociadas a los subcampos \$a y \$d respectivamente.

Los paréntesis que encierran el código IBERMARC del centro tampoco figuran en el registro. Puede generarlos el sistema como visualización asociada al subcampo \$5.

Campo codificado:

642 ##\$av. 3, n. 4\$d1979-1991\$5M-BN

Ejemplo de visualización:

Ejemplo de numeración: v. 3, n. 4 Aplicable a: 1979-1991 (M-BN)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

008/13 Serie numerada o no numerada

641 Peculiaridades de la numeración de la serie

645 Acceso secundario de la serie

880 Presentación gráfica alternativa

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: campos 4XX (Menciones de serie) y 8XX (Accesos secundarios de serie), subcampo \$v (Número de volumen/designación de secuencia)

Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

643 Lugar y editor de la serie (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Lugar (R)
\$b	Editor (R)
\$d	Volúmenes/fechas correspondientes a un lugar y editor (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el lugar de publicación y el nombre del editor de la serie representada en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado de serie. Además puede contener los volúmenes/fechas a los que corresponde dicha información. El campo puede incluir varios lugares y editores cuando todos son válidos para un mismo período de tiempo o para un determinado conjunto de volúmenes de la serie. Las menciones de varios lugares y editores para períodos de tiempo diferentes o para conjuntos de volúmenes distintos se indican cada una en un campo 643.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos; contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Lugar

El subcampo \$a contiene el lugar de publicación. Cuando se presentan varios lugares de publicación durante un mismo período de tiempo o en un conjunto determinado de volúmenes, cada uno se da en un subcampo \$a distinto. Cuando el lugar de publicación es distinto en cada período de tiempo o en cada conjunto de volúmenes se indica en campos 643 diferentes.

- 130 #0\$Educación en valores
643 ##\$Madrid\$bSan Pablo
- 130 #0\$Mundo mágico (Editorial Noguer)
643 ##\$Barcelona\$aMadrid\$bNoguer
- 130 #0\$Biblioteca juvenil (Salvat Editores)
643 ##\$Barcelona\$bSalvat\$aMadrid\$bAlfaguara
- 130 #0\$Colección La pompa de jabón
643 ##\$Madrid\$bSusaeta
643 ##\$Valladolid\$bMiñón

\$b - Editor

El subcampo \$b contiene el nombre del editor de la serie. Cuando varios editores coeditan durante un período de tiempo o lo hacen sobre un conjunto de volúmenes, cada uno se indica en un subcampo \$b distinto. Cuando los editores varían por períodos de tiempo o para cada conjunto de volúmenes, se indican en campos 643 diferentes.

- 130 #0\$Textos legales anotados
643 ##\$Madrid\$bEDERSA
- 130 #0\$Epígonos
643 ##\$Granada\$bAyuntamiento\$aArmillas\$bOsuna
- 130 #0\$Fuente dorada
643 ##\$Valladolid\$bCaja España
643 ##\$Valladolid\$bObra Cultural de la Caja de Ahorros Popular

\$d - Volúmenes/fechas correspondientes a un lugar y editor

En el subcampo \$d se indica el período de tiempo o el conjunto de volúmenes que comparten un mismo lugar y editor. El empleo del subcampo \$d es opcional cuando todos los ejemplares de la serie presentan el mismo lugar y editor. Cada cambio de lugar y editor para distintos conjuntos de volúmenes o para períodos de tiempo diferentes se da en un nuevo campo 643.

- 130 #0\$Teatro de repertori
643 ##\$Lleida\$bPagès\$d<1991- >
643 ##\$Barcelona\$bDepartament de Cultura de la Generalitat de Catalunya\$bPòrtic\$d<1987-1990>
- 130 #0\$Temas didácticos de cultura tradicional
643 ##\$Valladolid\$bCastilla\$d<1995- >
643 ##\$Valladolid\$bCentro Etnográfico de Documentación\$d1986-1988
- 130 #0\$Cuadernos de educación
643 ##\$Barcelona\$bICE, Universitat de Barcelona\$bHorsori \$dv. 3-
643 ##\$Barcelona\$bHorsori\$d v.1-2

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

El subcampo \$a no termina con un signo de puntuación, a menos que el subcampo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un signo de puntuación.

- 643 ##\$aAlmansa\$bAsociación «Torre Grande»
 643 ##\$aPeligros, Granada\$bComares
 643 ##\$aMálaga?\$bVizland & Palmart
 643 ##\$aS.l.\$bM. Plana

El campo 643 no termina con un punto salvo que el campo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un punto.

- 643 ##\$aBarcelona\$bCírculo de Lectores
 643 ##\$aMadrid\$bC.S. de CC.OO.

Espaciado

Los términos o abreviaturas están separados por un espacio de las designaciones numéricas/alfabéticas.

- 643 ##\$aBarcelona\$bColumna\$dv. 2

En el subcampo \$d la parte omitida de una numeración abierta se separa con tres espacios de otros datos de este mismo subcampo.

- 643 ##\$aBarcelona\$bDiputació de Barcelona, Oficina del Pla Jove\$d<1997->

Ordenación

El campo 643 que refiere la mención actual de publicación precede a otro campo 643 de mención de publicación anterior.

- 643 ##\$aBarcelona\$bColumna\$bProa\$dv. 4-
 643 ##\$aBarcelona\$bColumna\$dv. 2

Visualización asociada

Aplicable a:

[asociada al subcampo \$d]

Puntuación del pie de imprenta establecida en las RC

[asociada a los subcampos \$a y \$b]

La fórmula «Aplicable a» no figura en el registro IBERMARC. Puede generarla el sistema como visualización asociada al subcampo \$d.

Campo codificado:

- 643 ##\$aSevilla\$bRenacimiento\$d1990-1997

643

Ejemplo de visualización:

Sevilla: Renacimiento Aplicable a: 1990-1997

En el registro IBERMARC no figura la puntuación del pie de imprenta establecida en las RC. Puede generarla el sistema como visualización asociada a los subcampos \$a y \$b.

Campo codificado:

643 ##\$aBarcelona\$bSalvat\$aMadrid\$bAlfaguara

Ejemplo de visualización:

Barcelona: Salvat; Madrid: Alfaguara

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: campos 4XX (Menciones de serie) y 8XX (Accesos secundarios de serie), subcampo \$v (Número de volumen/designación de secuencia)

644 Forma de catalogación de la serie (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Forma de catalogación de la serie (NR)
\$b	Excepciones (NR)
\$d	Volúmenes/fechas correspondientes a una determinada catalogación (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un código alfabético de un solo carácter que indica el tipo de catalogación que hace un determinado centro de una serie representada en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado. El código especifica si la serie se cataloga como tal o bien da lugar a una catalogación analítica o parcialmente analítica de los volúmenes. También puede indicar los volúmenes o fechas a los que corresponde un código determinado y/o identificar el centro o tipo de reproducción en los que se sigue ese procedimiento. Siempre que se precise señalar estas circunstancias, ya se den en un mismo centro o en centros diferentes, se repetirá el campo 644. El campo 644 no se utiliza en las frases con apariencia de serie.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos; contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Forma de catalogación de la serie

El subcampo \$a contiene un código alfabético de un solo carácter que indica la forma de catalogación de la serie, es decir, si todos, algunos o ninguno de los volúmenes de la serie se tratan analíticamente.

f - Catalogada analíticamente

p - Catalogada analíticamente en parte

n - No catalogada analíticamente

Cada una de las diferentes formas de catalogación da lugar a un nuevo campo 644.

130 #3\$aLa barra (Las Palmas de Gran Canaria)
644 ##\$af\$5M-BN

130 #0\$aRapports des campagnes à la mer
644 ##\$ap\$5M-BN

130 #0\$aPapers de treball del CIHD
644 ##\$an\$bexcepto n. 1\$5M-BN

130 #0\$aPremios Canarias
644 ##\$an\$d<1997- >\$5M-BN
644 ##\$af\$5M-BN

\$b - Excepciones

En el subcampo \$b se indican los volúmenes que quedan excluidos de la forma de catalogación señalada en el subcampo \$a. La forma de catalogación de los volúmenes excluidos puede indicarse a su vez en otro campo 644. El subcampo \$b sólo se utiliza cuando el código del subcampo \$a no es válido para el conjunto de volúmenes de la serie.

130 #0\$aPapers de treball del CIHD
644 ##\$an\$bexcepto n. 1\$5M-BN

\$d - Volúmenes/fechas correspondientes a una determinada catalogación

En el subcampo \$d se identifican los volúmenes de la serie que son objeto de una determinada catalogación. Solamente se utiliza cuando el código del subcampo \$a no es válido para el conjunto de volúmenes de la serie.

130 #0\$a<título de la serie>
644 ##\$an\$d<1993- >\$5M-BN
644 ##\$af\$d<1980-1992>\$5M-BN

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que sigue la forma de catalogación indicada en el subcampo \$a. Cada centro que lo utiliza da lugar a un nuevo subcampo \$5. Al código puede seguirle la identificación de una reproducción y además puede añadirse entre paréntesis la identificación de una unidad administrativa o de una colección especial. Se repiten distintos subcampos \$5 para identificar cada reproducción cuando hay varias en un mismo centro. La fuente del código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo 644.

130 #0\$a<título de la serie>
644 ##\$af\$5M-BN\$5M-BN microficha

130 #0\$aColección de guías breves del Museo de León
 644 ##\$af\$5M-BN\$5VA-BCL

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación están recogidas en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

El campo 644 no termina con un punto como signo de puntuación a menos que el campo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un punto.

644 ##\$ap\$5M-BN

Empleo de mayúsculas

El código del subcampo \$a se da en letra minúscula.

644 ##\$ap\$5M-BN

Espaciado

Los términos o abreviaturas están separados de las designaciones numéricas/alfabéticas por un espacio.

644 ##\$af\$bexcepto n. 6\$5M-BN

En el subcampo \$d la parte omitida de una numeración abierta se separa con tres espacios de otros datos de este mismo subcampo.

644 ##\$af\$d<1984- >\$5M-BN

644 ##\$ap\$d -1980\$5M-BN

644 ##\$an\$d v. 49-\$5M-BN

Ordenación

El campo 644 referido a la catalogación actual precede a otro campo 644 que se refiere a una catalogación anterior.

644 ##\$an\$d v. 49-\$5M-BN

644 ##\$af\$d v. 1-48\$5M-BN

Visualización asociada

: Catalogada analíticamente *[asociada al código f del subcampo \$a]*
 : Catalogada analíticamente en parte *[asociada al código p del subcampo \$a]*
 : No catalogada analíticamente *[asociada al código n del subcampo \$a]*

Aplicable a: *[asociada al subcampo \$d]*
 (...) *[paréntesis asociados a cada subcampo \$5]*

Las fórmulas «Catalogada analíticamente», «Catalogada analíticamente en parte» o «No catalogada analíticamente» no figuran en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como visualizaciones asociadas al código del subcampo \$a.

La fórmula «Aplicable a» no figura en el registro IBERMARC. Puede generarla el sistema como visualización asociada al subcampo \$d.

Campo codificado:

644 ##\$af\$d<1993- >\$5M-BN

Ejemplo de visualización:

f: Catalogada analíticamente Aplicable a: <1993- > (M-BN)

Los paréntesis que encierran el código IBERMARC del centro tampoco figuran en el registro. Puede generarlos el sistema como visualización asociada a cada subcampo \$5.

Campo codificado:

644 ##\$af\$5M-BN\$5VA-BCL

Ejemplo de visualización:

f: Catalogada analíticamente (M-BN) (VA-BCL)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

880 Presentación gráfica alternativa
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

645 Acceso secundario de la serie (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Acceso secundario de la serie (NR)
\$d	Volúmenes/fechas a los que se aplica un determinado procedimiento (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un código alfabético de un solo carácter que indica si una serie representada en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado se va a utilizar o no como acceso secundario en un registro bibliográfico. Este campo puede contener también los volúmenes o fechas y/o el centro o tipo de reproducción en los que se sigue un determinado procedimiento. Siempre que se precise señalar estas circunstancias, ya se den en un mismo centro o en centros diferentes, se repetirá el campo 645. El campo no se utiliza en las frases con apariencia de serie.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS**\$a - Acceso secundario de la serie**

El subcampo \$a contiene un código alfabético de un solo carácter que indica si la serie se emplea o no como acceso secundario en los registros bibliográficos.

t - Utilizada como acceso secundario de serie
n - No utilizada como acceso secundario de serie

Los diferentes procedimientos seguidos dan lugar a nuevos campos 645.

130 #0\$aPensamiento y sociedad
645 ##\$at\$5M-BN

130 #0\$aLobo rojo
645 ##\$an\$5M-BN

\$d - Volúmenes/fechas a los que se aplica un determinado procedimiento

En el subcampo \$d se identifican los volúmenes en los que se sigue un determinado procedimiento. Solamente se emplea cuando el código contenido en el subcampo \$a no es válido para todos los volúmenes de la serie.

130 #0\$aSerie de cuadernos bíblicos
645 ##\$at\$d v. catalogados después del 31-12-1992\$5M-BN
645 ##\$an\$d v. catalogados antes del 1-1-1993\$5M-BN

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que sigue lo indicado en el subcampo \$a. Cada centro que lo utiliza da lugar a un nuevo subcampo \$5. Al código puede seguirle la identificación de una reproducción, y además puede añadirse entre paréntesis la identificación de una unidad administrativa o de una colección especial. Se repiten distintos subcampos \$5 para identificar cada reproducción cuando hay varias en un mismo centro. La fuente del código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo.

130 #3\$aEl navegante.\$pHumor
645 ##\$an\$5M-BN fotoimpresión

130 #0\$aColección Reencuentros
645 ##\$an\$5VA-BCL\$5M-BN

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

El campo 645 no termina con un punto como signo de puntuación a menos que el campo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un punto.

645 ##\$at\$5M-BN microficha

Empleo de mayúsculas

El código del subcampo \$a se da en letra minúscula.

645 ##\$at\$5VA-BCL

Espaciado

Los términos o abreviaturas están separados de las designaciones numéricas/alfabéticas por un espacio.

645 ##\$an\$dn. 1-15\$5M-BN

En el subcampo \$d la parte omitida de una numeración abierta se separa con tres espacios de otros datos de ese mismo subcampo.

645 ##\$at\$d<1993- >\$5M-BN

Ordenación

El campo 645 que indica un procedimiento actual precede a otro campo 645 que indica un procedimiento anterior.

645 ##\$at\$d v. catalogados después del 31-12-1994\$5M-BN

645 ##\$an\$d v. catalogados antes del 1-1-1995\$5M-BN

Visualización asociada

: Utilizada como acceso secundario	<i>[asociada al código t en el subcampo \$a]</i>
: No utilizada como acceso secundario	<i>[asociada al código n en el subcampo \$a]</i>
Aplicable a:	<i>[asociada al contenido de subcampo \$d]</i>
(...)	<i>[paréntesis asociados al contenido de cada subcampo \$5]</i>

Las fórmulas «Utilizada como acceso secundario» o «No utilizada como acceso secundario» no figuran en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como visualizaciones asociadas al código del subcampo \$a.

La fórmula «Aplicable a» no figura en el registro IBERMARC. Puede generarla el sistema como visualización asociada al contenido del subcampo \$d.

Campo codificado:

645 ##\$an\$d v. catalogados antes del 1-1-1995\$5M-BN

Ejemplo de visualización:

n: No utilizada como acceso secundario Aplicable a: v. catalogados antes del 1-1-1995 (M-BN)

Los paréntesis que encierran el código IBERMARC del centro tampoco figuran en el registro. Puede generarlos el sistema como visualización asociada a cada subcampo \$5.

Campo codificado:

645 ##\$at\$5VA-BCL\$5M-BN

Ejemplo de visualización:

t: Utilizada como acceso secundario (VA-BCL) (M-BN)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: campos 4XX (Menciones de serie) y 8XX (Accesos secundarios de serie)

646 Clasificación de la serie (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Clasificación de la serie (NR)
\$d	Volúmenes/fechas a los que se aplica un determinado procedimiento (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un código alfabético de un solo carácter que indica si los volúmenes de una serie representada en el campo 1XX de un registro de encabezamiento aceptado se clasifican como una colección o conjunto, con la serie principal o cada uno por separado. Este campo puede contener también los volúmenes o fechas y/o el centro o tipo de reproducción en los que se sigue un determinado procedimiento. Siempre que se precise señalar estas circunstancias, ya se den en un mismo centro o en centros diferentes, se repetirá el campo 646. El campo no se utiliza en las frases con apariencia de serie.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Clasificación de la serie

El subcampo \$a contiene un código alfabético de un solo carácter que indica la forma de clasificación de los volúmenes de la serie.

s - Los volúmenes se clasifican por separado

El código s indica que no se asigna ningún número de clasificación a la serie porque cada volumen de la misma se clasifica por separado.

c - Los volúmenes se clasifican como una colección**m - Los volúmenes se clasifican con la serie principal u otra serie**

Los códigos c y m indican que se asigna un número de clasificación a la serie.

Los diferentes procedimientos de clasificación dan lugar a nuevos campos 646.

- 130 #0\$aPaidós empresa
646 ##\$as\$5M-BN
[No se ha asignado ningún número de clasificación a la serie; se clasifica cada volumen por separado]
- 100 1#\$aSalinas, Pedro.\$tPoesía.\$f1989
646 ##\$ac\$5M-BN
- 130 #0\$aCatamarán.\$pSerie azul
646 ##\$am\$5M-BN
- 130 #0\$aQuiero saber (Publicaciones Fher)
646 ##\$as\$5M-BN
646 ##\$ac\$5VA-BCL

\$d - Volúmenes/fechas a los que se aplica un determinado procedimiento

En el subcampo \$d se identifican los volúmenes en los que se sigue un determinado procedimiento de clasificación. Solamente se utiliza cuando el código del subcampo \$a no es válido para todos los volúmenes de la serie.

- 130 #0\$aOccasional papers (Comisión de las Comunidades Europeas)
646 ##\$ac\$dno. 65-\$5DLC
646 ##\$as\$dno. 1-64\$5DLC

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que sigue lo indicado en el subcampo \$a. Cada centro que lo utiliza da lugar a un nuevo subcampo \$5. Al código puede seguirle la identificación de una reproducción y además puede añadirse entre paréntesis la identificación de una unidad administrativa o de una colección especial. Se repiten distintos subcampos \$5 para identificar cada reproducción cuando hay varias en un mismo centro. La fuente del código es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo.

- 130 #0\$aBiblioteca popular extremeña
646 ##\$as\$5VA-BCL\$5M-BN
- 130 #0\$aInformes técnicos Ciemat
646 ##\$as\$5M-BN\$5M-BN fotoimpresión

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

El campo 646 no termina con un punto como signo de puntuación a menos que el campo acabe con una abreviatura, una inicial u otros datos que finalicen con un punto.

646 ##\$as\$5M-BN microfilm

Empleo de mayúsculas

El código del subcampo \$a se da en minúsculas.

646 ##\$ac\$5M-BN

Espaciado

Los términos o abreviaturas están separados de las designaciones numéricas/alfabéticas por un espacio.

646 ##\$as\$dv. 20-\$5M-BN

646 ##\$ac\$dv. 1-19\$5M-BN

En el subcampo \$d la parte omitida de una numeración abierta se separa con tres espacios de otros datos de ese mismo subcampo.

646 ##\$ac\$d<1993- >\$5M-BN

646 ##\$as\$d< -1992>\$5M-BN

Ordenación

El campo 646 que indica un procedimiento de clasificación actual precede a otro campo 646 que indica un procedimiento anterior.

646 ##\$ac\$dv. 30-\$5M-BN

646 ##\$as\$dv. 1-29\$5M-BN

Visualización asociada

: Los volúmenes se clasifican por separado	<i>[asociada al código s del subcampo \$a]</i>
: Los volúmenes se clasifican como una colección	<i>[asociada al código c del subcampo \$a]</i>
: Los volúmenes se clasifican con la serie principal u otra serie	<i>[asociada al código m del subcampo \$a]</i>
Aplicable a:	<i>[asociado al contenido del subcampo \$d]</i>
(...)	<i>[paréntesis asociados al contenido de cada subcampo \$5]</i>

Las fórmulas «Los volúmenes se clasifican por separado», «Los volúmenes se clasifican como una colección» o «Los volúmenes se clasifican con la serie principal u otra serie» no figuran en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como visualizaciones asociadas al código del subcampo \$a.

La fórmula «Aplicable a» no figura en el registro IBERMARC. Puede generarla el sistema como visualización asociada al contenido del subcampo \$d.

646

Campo codificado:

646 ##\$as\$dv. 1-20\$5M-BN

Ejemplo de visualización:

s: Los volúmenes se clasifican por separado Aplicable a: v. 1-20 (M-BN)

Los paréntesis que encierran el código IBERMARC del centro tampoco figuran en el registro. Puede generarlos el sistema como visualización asociada a cada subcampo \$5.

Campo codificado:

646 ##\$ac\$5VA-BCL\$5M-BN

Ejemplo de visualización:

c: Los volúmenes se clasifican como una colección (VA-BCL) (M-BN)

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

880 Presentación gráfica alternativa

Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

667-68X Notas-Información general

- 667 Nota general de acceso restringido (R)
- 670 Fuente consultada (con datos) (R)
- 675 Fuente consultada (sin datos) (NR)
- 678 Datos biográficos o históricos (R)
- 680 Nota general de acceso público (R)
- 681 Nota de cita de ejemplo para materia (R)
- 682 Información sobre un encabezamiento anulado(NR)
- 688 Nota de historia del uso del encabezamiento (R)

DEFINICION Y ALCANCE

Las notas generales van en el campo 667 (Nota general de acceso restringido) ó 680 (Nota general de acceso público). El resto de los campos 667-68X se utilizan para información especializada. Excepto en el campo 680, estas notas se redactan, con frecuencia, para uso interno.

667 Nota general de acceso restringido (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nota general de acceso restringido (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una nota que proporciona información general sobre un encabezamiento 1XX para el que no se ha establecido un campo de nota especializada. La información puede ser permanente o temporal y puede redactarse para su visualización al público o para uso interno. Cada bloque de información diferenciado da lugar a un nuevo campo 667.

La nota general para visualización al público va en el campo 680 (Nota general de acceso público).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS**\$a - Nota general de acceso restringido**

El subcampo \$a contiene una nota general de uso interno.

110 1#\$aPaís Vasco.\$tLey de la función pública vasca, 1989

667 ##\$aUtilícese este encabezamiento para las ediciones bilingües en las dos lenguas oficiales

- 110 2#\$aConsejo Europeo
667 ##\$aNo confundir con el Consejo de la Unión Europea
- 100 1#\$aBennàssar, Bartomeu
667 ##\$aNo confundir con el historiador francés: Bennassar, Bartolomé (1929-)
- 130 #0\$aCodex aureus
667 ##\$aEste encabezamiento se refiere a los aspectos físicos, ornamentales, etc., del ms. para utilizarse como acceso secundario de título o materia. Para el contenido textual utilícese: Biblia. N.T. Evangelios. Latín. Codex aureus

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega la nota. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del encabezamiento. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo.

- 130 #0\$aNuevo paradigma
667 ##\$aFrase equivalente a serie; no incluir en el área 6\$5BNE

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 680 Nota general de acceso público
 880 Presentación gráfica alternativa
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

OBSERVACIONES SOBRE USOS ANTERIORES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Con relación al Formato IBERMARC de autoridades que ha utilizado hasta ahora la Biblioteca Nacional, la versión actual presenta las modificaciones siguientes en los identificadores de contenido del campo 667:

- 667 Uso del nombre o nota de alcance [REDEFINIDO]
 \$a Uso o nota de alcance [REDEFINIDO]

Este campo ha sido redefinido como *Nota general de acceso restringido* y su uso ampliado a los registros de autoridad de nombres y materias.

670 Fuente consultada (con datos) (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Cita de la fuente (NR)
\$b	Información encontrada (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una cita de la fuente consultada en la que se encuentra información sobre el encabezamiento 1XX en un registro de encabezamiento aceptado, en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión o en un registro de subdivisión. El campo puede incluir también la información encontrada en la fuente. Cada una de las citas de fuente da lugar a un nuevo campo 670.

La cita de una fuente consultada que no aporta información sobre el encabezamiento va en el campo 675 (Fuente consultada (sin datos)).

Las citas e información en este campo se redactan, con frecuencia, para uso interno.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Cita de la fuente

El subcampo \$a contiene la cita de una publicación o la descripción de cualquier fuente o acción que proporciona información sobre el encabezamiento (ej.: una llamada telefónica al editor). La cita incluye información suficiente para identificar la obra, como puede ser el título y la fecha de publicación. Cuando una obra no tiene título distintivo (ej.: un término genérico), la cita puede iniciarse con el nombre del autor. Cuando un encabezamiento 100 se utiliza para más de una persona (008/32 código b, nombre de persona no diferenciado), se cumplimenta un subcampo \$a para la obra de cada autor.

- 110 1#\$aAlcalá de Henares (Diócesis).\$bObispado
670 ##\$aLlamada telefónica a la Conferencia Episcopal Española, 13-7-1995
\$b(el Obispado de Alcalá de Henares se creó el 14-10-1991)
- 110 2#\$aAsociación Científico-Técnica del Hormigón Estructural
670 ##\$aEstructuras pretensadas en España 1994-1997, 1998:\$bport. (Asociación Científico-Técnica del Hormigón Estructural, ACHE) p. 3 (fusión en abril de 1998 entre la Asociación Técnica Española del Pretensado (A.T.E.P.) y el Grupo Español del Hormigón (G.E.H.O.), para formar la nueva Asociación Científica del Hormigón Estructural (A.C.H.E.))
- 100 1#\$aVirella, Alberto
670 ##\$aSá-Carneiro, M. de. Obra poética, 1990:\$bport. (trad., introducción y notas de Alberto Virella)
- 008/32 b [*nombre de persona no diferenciado*]
 100 1#\$aGarcía Martínez, Juan
670 ##\$aVillafranca de los Barros,1991:\$bport. (Juan García Martínez)
670 ##\$aCaracterización de las enzimas fosforilantes del ácido mevalónico en hígado de pollo recién nacido, 1978:\$bport. (Juan García Martínez)
670 ##\$aTurbo Pascal 7, 1995:\$bport. (Juan García Martínez)
- 150 ##\$aObligaciones (Derecho)
670 ##\$aLCSH\$b(Obligations (Law))
670 ##\$aTISOC\$b(Obligaciones legales)

\$b - Información encontrada

El subcampo \$b contiene, entre paréntesis, la información encontrada en la fuente. También se puede dar en el subcampo \$b la localización dentro de la fuente de la información encontrada, como port., cub., prólogo. Un único subcampo \$b puede contener varias citas de localización/información encontradas en la misma fuente.

- 100 1#\$aThierry, André\$d(1924-)
670 ##\$aAut. BN-OPALE, 1997\$b(Thierry, André (1924-))
- 100 1#\$aGonzález, Valentín\$d(1947-)
670 ##\$aLos 3 últimos días del Sahara español, 1980:\$bport. (Valentín González) p. 95 (Valentín González Álvarez; n. 3-11-1947 en Villares de Órbigo, León)
- 110 2#\$aBiblioteca Bartolomé March
670 ##\$aUn libro de horas de la Casa de Dos Aguas, 1993:\$bport. (Biblioteca Bartolomé March de Mallorca)

- 670 ##\$aDir. de bibliotecas españolas, 1988\$b (Biblioteca Bartolomé March. Fundación Bartolomé March; Palma de Mallorca; fundada en 1970)
- 130 #0\$aChanson de Guillaume
- 670 ##\$aCantar de Guillermo, 1997\$b v. port. (tít. orig., Chanson de Guillaume)
- 670 ##\$aIFLA, Anonymous classics, 1978:\$b(Chanson de Guillaume)
- 150 ##\$aCrisis económicas
- 670 ##\$aLCSH\$b(Depressions)
- 670 ##\$aTISOC\$b(Crisis económica)
- 670 ##\$aLozoya (Río)
- 670 ##\$aGAAB(Lozoya)

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación y espaciado

La puntuación y espaciado son discretionales.

Orden

El primer campo 670 en un registro contiene la cita de la obra para la que se establece el encabezamiento 1XX. Si hay otras fuentes pueden darse en cualquier orden.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 008/32 Nombre de persona no diferenciado
675 Fuente consultada (sin datos)
880 Presentación gráfica alternativa

675 Fuente consultada (sin datos) (NR)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Cita de la fuente (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene la cita de una fuente consultada en la que no se encuentra información sobre el encabezamiento 1XX en un registro de encabezamiento aceptado, en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión o en un registro de subdivisión. En casos poco frecuentes, el campo puede incluir también información dudosa encontrada en la fuente (ej., cuando el nombre encontrado puede referirse a una persona diferente). Varias citas de fuente van en un único campo 675.

La cita de una fuente consultada que aporta información sobre el encabezamiento va en el campo 670 (Fuente consultada (con datos)).

Las citas e información en este campo se redactan, con frecuencia, para uso interno.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO**INDICADORES**

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Cita de la fuente

El subcampo \$a contiene la cita de una publicación o la descripción de cualquier fuente que no proporciona información sobre el encabezamiento. Cada una de las citas de fuente da lugar a un nuevo subcampo \$a.

- 151 ##\$aCerro del Cabezo (Badajoz)
675 ##\$aLarousse;\$aDEE
- 110 2#\$aEscuela Europea de Psicoanálisis
675 ##\$aYearb. int. organ., 1995/96;\$aAut. BN-OPALE, 1997
- 100 0#\$aB. M.
675 ##\$aPalau;\$aDic. de seud. literarios españoles
- 100 1#\$aMurphy, Paul
675 ##\$aCDMARC names, 1997
- 130 #0\$aPerspectives littéraires
675 ##\$aCDMARC names, 1993;\$aBibliogr. nat. fr., 1994

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación

Las citas de fuentes diferentes se separan entre sí por punto y coma.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 670 Fuente consultada (con datos)
 880 Presentación gráfica alternativa

678 Datos biográficos o históricos (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Tipo de datos
#	No aporta información
0	Información biográfica
1	Historia administrativa
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Datos biográficos o históricos (R)
\$b	Ampliación de la nota (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene información biográfica, histórica o de otro tipo sobre el encabezamiento 1XX en un registro de encabezamiento aceptado, en un registro de encabezamiento aceptado y subdivisión o en un registro de subdivisión. Por ejemplo, la información puede ser un resumen de los datos procedentes de un registro de autoridad manual en una conversión retrospectiva a un formato automatizado. Las citas de las fuentes consultadas durante o después de la conversión del registro manual van en el campo 670 (Fuente consultada (con datos)) ó 675 (Fuente consultada (sin datos)). (Este campo es idéntico al campo 545 (Nota biográfica o histórica) definida en el Formato IBERMARC para registros bibliográficos.)

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Primer indicador - Tipo de datos

El primer indicador contiene un valor que identifica el tipo de datos que recoge el campo.

- No aporta información

El valor # indica que no se da información sobre el tipo de datos del campo.

678 ##\$a Serie editada por Seix Barral o Planeta, Barcelona.

0 - Información biográfica

El valor 0 indica que la información en este campo es de tipo biográfico.

678 0 \$an. 1957; \$aprofesor de la Univ. Central de Barcelona; \$apoeta, narrador; traductor de Paul Valéry y crítico.

1 - Historia administrativa

El valor 1 indica que la información en este campo se refiere a la historia administrativa de un organismo.

678 1 \$aLa Universidad de Baeza se crea en 1538, desaparece en 1824.

Segundo Indicador - No definido

El segundo indicador no está definido y contiene un blanco (#).

SUBCAMPOS**\$a - Datos biográficos o históricos**

El subcampo \$a contiene una breve cita que proporciona información biográfica sobre una persona. También puede contener información histórica y administrativa sobre un organismo.

100 1 \$aGols, Joan
678 0 \$an. 1894-m. 1947; \$amédico y dibujante.

100 1 \$aPons, Ponç
670 ## \$aMemorial de Tabarka, 1993: \$bport. (Ponç Pons) cub. (Menorca, 1956)

678 0 \$an. en Alaior (Menorca); \$aprofesor de literatura, poeta, novelista y traductor.

\$b - Ampliación de la nota

El subcampo \$b contiene una ampliación de la nota biográfica o histórica que figura en el subcampo \$a.

678 1 \$aEl Instituto Geográfico se crea por Decreto de 12 de sept. de 1870 dentro de la Dirección General de Estadística del Ministerio de Fomento, en junio de 1873 pasa a ser Instituto Geográfico y Estadístico. \$bEn 1922 vuelve a denominarse Instituto Geográfico y Dirección General del Instituto Geográfico hasta abril de 1925 que pasa a ser Instituto Geográfico y Catastral.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN**Puntuación**

El campo 678 termina con un punto a no ser que haya otro signo de puntuación.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

670 Fuente consultada (con datos)

675 Fuente consultada (sin datos)

880 Presentación gráfica alternativa

Formato IBERMARC para registros bibliográficos: 545 Nota biográfica o histórica

680 Nota general de acceso público (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Encabezamiento o subdivisión (R)
\$i	Frase explicativa de la referencia (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una nota que proporciona información general sobre un encabezamiento 1XX para el que no se ha establecido un campo de nota especializada. Cada bloque de información diferenciado da lugar a un nuevo campo 680. La nota se redacta para su visualización al público. La nota general para uso interno va en el campo 667 (Nota general de acceso restringido).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Encabezamiento o subdivisión

El subcampo \$a contiene un encabezamiento que sirve para complementar la nota que va en el subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia). En un único subcampo \$a pueden incluirse encabezamientos compuestos.

- 150 ##\$aPsicopatología
680 ##\$iÚsase para obras sobre la descripción sistemática de las enfermedades mentales. Para obras sobre los aspectos clínicos, incluyendo la terapia, de las enfermedades mentales, véase\$aPsiquiatría

\$i - Frase explicativa de la referencia

El subcampo \$i contiene el texto de la nota general de acceso público. El subcampo \$i se repite cuando se intercala en el texto el subcampo \$a.

- 150 ##\$aQuímica nuclear
680 ##\$iÚsase para obras sobre la aplicación de técnicas químicas al estudio de la estructura y propiedades del núcleo atómico, sus reacciones y transformaciones. Para obras sobre el estudio de las propiedades químicas de las sustancias radiactivas y su uso en investigaciones químicas, véase\$aRadioquímica

- 150 ##\$aLiteratura hebrea
680 ##\$iÚsase para el estudio de las obras literarias en lengua hebrea. Para obras escritas por autores judíos no escritas en hebreo, véase la subdivisión\$aAutores judíos\$bajo el nombre de la literatura en la lengua correspondiente, ej.:\$aLiteratura inglesa-Autores judíos

- 180 ##\$xPreservación
680 ##\$iÚsase sólo como subdivisión bajo objetos artísticos, materiales bibliotecarios, piezas de museos, monumentos, etc., ej.:\$aGrabados-Preservación, Materiales audiovisuales-Preservación

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega la nota. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del encabezamiento. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo.

- 150 ##\$aEnología
680 ##\$iÚsase únicamente para los manuales teóricos de esta ciencia
680 ##\$iÚsase para obras sobre la ciencia que trata del análisis de vinos, aguardientes y licores, y de su elaboración, conservación y corrección\$5<Código del centro>

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 667 Nota general de acceso restringido
 880 Presentación gráfica alternativa
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

OBSERVACIONES SOBRE USOS ANTERIORES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Con relación al Formato IBERMARC de autoridades que ha utilizado hasta ahora la Biblioteca Nacional, la versión actual presenta las modificaciones siguientes en los identificadores de contenido del campo 680:

- 680 Nota de alcance para materias [REDEFINIDO]
- \$a Encabezamiento de materia o subdivisión [REDEFINIDO]

Este campo ha sido redefinido como *Nota general de acceso público* y su uso ampliado a los registros de autoridad de nombres y materias.

681 Nota de cita de ejemplo para materia (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Encabezamiento de materia o subdivisión (R)
\$i	Frase explicativa de la referencia (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene una nota que indica el uso de un encabezamiento de materia aceptado o subdivisión autorizada 1XX como ejemplo o referencia en los campos 260 Referencia compleja de véase, 360 Referencia compleja de véase además ó 680 Nota general de acceso público de otro registro de autoridad. Permite la actualización de los campos 260, 360 ó 680 cuando se hace un cambio en el encabezamiento 1XX.

La información en este campo se redacta, con frecuencia, para uso interno.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Encabezamiento de materia o subdivisión

El subcampo \$a contiene el encabezamiento 1XX del registro que contiene los campos 260, 360 y/ó 680 en los que se cita un encabezamiento de materia o de subdivisión aceptados.

- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aDerecho civil
681 ##\$iEjemplo en\$aDerecho
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aDerecho
 360 ##\$iLos nombres de las distintas ramas del derecho, ej: \$aDerecho civil, Derecho penal,\$iy de los distintos conceptos legales, ej: \$aConfesión (Derecho)\$iy la subdivisión\$aLegislación\$ibajo determinadas materias, ej: \$aEnseñanza-Legislación

Si - Frase explicativa de la referencia

El subcampo \$i contiene fórmulas del tipo de «Ejemplo en...» y «Nota en...», que indican que el encabezamiento del registro ha sido citado como ejemplo en el registro de autoridad del encabezamiento que aparece en el subcampo \$a del campo 681.

- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aLiteratura inglesa\$xAutores judíos
681 ##\$iEjemplo en la subdivisión\$aAutores judíos
681 ##\$iNota en\$aLiteratura hebrea
- 008/09 d [*registro de subdivisión*]
 180 ##\$xAutores judíos
 680 ##\$iÚsase como subdivisión bajo el nombre de literaturas en la lengua en que se hayan escrito, ej.: \$aLiteratura inglesa-Autores judíos, Literatura española-Autores judíos
- 008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 150 ##\$aLiteratura hebrea
 680 ##\$iÚsase para el estudio de las obras en lengua hebrea. Para obras escritas por autores judíos que no escriben en hebreo, véase la subdivisión \$aAutores judíos\$ibajo los nombres de la literatura en la lengua en que se haya escrito, ej.: \$aLiteratura inglesa-Autores judíos

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 260 Referencia compleja de véase-Materia
 360 Referencia compleja de véase además-Materia
 680 Nota general de acceso público
 880 Presentación gráfica alternativa

682 Información sobre un encabezamiento anulado (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Encabezamiento que sustituye al anulado (R)
\$i	Frase explicativa de la referencia (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto que explica por qué se ha anulado un encabezamiento de un fichero de autoridades. Puede contener también el encabezamiento(s) que lo sustituye. El campo 682 sólo es adecuado cuando la Cabecera/05 (Estado del registro) contiene el código d (Anulado).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Encabezamiento que sustituye al anulado

El subcampo \$a contiene el encabezamiento que sustituye al encabezamiento anulado. Cada nuevo encabezamiento da lugar a un nuevo subcampo \$a.

Si - Frase explicativa de la referencia

El subcampo \$i contiene el texto explicativo de la nota. El texto puede interrumpirse por los datos del subcampo \$a y puede ser simplemente un término de conexión, como por ejemplo la conjunción y.

Cabecera/05 d [anulado]

150 ##\$aTests mentales

682 ##\$iEncabezamiento sustituido en 1987 por:\$aTests psicológicos\$iy \$aTestes de inteligencia

Cabecera/05 d [anulado]

110 1#\$aEspaña.\$bEmbajada.\$bJapón

682 ##\$iEste encabezamiento ha sido anulado porque no se considera válido en las AACR 2

Cabecera/05 d [anulado]

150 ##\$aEspacio exterior

682 ##\$iEste encabezamiento ha sido anulado como 150 al ser contemplado como 151

Cabecera/05 d [anulado]

180 ##\$xEstudios, ensayos, conferencias, etc.

682 ##\$iSubdivisión anulada

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

Cabecera/05 Estado del registro

880 Presentación gráfica alternativa

688 Nota de historia del uso del encabezamiento (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	No definido
#	No definido

Códigos de subcampo

\$a	Nota de historia del uso del encabezamiento (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene información sobre los cambios en el uso de un encabezamiento 1XX. El campo puede contener información histórica sobre la fecha de validación de un encabezamiento de materia o un nombre geográfico, sus formas anteriores y el período de tiempo en el que se utilizaron.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

INDICADORES

Los indicadores no están definidos, contienen un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Nota de historia del uso del encabezamiento

El subcampo \$a contiene una nota sobre la historia del uso del encabezamiento.

008/11	j [código que indica BN]
150	##\$aHospitales
688	##\$a Este encabezamiento se estableció en agosto de 1998 para sustituir a Hospitales y sanatorios.

- 008/11 j [*código que indica BN*]
 150 ##\$aAeronáutica
 450 ##\$aIngeniería aeronáutica
 680 ##\$iÚsase para obras sobre la construcción aeronáutica. Para obras sobre la locomoción aérea en sus distintas modalidades a lo largo de la historia, véase\$aAviación
688 ##\$aLa nota se agregó en marzo de 1998
- 008/11 j [*código que indica BN*]
 150 ##\$aArte paleocristiano
 450 ##\$aArte cristiano primitivo
688 ##\$aEste encabezamiento se estableció en octubre de 1996 para sustituir a Arte cristiano primitivo

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega la nota. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del encabezamiento. La fuente del código IBERMARC es la Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección 880 *Presentación gráfica alternativa*.

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Puntuación y espaciado

La puntuación y espaciado son discretionales.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- 880 Presentación gráfica alternativa
 Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

- 700 Enlace con encabezamiento-Nombre de persona (R)
- 710 Enlace con encabezamiento-Nombre de entidad (R)
- 711 Enlace con encabezamiento-Nombre de congreso (R)
- 730 Enlace con encabezamiento-Título uniforme (R)
- 750 Enlace con encabezamiento-Materia (R)
- 751 Enlace con encabezamiento-Nombre geográfico (R)
- 755 Enlace con encabezamiento-Término de género/forma (R)
- 780 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de materia general (R)
- 781 Enlace con encabezamiento-Subdivisión geográfica (R)
- 782 Enlace con encabezamiento-Subdivisión cronológica (R)
- 785 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de forma (R)
- 788 Enlace complejo (NR)

Identificadores de contenido específicos de los campos 7XX

Indicadores

<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN [700, 710, 711, 730, 751, 788]
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional [750, 755, 780, 781, 782, 785]
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas [750, 755, 780, 781, 782, 785]

Códigos de subcampo

\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICION Y ALCANCE

Los campos 7XX Enlaces con encabezamientos proporcionan un enlace, dentro de un sistema, entre encabezamientos equivalentes, estén estructurados de igual o de diferente forma, pertenezcan al mismo o a diferentes ficheros de autoridades o tesauros, o correspondan a uno o a más registros de autoridad. La inclusión de un campo de enlace en un registro de encabezamiento aceptado o de encabezamiento aceptado y subdivisión (de nombre, de nom-

7XX

bre-título, de título uniforme, de materia o de forma), en un registro de encabezamiento de materia compuesto o en un registro de encabezamiento aceptado de subdivisión de materia puede utilizarse para relacionar encabezamientos tales como:

— nombres de persona equivalentes pertenecientes a sistemas de autoridad diferentes (ej., el encabezamiento de la Library of Congress Francis, of Assisi, Saint, 1182-1226 y el encabezamiento francés de la National Library of Canada François, d'Assise, saint, 1182-1226)

— un encabezamiento de materia de la BN y un encabezamiento de la Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas (ej., el encabezamiento Hospitales y sanatorios de esta lista y los encabezamientos equivalentes Hospitales y Sanatorios de la BN)

— un encabezamiento de materia 150 y ese mismo término u otro similar utilizado como subdivisión de materia (ej., el encabezamiento aceptado Historia y la subdivisión de materia Historia)

— un encabezamiento de nombre geográfico 151 y la forma indirecta de ese mismo nombre utilizada como subdivisión geográfica en los registros bibliográficos de algunas bibliotecas (ej., el encabezamiento aceptado Mérida (Venezuela) y la subdivisión de materia Venezuela-Mérida)

— un encabezamiento de término de género/forma 155 y ese mismo término u otro similar utilizado como subdivisión de forma en los registros bibliográficos (ej., el encabezamiento aceptado Publicaciones periódicas y la subdivisión de materia Publicaciones periódicas)

Una etiqueta 7XX identifica el campo de enlace con encabezamiento tanto si contiene encabezamientos aceptados (campos 700-755) como si contiene encabezamientos de subdivisión aceptados (campos 780-785). El valor del segundo indicador identifica el sistema de autoridades al que pertenece el encabezamiento. El subcampo \$0 (Número de control del registro) contiene el número de control del sistema del registro relacionado cuando hay registros de autoridad IBERMARC independientes.

Cuando la relación no puede expresarse de forma adecuada mediante los campos de enlace 700-785, ésta se describe textualmente en el campo 788.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Las pautas para la aplicación del segundo indicador (Sistema de encabezamientos de materia/tesauro) y de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) de los campos 7XX, así como las instrucciones específicas del campo 788 se recogen en esta sección. Las pautas para la aplicación de los otros identificadores de contenido definidos para los campos 700-785 se dan en las secciones de Información general para cada tipo de encabezamiento (X00 Nombres de persona, X10 Nombres de entidad, X11 Nombres de congreso, X30 Títulos uniformes, X50 Materia, X51 Nombres geográficos, X55 Términos de género/forma, X80 Subdivisiones de materia general, X81 Subdivisiones geográficas, X82 Subdivisiones cronológicas y X85 Subdivisiones de forma).

El primer indicador y todos los subcampos definidos para el campo 788 (Información de enlace compleja) se describen en dicho campo. El segundo indicador se describe en esta sección.

INDICADORES

Segundo indicador - Sistema de encabezamientos de materia/tesauro

El segundo indicador especifica el sistema de encabezamientos de materia o el tesauro utilizado en la redacción del encabezamiento.

4 - Fuente no especificada

El valor 4 indica que el encabezamiento está redactado de acuerdo a un sistema de encabezamientos de materia que no es el que se especifica en el valor 8 y que tampoco se identifica por un código en el subcampo \$2.

7 - Fuente especificada en el subcampo \$2

El valor 7 indica que el encabezamiento procede de un sistema de encabezamientos de materia que no es el que se especifica en el valor 8, pero que está identificado por un código en el subcampo \$2.

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/11	z	[código que indica otros]
155	##\$a	Novelas
785	#7\$j	Novelas\$0<número de control del registro>\$2<código de fuente>

8 - Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN [700, 710, 711, 730, 751, 788]

8 - Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional [750, 755, 780, 781, 782, 785]

El valor 8 indica que el encabezamiento está redactado de acuerdo con el fichero de autoridades de materia de la Biblioteca Nacional en línea o en CD-ROM, que se utiliza, cuando es necesario, en conjunción con el fichero de autoridades de nombre de la BN.

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/11	j	[código que indica BN]
151	##\$a	Mérida (Venezuela)
781	#8\$z	Venezuela\$zMérida

9 - Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas [750, 755, 780, 781, 782, 785]

El valor 9 indica que el encabezamiento está redactado de acuerdo a la Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, en cualquiera de sus ediciones.

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/11	j	[código que indica BN]
150	##\$a	Cómics
750	#9\$a	Historietas gráficas

7XX

SUBCAMPOS

\$w - Subcampo de control

El subcampo \$w contiene una posición de un solo carácter (designado por \$w/0) que controla la visualización del enlace a partir de un campo 700-785. El subcampo \$w sólo se emplea si se suprime la visualización.

\$w/0 - Visualización del enlace

El subcampo \$w/0 contiene un código de un carácter alfabético que controla la supresión de la visualización del enlace a partir de un campo 700-785.

a - No se visualiza el enlace

b - No se visualiza el enlace, se emplea el campo 788

c - No se visualiza el enlace, no se emplea un campo 7XX

n - No aplicable

a - No se visualiza el enlace

El código a indica que se suprime la visualización del enlace a partir de un campo 700-785. El código a se utiliza cuando la supresión se debe a motivos locales no a las razones previstas en los códigos b ó c. Para el intercambio, el código a se convierte en código n o en un carácter de relleno ().

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]

008/11 j [*código que indica BN*]

110 2#\$aQuercus (Grupo musical)

710 27\$wa\$aQuercus\$2<código de la fuente>

[*La forma del nombre en el campo de enlace no está en un registro del sistema de la BN*]

b - No se visualiza el enlace, se emplea el campo 788

El código b indica que se suprime la visualización del enlace a partir de un campo 700-785 debido a la existencia de un campo 788 (Enlace complejo) en el registro.

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]

008/11 p [*código que indica LEM*]

150 ##\$aHospitales y sanatorios

750 #8\$81\$wb\$aHospitales

750 #8\$81\$wb\$aSanatorios

788 ##\$i<texto explicativo>

[*Los dos encabezamientos de la BN son el equivalente al encabezamiento de LEM*]

c - No se visualiza el enlace, no se emplea ningún campo 7XX

El código c indica que se suprime la visualización del enlace a partir de un campo 700-785 porque la relación no se describe en un campo 7XX sino en otros campos (ej., 360, 680).

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]

008/11 j [*código que indica BN*]

150 ##\$aDeontología

360 ##\$ila subdivisión\$aMoral profesional\$ibajo los nombres de las distintas profesiones\$aAbogados-Moral profesional

780 #8\$wc\$xMoral profesional

n - No aplicable

El código n indica que no hay ninguna restricción a la visualización del enlace a partir de un campo 7XX. Si se aplica el código n, no necesita usarse el subcampo \$w.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7.

008/09 d [*registro de subdivisión*]
 008/11 z [*código que indica otros*]
 185 ##\$jNovelas
 755 #7\$aNovelas\$0<número de control del registro>\$2<código de fuente>

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 z [*código que indica otros*]
 155 ##\$aNovelas
 785 #7\$jNovelas\$0<número de control del registro>\$2<código de fuente>
 [*En este tesoro se emplea el mismo encabezamiento como materia y como subdivisión*]

\$8 - Número de enlace

El subcampo \$8 contiene un número que asocia un campo 700-785 a uno o más campos 700-785 cuando todos juntos constituyen un equivalente al encabezamiento del campo 1XX. El número de enlace es de longitud variable. Se emplea el mismo número en cada uno de los campos 7XX relacionados.

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 p [*código que indica LEM*]
 150 ##\$aHospitales y sanatorios
 750 #2\$81\$wb\$aHospitales
 750 #2\$81\$wb\$aSanatorios
 788 ##\$i<texto explicativo>
 [*Los dos encabezamientos de la BN son el equivalente al encabezamiento de LEM*]

CRITERIOS DE APLICACIÓN

Los criterios de aplicación generales para los enlaces con encabezamientos 7XX se recogen en las secciones de Información General de cada tipo de encabezamiento (X00 Nombres de persona; X10 Nombres de entidad; X11 Nombres de congreso; X30 Títulos uniformes; X50 Materias; X51 Nombres geográficos; X55 Términos de género/forma; X80 Subdivisiones de materia general; X81 Subdivisiones geográficas; X82 Subdivisiones cronológicas; X85 Subdivisiones de forma).

Orden de los subcampos

Los subcampos \$6 y \$5 cuando se utilizan son, respectivamente, el primero y el último. Si además hay subcampos de control o de enlace, el orden es el siguiente:

\$6 \$8 \$w<subcampos del encabezamiento:\$a, etc.>\$0 \$2 \$5

7XX

Visualización asociada

Las fórmulas correspondientes a los campos 7XX enumeradas a continuación no figuran en el registro IBERMARC. Puede generarlas el sistema como visualización asociada a la etiqueta del campo.

Encabezamiento relacionado: Subdivisión relacionada:
Encabezamiento equivalente: Subdivisión equivalente:

Cuando los encabezamientos 1XX y 7XX son de sistemas o tesauros diferentes, la visualización asociada puede ser una combinación de una fórmula asociada a la etiqueta como las expuestas más arriba y de la información textual o codificada generada por el valor del segundo indicador (Sistema de encabezamientos de materia/tesauros) o del código de la fuente del subcampo \$2 (Fuente del encabezamiento o término).

En el campo 788, la visualización asociada completa puede ser una combinación de una fórmula asociada a la etiqueta y el texto explícito contenido en el subcampo \$i (Frase explicativa de la referencia).

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X00 Nombres de persona-Información general
X10 Nombres de entidad-Información general
X11 Nombres de congreso-Información general
X30 Título uniforme-Información general
X50 Materias-Información general
X51 Nombres geográficos-Información general
X55 Términos de género/forma-Información general
X80 Subdivisiones de materia general-Información general
X81 Subdivisiones geográficas-Información general
X82 Subdivisiones cronológicas-Información general
X85 Subdivisiones de forma-Información general
Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

700 Enlace con encabezamiento-Nombre de persona (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de persona
0	Nombre
1	Apellido(s)
3	Nombre de familia
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de persona (NR)
\$b	Numeración (NR)
\$c	Títulos y otros términos asociados al nombre (R)
\$d	Fechas asociadas al nombre (NR)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$q	Forma desarrollada del nombre (NR)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Relación especial
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (R)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre de persona equivalente al encabezamiento del campo 100 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 700 son los mismos que los definidos para los campos 100 (Encabezamiento-Nombre de persona), 400 (Mención de referencia de véase-Nombre de persona) y 500 (Mención de referencia de véase además-Nombre de persona). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X00 Nombres de persona-Información general*.

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 700 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLOS

Nombres de persona equivalentes de diferentes sistemas/tesauros:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/39 # [*código que indica centro bibliográfico nacional*]
 100 0#\$aFrancisco de Asís,\$cSanto
700 **07\$aFrancis,\$cof Assisi, Saint,\$d1182-1226\$2**<código de la fuente> [*encabezamiento de la Library of Congress*]
700 **07\$wa\$aFrançois, d'Assise,\$csaint,\$d1182-1226\$2**<código de la fuente> [*encabezamiento francés de la National Library of Canada*]
700 **07\$wa\$aFrancis, de Assisi,\$cSaint,\$d1182-1226\$2**<código de la fuente> [*encabezamiento de la British Library*]

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X00 Nombre de persona-Información general
 7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

710 Enlace con encabezamiento-Nombre de entidad (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de entidad
0	Nombre en orden inverso
1	Nombre de jurisdicción
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial (NR)
\$b	Unidad subordinada (R)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso o de la firma del tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número del congreso o número de la parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (R)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre de entidad equivalente al encabezamiento del campo 110 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridad.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 710 son los mismos que los definidos para los campos 110 (Encabezamiento-Nombre de entidad), 410 (Mención de referencia de véase-Nombre de entidad) y 510 (Mención de referencia de véase además-Nombre de entidad). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X10 Nombres de entidad-Información general*.

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 710 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLO

Nombres de entidad equivalentes de diferentes sistemas/tesauros:

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/39	#	[código que indica centro bibliográfico nacional]
110	2#\$a	Royal Society of Medicine (Gran Bretaña)
710	27\$wa\$a	Royal Society of Medicine \$2 <código de la fuente> [encabezamiento de la British Library]

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X10	Nombre de entidad-Información general
7XX	Enlaces con encabezamientos-Información general

711 Enlace con encabezamiento-Nombre de congreso (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	Tipo de nombre de congreso
0	Nombre en orden inverso
2	Nombre en orden directo
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo

\$a	Nombre de congreso (NR)
\$c	Sede del congreso (NR)
\$d	Fecha del congreso (NR)
\$e	Unidad subordinada (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma(R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra (R)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
	/0 Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre de congreso equivalente al encabezamiento del campo 111 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 711 son los mismos que los definidos para los campos 111 (Encabezamiento-Nombre de congreso), 411 (Mención de referencia de véase-Nombre de congreso) y 511 (Mención de referencia de véase además-Nombre de congreso). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en el campo *X11 Nombre de congreso-Información general*.

La pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 711 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- X11 Nombre de congreso-Información general
- 7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

730 Enlace con encabezamiento-Título uniforme (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN

Códigos de subcampo

\$a	Título uniforme (NR)
\$d	Fecha de la firma de un tratado (R)
\$f	Fecha de publicación (NR)
\$g	Información miscelánea (NR)
\$h	Tipo de material (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$k	Subencabezamiento de forma (R)
\$l	Lengua de la obra (NR)
\$m	Medio de interpretación (R)
\$n	Número de parte o sección de la obra (R)
\$o	Arreglo (NR)
\$p	Nombre de parte o sección de la obra (R)
\$r	Tonalidad (NR)
\$s	Versión (NR)
\$t	Título de la obra (NR)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un título uniforme equivalente al encabezamiento del campo 130 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 730 son los mismos que los definidos para los campos 130 (Encabezamiento-Título uniforme), 430 (Mención de referencia de véase-Título uniforme) y 530 (Mención de referencia de véase además-Título uniforme). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X30 Título uniforme-Información general*.

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 730 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

- X30 Título uniforme-Información general
- 7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

750 Enlace con encabezamiento-Materia (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$a	Término de materia o nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$b	Término de materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término de materia equivalente al del campo 150 o a la subdivisión de materia general del campo 180 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 750 son los mismos que los definidos para los campos 150 (Encabezamiento de materia), 450 (Mención de referencia de véase-Encabezamiento de materia) y 550 (Mención de referencia de véase además-Encabezamiento de materia). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los

identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X50 Encabezamientos de materia-Información general*.

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 750 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLOS

Términos de materia equivalentes de sistemas/tesauros diferentes:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 j [*código que indica BN*]
 150 ##\$aSanatorios
750 #9\$aHospitales y sanatorios [*encabezamiento de LEM*]

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 j [*código que indica BN*]
 150 ##\$aHospitales
750 #9\$aHospitales y sanatorios [*encabezamiento de LEM*]

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 p [*código que indica LEM*]
 150 ##\$aHospitales y sanatorios
 450 ##\$aSanatorios
750 \$8\$aHospitales [*encabezamiento de la BN*]
750 \$8\$aSanatorios [*encabezamiento de la BN*]

Términos de materia equivalentes de diferentes tesauros en el mismo sistema:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 j [*código que indica BN*]
 100 ##\$aJesucristo\$xPasión
750 #7\$aOración en el Huerto de los Olivos\$2<código de fuente> [*encabezamiento del fichero de autoridades del Servicio de Bellas Artes de la BN*]

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 z [*código que indica otros*]
 150 ##\$aOración en el Huerto de los Olivos
 700 #8\$aJesucristo\$xPasión [*encabezamiento de BN*]

Término de materia empleado en un sistema como encabezamiento y como subdivisión general:

008/09 d [*registro de subdivisión*]
 008/11 j [*código que indica BN*]
 180 ##\$xPolítica económica
750 #8\$aPolítica económica\$0<número de control del registro>

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
 008/11 j [*código que indica BN*]
 150 ##\$aPolítica económica
 780 #8\$xPolítica económica\$0<número de control del registro>

PUBLICACIONES Y/ O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X50 Encabezamientos de materia-Información general
7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

751 Enlace con encabezamiento-Nombre geográfico (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombres de la BN
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$a	Nombre geográfico (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre geográfico equivalente al del campo 151 o a la subdivisión geográfica del campo 181 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 751 son los mismos que los definidos para los campos 151 (Encabezamiento-Nombre geográfico), 451 (Mención de referencia de véase-Nombre geográfico) y 551 (Mención de referencia de véase además-Nombre geográfico). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X51 Nombres geográficos-Información general*.

751

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 751 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLO

Nombres geográficos equivalentes de sistemas/tesauros diferentes:

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/10	i	[código que indica RC]
008/11	j	[código que indica BN]
151	##\$a	España
751	#7\$a	Espanya \$2 <código de fuente> [encabezamiento de la Biblioteca de Catalunya]
008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/10	c	[código que indica AACR2]
008/11	z	[código que indica otros]
151	##\$a	Espanya
751	#8\$a	España [encabezamiento de la BN]

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X51	Nombres geográficos-Información general
7XX	Enlaces con encabezamientos-Información general

755 Enlace con encabezamiento-Término de género/forma (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$a	Término de género/forma (NR)
\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término de género o de forma equivalente al del campo 155 o a la subdivisión de forma del campo 185 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 755 son los mismos que los definidos para los campos 155 (Encabezamiento-Término de género/forma), 455 (Mención de referencia de véase-Término de género/forma) y 555 (Mención de referencia de véase además-Término de género/forma). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X55 Términos de género/forma-Información general*.

755

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 755 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLOS

Términos de género/forma equivalentes de sistemas/tesauros diferentes:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica BN*]
155 ##\$aTratados, convenios, etc.
755 #7\$aTratados\$0<número de control del registro>\$2<código de fuente> [*encabezamiento de la Biblioteca Universitaria de Sevilla*]

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 z [*código que indica otros*]
155 ##\$aTratados
755 #8\$aTratados, convenios, etc. [*encabezamiento de la BN*]

Término de materia empleado en un sistema como encabezamiento y como subdivisión:

008/09 d [*registro de subdivisión*]
008/11 j [*código que indica BN*]
185 ##\$jAtlas
755 #8\$aAtlas\$0<número de control del registro>

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica BN*]
155 ##\$aAtlas
785 #8\$jAtlas\$0<número de control del registro>

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X55 Términos de género/forma-Información general
7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

780 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de materia general (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término de subdivisión de materia general equivalente al encabezamiento del campo 150 o a la subdivisión del campo 180 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 780 son los mismos que los definidos para los campos 180 (Encabezamiento-Subdivisión de materia general), 480 (Mención de referencia de véase-Subdivisión de materia general) y 580 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión de materia general). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X80 Subdivisiones de materia general-Información general*.

780

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 780 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLOS

Término de materia empleado en un sistema como encabezamiento y como subdivisión general:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica BN*]
150 ##\$aPolítica económica
780 #8\$xPolítica económica\$0<número de control del registro>

008/09 d [*registro de subdivisión*]
008/11 j [*código que indica BN*]
180 ##\$xPolítica económica
750 #8\$aPolítica económica\$0<número de control del registro>

El encabezamiento de materia aceptado se emplea también como subdivisión general; no hay registro de subdivisión separado:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica BN*]
150 ##\$aHistoria
780 #8\$wa\$xHistoria

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X80 Subdivisiones de materia general-Información general
7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

781 Enlace con encabezamiento-Subdivisión geográfica (R)***Indicadores***

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un nombre de subdivisión geográfica equivalente al encabezamiento del campo 151 o a la subdivisión del campo 181 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 781 son los mismos que los definidos para los campos 181 (Encabezamiento-Subdivisión geográfica), 481 (Mención de referencia de véase-Subdivisión geográfica) y 581 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión geográfica). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X81 Subdivisiones geográficas-Información general*.

781

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 781 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLO

Formas indirectas de nombres geográficos equivalentes utilizados como subdivisión; no hay registro de subdivisión separado

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/11	z	[código que indica otros]
151	##	\$aMérida (Venezuela)
781	#4	\$zVenezuela \$zMérida

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X81	Subdivisiones geográficas-Información general
7XX	Enlaces con encabezamientos-Información general

782 Enlace con encabezamiento-Subdivisión cronológica (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término de subdivisión cronológica equivalente al encabezamiento del campo 150 o a la subdivisión del campo 182 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 782 son los mismos que los definidos para los campos 182 (Encabezamiento-Subdivisión cronológica), 482 (Mención de referencia de véase-Subdivisión cronológica) y 582 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión cronológica). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X82 Subdivisiones cronológicas-Información general*.

782

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 782 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLO

El encabezamiento de materia aceptado se emplea también como subdivisión; no hay registro de subdivisión separado

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/11	j	[código que indica BN]
150	##	\$aCuaternario
782	#8	\$wa\$yCuaternario

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X82	Subdivisiones cronológicas-Información general
7XX	Enlaces con encabezamientos-Información general

785 Enlace con encabezamiento-Subdivisión de forma (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$j	Subdivisión de forma (R)
\$w	Subcampo de control (NR)
/0	Visualización del enlace
\$x	Subdivisión de materia general (R)
\$y	Subdivisión cronológica (R)
\$z	Subdivisión geográfica (R)
\$0	Número de control del registro (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)
\$8	Número de enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene un término de subdivisión general equivalente al encabezamiento del campo 150 o a la subdivisión del campo 180 del mismo registro. Enlaza encabezamientos dentro de un sistema o procedentes de diferentes tesauros o ficheros de autoridades.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La mayoría de los identificadores de contenido específicos para el campo 785 son los mismos que los definidos para los campos 185 (Encabezamiento-Subdivisión de forma), 485 (Mención de referencia de véase-Subdivisión de forma) y 585 (Mención de referencia de véase además-Subdivisión de forma). La descripción, pautas y criterios de aplicación de los identificadores de contenido comunes se dan en la sección *X85 Subdivisiones de forma-Información general*.

785

Las pautas de aplicación de los subcampos \$w (Subcampo de control), \$2 (Fuente del encabezamiento o término) y \$8 (Número de enlace) del campo 785 se dan en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*.

EJEMPLOS

Término de materia empleado en un sistema como encabezamiento y como subdivisión de forma:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica BN*]
155 ##\$aNovelas
785 #8\$jNovelas\$0<número de control del registro>

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica BN*]
185 ##\$jNovelas
755 #8\$aNovelas\$0<número de control del registro>

El encabezamiento aceptado del término de género/forma se emplea también como subdivisión de forma, no hay registro de subdivisión separado:

008/09 a [*registro de encabezamiento aceptado*]
008/11 j [*código que indica BN*]
155 ##\$aAtlas
785 #8\$wa\$jAtlas

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

X85 Subdivisiones de forma-Información general
7XX Enlaces con encabezamientos-Información general

788 Enlace complejo (NR)

Indicadores

<i>Primero</i>	No definido
#	No definido
<i>Segundo</i>	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro
4	Fuente no especificada
7	Fuente especificada en el subcampo \$2
8	Sistema de encabezamientos de materia de la Biblioteca Nacional/Fichero de autoridades de nombre de la BN
9	Encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas

Códigos de subcampo

\$a	Encabezamiento al que se remite (R)
\$i	Frase explicativa de la referencia (R)
\$2	Fuente del encabezamiento o término (NR)
\$5	Centro que agrega/emplea el campo (NR)
\$6	Enlace (NR)

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene el texto explicativo y los encabezamientos a los que se remite en el caso de que la relación de enlace entre los encabezamientos procedentes de sistemas de encabezamientos de materia/tesauro diferentes no quede suficientemente clara mediante el enlace de los campos 700-785. No se codifican en subcampos diferentes los subelementos de los encabezamientos a los que se remite. Cuando se remita a varios encabezamientos se indican en un único subcampo \$a. El encabezamiento al que se remite puede ser un encabezamiento aceptado o una subdivisión de materia que no es equivalente pero está relacionado con el encabezamiento 1XX. Por ejemplo, el encabezamiento al que se remite se usa solamente como subdivisión en el sistema de encabezamientos de materia/tesauro relacionado; o bien en los sistemas de encabezamientos de materia/tesauro relacionados es necesario más de un encabezamiento para identificar el concepto expresado por el encabezamiento del campo 1XX del registro.

La visualización del enlace se genera a partir de los campos 1XX y 788 del registro. El campo 1XX contiene el encabezamiento desde el que se remite. El campo 788 contiene el texto explicativo de la referencia y los otros encabezamientos a los que se remite. El subcampo \$w/0 en cualquier campo de enlace 700-785 contiene el código b (No se visualiza el enlace, se emplea el campo 788).

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

La descripción de la posición del segundo indicador del campo 788 se da en la sección *7XX Enlaces con encabezamientos-Información general*. En esta sección se describe el primer indicador y los subcampos.

INDICADOR

Primer Indicador-No definido

El primer indicador no está definido y contiene un blanco (#).

SUBCAMPOS

\$a - Encabezamiento al que se remite

El subcampo \$a contiene el encabezamiento de otro sistema de encabezamientos de materia/tesauro al que remite el campo 1XX del registro.

\$i - Frase explicativa de la referencia

El subcampo \$i contiene el texto que describe la relación entre el encabezamiento al que se remite en el subcampo \$a y el encabezamiento 1XX. El texto puede interrumpirse por los datos del subcampo \$a y puede ser simplemente un término de conexión como por ejemplo la conjunción *y*.

\$2 - Fuente del encabezamiento o término

El subcampo \$2 contiene un código que identifica la fuente del encabezamiento cuando el segundo indicador tiene valor 7.

\$5 - Centro que agrega/emplea el campo

El subcampo \$5 contiene el código IBERMARC del centro que agrega a un registro del fichero de autoridades un campo de enlace. Se emplea para uso del centro y puede no responder a la utilización general del registro de autoridad. El subcampo \$5 es siempre el último subcampo del campo.

\$6 - Enlace

El subcampo \$6 contiene datos que relacionan los dos campos correspondientes a presentaciones gráficas alternativas de un mismo encabezamiento. Este subcampo contiene el número de etiqueta del campo asociado y un número de ocurrencia. La descripción completa del subcampo \$6 y las pautas para su aplicación se dan en la sección *880 Presentación gráfica alternativa*.

EJEMPLOS

El mismo término de materia empleado como encabezamiento o como subdivisión en sistemas/tesauros diferentes:

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/11	j	[código que indica BN]
150	##\$a	Nombres geográficos
780	#9\$wb\$x	Nombres geográficos [subdivisión de LEM]
788	#9\$ila	subdivisión \$aNombres geográficos\$ibajo lenguas, ej.: \$aLengua española-Nombres geográficos

Dos términos de un sistema de encabezamientos de materia/tesauro son equivalentes a un término único de otro sistema/tesauro:

008/09	a	[registro de encabezamiento aceptado]
008/11	z	[código que indica otros]
150	##\$a	Calorímetros y calorimetría
450	##\$a	Calorimetría
750	#8\$81\$wb\$a	Calorímetros
750	#8\$81\$wb\$a	Calorimetría
788	#8\$8i	<texto explicativo>

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

7XX	Enlaces con encabezamientos-Información general
880	Presentación gráfica alternativa
	Lista IBERMARC de códigos de bibliotecas e instituciones

880 Presentación gráfica alternativa (R)

Indicadores

<i>Primero</i>	Los mismos del campo asociado
<i>Segundo</i>	Los mismos del campo asociado

Códigos de subcampo

\$6	Enlace (NR)
\$a-z	Los mismos del campo asociado
\$0-5, 7-9	Los mismos del campo asociado

DEFINICIÓN Y ALCANCE DEL CAMPO

Este campo contiene la presentación gráfica alternativa de los datos incluidos en otro campo del mismo registro. El campo 880 se vincula al campo de caracteres latinos asociado mediante el subcampo \$6 (Enlace). El subcampo \$6 del campo asociado vincula ese campo al campo 880. Si el campo equivalente no existe en el registro, el campo 880 se construye como si existiera y se utiliza un número de ocurrencia, que siempre es 00, para indicar esta situación especial. Todos los datos del campo 880 deben estar en un alfabeto no latino.

PAUTAS PARA LA APLICACIÓN DE LOS IDENTIFICADORES DE CONTENIDO

Tanto el campo 880 como los campos asociados tienen un subcampo \$6 (Enlace). En esta sección se proporcionan pautas independientes para la aplicación del subcampo \$6 en el campo 880 y en los campos asociados.

INDICADORES [Campo 880]

Los indicadores del campo 880 tienen el mismo significado y valores que los indicadores del campo asociado y no se describen en esta sección. Véase la descripción del campo asociado específico.

SUBCAMPOS [Campo 880]

Los subcampos del campo 880 son los mismos que los definidos en el campo asociado, excepto el subcampo \$6 (Enlace). En esta sección únicamente se describe el subcampo \$6 que, en el caso del campo 880, puede constar de cuatro elementos. Para la descripción del resto de los subcampos, véanse las secciones que corresponden a los campos asociados.

\$6 - Enlace [Campo 880]

El subcampo \$6 contiene una etiqueta de enlace y un número de ocurrencia que vincula el campo 880 a los campos asociados que contienen caracteres latinos. En el campo 880 el subcampo \$6 también contiene un código que identifica el primer juego de caracteres alternativo detectado al leer el campo de izquierda a derecha. También puede contener un código para indicar que la orientación de la visualización del campo es de derecha a izquierda. En el campo 880, el subcampo \$6 se estructura de la siguiente manera:

<etiqueta de enlace>-<número de ocurrencia>/<identificación del juego de caracteres gráficos alternativo>/<código de orientación del campo>

El subcampo \$6 siempre es el primer subcampo de este campo.

Etiqueta de enlace y número de ocurrencia - La parte correspondiente a la etiqueta de enlace contiene el número de etiqueta del campo asociado y su longitud es siempre de tres caracteres. Le sigue inmediatamente un guión y la parte correspondiente al número de ocurrencia que consta siempre de dos dígitos. A cada conjunto de campos asociados dentro del mismo registro se le asigna un número de ocurrencia distinto. La función del número de ocurrencia es permitir establecer la correspondencia entre campos asociados, no ordenar los campos dentro del registro. A cada conjunto de campos asociados se les puede asignar un número de ocurrencia aleatorio. Un número de ocurrencia menor de dos dígitos se justifica a la derecha y la posición que no se utiliza contiene un cero. Cuando el campo 880 no está relacionado con ningún campo asociado, el número de ocurrencia del subcampo \$6 es 00. La parte de la etiqueta de enlace contendrá la que hubiera tenido el campo asociado si hubiese existido en el registro.

100 1#\$6880-01\$aEncabezamiento en alfabeto latino
880 1#\$6100-01/(2/d\$aEncabezamiento en alfabeto hebreo vinculado al campo asociado
880 ##\$6675-00/(2/d\$aFuente de la cita en alfabeto hebreo
 [El segundo campo 880 no está vinculado a ningún campo. El número de ocurrencia es 00]

Identificación del juego de caracteres gráficos alternativos - Al número de ocurrencia le sigue inmediatamente una barra (/) y la identificación del juego de caracteres gráficos alternativos. Este código identifica el primer juego de caracteres alternativos encontrado al leer el campo de izquierda a derecha. Consiste en los caracteres intermedio y final de la secuencia de escape que designa el juego de caracteres gráficos alternativos. Este código consta también en el campo 066\$c (Juegos de caracteres, identificación del juego de caracteres gráficos alternativos). (Véanse las normas ISO correspondientes a juegos de caracteres).

880 1#\$6100-01/(2/d\$aEncabezamiento en alfabeto hebreo
 [(2 identifica el juego de caracteres hebreo básico)]

Código de orientación - En un registro IBERMARC los datos del campo 880 se registran siempre en orden lógico, desde el primer carácter al último, independientemente de

la orientación del campo. A efectos de visualización, la orientación por defecto del campo es de derecha a izquierda. Cuando el texto que contiene el campo no está orientado de derecha a izquierda, a la parte de identificación del juego de caracteres gráficos alternativos le sigue una barra (/) y el código de orientación del campo. El código IBERMARC de orientación del campo es la letra d. Cuando el texto no está orientado de derecha a izquierda, se omiten el código de orientación del campo y la barra que lo precede.

880 ##\$6675-00/(2/d\$aFuente de la cita en escritura hebrea
[La d indica la orientación de derecha a izquierda de la escritura hebrea]

SUBCAMPOS [Campos asociados]

Para vincular un campo asociado a su presentación gráfica alternativa en el campo 880 se le añade un subcampo \$6 (Enlace) que consta de dos elementos. En esta sección se describe el subcampo \$6 del campo asociado.

\$6 - Enlace [Campos asociados]

El subcampo \$6 contiene una etiqueta de enlace y un número de ocurrencia que vincula un campo asociado en caracteres latinos al campo 880 que contiene los mismos datos en caracteres no latinos. En los campos asociados en caracteres latinos el subcampo \$6 se estructura de la siguiente manera.

<etiqueta de enlace>-<número de ocurrencia>

El subcampo \$6 siempre es el primer subcampo del campo.

Etiqueta de enlace y número de ocurrencia - La parte de la etiqueta de enlace contiene la etiqueta del campo 880. Le sigue un guión y dos dígitos que corresponden al número de la ocurrencia. A cada conjunto de campos asociados en un registro se le asigna un número de ocurrencia distinta. La función del número de ocurrencia es permitir establecer la correspondencia entre los campos asociados, no ordenar los campos dentro del registro. El número de ocurrencia puede asignarse aleatoriamente para cada conjunto de campos asociados. Un número de ocurrencia menor de dos dígitos se justifica a la derecha y la posición no utilizada se rellena con un cero.

100 1#\$6880-01\$aEncabezamiento en caracteres latinos
880 1#\$6100-01/(N\$aEncabezamiento en escritura cirílica

EJEMPLOS

Aunque no se muestre en los ejemplos, las cadenas de caracteres no latinos de cada campo 880 van precedidas y seguidas de la secuencia de escape adecuada que controla el juego de caracteres de un registro.

880

PUBLICACIONES Y/O CAMPOS IBERMARC RELACIONADOS

066 Juegos de caracteres

9XX Campos locales

Los campos 9XX se reservan para usos locales, de acuerdo con las prescripciones de los diferentes sistemas, por lo que no se definen en el Formato IBERMARC para registros de autoridad.

Apéndice 1

GRADO DE OBLIGATORIEDAD DE LOS ELEMENTOS DE DATOS PRESENTES EN EL FORMATO

Con el fin de orientar a los usuarios creadores de registros IBERMARC de autoridades y, sobre todo, con vistas a facilitar el intercambio de los registros entre instituciones, se valoran en este apéndice el conjunto de elementos de datos del formato según su grado de significación o importancia para el control efectivo de nombres, títulos, series y materias.

CÓDIGOS

El grado de obligatoriedad en la cumplimentación de un elemento de datos en un registro de autoridad se define en este apéndice mediante un código. Los códigos posibles para los diferentes elementos de datos y su significado son los siguientes:

O Es obligatorio que el elemento de datos esté presente en el registro.

OA Es obligatorio que el elemento de datos esté presente en el registro siempre que sea apropiado para el encabezamiento, etc. y se disponga de la información.

Op La presencia del elemento de datos en el registro es opcional. Se permite el carácter de relleno () en las posiciones opcionales del campo 008 (Información codificada de longitud fija-Información general) y en las del subcampo de control \$w de los campos 4XX y 5XX.

INDICADORES

La presencia de los valores adecuados de los dos indicadores es obligatoria para aquellos campos en que se encuentre previsto el uso de indicadores. Es decir, hay obligación de presentar los valores de los indicadores en los campos 010-788. Cuando un indicador se halla presente en un campo pero no está definido, se cumplimenta siempre un blanco. El carácter de relleno () no se utiliza en IBERMARC en los indicadores.

Grado de Obligatoriedad

CABECERA		O
00-04	Longitud del registro lógico	O
05	Estado del registro	O
06	Tipo de registro	O
07-09	Posiciones no definidas	O
10	Longitud de los indicadores	O
11	Longitud del código de subcampo	O
12-16	Posición de inicio de los datos	O
17	Nivel de codificación	O
18-19	Posiciones no definidas	O

Apéndice 1

20	Número de caracteres que indican la longitud del campo en cada una de las entradas del Directorio	O
21	Número de caracteres que indican la posición inicial del campo en cada una de las entradas del Directorio	O
22	Número de caracteres que indican la información de control sobre cada campo en cada una de las entradas del Directorio	O
23	Posición no definida en el Directorio	O
		O
DIRECTORIO		
00-02	Etiqueta	O
03-06	Longitud del campo	O
07-11	Posición del carácter inicial	O
001	NÚMERO DE CONTROL	O
003	IDENTIFICADOR DEL NÚMERO DE CONTROL	O
005	FECHA Y HORA DE LA ÚLTIMA TRANSACCIÓN	O
008	INFORMACIÓN CODIFICADA DE LONGITUD FIJA	O
00-05	Fecha de entrada en el fichero	O
06	Subdivisión geográfica directa o indirecta	Op
07	Sistema de transliteración	Op
08	Lengua del catálogo	Op
09	Tipo de registro	O
10	Reglas de catalogación	O
11	Sistema de encabezamientos de materia/tesauro	O
12	Tipo de serie	O
13	Serie numerada o no numerada	O
14	Uso del encabezamiento como acceso principal o secundario	O
15	Uso del encabezamiento como acceso secundario de materia	O
16	Uso del encabezamiento como acceso secundario de serie	O
17	Tipo de subdivisión de materia	Op
18-27	Posiciones no definidas	Op
28	Tipo de entidad oficial	Op
29	Valoración de la referencia	O
30	Posición no definida	Op
31	Nivel de actualización del registro	O
32	Nombre de persona no diferenciado	O
33	Estado del encabezamiento	O
34-37	Posiciones no definidas	Op
38	Registro modificado	Op
39	Centro catalogador	O
010	NÚMERO DE CONTROL DE LA BIBLIOTECA NACIONAL	OA
\$a	Número de control de la BN	Op
\$z	Número de control cancelado/anulado	O
014	ENLACE CON REGISTRO BIBLIOGRÁFICO DE PUBLICACIÓN SERIADA U OBRA EN VARIAS PARTES	Op
\$a	Número de control del registro bibliográfico relacionado	O
\$6	Enlace	OA

Apéndice 1

020	NÚMERO INTERNACIONAL NORMALIZADO PARA LIBROS	OA
\$a	Número Internacional Normalizado para Libros	OA
\$c	Condiciones de adquisición	Op
\$z	ISBN cancelado/anulado	OA
\$6	Enlace	OA
022	NÚMERO INTERNACIONAL NORMALIZADO PARA PUBLICACIONES SERIADAS	OA
\$a	Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadadas	OA
\$y	ISSN incorrecto	OA
\$z	ISSN cancelado	OA
\$6	Enlace	OA
035	NÚMERO DE CONTROL DEL SISTEMA DE PROCEDENCIA	Op
\$a	Número de control del sistema	O
\$z	Número de control cancelado/anulado	OA
\$6	Enlace	OA
040	CENTRO CATALOGADOR	O
\$a	Centro catalogador de origen	O
\$b	Lengua de catalogación	Op
\$c	Centro transcriptor	O
\$d	Centro modificador	OA
\$f	Criterios para los encabezamientos de materia/tesauro	OA
042	CÓDIGO DE VALIDACIÓN	Op
\$a	Código de validación	O
043	CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA	Op
\$a	Código de área geográfica	O
045	PERÍODO DE TIEMPO EXPRESADO POR EL ENCABEZAMIENTO	Op
\$a	Código de período de tiempo	OA
\$b	Expresión normalizada del período de tiempo posterior al 9999 a.C.	OA
\$c	Expresión normalizada del período de tiempo anterior al 9999 a.C.	OA
053	NÚMERO DE LA CLASIFICACIÓN DE LA LIBRARY OF CONGRESS	Op
\$a	Notación simple de la clasificación o la primera parte de una notación compuesta	O
\$b	Segunda parte de una notación compuesta de la Clasificación	OA
\$c	Término explicativo	OA
\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
066	JUEGO DE CARACTERES	OA
\$c	Identificación de un juego de caracteres alternativo	O
080	NÚMERO DE LA CLASIFICACIÓN DECIMAL UNIVERSAL	Op
\$a	Notación	O
\$c	Término explicativo	OA
\$z	Identificación de las tablas auxiliares	OA
\$2	Número de la edición	O
\$6	Enlace	OA

Apéndice 1

083	NÚMERO DE LA CLASIFICACIÓN DECIMAL DEWEY	Op
	\$a Notación simple o primera parte de una notación compuesta	O
	\$b Parte final de una notación compuesta	OA
	\$c Término explicativo	OA
	\$z Identificación de las tablas auxiliares	OA
	\$2 Número de la edición	O
	\$5 Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6 Enlace	OA
100	ENCABEZAMIENTO-NOMBRE DE PERSONA	OA
	\$a Nombre de persona	O
	\$b Numeración	OA
	\$c Títulos y otros términos asociados al nombre	OA
	\$d Fechas asociadas al nombre	OA
	\$f Fecha de publicación	OA
	\$g Información miscelánea	OA
	\$h Tipo de material	Op
	\$j Subdivisión de forma	OA
	\$k Subencabezamiento de forma	OA
	\$l Lengua de la obra	OA
	\$m Medio de interpretación	OA
	\$n Número de parte o sección de la obra	OA
	\$o Arreglo	OA
	\$p Nombre de parte o sección de la obra	OA
	\$q Forma desarrollada del nombre	OA
	\$r Tonalidad	OA
	\$s Versión	OA
	\$t Título de la obra	OA
	\$x Subdivisión de materia general	OA
	\$y Subdivisión cronológica	OA
	\$z Subdivisión geográfica	OA
	\$6 Enlace	OA
110	ENCABEZAMIENTO-NOMBRE DE ENTIDAD	OA
	\$a Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial	O
	\$b Unidad subordinada	OA
	\$c Sede del congreso	OA
	\$d Fecha del congreso o de la firma de un tratado	OA
	\$f Fecha de publicación	OA
	\$g Información miscelánea	OA
	\$h Tipo de material	Op
	\$j Subdivisión de forma	OA
	\$k Subencabezamiento de forma	OA
	\$l Lengua de la obra	OA
	\$m Medio de interpretación	OA
	\$n Número del congreso o número de parte o sección de la obra	OA
	\$o Arreglo	OA
	\$p Nombre de parte o sección de la obra	OA
	\$r Tonalidad	OA
	\$s Versión	OA
	\$t Título de la obra	OA
	\$x Subdivisión de materia general	OA
	\$y Subdivisión cronológica	OA
	\$z Subdivisión geográfica	OA
	\$6 Enlace	OA

Apéndice 1

111	ENCABEZAMIENTO-NOMBRE DE CONGRESO	OA
\$a	Nombre de congreso	O
\$c	Sede del congreso	OA
\$d	Fecha del congreso	OA
\$e	Unidad subordinada	OA
\$f	Fecha de publicación	OA
\$g	Información miscelánea	OA
\$h	Tipo de material	Op
\$j	Subdivisión de forma	OA
\$k	Subencabezamiento de forma	OA
\$l	Lengua de la obra	OA
\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra	OA
\$p	Nombre de parte o sección de la obra	OA
\$s	Versión	OA
\$t	Título de la obra	OA
\$x	Subdivisión de materia general	OA
\$y	Subdivisión cronológica	OA
\$z	Subdivisión geográfica	OA
\$6	Enlace	OA
130	ENCABEZAMIENTO-TÍTULO UNIFORME	OA
\$a	Título uniforme	O
\$d	Fecha de la firma de un tratado	OA
\$f	Fecha de la publicación	OA
\$g	Información miscelánea	OA
\$h	Tipo de material	Op
\$j	Subdivisión de forma	OA
\$k	Subencabezamiento de forma	OA
\$l	Lengua de la obra	OA
\$m	Medio de interpretación	OA
\$n	Número de parte o sección de la obra	OA
\$o	Arreglo	OA
\$p	Nombre de parte o sección de la obra	OA
\$r	Tonalidad	OA
\$s	Versión	OA
\$t	Título de la obra	OA
\$x	Subdivisión de materia general	OA
\$y	Subdivisión cronológica	OA
\$z	Subdivisión geográfica	OA
\$6	Enlace	OA
150	ENCABEZAMIENTO-MATERIA	OA
\$a	Materia o nombre geográfico como elemento inicial	O
\$b	Materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial	OA
\$j	Subdivisión de forma	OA
\$x	Subdivisión de materia general	OA
\$y	Subdivisión cronológica	OA
\$z	Subdivisión geográfica	OA
\$6	Enlace	OA
151	ENCABEZAMIENTO-NOMBRE GEOGRÁFICO	OA
\$a	Nombre geográfico	O
\$j	Subdivisión de forma	OA
\$x	Subdivisión de materia general	OA
\$y	Subdivisión cronológica	OA

Apéndice 1

	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$6	Enlace	OA
155		ENCABEZAMIENTO-TÉRMINO DE GÉNERO/FORMA	OA
	\$a	Término de género/forma	O
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$6	Enlace	OA
180		ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN DE MATERIA GENERAL	OA
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$x	Subdivisión de materia general	O
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$6	Enlace	OA
181		ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN GEOGRÁFICA	OA
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	O
	\$6	Enlace	OA
182		ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN CRONOLÓGICA	OA
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	O
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$6	Enlace	OA
185		ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN DE FORMA	OA
	\$j	Subdivisión de forma	O
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$6	Enlace	OA
260		REFERENCIA COMPLEJA DE VÉASE-MATERIA	OA
	\$a	Encabezamiento al que se remite	O
	\$i	Frase explicativa de la referencia	O
	\$6	Enlace	OA
360		REFERENCIA COMPLEJA DE VÉASE ADEMÁS-MATERIA	OA
	\$a	Encabezamiento al que se remite	O
	\$i	Frase explicativa de la referencia	O
	\$6	Enlace	OA

CAMPOS DE REFERENCIA		
\$i	Frase explicativa de la referencia	OA
\$w	Subcampo de control	OA
	/0 Relación especial	Op
	/1 Uso restringido	Op
	/2 Forma anterior del encabezamiento	Op
	/3 Visualización de la referencia	Op
\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
400	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-NOMBRE DE PERSONA [véase 100 y campos de referencia]	OA
410	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-NOMBRE DE ENTIDAD [véase 110 y campos de referencia]	OA
411	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-NOMBRE DE CONGRESO [véase 111 y campos de referencia]	OA
430	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-TÍTULO UNIFORME [véase 130 y campos de referencia]	OA
450	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-MATERIA [véase 150 y campos de referencia]	OA
451	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-NOMBRE GEOGRÁFICO [véase 151 y campos de referencia]	OA
455	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-TÉRMINO DE GÉNERO/FORMA [véase 155 y campos de referencia]	OA
480	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-SUBDIVISIÓN DE MATERIA GENERAL [véase 180 y campos de referencia]	OA
481	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-SUBDIVISIÓN GEOGRÁFICA [véase 181 y campos de referencia]	OA
482	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-SUBDIVISIÓN CRONOLÓGICA [véase 182 y campos de referencia]	OA
485	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE-SUBDIVISIÓN DE FORMA [véase 185 y campos de referencia]	OA
500	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-NOMBRE DE PERSONA [véase 100 y campos de referencia]	OA
510	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-NOMBRE DE ENTIDAD [véase 110 y campos de referencia]	OA
511	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-NOMBRE DE CONGRESO [véase 111 y campos de referencia]	OA

Apéndice 1

530	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-TÍTULO UNIFORME [véase 130 y campos de referencia]	OA
550	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-MATERIA [véase 150 y campos de referencia]	OA
551	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-NOMBRE GEOGRÁFICO [véase 151 y campos de referencia]	OA
555	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-TÉRMINO DE GÉNERO/FORMA [véase 155 y campos de referencia]	OA
580	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-SUBDIVISIÓN DE MATERIA GENERAL [véase 180 y campos de referencia]	OA
581	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-SUBDIVISIÓN GEOGRÁFICA [véase 181 y campos de referencia]	OA
582	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-SUBDIVISIÓN CRONOLÓGICA [véase 182 y campos de referencia]	OA
585	MENCIÓN DE REFERENCIA DE VÉASE ADEMÁS-SUBDIVISIÓN DE FORMA [véase 185 y campos de referencia]	OA
640	INFORMACIÓN SOBRE FECHAS DE PUBLICACIÓN Y/O VOLÚMENES DE LA SERIE	OA
	\$a Fechas de publicación y/o mención de los volúmenes	O
	\$z Fuente de información	OA
	\$6 Enlace	OA
641	PECULIARIDADES DE LA NUMERACIÓN DE LA SERIE	Op
	\$a Peculiaridades de la numeración	O
	\$z Fuente de información	OA
	\$6 Enlace	OA
642	EJEMPLO DE NUMERACION DE LA SERIE	OA
	\$a Ejemplo de numeración de la serie	O
	\$d Volúmenes/fechas en los que se utiliza el ejemplo de numeración de la serie (actual)	Op
	(anterior)	O
	\$5 Centro que agrega/emplea el campo	O
	\$6 Enlace	OA
643	LUGAR Y EDITOR DE LA SERIE	Op
	\$a Lugar	O
	\$b Editor	O

Apéndice 1

	\$d	Volúmenes/fechas correspondientes a un lugar y editor (actual)	Op
		(anterior)	O
	\$6	Enlace	OA
644		FORMA DE CATALOGACIÓN DE LA SERIE	Op
	\$a	Forma de catalogación de la serie	O
	\$b	Excepciones	OA
	\$d	Volúmenes/fechas correspondientes a una determinada catalogación (actual)	Op
		(anterior)	O
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	O
	\$6	Enlace	OA
645		ACCESO SECUNDARIO DE LA SERIE	Op
	\$a	Acceso secundario de la serie	O
	\$d	Volúmenes/fechas a los que se aplica un determinado procedimiento (actual)	Op
		(anterior)	O
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	O
	\$6	Enlace	OA
646		CLASIFICACIÓN DE LA SERIE	Op
	\$a	Clasificación de la serie	O
	\$d	Volúmenes/fechas a los que se aplica un determinado procedimiento (actual)	Op
		(anterior)	O
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	O
	\$6	Enlace	OA
663		REFERENCIA COMPLEJA DE VÉASE ADEMÁS-NOMBRE	Op
	\$a	Texto explicativo	O
	\$b	Encabezamiento al que se remite	O
	\$t	Título al que se remite	OA
	\$6	Enlace	OA
664		REFERENCIA COMPLEJA DE VÉASE-NOMBRE	Op
	\$a	Texto explicativo	O
	\$b	Encabezamiento al que se remite	O
	\$t	Título al que se remite	OA
	\$6	Enlace	OA
665		REFERENCIA DE INFORMACIÓN HISTÓRICA	Op
	\$a	Referencia de información histórica	O
	\$6	Enlace	OA
666		REFERENCIA EXPLICATIVA GENERAL-NOMBRE	Op
	\$a	Referencia explicativa general	O
	\$6	Enlace	OA
667		NOTA GENERAL DE ACCESO RESTRINGIDO	Op
	\$a	Nota general de acceso restringido	O
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA

Apéndice 1

670	FUENTE CONSULTADA (CON DATOS)	OA
	\$a Cita de la fuente	O
	\$b Información encontrada	OA
	\$6 Enlace	OA
675	FUENTE CONSULTADA (SIN DATOS)	Op
	\$a Cita de la fuente	O
	\$6 Enlace	OA
678	DATOS BIOGRÁFICOS O HISTÓRICOS	Op
	\$a Datos biográficos o históricos	O
	\$6 Enlace	OA
680	NOTA GENERAL DE ACCESO PÚBLICO	Op
	\$a Encabezamiento o subdivisión	OA
	\$i Frase explicativa de la referencia	O
	\$5 Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6 Enlace	OA
681	NOTA DE CITA DE EJEMPLO PARA MATERIA	Op
	\$a Encabezamiento de materia o subdivisión	O
	\$i Frase explicativa de la referencia	O
	\$6 Enlace	OA
682	INFORMACIÓN SOBRE UN ENCABEZAMIENTO ANULADO	Op
	\$a Encabezamiento que sustituye al anulado	OA
	\$i Frase explicativa de la referencia	O
	\$6 Enlace	OA
688	NOTA DE HISTORIA SOBRE EL USO DEL ENCABEZAMIENTO	Op
	\$a Nota de historia del uso del uso del encabezamiento	O
	\$5 Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6 Enlace	OA
700	ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-NOMBRE DE PERSONA	Op
	\$a Nombre de persona	O
	\$b Numeración	OA
	\$c Títulos y otros términos asociados al nombre	OA
	\$d Fechas asociadas al nombre	OA
	\$f Fecha de publicación	OA
	\$g Información miscelánea	OA
	\$h Tipo de material	OA
	\$j Subdivisión de forma	OA
	\$k Subencabezamiento de forma	OA
	\$l Lengua de la obra	OA
	\$m Medio de interpretación	OA
	\$n Número de parte o sección de la obra	OA
	\$o Arreglo	OA
	\$p Nombre de parte o sección de la obra	OA
	\$q Forma desarrollada del nombre	OA
	\$r Tonalidad	OA
	\$s Versión	OA
	\$t Título de la obra	OA
	\$w Subcampo de control	OA
	/0 Relación especial	O

Apéndice 1

	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
710		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-NOMBRE DE ENTIDAD	Op
	\$a	Nombre de entidad o nombre de jurisdicción como elemento inicial	O
	\$b	Unidad subordinada	OA
	\$c	Sede del congreso	OA
	\$d	Fecha del congreso o de la firma de un tratado	OA
	\$f	Fecha de publicación	OA
	\$g	Información miscelánea	OA
	\$h	Tipo de material	OA
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$k	Subencabezamiento de forma	OA
	\$l	Lengua de la obra	OA
	\$m	Medio de interpretación	OA
	\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra	OA
	\$o	Arreglo	OA
	\$p	Nombre de parte o sección de la obra	OA
	\$r	Tonalidad	OA
	\$s	Versión	OA
	\$t	Título de la obra	OA
	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
711		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-NOMBRE DE CONGRESO	Op
	\$a	Nombre de congreso	O
	\$c	Sede del congreso	OA
	\$d	Fecha del congreso	OA
	\$e	Unidad subordinada	OA
	\$f	Fecha de publicación	OA
	\$g	Información miscelánea	OA
	\$h	Tipo de material	OA
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$k	Subencabezamiento de forma	OA
	\$l	Lengua de la obra	OA
	\$n	Número del congreso o número de parte o sección de la obra	OA
	\$p	Nombre de parte o sección de la obra	OA
	\$s	Versión	OA
	\$t	Título de la obra	OA
	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O

Apéndice 1

	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
730		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-TÍTULO UNIFORME	Op
	\$a	Título uniforme	O
	\$d	Fecha de la firma de un tratado	OA
	\$f	Fecha de publicación	OA
	\$g	Información miscelánea	OA
	\$h	Tipo de material	OA
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$k	Subencabezamiento de forma	OA
	\$l	Lengua de la obra	OA
	\$m	Medio de interpretación	OA
	\$n	Número de parte o sección de la obra	OA
	\$o	Arreglo	OA
	\$p	Nombre de parte o sección de la obra	OA
	\$r	Tonalidad	OA
	\$s	Versión	OA
	\$t	Título de la obra	OA
	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
750		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-MATERIA	Op
	\$a	Término de materia o nombre geográfico como elemento inicial	O
	\$b	Término de materia que sigue a un nombre geográfico como elemento inicial	OA
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
751		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-NOMBRE GEOGRÁFICO	Op
	\$a	Nombre geográfico	O
	\$j	Subdivisión de forma	OA

Apéndice 1

	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
755		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-TÉRMINO DE GÉNERO/ FORMA	Op
	\$a	Término de género/forma	O
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
780		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN DE MATERIA GENERAL	Op
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O
	\$x	Subdivisión de materia general	O
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	OA
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA
781		ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN GEOGRÁFICA	Op
	\$j	Subdivisión de forma	OA
	\$w	Subcampo de control	OA
		/0 Visualización del enlace	O
	\$x	Subdivisión de materia general	OA
	\$y	Subdivisión cronológica	OA
	\$z	Subdivisión geográfica	O
	\$0	Número de control del registro	OA
	\$2	Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5	Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6	Enlace	OA
	\$8	Número de enlace	OA

Apéndice 1

782	ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN CRONOLÓGICA	Op
	\$j Subdivisión de forma	OA
	\$w Subcampo de control	OA
	/0 Visualización del enlace	O
	\$x Subdivisión de materia general	OA
	\$y Subdivisión cronológica	O
	\$z Subdivisión geográfica	OA
	\$0 Número de control del registro	OA
	\$2 Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5 Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6 Enlace	OA
	\$8 Número de enlace	OA
785	ENLACE CON ENCABEZAMIENTO-SUBDIVISIÓN DE FORMA	Op
	\$j Subdivisión de forma	O
	\$w Subcampo de control	OA
	/0 Visualización del enlace	O
	\$x Subdivisión de materia general	OA
	\$y Subdivisión cronológica	OA
	\$z Subdivisión geográfica	OA
	\$0 Número de control del registro	OA
	\$2 Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5 Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6 Enlace	OA
	\$8 Número de enlace	OA
788	ENLACE COMPLEJO	Op
	\$a Encabezamiento al que se remite	O
	\$i Frase explicativa de la referencia	O
	\$2 Fuente del encabezamiento o término	OA
	\$5 Centro que agrega/emplea el campo	OA
	\$6 Enlace	OA
880	PRESENTACIÓN GRÁFICA ALTERNATIVA	OA
	\$a-z Los mismos del campo asociado	O
	\$0-5, 7-9 Los mismos del campo asociado	O
	\$6 Enlace	O

Apéndice 2

ENCABEZAMIENTOS AMBIGUOS

Esta lista recoge ordenados alfabéticamente los encabezamientos que aparecen en el párrafo Criterios de aplicación de las secciones de Información general X00 Nombres de persona, X10 Nombres de entidad, X11 Nombres de congreso, X30 Títulos uniformes, X50 Materias y X51 Nombres geográficos.

Abadías X10
Academias X10
Acontecimientos deportivos X11
Acontecimientos deportivos X50
Acuarios X10
Aduanas X10
Aeropuertos X10
Aeropuertos X51
Ágoras X51
Arboretos X10
Arboretos X51
Áreas de ocio X51
Áreas protegidas X51
Áreas y regiones X51
Asentamientos colectivos X51
Asilos X10
Astilleros X10
Astros (individuales) X51
Auditorios X10
Autopistas X51
Autoridades portuarias X10
Aviones con nombre propio X10
Ayuntamientos X10

Balnearios X10
Bancos X10
Baños antiguos X50
Barcos X10
Bares X10
Barrios X51
Bibliotecas X10
Bolsas de valores X10
Bosques X51

Calderas (geología) X51
Calles X51
Cámaras de comercio X10
Campamentos, colonias de vacaciones X51
Campos de concentración X10
Campos de concentración X51
Campos de juego X51

Apéndice 2

Campos de petróleo X51
Campos de refugiados X51
Canales X51
Capillas X10
Capitolios X10
Carreras (competiciones) X11
Carreras (competiciones) X50
Carreteras, caminos X51
Casas de la moneda X10
Casas de la nobleza (ej.: Alba, Casa de) X00
Casas reales (ej.: Borbón, Casa de) X00
Casas X10
Casinos X10
Castillos X10
Catedrales X10
Cecas X10
Celebraciones y conmemoraciones públicas X11
Cementerios X10
Cementerios X51
Centrales eléctricas X10
Centrales nucleares X10
Centros cívicos X10
Centros comerciales X10
Centros comunitarios X10
Centros de convenciones X10
Centros de inmigración X10
Centros de investigación X10
Certámenes X11
Certámenes X50
Cines X10
Ciudades desaparecidas X51
Clanes X00
Clínicas X10
Clubes de campo X10
Clubes de campo X51
Colecciones, públicas o privadas X10
Colegios X10
Coliseos X10
Coloquios X11
Cometas X51
Comisarías de policía X10
Compañías de teatro X10
Competiciones deportivas X11
Competiciones deportivas X50
Complejos turísticos y recreativos X10
Comunas X51
Concesiones de tierra X51
Concursos X50
Concursos X11
Conventos X10
Correccionales X10
Corrientes marinas X51
Crematorios X10
Cuencas geológicas X51
Cuevas X51

Apéndice 2

Denominaciones religiosas X10
Depósitos de cadáveres X10
Depósitos de residuos peligrosos X51
Desfiles X11
Desiertos X51
Dinastías legendarias X50
Dinastías X00
Dioses X50
Dispensarios médicos X10
Distritos escolares X10
Distritos o secciones de ciudad (entran directamente) X51

Edificios de oficinas X10
Edificios de organizaciones X10
Edificios de viviendas X10
Edificios para mercados X10
Edificios para teatros X10
Edificios para terminales X10
Edificios privados X10
Embajadas X10
Embalses X51
Emisoras X10
Entidades eclesiásticas que también son nombres de lugar X10
Escuelas artísticas X50
Escuelas X10
Espacios abiertos X51
Espacios naturales protegidos X51
Estaciones biológicas X10
Estaciones de autobuses X10
Estaciones de ferrocarril X10
Estaciones de ferrys X10
Estaciones de servicio X10
Estaciones ecológicas X10
Estaciones experimentales X10
Estadios X10
Estados X51
Estatuas X50
Estrellas (clases) X50
Eventos X10
Eventos X50
Exhibiciones X11
Expediciones científicas X11
Expediciones militares X11
Expediciones militares X50
Explotaciones agrícolas X51
Exposiciones X11

Fábricas X10
Familias X00
Faros X10
Ferias X11
Ferrocarriles X10
Festejos populares X50
Festejos populares X11
Festivales X11
Festivales X50

Apéndice 2

Fiestas religiosas X50
Fiestas y celebraciones (no organizadas formalmente) X50
Fiestas y celebraciones X11
Fincas X10
Fondos financieros X10
Fortalezas X51
Fronteras X51
Fuertes, puestos militares, etc. X51
Fundaciones X10
Funerarias X10

Galaxias X51
Galerías X10
Gasoductos, oleoductos, etc. X51
Gimnasios X10
Granjas X51
Grupos artísticos X50
Grupos de empresas X10
Grupos de países (ej.: países en vías de desarrollo, países comunistas, países islámicos, etc.) X51
Grupos étnicos X50
Grupos industriales X10

Herbarios X51
Herbolarios X10
Hipódromos X10
Hospicios X10
Hospitales X10
Hoteles X10

Iglesias (en uso o en ruinas) X10
Instalaciones militares X51
Instituciones educativas X10
Islas no jurisdiccionales X51

Jardines botánicos X10
Jardines botánicos X51
Juegos (eventos) X11
Juegos (eventos) X50
Juegos Olímpicos X11
Jurisdicciones antiguas X51

Laboratorios X10
Lagos X51
Lenguajes de ordenador X50
Llanuras X51
Lugares históricos X51

Mansiones X10
Mares X51
Mercados X10
Mesas redondas, Talleres X11
Mesetas X51
Minas X51
Modelos de ferrocarril X50
Molinos X10
Monasterios X10

Apéndice 2

Montañas X51
Monumentos (estructuras, estatuas, etc.) X50
Mortuorios X10
Moteles X10
Movimientos sociales X50
Muelles (puertos) X51
Murallas X50
Museos X10

Necrópolis X51
Nombres de personajes bíblicos X00

Observatorios X10
Oficinas de correos X10
Oleoductos, gasoductos, etc. X51
Órdenes de caballería X10
Orfanatos X10

Pagodas X10
Palacios X10
Parque naturales, nacionales, etc. X51
Parques de atracciones X51
Parques de bomberos X10
Parques históricos X51
Parques y jardines X51
Parques zoológicos X10
Películas X30
Personajes de ficción X50
Personajes legendarios X50
Pirámides X50
Planes (sólo los constituidos como entidades) X10
Planetarios X10
Plantaciones X51
Plazas X51
Polideportivos X10
Praderas X51
Premios X50
Presas X51
Prisiones X10
Programas (sólo los constituidos como entidades) X10
Programas de ordenador X30
Programas de radio X30
Programas de televisión X30
Proyectos (sólo los constituidos como entidades) X10
Pruebas, tests X50
Puentes X51
Puertos (instalaciones físicas) X51

Ranchos X51
Recuperación ambiental X51
Redes informáticas X50
Regiones geográficas (ej.: regiones antárticas, trópicos, etc.) X51
Reservas naturales (parques, bosques, etc.) X51
Reservas de indios X51
Residencias de ancianos X10
Residencias oficiales X10

Apéndice 2

Restaurantes X10
Ríos X51

Salas de baile X10
Salas de conciertos X10
Salas de exposiciones X10
Salas de fiesta X10
Salas, cámaras, etc. X50
Sanatorios X10
Santuarios (no iglesias) X50
Satélites artificiales X10
Satélites de comunicaciones X10
Sectas religiosas X10
Seminarios (reuniones) X11
Senderos X51
Sepulcros X50
Silos X10
Simposios X11
Sistemas de ordenador X50
Software X30
Stupas X50

Tanatorios X10
Teatros de ópera X10
Teatros de variedades X10
Teatros X10
Templos (en uso o en ruinas) X10
Tiendas X10
Tiras cómicas X30
Torres X50
Tribunales X10
Tribus (grupos étnicos) X50
Tribus (sólo como entidades legales) X10
Túneles X51

Universidades X10

Valles X51
Vehículos espaciales X10
Vertederos X51
Villas X10
Viviendas X10
Yacimientos arqueológicos X51

Zocos X51
Zonas económicas X51
Zonas y puertos francos X51
Zoos X10

Apéndice 3

EJEMPLOS DE REGISTROS DE AUTORIDAD

Los ejemplos de este apéndice reflejan la aplicación de los identificadores de contenido IBERMARC en registros concretos. Aunque en la mayor parte de los casos los ejemplos se han tomado de registros de autoridad reales no deben de considerarse como normativos, pues únicamente tienen la finalidad de ilustrar el uso del formato y en algunos casos se han modificado o inventado para conseguir una mayor adecuación con el mismo.

No se han incluido en los ejemplos ni la Cabecera, ni el Directorio, ni los campos 001, 003, 005 ni 010, por considerar que estos campos son generados automáticamente por el sistema de cada centro.

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO - NOMBRE DE PERSONA

Este ejemplo muestra un registro de encabezamiento aceptado de nombre de persona con campos de referencia 4XX y 5XX. También presenta dos campos de notas 670 Fuente consultada (con datos) y un campo 663 Referencia compleja de véase además-Nombre, este último para explicar las referencias de véase además. La posición 10 del campo 008, con el código i, señala la conformidad del encabezamiento con las RC y la posición 29, con el código a, indica la presencia de campos de referencia 4XX y 5XX en el registro. El código c del subcampo \$w de los campos 5XX señala que no se visualizan las referencias por existir un campo 663.

```

008  901120nnaaijnnaabn#####a#aaa#####
040  ##$aM-BN$bspa$cM-BN
100  1#$aBioy Casares, Adolfo
400  1#$aSacastrú, Martín
500  1#$wnnnc$aBustos Domecq, H.
500  1#$wnnnc$aSuárez Lynch, B.
663  ##$aPara obras de este autor escritas en colaboración con Jorge Luis
      Borges, véase además:$bBustos Domecq, H.$bSuárez Lynch, B.
670  ##$aLa invención y la trama, 1992:$bport. (Adolfo Bioy Casares)
670  ##$aWWW El País digital, 9-03-1999$b(m. 8-03-1999)
    
```

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO-NOMBRE DE ENTIDAD

Este ejemplo es un registro de encabezamiento aceptado de nombre de entidad. Contiene campos de referencia 4XX y 5XX. El código a del subcampo \$w del campo 5XX indica que es una forma anterior del nombre de entidad. Contiene además los campos de notas 667 Nota general de acceso restringido y 670 Fuente consultada (con datos). El código a en la posición 29 del campo 008 indica que las referencias cruzadas son consistentes con las reglas de catalogación en las que se basa el encabezamiento 1XX.

```

008  930113nn#aijnnaabn#####ai#ana#####
040  ##$aM-BN$bspa$cM-BN
    
```

Apéndice 3

- 110 2#**\$a**Federación Internacional de Información y Documentación
- 410 2#**\$a**F.I.D.
- 410 2#**\$a**Fédération internationale d'information et de documentation
- 410 2#**\$a**FID
- 410 2#**\$a**International Federation for Information and Documentation
- 510 2#**\$wa****\$a**Federación Internacional de Documentación
- 667 ##**\$a**El Instituto Internacional de Bibliografía se fundó en 1895 en Bruselas. En 1931 cambió su nombre a Instituto Internacional de Documentación. Se convirtió en federación en 1938 pasando a denominarse Federación Internacional de Documentación. En 1986 cambió su nombre por Federación Internacional de Información y Documentación
- 670 ##**\$a**Nuevos mundos en información y documentación, 1992:**\$b**port. (FID, Federación Internacional de Información y Documentación, International Federation for Information and Documentation)
- 670 ##**\$a**Yearb. int. organ., 1990/91**\$b**(International Federation for Information and Documentation (FID), Fédération internationale d'information et de documentation; changed name in 1986 from International Federation for Documentation)

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO - NOMBRE DE CONGRESO

Este ejemplo muestra un registro de encabezamiento aceptado de nombre de congreso con un campo de referencia 4XX, lo que se refleja en la posición 29 del campo 008 con el código a. También presenta dos campos 670 Nota de fuente consultada (con datos) que sirven para justificar el encabezamiento y una forma variante de éste.

- 008 931220nn#aijnnaabn#####ua#ana#####
- 040 ##**\$a**M-BN**\$b**spa**\$c**M-BN
- 111 2#**\$a**EXPOLIVA
- 411 2#**\$a**Feria Internacional del Aceite de Oliva e Industrias Afines
- 670 ##**\$a**El aceite de oliva, 1993:**\$b**port. (V Simposio Científico-Técnico, Jaén, 6 al 7 de jun. de 1991; EXPOLIVA, Feria Internacional del Aceite de Oliva e Industrias Afines)
- 670 ##**\$a**Llamada telefónica, 26-11-1993**\$b**(EXPOLIVA es una Feria bienal)

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO - TÍTULO UNIFORME

Este ejemplo muestra un registro de encabezamiento aceptado de título uniforme con campos de referencia 4XX y 5XX. También contiene un campo 667 Nota general de acceso restringido, que sirve para definir el área de utilización del encabezamiento y tres campos 670 Fuente consultada (con datos).

- 008 990304nnsaijnnaabn#####a#ana#####
- 040 ##**\$a**M-BN**\$b**spa**\$c**M-BN
- 130 #0**\$a**Biblia.**\$p**N.T.**\$p**Evangelios.**\$l**Latín.**\$s**Codex aureus
- 430 #0**\$a**Biblia.**\$p**N.T.**\$p**Evangelios.**\$l**Latín.**\$s**Monasterio de El Escorial. Biblioteca.**\$k**Manuscrito.**\$n**Vitrinas 17
- 530 #0**\$a**Codex aureus

- 667 ##\$aEste encabezamiento se refiere al contenido textual del Codex aureus. Para los aspectos físicos, ornamentales, etc., del ms. utilícese: Codex aureus
- 670 ##\$aCódice áureo, 1995 (facs. del ms.):\$bh. guarda (Vitrina 5.^a, Codex aureus quatuor Evangeliorum)
- 670 ##\$aEl Códice áureo: los cuatro evangelios, siglo XI, 1987
- 670 ##\$aCat. de los códices latinos de la Real Biblioteca del Escorial, 1916\$b(Codex aureus; Vitrinas 17, sigl. XI)

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO - TÍTULO UNIFORME (SERIE)

Este ejemplo muestra un registro de encabezamiento aceptado de título uniforme de serie. Se identifica como encabezamiento de serie por el código a del 008/12 y por la presencia de los campos de serie 64X.

Los campos 642, 644, 645 y 646 contienen un subcampo \$5 que identifica el centro que emplea la información de esos campos. No se incluye la puntuación ISBD en el campo 643; puede generarla el sistema como visualización asociada. El 008/06 contiene un carácter de relleno porque no se ha querido codificar este aspecto del encabezamiento.

- 008 980605|n#aijaaaaan#####a#ana#####
- 040 ##\$aM-BN\$bspa\$cM-BN
- 130 #0\$aColección Sistemas de información
- 410 2#\$aServicio Gallego de Salud.\$tColección Sistemas de información
- 430 #0\$aSistemas de información (Santiago de Compostela)
- 530 #0\$wa\$aColección Sistemas de información sanitaria
- 640 0#\$a1997-
- 641 ##\$aLa numeración comienza con el n. 5\$zn. 6, p. 1 de la cub.
- 642 ##\$a5\$5M-BN
- 643 ##\$aSantiago de Compostela\$bXunta de Galicia
- 644 ##\$af\$5M-BN
- 645 ##\$at\$5M-BN
- 646 ##\$as\$5M-BN
- 667 ##\$aEs continuación de: Colección Sistemas de información sanitaria
- 670 ##\$aAnálisis del comportamiento de los DRG en Galicia, 1997:\$bport. (Colección Sistemas de información)

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO - NOMBRE GEOGRÁFICO

Este ejemplo de registro de encabezamiento aceptado de nombre geográfico presenta un # como primer indicador en todos los campos de datos variables. La posición 06 del campo 008 se codifica con un # porque este encabezamiento no puede subdividirse geográficamente. Las fuentes que justifican la forma del nombre en el campo 151 o en cualquiera de los campos 4XX /5XX de un registro de nombre geográfico se citan normalmente en los campos 670. Se puede incluir información especial sobre el uso de este encabezamiento en la nota general 680.

- 008 911128#n#anjnbnabn#####a#ana#####

Apéndice 3

- 040 ##\$aM-BN\$bspa\$cM-BN
- 151 ##\$aAntillas
- 451 ##\$aAntillas (Archipiélago)
- 451 ##\$aAntilles
- 451 ##\$aArchipiélago de las Antillas
- 451 ##\$aIslas del Caribe
- 451 ##\$aWest Indies
- 551 ##\$wg\$aIslas del Atlántico
- 670 ##\$aGAA\$b(Antillas)
- 670 ##\$aLCSH\$b(West Indies)
- 670 ##\$aCSIC\$b(Antillas)
- 680 ##\$iÚsase para obras sobre el archipiélago que separa el mar de las Antillas del océano Atlántico, constituido por las Bahamas y las Grandes y Pequeñas Antillas. Para obras sobre la región comprendida entre América del Norte y América del Sur, constituida por las Antillas y regiones adyacentes, incluidos el sur de México, los países de América Central, Colombia y Venezuela, véase\$aCaribe (Región)

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO - MATERIAS

Los calificadores entre paréntesis que pueden aparecer en un encabezamiento de materia se dan en un único subcampo \$a.

Los registros de encabezamiento aceptado de materia incluyen normalmente varios campos 4XX y 5XX. Los campos de referencia se justifican por numerosos 670.

En este registro, la posición 06 del campo 008 se codifica con i para indicar que el encabezamiento se puede subdividir geográficamente de forma indirecta. El código de las reglas de catalogación en la posición 10 del campo 008 es n, porque dichas reglas no se aplican en la elaboración de encabezamientos de materia.

- 008 901201in#anjnbnabn#####a#ana#####
- 040 ##\$aM-BN\$bspa\$cM-BN
- 150 ##\$aObligaciones (Derecho)
- 450 ##\$aObligaciones\$xDerecho
- 450 ##\$aObligaciones legales
- 550 ##\$wh\$aGestión de negocios ajenos
- 550 ##\$wh\$aObligaciones (Derecho romano)
- 550 ##\$wh\$aObligaciones solidarias
- 550 ##\$aDerecho civil
- 550 ##\$aDeudores y acreedores
- 550 ##\$aExtinción de obligaciones
- 550 ##\$aGarantías (Derecho)
- 550 ##\$aResponsabilidad civil
- 550 ##\$aContratos
- 670 ##\$aLCSH\$b[Obligations (Law)]
- 670 ##\$aTD\$b[Obligaciones (Derecho)]
- 670 ##\$aTISOC\$b(Obligaciones legales)

REGISTRO DE ENCABEZAMIENTO ACEPTADO Y SUBDIVISIÓN

Este registro tiene un código f en la posición 09 del campo 008 porque el encabezamiento 151 puede emplearse como encabezamiento principal y como subdivisión. Se puede incluir información especial sobre este encabezamiento en la nota general 667 y/o 680.

- 008 910325#n#fnjnbnabn#####a#ana#####
- 040 ##\$cM-BN\$f<código del sistema de encabezamientos de materia/tesauro>
- 151 ##\$aAndes (Región)
- 451 ##\$aAmérica andina
- 451 ##\$aPaíses andinos
- 451 ##\$aPaíses del Acuerdo de Cartagena
- 451 ##\$aPaíses del Grupo Andino
- 451 ##\$aPaíses del Pacto Andino
- 667 ##\$aEste encabezamiento puede usarse como subdivisión geográfica bajo materias
- 670 ##\$aLCSH\$b(Andes Region)
- 670 ##\$aCSIC\$b[Andes (Región)]

REGISTRO DE REFERENCIA NO MENCIONADA

El encabezamiento 1XX es un registro de referencia de nombre que no se menciona como campo 4XX en ningún registro de encabezamiento aceptado.

Pueden necesitarse registros de este tipo en el caso de partículas de nombres de personas (ej.: De la...) o en partes iniciales de nombres de entidad (como en el ejemplo). Este tipo de referencia genérica no se justificaría en un registro de autoridad de nombre aceptado.

En el campo 008 la posición 9 lleva código b para indicar que es una referencia no mencionada. Hay que tener en cuenta que algunos códigos comunes del campo 008 cambian por ser registro de referencia, en concreto las posiciones 14, 15 y 16 que llevan el código b y la posición 29 el código n de no aplicable. Los registros de Referencia explicativa general no contienen campos 4XX y 5XX. Las notas explicativas se dan en el campo 666.

- 008 901129nn#binnnbbbn#####ln#ann#####
- 040 ##\$aM-BN\$bspa\$cM-BN
- 110 2#\$aAyuntamiento...
- 666 ##\$aPara la consulta del nombre de un ayuntamiento determinado, véase bajo el nombre de la jurisdicción correspondiente (ej.: Oviedo. Ayuntamiento)

REGISTRO DE REFERENCIA MENCIONADA

El encabezamiento 1XX en un registro de referencia de materia es una mención de referencia en un campo 4XX de un registro de encabezamiento aceptado relacionado. El registro puede incluir un campo 260 con una frase explicativa de la referencia que se da en el subcampo \$i. En este tipo de encabezamiento las posiciones 008/06, 10, 29, 32 y 33 deben codi-

Apéndice 3

ficarse con n (no aplicable) y las posiciones 008/14, 15 y 16 deben codificarse con b ya que el encabezamiento no puede usarse como acceso principal ni secundario en un registro bibliográfico.

Registro de referencia:

008 901201nn#cnjnbbba#####n#ann#####
040 ##\$cM-BN\$f<código del sistema de encabezamientos de materia/tesauro>
150 ##\$aDiagnóstico de las enfermedades
260 ##\$ila subdivisión\$aDiagnóstico de las enfermedades\$ibajo los nombres de los distintos grupos de personas, animales, órganos y partes del cuerpo

Registro de encabezamiento aceptado:

008 901201#n#anjnbbbn#####a#ana#####
040 ##\$cM-BN\$f<código del sistema de encabezamientos de materia/tesauro>
150 ##\$aDiagnóstico
360 ##\$ila subdivisión\$aDiagnóstico de las enfermedades\$ibajo los nombres de los distintos grupos de personas, animales, órganos y partes del cuerpo
450 ##\$aDiagnóstico de las enfermedades
450 ##\$aDiagnosis
450 ##\$aEnfermedades\$xDiagnóstico

REGISTRO DE REFERENCIA MENCIONADA

Este ejemplo muestra un registro de referencia compleja de véase de nombre de persona que difiere del registro de referencia no mencionada en que el campo de encabezamiento 1XX se presenta en un campo 4XX de un registro de encabezamiento aceptado, lo que se indica en la posición 09 del campo 008 con el valor c. El resto de los códigos del campo 008 son similares al registro de referencia no mencionada, especialmente las posiciones 14,15,16 y 29. La nota explicativa se da un campo 664, específico para este tipo de registros.

Los registros de referencia no contienen campos 4XX, 5XX ni 67X.

008 901120nn#cinnbbbn#####n#aan#####
040 ##\$aM-BN\$bspa\$cM-BN
100 1#\$aMartínez Ruiz, José\$d(1873-1967)
664 ##\$aPara las obras de Azorín firmadas con su propio nombre, con este seudónimo o con otros, use:\$bAzorín (1873-1967)

REGISTRO DE REFERENCIA Y SUBDIVISIÓN

Este ejemplo muestra un registro de referencia y subdivisión. El encabezamiento del campo 1XX no se presenta como 4XX en ningún registro de encabezamiento aceptado. El encabezamiento 1XX no está aceptado, pero se puede emplear como subdivisión. El campo 260 de Referencia Compleja de Véase da instrucciones específicas sobre el uso de la subdivisión.

visión. El campo de enlace 780 proporciona información sobre el uso del encabezamiento 1XX como subdivisión.

008 971105nn#gnjnnbbbn#####n#ann#####
 040 ##\$cM-BN\$f<código del sistema de encabezamientos de materia/tesauro>
 150 ##\$aAcreditación
 260 ##\$ila subdivisión\$aAcreditación\$bajo los nombres de las distintas instituciones, clases de instituciones y servicios
 780 #7\$xAcreditación\$2<código de fuente>

REGISTRO DE SUBDIVISIÓN

El encabezamiento 1XX en este tipo de registro es un término aceptado que se usa como subdivisión en un encabezamiento compuesto. La información sobre su alcance y/o sobre los encabezamientos aceptados con los que se emplea puede aparecer en los campos de nota general 667 y/o 680. Los registros de subdivisión deben tener campos 670 y 675 para justificar la forma del encabezamiento.

008 901201#n#dnjnnbbba#####a#ann#####
 040 ##\$cM-BN
 180 ##\$xControl de calidad
 480 ##\$xControl del producto
 480 ##\$xCalidad, Control de
 680 ##\$iÚsase bajo los nombres de las distintas industrias, procesos, servicios y productos para obras sobre el control de calidad aplicado a cada uno de ellos

REGISTRO DE INDICADOR CLASIFICATORIO

El campo 1XX en un registro de indicador clasificatorio o por facetas contiene un término no aceptado (normalmente bastante genérico) que se puede emplear en la parte sistemática de un tesauro para indicar los criterios por los que se divide una categoría. El término del campo 1XX no se utiliza como término de indización o como encabezamiento de materias. En este ejemplo la posición 11 del campo 008 está codificada con una z para indicar que el término no procede de la Biblioteca Nacional ni de la Lista de encabezamientos de materia para las bibliotecas públicas, sino de otro centro. Un registro de indicador clasificatorio no tiene campos de referencia (4XX y 5XX).

008 357990nn#enznnbbbn#####n#ann#####
 040 ##\$c<código de centro>
 150 ##\$aEscritores por nacionalidad o lengua

